166 වන කාණ්ඩය - 10 වන කලාපය
தொகுதி 166 - இல. 10
Volume 166 – No. 10

2006 නොවැම්බර් 27 වන සඳුදා
2006 நவம்பர் 27, திங்கட்கிழமை
Monday, 27th November, 2006

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත/ *பிழை திருத்தப்படாதது*/**Uncorrected)**

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2007 – [නව වන වෙන් කළ දිනය] :

[ශීර්ෂ 120, 217, (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි); ශීර්ෂ 124, 216 (සමාජ සේවා සහ සමාජ සුභසාධන); ශීර්ෂ 115 (ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන); ශීර්ෂ 114, 306, 307 (දුම්රිය හා ගමනාගමන); ශීර්ෂ 157 (නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන); ශීර්ෂ 127, 221 (කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති); ශීර්ෂ 151 (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන)] - කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2007 **- [ஒதுக்கப்பட்ட ஒன்பதாம் நாள்]:**

[தலைப்புகள் 120, 217 (சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை) ; தலைப்புகள் 124, 216 (சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை) ; தலைப்பு 115 (பெற்றோலியம் மற்றும் பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி); தலைப்பு 114, 306, 307 (புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து); தலைப்பு 157 (புதிய புகையிரதப் பாதைகள் அபிவிருத்தி) ; தலைப்பு 127, 221 (தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு) ; தலைப்பு 151 (வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு அபிவிருத்தி)] - குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2007 – (Ninth Allotted Day) :

Considered in Committee - [Heads 120, 217 (Child Development and Women's Empowerment); Heads 124, 216 (Social Services and Social Welfare); Head 115 (Petroleum and Petroleum Resources Development); Heads 114, 306, 307 (Railways and Transport); Head 157 (New Railroad Development); Heads 127, 221 (Labour Relations & Foreign Employment); Head 151 (Foreign Employment Promotion)]

2 – PL 001664 – 1,800 – (2006/12)

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2006, නොවැම්බර් 27 වන සඳුදා
2006 நவம்பர் 27, திங்கட்கிழமை
Monday, 27th November, 2006

පූ. භා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු ඩබ්. ජේ. එම්. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] *in the Chair.*

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

මේ අවස්ථාවේදී මම පළමුවෙන්ම ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ අමාත්‍යතුමා, ගරු තන්ගේෂ්වරී මන්ත්‍රීතුමියට මරණ තර්ජන එල්ල කරමින් එවන ලද දුරකථන පණිවුඩයක් සම්බන්ධයෙන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාගේත්, මගේත් අවධානය යොමු කළ බව. ඒ පිළිබඳව මා ඒ වෙලාවේම පොලිස්පතිතුමාට දැන්වූවා. එතුමා විසින් අපරාධ විමර්ශන ඒකකයේ අධ්‍යක්ෂතුමාට දන්වන ලදුව, ඒ පණිවුඩය ඔස්සේ සම්පූර්ණ පරීක්ෂණයක් කරන බව අපරාධ විමර්ශන ඒකකයේ අධ්‍යක්ෂතුමා මට දුරකථනයෙන් කථා කර කිව්වා. එය මා මේ සභාවට දන්වන්නට කැමැතියි.

පිළිගන්වන ලද වාර්තාව
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள்
REPORT PRESENTED

ලංකා ළමා හා යෞවන රඟමඬල පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
இலங்கை சிறுவர், இளைஞர் அரங்கேற்று மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
LANKA CHILDREN'S AND YOUTH THEATRE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු පවිත්‍රා දේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය (සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යතුමිය)
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி - சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. (Mrs.)Pavithra Devi Wanniarachchi - Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation)

ගරු කථානායකතුමනි, ලංකා ළමා හා යෞවන රඟහල පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ''ඒ'' ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව හා එහි කාර්ය සටහන් ''ඒ'' ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

''වාර්තාව

'ලංකා ළමා හා යෞවන රඟහල පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)' නමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යථෝක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.''

පනත් කෙටුම්පත ''ඒ'' ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2006 නොවැම්බර් 28 වන අඟහරුවාදා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "ஏ" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2006 நவம்பர் 28, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "A", to be considered upon Tuesday, 28th November, 2006.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, කාරක සභා වාර්තා ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව ඒ අදාළ සභාපතිවරුන්ට වේලාසනින් දැනුම් දී තිබෙනවාද?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

සිරිතක් වශයෙන් අපි ඒක කරනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මේ කාරණය? අද වාර්තාව?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

සභාපතිතුමා නැති නම් ඒ කාරක සභාවේ සාමාජිකයකුට හෝ සාමාජිකාවකට එය ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ඒක නොවෙයි මම අහන්නේ. මේ බව දැනුම් දීලා තිබෙනවාද කියන එකයි මම අහන්නේ. ඇමතිතුමිය මේ ගැන දන්නේත් නැහැ. දැන් තමයි කියවන්නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

එතුමිය සභාපතිතුමිය නොවෙයි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අනුව මේ කාරක සභා වාර්තා ඉදිරිපත් කළ යුත්තේ එහි සභාපති විසිනුයි. එහෙම නැත්නම් එහි නියෝජිතයෙක්. මා හිතන්නේ අද පැමිණෙන ලෙස සභාපතිට දැනුම් දීලා ඇති. සභාපති විසින් ඉදිරිපත් කළ යුතුය කියලා ස්ථාවර නියෝගවල සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා දැනුම් දීලා ඇති, සමහර විට.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඔබතුමා ඒ පිළිබඳව ඒ මන්ත්‍රීතුමාගෙන් විමසා බැලුවොත් වැඩිය හොඳයි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michal Perera)

ඒ ගැන හොයලා බලන්න.

II

විත්තාභ්‍යාස සංවර්ධන හා පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථාන සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

உள அபிவிருத்தி மற்றும் ஆராய்ச்சி மத்திய நிலையம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

MENTAL DEVELOPMENT AND RESEARCH CENTER (INCORPORATION) BILL

ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)
(The Hon. Mrs. Amara Piyaseeli Ratnayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ''බී'' ස්ථාවර කාරක සභාවේ සභාපතිනි, ගරු තලතා අතුකෝරල මැතිනිය වෙනුවෙන්, විත්තාභ්‍යාස සංවර්ධන හා පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථාන සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ''බී'' ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව සහ එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

''වාර්තාව

'විත්තාභ්‍යාස සංවර්ධන හා පර්යේෂණ මධ්‍යස්ථාන සංවර්ධන සභාව (සංස්ථාගත කිරීමේ)' නමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යථෝක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.''

පනත් කෙටුම්පත ''බී'' ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2006 නොවැම්බර් 28 වන අඟහරුවාදා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "பி" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2006 நவம்பர் 28, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "B", to be considered upon Tuesday, 28th December, 2006.

III

ශ්‍රී සාරානන්ද සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

ஸ்ரீ சாரானந்த அபிவிருத்தி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

SRI SARANANDA DEVELOPMENT FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

පූජ්‍ය උඩුවේ ධම්මාලෝක හිමි
(வண. உடுவே தம்மாலோக தேரர்)
(Rev. Uaduwe Dhammaloka Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, ශ්‍රී සාරානන්ද සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) නමැති පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ ''ඒ'' ස්ථාවර කාරක සභාවේ වාර්තාව සහ එහි කාර්ය සටහන් මම ඉදිරිපත් කරමි.

''වාර්තාව

'ශ්‍රී සාරානන්ද සංවර්ධන පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ)' නමැති පනත් කෙටුම්පත නීති කෙටුම්පත් සම්පාදක විසින් කරන ලද සංශෝධන සහිතව කාරක සභාව සලකා බැලූ අතර, මෙයට අමුණා ඇති පුනර් මුද්‍රණයේ දැක්වෙන යථෝක්ත සංශෝධන සහිතව පනත් කෙටුම්පතට එකඟ වී ඇත.''

පනත් කෙටුම්පත ''ඒ'' ස්ථාවර කාරක සභාව විසින් වාර්තා කරන ලද පරිදි 2006 නොවැම්බර් 28 වන අඟහරුවාදා සලකා බලනු ලැබේ.

சட்டமூலம் நிலைக்குழு "ஏ" இனால் அறிக்கை செய்யப்பட்டவாறு 2006 நவம்பர் 28, செவ்வாய்க்கிழமை பரிசீலிக்கப்படவிருக்கிறது.

Bill, as reported by Standing Committee "A", to be considered upon Tuesday, 28th December, 2006.

පෙත්සම්

மனுக்கள்

PETITIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු එස්. බී. නාවින්න මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු වජිර අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு வஜிர அபேவர்தன)
(The Hon. Vajira Abeywardana)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සහන් පෙත්සම් දහතුන මම පිළිගන්වමි.

(1) අහංගම, තල්දුව, ''කමලා නිවස'' හි පදිංචි ඒ. එම්. ඒ. නිශාන්ත කීර්ති මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(2) අහංගම, විස්කම් මාවත, ''නිසල'' නිවසෙහි පදිංචි යූ. ඒ. එන්. තිලක් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(3) අකුරැස්ස, තිබ්බොටුවාව, අතුරලිය ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයෙහි ඒ. ජී. ජයන්ත රංජිත් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(4) ගාල්ල, වැකුණගොඩ පටුමග, අංක 30ඒ දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී. ආරියපාල පණ්ඩිත මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(5) අහංගම, වැලිවත්ත පදිංචි පී. පී. සරත් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(6) ගාල්ල, හීන්පැන්දල, දෙල්ගහවත්ත, අංක 10/20ඩී දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එච්. ඒ. රුවන් චන්දන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(7) අහංගම, නාකන්ද, දෙල්ගහවත්ත, ''තිලක්'' නිවසෙහි පදිංචි ඒ. වී. දයාරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(8) අහංගම, දිගරුද්ද, ශ්‍රමදාන මාවත, කටුකුරුන්දගේ වත්ත පදිංචි කේ. ජී. බුද්ධික මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(9) ගාල්ල, ආනන්ගොඩ, මෛත්‍රීපාල සේනානායක මාවත, විදානදූව වත්ත පදිංචි ජී. ජී. වෝල්ටර් පෙරේරා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(10) දොඩන්දූව, බැරැතුඩුව පදිංචි කේ. අමරාවතී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(11) හික්කඩුව, නාරිගම, ඇලතොටවත්ත පදිංචි ප්‍රදීපිකා නිලන්ති කලුපගේ මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;
(12) අම්බලන්ගොඩ, ගොඩහේන පදිංචි ඊ. කල්‍යාණි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ
(13) ගිංතොට, පියදිගම, කොඩිකාරගෙ වත්ත පදිංචි එල්. ජී. නන්දා නාලනී මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු ලක්ෂ්මන් නිපුණආරච්චි මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் நிபுணஆரச்சி)
(The Hon. Lakshman Nipunaarachchi)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

(1) මහරගම, වරාකැටිය පාර, අංක 26 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි වයි. ඩී. ඇල්බට් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ; සහ
(2) බොරලැස්ගමුව, පැපිලියාන, හික්ගහවත්ත මාවත, අංක 351/17 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එස්. ඩබ්ලිව්. එම්. ඩී. ඒ. අමරසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்கள் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 3-(3), ගරු අනුර දිසානායක මහතා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නය මා අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
තුන් වෙනි වතාවට –

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, මෙය තුන් වන වතාවට අහන ප්‍රශ්නයක්. හිල්ටන් හෝටලය ඉදිකිරීමේදී සිදු වී ඇති වංචාවක් පිළිබඳවයි අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේකට Ministry එකෙන් winding up order එකක් දී තිබෙනවා. ඒක බොහොම අදාළයි. පසුගිය බ්‍රහස්පතින්දා –

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අදාළ නිසා තමයි, ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා ඉක්මනින් උත්තර දෙන්නය කියා කියන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අපිත් අහලා තිබෙනවා. අපට උත්තරයක් ලැබී නැහැ. winding up order එකක් දී තිබෙනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුවේ උත්තරයක් දෙන්න බැරි නම් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ කියන්නේ උත්තර දෙන්න බැහැ කියා ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමාටයි ඒ නොහැකියාව තිබෙන්නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නොහැකියාව තිබෙන්නේ මට උත්තරය නොලැබුණු නිසායි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු අගමැතිතුමාගෙනුයි ප්‍රශ්නය අහන්නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මට නොහැකියාවක් තිබෙනවා. උත්තරය ආවේ නැහැ නේ, දෙන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමන්ලාගේ ඇමතිවරු ඉන්න ඕනෑ. ඔබතුමා –

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අගමැතිතුමා වෙනුවෙනුයි මා උත්තර දෙන්නේ. අගමැතිතුමා විදේශ සංචාරයක දැන් ඉන්නේ. මේ වෙලාවේ අගමැතිතුමා ඉන්නේ ලාඕසයේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, ජනාධිපතිතුමාත් නැහැලු, අගමැතිතුමාත් නැහැලු, ඒත් කථානායකතුමා ඉන්නවාලු. ඒකෙන් අදහස් කරන්නේ මොකක්ද දන්නේ නැහැ. මට තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔය පැත්තේ නායකයෝ තුන් දෙනෙක් ඉන්නවා නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ලවා පිළිතුරු ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 4-(4), ගරු විජිත රණවීර මහතා.

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித்த ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු පවිත්‍රා දේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
ගරු කථානායකතුමනි, මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. සිංහල මධ්‍යයෙන් පමණක් එතුමා පිළිතුර පිළිගන්නවා නම් සති දෙකක් ඇතුළත පිළිතුර දෙන්න පුළුවන්. මට තිබෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. මෙය දීර්ඝ පිළිතුරක්. එවැනි පිළිතුරක් දෙමළ භාෂාවට සහ ඉංග්‍රීසි භාෂාවට පරිවර්තනය කර ගැනීමට අවශ්‍ය පහසුකම් අපේ අමාත්‍යාංශයේ නැහැ; පරිවර්තකයෝ නැහැ. පිටින් ඒවා කරවා ගන්නත් මුදල් වෙන් වී නැහැ. ලොකු උත්තර, ගරු කථානායකතුමනි. ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයක ඉන්න පවුල් දහස් ගණනකගේ විස්තර. සිංහල භාෂාවෙන් ඒ උත්තරය ලැහැස්තිව තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඉංග්‍රීසි පිළිතුරත් නැද්ද?

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித்த ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
ඒ සිංහල පිළිතුර සෑහෙනවා.

ගරු පවිත්‍රා දේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
ඔබතුමා සෑහීමකට පත් වෙනවා නම් සති දෙකක් ඇතුළත මට එය සභාගත කරන්නට පුළුවන්.

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
පිළිතුර දැන් තිබෙනවාද?

ගරු පවිත්‍රා දේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
ඊළඟ සතියේ සභාගත කරන්නම්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පාර්ලිමේන්තුවේ සම්ප්‍රදාය හැම විටම රාජ්‍ය භාෂාවක් වන ද්‍රවිඩ භාෂාවෙන් ද උත්තර ඉදිරිපත් කළ යුතුයි කියන එකයි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මේ හතර වෙනි වතාවටයි අහන්නේ. මේ වාගේ අවස්ථාවලදී පාර්ලිමේන්තු ලේකම් කාර්ය මණ්ඩලයට පරිවර්තනය කරන්න උදවු කරන්න පුළුවන් නම්, – එහි සෑහෙන පරිවර්තකයින් ඉන්නවා. – මේ වැඩ ඉක්මන් කර ගන්න අපට පුළුවන්.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අනේ නැහැ, ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, –

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
පිළිතුර ලැහැස්තියි. දෙමළ හ ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන්ම පරිවර්තනය –

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
පාර්ලිමේන්තුවෙන් පරිවර්තනය කරලා දෙන්න කියලායි කියන්නේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, අපි දැන් බදාදාටත් SAC රැස්වීමක් කැඳවා තිබෙනවා. මෙලෙස තිබෙන අතිශය අසීරු තත්ත්වයක් යටතේ තමයි, අපේ පරිවර්තකයෝ වැඩ කරන්නේ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අපි දන්නවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
සුදුසු අය නැහැ. විශ්‍රාම අරගෙන. කොන්ත්‍රාත් පදනම මතත් වැඩ කරනවා. මේකේ ඉතා බරපතල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මොකද, ද්වි භාෂා අධ්‍යාපනයක් ඇති –

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටත් එහෙමයි; පාර්ලිමේන්තුවටත් එහෙමයි; අමාත්‍යාංශයටත් එහෙමයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයටත් මේ ප්‍රශ්නය තිබෙන නිසා –

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித்த ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය අදාළ වෙන්නේ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයට පමණක් නිසා මට සිංහල පිළිතුර විතරක් තිබුණොත් ඇති.

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
සමෘද්ධිලාභී පවුල්වල විස්තර –

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙත් ඒක පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
පිළිතුර හැන්සාඩ්ගත වෙන්න එපා යැ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දෙමළ පරිවර්තනය පසුව ඉදිරිපත් කරන්න කියන කොන්දේසිය යටතේ මා එයට ඉඩ දෙනවා. යථා කාලයේදී එය ඉදිරිපත් කරන්න.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
මේ සම්බන්ධයෙන් හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ සමෘද්ධි කොමසාරිස්වරයා CD එකක් මාස ගණනට පෙර මෙතුමියගේ අමාත්‍යාංශයට එවා තිබෙනවා. ඇත්තටම එයින් Printout එකක් ගත්තා නම් ඉවරයි නේ? මාස ගණනක් වෙනවා, අප මෙතුමියට කිව්වා, –

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
ගරු මන්ත්‍රීතුමාට තේරෙන්නේ නැහැ නේ? ඔබතුමාට මම කියන්නේ සිංහල උත්තරය දෙන්න පුළුවන්.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ඒක තමයි, –

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
මට ප්‍රතිපාදන නැහැ, පරිවර්තකයින් –

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ඒක තමයි මම කිව්වේ සිංහල –

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ සමෘද්ධිලාභීන් පිළිබඳ විශාල විස්තරයක් ඉල්ලන්නේ. පවුලෙන් පවුලට, මිනිසාගෙන් මිනිසාට කුමන ආකාරයේ –

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ඇමතිතුමිය –

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
මේකට තර්ක කරන්න දෙයක් නැහැ. සිංහල පිළිතුර පිළිගන්නවා නම්, අපට කථා කර ගෙන එතුමාට මගේ කාර්යාලයෙන් ඒක ලබා දෙන්න පුළුවන්.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ඒක තමයි, දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ, සිංහල පිළිතුර දෙන්න මේ තරම් කල් ගියේ ඇයි කියලයි අපි අහන්නේ?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
විජිත රණවීර මන්ත්‍රීතුමා එකඟ නම් ඒ CD එක එතුමාට දෙන්න පුළුවන්.

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
මේ පරිවර්තනයේ ප්‍රශ්නය නේ, තිබුණේ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එතුමා සෑහීමකට පත් වනවා නම් හරි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
CD එක දෙන්න පුළුවන්ද විජිත රණවීර මන්ත්‍රීතුමාට?

ගරු පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திரா தேவி வன்னியாரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)
පුළුවන්. CD එක නොවෙයි උත්තරේ දෙන්න පුළුවන්. මතු වෙලා තිබෙන ප්‍රශ්නය තේරුම් ගන්නේ නැහැ නේ, එතුමා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
මම තේරුම් අරන් තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හරි. දැන් රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් බැගෑපත්ව ඉල්ලන්නේ කරුණාකරලා මේ කථා කරපු සියලුම දේවල් හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන්නය කියායි. මෙවැනි ප්‍රශ්නයක් එළියට ගියොත් වෙනත් සුළු ජාතික අය කථා කරලා අහයි පාර්ලිමේන්තුවේ මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් අපට කොහොන්ද සෙතක් ලැබෙන්නේ කියාලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
නැහැ. මේක එළියට යවන්න ඕනෑ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
අද තත්ත්වය දැන ගන්න ඕනෑ. හංගන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පාර්ලිමේන්තුව තිබෙන්නේ මේවා සාකච්ඡා කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
පාර්ලිමේන්තුවේ අහන ප්‍රශ්නයකට පරිවර්තනයක් සහිතව උත්තරයක් ලබා ගන්න බැරි නම් -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පාර්ලිමේන්තුවේ නැත්නම් නැති එක කියන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒ අය කියයි මේක තමයි, තිබෙන ප්‍රශ්නය කියලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මා ගන්න ස්ථාවරය මේකයි. පාර්ලිමේන්තුවේදී විවෘතව කියන්න ඕනෑ. එහෙම තමයි. අප සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුවට කිසිම දෙයක් සඟවන්න බැහැ. රටේ පවතින සැබෑ තත්ත්වය පිළිබඳව කියන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් අපට හුඟක් දුරට විවෘතව, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව සාකච්ඡා කිරීමේ, ප්‍රකාශන කිරීමේ අපේ අයිතිවාසිකම් නැති වෙලා යනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, මා කියන්නේ මේකයි. අපේ රටේ නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ, මේක පාවිච්චි කරලා ලෝකෙට, වෙනත් රටවල්වලට පෙන්විය යුතු නැහැ –

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මා පැහැදිලිව ඒ වාක්‍යම නැවත කියනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

බලන්න, අද කොහේද, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉන්නේ? අද කොහේද විපක්ෂ නායකතුමා ඉන්නේ? මේ රටේ ප්‍රශ්න අපට විසඳන්න බැරි නම් මොකටද? ඒකයි මා කියන්නේ. මේවා පාවිච්චි කරලා කියයි, පාර්ලිමේන්තුවේදී අහන ප්‍රශ්නවලට මේ වාගේ උත්තරයක් ලබා දෙන්න බැරි නම් වෙනත් පළාත්වල ඉන්න අහිංසක ජනතාව ඒ පහසුකම් කොහොමද ලබා ගන්නේ කියලා. ඒක ඔබතුමාගේ බුද්ධියට හා තීක්ෂණ ඥානයට මා යොමු කරනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමා කියන කථාවෙත් සාධාරණත්වයක් තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

මා මේ කිව්වේ ශ්‍රී ලාංකිකයෙක් වශයෙන් - සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර් කියන සියලු දෙනාම –

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

එතුමා කියන කථාවේත් සාධාරණත්වයක් තිබෙනවා. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ යම් යම් කරුණු පිට ගිය නිසා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආරවුලකට පැටලිලා සිටිනවා. ඒ නිසා එතුමා කියනවා, මේවාත් පිට යවන්නට එපාය කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

අනේ, මේ ඔබතුමන්ලාගේ හිටපු ජනාධිපතිනි ඇවිල්ලා දමන බෝම්බ අපිට වැඩිත් එක්ක. ඉතින් ඒවා මේ අපේ ප්‍රශ්නවලට ගාවන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. අපේ ප්‍රශ්න අපි විසඳා ගන්නම්. ඔබතුමාට මම මේ කියන්නේ ජාතික ප්‍රශ්නයක් ගැනයි. මේ රටේ එන්. එම්. පෙරේරා කියපු කථා අද සාක්ෂාත් වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ කියන කථා තවත් එළියට ගියොත් තවත් අනවශ්‍ය ප්‍රශ්නයකට මැදිහත් වෙනවායි කියන එක තමයි මම කියන්නේ. එහෙම නම් ඒක ගැන ඔබතුමාගේ තීක්ෂණ බුද්ධියට මම යොමු කරවනවා. ආයෙත් තව මාස හයකින්, මෙන්න මේක මම කිව්වායි කියන එක විතරක් අමතක කරන්නට එපා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඕනෑම ජාත්‍යන්තර ආයතනයක්, IPU එක හරි යම් තීරණයක් ගන්නවා නම් මගෙන් විමසන්නේ නැති වෙන්නේ නැහැ. මම පැහැදිලිව මේ වෙලාවෙත් කිව්වා, අපේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් කෙරෙන වැඩ කටයුතු අපි ත්‍රෛභාෂිකව කරනවායි කියන එක. ඒකත් ඒ එක්ක යන්නට ඕනෑ. ඒ කෑල්ල විතරක් උපුටා ගන්නට බැහැ නේ. ඒක විඳින්න බැරි නිසා තමයි ගරු ඇමතිතුමිය අපිට කියන්නේ, ඉතා දීර්ඝ ලැයිස්තුවක් බැවින් මේකට අපිට ටිකක් කල් දෙන්නයි කියලා. ඒ නිසයි කල් ඉල්ලන්නේ. මේ භාෂා ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපි මීට පෙරත් පාර්ලිමේන්තුව තුළ සාකච්ඡා කළා. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීන්දු එවන්නේ ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් විතරයි. ඔවුන්ගේ අපහසුකම් ගැන කියනවා. විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට මම විශේෂයෙන්ම මේ වෙලාවේ ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා දැඩි සේ අපේ පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මේ ගැන කිව්වා. භාෂා ප්‍රතිපත්තිය උල්ලංඝනය කරන්නට දෙන්න බැහැ. අපේ ස්ථාවරයේ අපි ඉන්නට ඕනෑ. මගේ පෞද්ගලික අදහස නම් ඉංග්‍රීසි කථා කරන්නට බැරි, බහුතරයකගේ ඡන්ද බලයෙන් අපි ඇවිල්ලා ඉන්නේ කියන එකයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ භාෂා ප්‍රශ්නයේ දී මම සිටින ස්ථාවරය තනිකරම ජාතික භාෂාවට තැන දෙන්නට ඕනෑය කියන එකයි. ඒක මගේ හැටියක්. ඉංග්‍රීසියට වහල් වෙන්නේ නැහැ, ඉංග්‍රීසිය වහල් කර ගන්නවා මිසක්. ඒ නිසා ගරු ඇමැතිතුමිය ගත් ස්ථාවරය හොඳයි. එහෙත් අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ ප්‍රශ්න අහන වෙලාව තිබෙනවා. ඒ මන්ත්‍රීතුමාට අවශ්‍ය නම් ඒ ප්‍රශ්නය ඉල්ලා අස්කර ගන්නටත් පුළුවන්. ඒ මන්ත්‍රීතුමා ඒ පිළිබඳව සෑහීමකට පත් වෙනවා නම් ඒක වෙනම කාරණයක්. එහෙත් මම කියන්නේ හැන්සාඩ් වාර්තාව සඳහා ප්‍රමාද වී හෝ ද්විඩ භාෂා පරිවර්තනයත් අවශ්‍යයි. ඒකයි මම කියන්නේ.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

5 - (3) වන ප්‍රශ්නය. ගරු විජිත රණවීර මහතා.

ගරු විජිත රණවීර මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ரணவீர)
(The Hon. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு மகிந்தானந்த அளுத்கமகே - மின்வலு பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Power)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව
இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனம்
CEYLON PETROLEUM CORPORATION

0475/'06

8. **ගරු රවි කරුණානායක මහතා**
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ ඛනිජ තෙල් සහ ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) (i) පැට්‍රෝල්, ඩීසල්, භූමිතෙල්, දැවිතෙල්, ගුවන් යානා තෙල් සහ අනෙක් ඒවායේ ඉකුත් වසර 05 තුළ සමස්ත විකුණුම් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(ii) සියලු ආනයන මත පනවන ලද බද්ද සහ ලීටරයකට පිරිවැය මිලට බලපෑම කොතරම්ද;

(iii) පැට්‍රෝල්, ඩීසල්, භූමිතෙල්, දැවිතෙල් සහ ගුවන් යානා තෙල් ලීටරයකින් ලද ලාභය කොපමණද;

(iv) ඉකුත් පස් වසර තුළ අද දක්වා ලද සමස්ත ලාභය කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව වෙත රජයෙන් ප්‍රතිපූරණය කරන ලද සහනාධාරය කොපමණද;

(ii) එම මුදල රජය විසින් ගෙවා තිබේද;

(iii) නොඑසේ නම්, රජය එම මුදල ගෙවීමට යන්නේ කවදා ද;

(iv) අද දක්වා ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව සතු සමස්ත බැරකම් සහ ණය මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා ප්‍රකාශ කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும், பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கடந்த 5 ஆண்டுகளுக்கான பெற்றோல், டீசல், மண்ணெண்ணெய், உலை எண்ணெய், விமான எண்ணெய் மற்றும் ஏனையவற்றின் மொத்த விற்பனை எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) எல்லா இறக்குமதிகள் மீதும் விதிக்கப்பட்ட வரி மற்றும் லீற்றருக்கான கிரய விலை மீது அது ஏற்படுத்திய தாக்கம் எவ்வளவு என்பதையும்,

(iii) பெற்றோல், டீசல், மண்ணெண்ணெய், உலை எண்ணெய், விமான எண்ணெய் என்பவற்றின் லீற்றருக்கான இலாபம் எவ்வளவு என்பதையும்,

(iv) கடந்த 5 வருடங்கள் அடங்கலாக இற்றைவரைக்குமான மொத்த இலாபம் எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இ. பெ. கூ. க்கு அரசாங்கம் மீளளிப்புச் செய்த மானியம் எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) அரசாங்கம் இதைச் செலுத்தியதா என்பதையும்,

(iii) இன்றேல், அதை அரசாங்கம் செலுத்த இருக்கும் திகதியினையும்,

(iv) இற்றைவரைக்கும் இ. பெ. கூ. த்தின் மொத்த பொறுப்புக்கள் கடன்கள் எவ்வளவு என்பதையும்

அவர் தெரிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development :

(a) Will he inform this House,—

(i) the total sales of petrol, diesel, kerosene oil, furnace oil, aviation fuel and others for the last 05 years to date;

(ii) the tax imposed on all imports and the impact on the cost price per litre;

(iii) the profit per liter from petrol, diesel, kerosene oil, furnance oil and aviaition fuel; and

(iv) the total profit for the last 05 years to-date?

(b) Will he state —

(i) the subsidy that the Government reimbursed to CPC;

(ii) whether the Government had paid it;

(iii) if not the date the Government is going to pay it; and

(iv) the total liability, debt of CPC to-date?

(c) If not, why?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා (දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும் பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

Can I table* the Answer hon. Member?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I do not mind it, Sir. But the only problem is that there are some very pertinent questions that will not be answered if you do not read it out.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)

(The Hon. A. H. M. Fowzie)

I am tabling* the Answer, Sir. It is there any particular question that you want to ask?

**සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :*

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

A (i) Sales qunatity in Million/Liters

	2005	2004	2003	2002	2001
Petrol	439.00	460.317	444.034	375.878	327.804
Diesel	1,586.08	1,908.835	1,853.801	2098.23	1,978.634
Kerosene	226.60	218.785	235.038	291.264	289.724
Furnance Oil	1025.96	813.935	724.22	799.059	789.009
Avn. Gasoline	379.95	376.72	174.604	144.456	258.009

(ii)

	Petrol	Diesel	Kerosene
Excise Duty	20.000	2.50	1.25
Effect on cost per liter%	41.63	5.13	2.44

(iii) Profit per Liter

Kindly note that CPC sets prices based on the formulae which allows 1 1/2% profit margin subject to a monthly maximum increase of 2/-. This pricing policy is adopted to general public and CPC has different pricing policies CEB & Private Power producers on diesel sales. In this formulea CPC recovers only the cost based on previous month's Platts Index/or cost of import (for CEB). There were occasions where CPC made losses in this pricing mechanism since there were no margin to absorb price variations.

In addition, considerable amount of profit has been made by the Refinery operations and the comparative low price of stocks as at 01. 01. 06 and its impact has been absorb price in CPC's cost of sales.

Based on the above facts please find the profitability of products that has been sold at Fuel Stations/Airport during period of 6 months ended on 30th June 06.

Profit/(Loss) per Liter	
Petrol	(1.84)
Diesel	.58
Kerosene	2.21
Fuel Oil	2.03
Avn. Gasoline	(1.94)

Due to many assumptions on a apportioning the costs, shorter period of time the huge fluctuations of international oil prices and to the difference pricing structures the profitability figures given above may not represent the overall performance of CPC.

(iv)

	2005	2004	2003	2002	2001
Profit before tax for the Last 5 years Rs. Mil.	9,839.81	4,444.84	4,874.19	7,256.26	1,559.08

B (i)

	2005	2004
Subsidy recived from the Govt. Rs. Mil	21,867	14,567

(ii) Settled
(iii) Not applicable
(iv) Liabilities & Long term Loans as at 30th Sept '06

Bills Payable	31,279,216,084
Long Term Loans	20,261,804,287

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, Sir. If you can read out the Answer to section (b), that would suffice.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

Section (b)?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes. (i), (ii), (iii) and (iv).

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

All the subsidies have been paid now. The other Questions do not arise.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

What is the answer to number (iv) of that Question, Sir? It is regarding the total liability debt of CPC to date.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

The Bills payable are Rs. 31 billion and long term loans are Rs. 20 billion.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, if you do not mind, I would like to know the Answer for (a) (iv).

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

It is regarding profit before tax for the last five years. This is before paying tax. That is, in 2005, Rs. 9,839 million. Then in 2004 it is, Rs. 4,444 million, in 2003 it is, Rs. 4,874 million, in 2002 it is 7,256 million and in 2001 it is Rs. 1,559 million profit.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Hon. Minister, that is the reason why I wanted that Answer to be read. When an institution is making such a colossal amount of profit which is expected and understandable, the general impression is that when the Government is subsidizing patrol and diesel in this country, how can you make an unconscionable profit of this nature?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

This is with the subsidy.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

But the subsidy makes no difference. Whether you pay the Indian Oil Company or the CPC, you are paying the same amount. So the Government is paying an 'X' amount that is there. Now the profit, Rs. 9839 million is the amount allocated for subsidy for Samurdhi. So on that score, Sir, today the trishaw people are suffering. The innocent people who are using the vans are suffering. So this concept of saying that we are subsidizing is blown. The myth is blown. I know that you are fighting a lone battle. But I like the rest of the people to know that there is no more subsidy that is given by the Government.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

No, they have stopped the subsidy now and we are keeping to the market price.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

You are keeping to the market price. So, there is no more subsidy that is given. Now it runs as a commercial entity.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

Yes.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
So, on the commercial entity, the situation is that the taxes that have been imposed can be looked at in order to alleviate the poverty that is going on.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
Yes. we have asked them to see whether they could give us some concession so that we could further bring down prices.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Now the price of a barrel as of today is US dollars 58.88 Last time, a barrel was roughly pegged at US Dollars 56. So even though it went up to US Dollars 76. and came down to US Dollars 56, the price has been pegged at US Dollars 56 a barrel. So how do you intend going forward on this?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
The unfortunate problem is that a US Dollar has gone up to Rs. 109. therefore, I cannot bring it down. It the US Dollar comes down-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
Sir, Dollar management is in the hands of your Government. When we did it, we maintained it at Rs. 93. Now it is Rs. 110. This is why the macro economy- Now once again this has happened because of the subsidy that has been given. So it comes back again. What we said on the 17th of November has come to pass today.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
So what you suggest is not to give any subsidy?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
No. I do not say that. We only say, what we can do and that is what we said, we will do. Today, what you cannot do has been done and you are playing around with the macro economy.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ඇමතිතුමා, කිසි දෙයකට භය වන්න එපා. මේ දවස්වල sovereign bond එකට සිංගප්පූරු market එකේ ගිහින් ඉන්නවා. කොහොම හරි US Dollar මිලියන 500ක් ගිනි පොලියට නොවෙයි අශ්ව පොලියට හරි දෙන්න කියලා. නමුත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. Central Bank එකේ ඉන්න කට්ටිය ගැනත් Singapore Money Market එකේ record එකක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ US Dollar මිලියන 500ක් ගන්න Singapore Road Show එකේ ඉන්නේ. ඔබතුමාගේ මේ US Dollar මිලියන 500 හම්බ වුණොත්-

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ණයට දෙන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ණයක් නොවෙයි, ගිනි පොලියට-

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඒ ගැන අප කටයුතු කරගෙන යනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු ඇමතිතුමා, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කිව්වේ ඒ ණය ගන්න හදන්නේ මේ තිබෙන ණය මේ දෙසැම්බර් 31 වැනි දාට ඉස්සෙල්ලා ගෙවලා ඉවර කරන්නයි. ඔය කියන සූත්‍රය පාවිච්චි කළොත් ඔබතුමගේ ඩොලර් එකකට රුපියල් 110 නැවත ඒන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඩොලර් එක තවත් වැඩි වෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඉතින් ඒ කියන්නේ, ඒක දැන දැනයි මේ රටේ මේ කටයුතු කරන්නේ කියන එකයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ඇමතිතුමා පාර්ලිමේන්තුව විශ්වාස කිරීම ගැන මගේ ප්‍රීතිය පළ කරනවා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
Do you want to know anything else?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ වගේ අවංකව උත්තර දෙන්න පටන් ගත්තාම, බොරුකාරයෝ ටික නැති වෙනවා. ඒක ලොකු දෙයක් එසේ නම්. සමෘද්ධි ඇමතිතුමිය කිව්වා. මෙතැන ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා කිව්වා. බොහොම හොඳ ප්‍රවණතාවකට යන්නේ.

I think, it is incumbent on you, Hon. Minister to ensure that you look at-

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

Yes. Even we are reducing the refinery production because the cost of refined oil and the crude oil is somewhat equal. So, we are reducing the import of crude oil.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

So, do you mean that manufacturing and selling is cheaper than importing and selling?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

Yes, it is cheaper now to buy the refined oil.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

But, the officials of the Petrolium Corporation came to COPE and what they said was completely different. It is cheaper to import and sell-

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)

No, in the last two months in fact, by not doing that we have lost about US Dollars 14 million.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

I leave it to your judgement. I guess you are competent enough to handle that. But, all what we want to say is, please ensure that this Institution does not make any further losses or grant subsidies. Ensure that unconscionable profits are passed on the innocent consumer, who are suffering today.

Thank you.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
Thank you.

ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයේ උපදේශකවරු
இடர் நிவாரண சேவைகள் அமைச்சின் ஆலோசகர்கள்
ADVISERS TO THE MINISTRY OF DISASTER RELIEF SERVICES

0677/'06

2. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා (ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා වෙනුවට)
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க - சார்பாக)
(The Hon. Ranjith Aluvihare on be half of The Hon. Tissa Attanayake)
ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (1)

(අ) ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යාංශයට සහ ඒ යටතේ ඇති ආයතනවලට, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවලට සහ සංස්ථාවලට පත් කර ඇති උපදේශකවරුන් කවුරුන්ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඔවුන් එසේ පත් කර ඇත්තේ කවර පදනමක් යටතේ ද;
(ii) ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් කවරේද;
(iii) උපදේශකවරුන් වශයෙන් ඔවුන්ට ගෙවනු ලබන වැටුප්, දීමනා සහ ලබා දී ඇති අනෙකුත් පහසුකම් කවරේද;
(iv) ඔවුන්ට පවරා ඇති රාජකාරි කටයුතු කවරේද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

இடர் நிவாரண சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) இடர் நிவாரண சேவைகள் அமைச்சிற்கும் அதன் கீழுள்ள நிறுவனங்கள், சபைகள், கூட்டுத்தாபனங்கள் ஆகியவற்றிற்கும் நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்கள் யாவர் என்பதை தனித்தனியாக அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இவர்கள் எவ்வடிப்படையில் இவ்வாறு நியமிக்கப் பட்டுள்ளனர்;
(ii) இதற்கான அவர்களின் தகைமைகள் யாவை;
(iii) ஆலோசகர்கள் என்ற வகையில் இவர்களுக்கு வழங்கப்படும் சம்பளம், கொடுப்பனவுகள் மற்றும் வழங்கப்பட்டுள்ள ஏனைய வசதிகள் யாவை;
(iv) அவர்களுக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள கடமைகள் யாவை

என்பதை அவர் தனித்தனியாக குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Disaster Relief Services:

(*a*) Will he inform separately to this House, the names of advisers appointed to the Ministry of Disaster Relief Services and to the Institutions, Statutory Boards and Corporations which come under the Ministry?

(*b*) Will he state separately—
(i) the basis on which they were appointed,
(ii) their qualifications;
(iii) the salaries and allowances paid to them and other facilities enjoyed by them as advisors; and
(iv) the duties that have been entrusted to them?

(c) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත*** කරනවා.

**සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) වයි. එල්. එස්. හමීඩ් මහතා

(ආ) (i) අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමැතිය මත මොහුව පත් කර ඇත.

(ii) - ඉංග්‍රීසි විශේෂඥ පුහුණු ගුරු (පේරාදෙණිය)
- නීතිවේදී උපාධි අපේක්ෂක (තුන්වෙනි වසර)
- වරාය සංවර්ධන, පුනරුත්ථාපන සහ ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යවරයාගේ සම්බන්ධීකරණ ලේකම් වශයෙන් වසර පහක පළපුරුද්ද

(iii) - වැටුප (මාසික) - රු. 30,000/-
- දුරකථන දීමනා (මාසික) - රු. 5,500/-
- ඉන්ධන දීමනා (මාසික) - රු. 12,000/-
- රියැදුරු සමග වාහනයක්

(iv) ආපදා සහන වැඩ කටයුතු සම්බන්ධව ගරු අමාත්‍යවරයාට සහ අමාත්‍යාංශයට උපදෙස් දීම.

(ඈ) පැන නොනඟී.

පශු සම්පත් හා යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ උපදේශකවරු

கால்நடை வளர்ப்பு, உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சின் ஆலோசகர்கள்

ADVISERS TO THE MINISTRY OF LIVESTOCK AND INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT

0678/'06

2. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා (ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Ranjith Aluvihare on be half of The Hon. Tissa Attanayake)

පශු සම්පත් හා යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය : (1)

(අ) පශු සම්පත් හා යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට සහ ඒ යටතේ ඇති ආයතනවලට, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩලවලට සහ සංස්ථාවලට පත් කර ඇති උපදේශකවරුන් කවුරුන්ද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ඔවුන් එසේ පත් කර ඇත්තේ කවර පදනමක් යටතේ ද;

(ii) ඒ සඳහා ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් කවරේද;

(iii) උපදේශකවරුන් වශයෙන් ඔවුන්ට ගෙවනු ලබන වැටුප්, දීමනා සහ ලබා දී ඇති අනෙකුත් පහසුකම් කවරේද;

(iv) ඔවුන්ට පවරා ඇති රාජකාරි කටයුතු කවරේද;

යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கால்நடை வளர்ப்பு, உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) கால்நடை வளர்ப்பு, உட்கட்டமைப்பு அபிவிருத்தி அமைச்சிற்கும் அதன் கீழுள்ள நிறுவனங்கள், சபைகள், கூட்டுத்தாபனங்கள் ஆகியவற்றிற்கும் நியமிக்கப்பட்டுள்ள ஆலோசகர்கள் யாவர் என்பதை தனித்தனியாக அவர் இச் சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) இவர்கள் எவ்வடிப்படையில் இவ்வாறு நியமிக்கப் பட்டுள்ளனர்;

(ii) இதற்கான அவர்களின் தகைமைகள் யாவை;

(iii) ஆலோசகர்கள் என்ற வகையில் இவர்களுக்கு வழங்கப்படும் சம்பளம், கொடுப்பனவுகள் மற்றும் வழங்கப்பட்டுள்ள ஏனைய வசதிகள் யாவை;

(iv) அவர்களுக்கு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள கடமைகள் யாவை

என்பதை அவர் தனித்தனியாக குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Livestock and Infrastructure Development:

(*a*) Will he inform separately to this House, the names of advisers appointed to the Ministry of Livestock and Infrastructure Development and to the Institutions, Statutory Boards and Corporations which come under the Ministry?

(*b*) Will he state separately—

(i) the basis on which they were appointed,

(ii) their qualifications;

(iii) the salaries and allowances paid to them and other facilities enjoyed by them as advisers; and

(iv) the duties that have been entrusted to them?

(*s*) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, පශු සම්පත් හා යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

**සභාගත කරන ලද පිළිතුර :*

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) * අමාත්‍යාංශය සඳහා පත් කර ඇති උපදේශකවරුන්

(1) ධනසේන හෙට්ටිආරච්චි මහතා (අමාත්‍යාංශයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක)
(2) එල්. ඒ. එම්. එම්. ජී. ද සිල්වා මහතා (අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක)
(3) කොඩ්ලින් වෛද්‍යරත්න මහතා (අමාත්‍යාංශයේ නීති උපදේශක)
(4) ඩී. එම්. ඩී. දිසානායක මහතා (වතු නිවාස සංවර්ධන උපදේශක)
(5) වී. එම්. එස්. සී. හීන්කෙන්ද මහතා (ආර්ථික කටයුතු උපදේශක)
(6) ගෝවින්ද රාජා ශ්‍රී ඌෂා නන්දනී මෙය (කම්කරු සම්බන්ධතා උපදේශක)

* මිල්කෝ (පුයිවෙට්) ලිමිටඩ් ආයතනය සඳහා පත් කර ඇති උපදේශකවරුන්

(1) එච්. එම්. නවරත්න බණ්ඩාර මහතා (අලෙවි, විකුණුම්, හා මිලදී ගැනීමේ උපදේශක)
(2) කැනේඩියානු ජාතික වාලි ඊ ස්කොට් මහතා (විකුණුම්, බෙදා හැරීම් හා කළමනාකරණ උපදේශක)

* සීමාසහිත ශ්‍රී ලංකා - ලිබියානු කෘෂිකාර්මික සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන සමාගම සඳහා පත් කර ඇති උපදේශකවරුන්

(1) නෙල්සන් නාගසිංහ මහතා

(ආ) (I)

(1)	ධනසේන හෙට්ටිආරච්චි මහතා	- අමාත්‍යමණ්ඩල අනුමැතිය මත වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ
(2)	එල්. ඒ. එම්. එම්. ජී. ද සිල්වා මහතා	- අමාත්‍යමණ්ඩල අනුමැතිය මත වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ
(3)	කොඩ්ලින් වෛද්‍යරත්න මහතා	- අමාත්‍යමණ්ඩල අනුමැතිය මත වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ
(4)	ඩී. එම්. ඩී. දිසානායක මහතා	- අමාත්‍යමණ්ඩල අනුමැතිය මත වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ
(5)	එච්. එම්. එස්. සී. හීන්කෙන්ද මහතා	- අමාත්‍යමණ්ඩල අනුමැතිය මත වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ
(6)	ගෝවින්ද රාජා ශ්‍රී ඌෂා නන්දනී මෙය	- අමාත්‍යමණ්ඩල අනුමැතිය මත වසරක කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ
(7)	එච්. එම්. නවරත්න බණ්ඩාර මහතා	- 2005/10/01 දින සිට 2006/12/31 දක්වා කාලයට කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ

(8) කැනේඩියානු ජාතික චාලි ඊ ස්කොට් මහතා - මිල්කෝ ආයතනයේ ඉල්ලීම මත 2006/10/11 දින සිට 2006/12/06 දින දක්වා ස්වේච්ඡා සේවයක් ලෙස

(9) නෙල්සන් නාගසිංහ මහතා - සීමාසහිත ශ්‍රීලංකා ලිබියානු කෘෂිකාර්මික සහ පශු සම්පත් සංවර්ධන සමාගමේ කාර්ය සංවර්ධන සමාගමේ කාර්ය සාධනයට අදාළ ව්‍යුහාත්මක වෙනස්කම් සිදු කිරීමට

(II) ඔවුන්ගේ සුදුසුකම්:–

(1) ධනසේන හෙට්ටිආරච්චි මහතා
* සාමාන්‍ය ශාස්ත්‍රවේදී උපාධිය - පේරාදෙණිය විශ්ව විද්‍යාලය
* ගණකාධිකරණය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව (මධ්‍යම)
* සෞඛ්‍ය ආර්ථික විද්‍යාව පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව (යෝර්ක් විශ්ව විද්‍යාලය - එක්සත් රාජධානිය)
* දිස්ත්‍රික් ආදායම් නිලධාරී/උප දිසාපති - හඟුරන්කෙත (1973/10/01-1979/06/30)
* උප දිසාපති/ප්‍රධාන කාර්යාලය, නුවරඑළිය කච්චේරිය (1979/07/01-1985/04/30)
* සෞඛ්‍ය සේවා ප්‍රාදේශීය අධ්‍යක්ෂ - නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කය (1985/05/01-1989/02/05)
* සෞඛ්‍ය සේවා පළාත් අධ්‍යක්ෂ - මධ්‍යම පළාත (1989/02/06-1993/06/14)
* දිසාපති/දිස්ත්‍රික් ලේකම් නුවරඑළිය (1993/06/15-2002/02/05)
* අතිරේක ලේකම්-කෘෂිකර්ම හා පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය (2002/02/06-2003/03/05)
* ලේකම්-කෘෂිකර්ම හා පශු සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය (2003/03/06-2003/03/30)

(2) එල්. ඒ. එම්. එම්. ජී. ද සිල්වා මහතා
* පශ්චාත් උපාධි මට්ටමේ ජන සන්නිවේදනය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව
* පශ්චාත් උපාධි මට්ටමේ සමාජ විද්‍යාව පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව
* පශ්චාත් උපාධි මට්ටමේ පරිසර ලේඛණ කලාව පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව
* අන්තර් ජාතික රතුකුරුස සංවිධානයේ ව්‍යසන කළමනාකරණය පිළිබඳ පුහුණු පාඨමාලාව
* පුනරුත්තාපන සුබ සාධන නිලධාරී, පුනරුත්තාපන දෙපාර්තමේන්තුව (1973-1978)
* මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී, මහවැලි සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය (1979-1990)
* ජාතික සම්බන්ධීකාරක/ජ්‍යෙෂ්ඨ පරිපාලන නිලධාරී, ශ්‍රී ලංකා සෞඛ්‍යදාන සංගමය (1991-1994)
* සම්බන්ධීකරණ/පරිපාලන සහායක-ජාතික අනතුරුදායක මත් ද්‍රව්‍ය පාලන මණ්ඩලය (1994-1995)
* ව්‍යාපෘති අධ්‍යක්ෂ - නවෝද්‍ය පදනම (1995-2000)
* ජ්‍යෙෂ්ඨ ජාතික ක්ෂේත්‍ර සම්බන්ධීකාරක-ශ්‍රී ලංකා රතු කුරුස සංගමය (2000-2004)
* උපදේශක-මධ්‍යම හා කුඩා පරිමාණ වැවිලි කර්මාන්ත ග්‍රාමීය මානව සම්පත් සහ පශු සම්පත් අමාත්‍යාංශය (2004-2005)

(3) කොඩ්ලින් වෛද්‍යරත්න මහතා
* නීතිඥ-ශ්‍රී ලංකා උපරිමාධිකරණය (1986)
* නීති සහකාර-සොලිසිටර් ඔලිවර් අබේනායක සමාගම ලන්ඩන් එක්සත් රාජධානිය
* ශ්‍රී ලංකා රේගු දෙපාර්තමේන්තුව-නීති කටයුතු
* අද්මිරාල් කටයුතු-(නාවික නීතිය)
* සමාගම් ලේකම් - සී./ස. යුනිසොෆ්ට් සොෆ්ට්වෙයා සොලූෂන් (පුද්.) සමාගම
* සම්බන්ධීකරණ ලේකම්-ග්‍රාමීය සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය

(4) ඩී. එම්. ඩී. දිසානායක මහතා
* ශ්‍රී ලංකා විදුහල්පති සේවය (1 පන්තිය)-විදුහල්පති
* දීර්ඝ කාලයක් ගුරුවරයෙකු ලෙස නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ සේවය කරමින් එම දිස්ත්‍රික්කයේ ආර්ථික හා සමාජීය පසුබිම පිළිබඳ ලබා ඇති දිගු කාලීන අධ්‍යාපනික පළපුරුද්ද

(5) එච්. එම්. එස්. සී. හීන්කෙන්ද මහතා
* කළමනාකරණය පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව-ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය-(1998)
* බී. ඒ. (විශේෂ) සමාජ විද්‍යා සංඛ්‍යානය-ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය -(1998)
* කළමනාකරණ සංඛ්‍යානය පිළිබඳ පශ්චාත් උපාධිය-ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලය-(1999)
* එම්. එස්. සී. (ආර්ථික විද්‍යාව), කැළණි විශ්ව විද්‍යාලය-(2000)
* කථිකාචාර්ය (ආර්ථික විද්‍යා අංශය)-(1999 සිට අද දින දක්වා ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්ව විද්‍යාලය)

(6) ගෝවින්දරාජා ශ්‍රී ඌෂා නන්දනී මෙය
* කළමනාකරණය-ශ්‍රී ලංකා වයඹ විශ්වවිද්‍යාලය-කුලියාපිටිය
* මයික්‍රොසොෆ්ට් ඔෆිස් පිළිබඳ ඩිප්ලෝමාව
* MYOB ප්‍රීමිය ගිණුම් පාඨමාලාව

(7) එච්. එම්. නවරත්න බණ්ඩාර මහතා
* රජයේ කෘෂිකර්ම විද්‍යාලයේ කෘෂිකර්ම පුහුණු පාඨමාලාව
* පෞද්ගලික අංශයේ අලෙවි කළමනාකරණ ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳ වසර 25ක පළපුරුද්ද

(8) කැනේඩියානු ජාතික චාලි ඊ. ස්කොට් මහතා
* විද්‍යාවේදී උපාධිය (BSC)
* MBA
* AMP (Harvard)

(9) නෙල්සන් නාගසිංහ මහතා
* BSC
* FCA

(III) (1) ධනසේන හෙට්ටිආරච්චි මහතා-ඔහු විශ්‍රාම යන අවස්ථාවේ අවසන් වරට ලබා ගත් වැටුප (රු. 47662/-), රු. 9500/-ක ප්‍රවාහන දීමනාව හා අතිරේක ලේකම්වරයෙකුට සමාන වරප්‍රසාද සහිතව.

(2) එල්. ඒ. එම්. ජී. ද සිල්වා මහතා-සියලු දීමනා ඇතුළත් රු. 25,000/- ක දීමනාව රු. 9600/-ක ප්‍රවාහන දීමනාව හා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියෙකුට හිමි වරප්‍රසාද සහිතව

(3) කොඩ්ලින් වෛද්‍යරත්න මහතා-සියලු දීමනා ඇතුළත් රු. 30,000ක දීමනාව රු. 7250/-ක ප්‍රවාහන දීමනාව හා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියකුට හිමි වරප්‍රසාද සහිතව

(4) ඩී. එම්. ඩී. දිසානායක මහතා-ඔහු අවසන් වරට ලබා ගත් වැටුප (වැටුප් ලබා ගන්නේ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙනි), රු. 7250/-ක ප්‍රවාහන දීමනාව හා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියෙකුට හිමි වරප්‍රසාද සහිතව

(5) එච්. එම්. එස්. සී. හීන්කෙන්ද මහතා-සියලු දීමනා ඇතුළත් රු. 20,000/-ක දීමනාව රු. 9600/-ක ප්‍රවාහන දීමනාව හා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියෙකුට හිමි වරප්‍රසාද සහිතව.

(6) ගෝවින්දරාජා ශ්‍රී ඌෂා නන්දනී මෙය-සියලු දීමනා ඇතුළත් රු. 30,000/ ක දීමනාව රු. 7250/-ක ප්‍රවාහන දීමනාව හා දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියෙකුට වරප්‍රසාද සහිතව.

(7) එච්. එම්. නවරත්න බණ්ඩා මහතා-කොන්ත්‍රාත් කාල සීමාව තුළ මසකට රු. 15,000/-ක දීමනාවක්.

(8) කැනේඩියානු ජාතික චාලි ඊ. ස්කොට් මහතා-කිසිදු දීමනාවක් ගෙවනු නොලබන අතර ආහාරපාන හා නවාතැන් පහසුකම් පමණක්

(9) නෙල්සන් නාගසිංහ මහතා-සමස්ත ක්‍රියාවලිය සම්පූර්ණ කිරීමට රු. 2,75,000/-ක දීමනාවක් අනුමත කර ඇති අතර එයින් 40%ක් ලෙස රු. 1,50,000/-ක මුදලක් දැනට ගෙවා ඇත.

(IV) (1) ධනසේන හෙට්ටිආරච්චි මහතා-රටේ පශු සම්පත දියුණු කර ග්‍රාමීය ප්‍රදේශයන්හි රැකියා අවස්ථා වැඩි කර සුළු ගොවීන් විශාල සංඛ්‍යාවකට තිරසාර ආදායම් මාර්ග ඇති කිරීම, ජාතික පශු සම්පත් මණ්ඩලය, මිල්කෝ ආයතනය හා පුද්ගලික ගොවිපොළවල් දියුණු කිරීම සඳහා කඩිනම් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා උපදෙස් ලබා දීම, පශු සම්පත් සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳව හා ජාතික සහ ජාත්‍යන්තර ආයතන සමඟ සම්බන්ධ වී කටයුතු කිරීම.

(2) එල්. එම්. එම්. ජී. ද සිල්වා මහතා-මෙම අමාත්‍යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක, තරුණයන්ගේ චර්යා වර්ධනය, රැකියා සඳහා අපේක්ෂිත පුහුණුවක් ලැබෙන පරිදි සැලසුම් කිරීම හා සම්බන්ධීකරණය කිරීම, පශු සම්පත් සංවර්ධන කාර්යයෙහි නිරතව සිටින ගොවි ජනතාව එම කටයුතු සඳහා වඩාත් උනන්දු කරවීමේ අරමුණින් විවිධ ක්‍රියාකාරකම් සංවිධානය කිරීම, දියර කිරි භාවිතා කිරීම ප්‍රචලිත කිරීම සඳහා විවිධ වැඩ සටහන් සංවිධානය කිරීම, ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලය හා වෙනත් අමාත්‍යාංශ සංවිධානය කරනු ලබන සෞඛ්‍ය හා පෝෂණයට අදාළ වැඩසටහන් වල සම්බන්ධීකාරක ලෙස කටයුතු කිරීම.

(3) කොඩ්ලින් වෛද්‍යරත්න මහතා- මෙම අමාත්‍යාංශයට මුහුණ දීමට සිදු වන නීති ප්‍රශ්නවලදී නිසි උපදෙස් ලබා දීම හා මෙම අමාත්‍යාංයට අයත් ආයතනවලට විධිමත් නීතිරීති පද්ධති සකස් කර ගැනීම එම ආයතන හා සම්බන්ධ නීතිමය ගැටලු වලදී අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දීම/එම කටයුතු මෙහෙය වීම.

(4) ඩී. එම්. ඩී. දිසානායක මහතා- නිවාස සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ වැවිලි ප්‍රජාවගේ නිවාස සංවර්ධනය වෙනුවෙන් වූ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම, උපදෙස් ලබාදීම, මනා මහජන සම්බන්ධතාව හා ඒ හා සම්බන්ධ විවිධ ආයතන සමඟ සම්බන්ධීකරණය කිරීම, නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන සියලුම සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිවලදී අවශ්‍ය මාර්ගෝපදේශකත්වය ලබාදීම.

(5) එච්. එම්. එස්. සී. හීන්කෙන්ද මහතා- මෙම අමාත්‍යාංශයට පැවරී ඇති වතුකරයේ මාර්ග පද්ධති වැඩි දියුණු කිරීම, අනෙකුත් යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කිරීම හා ජනතාවගේ පෝෂණ තත්ත්වය වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා කිරි නිෂ්පාදනය නංවාලීම හා පශු සම්පත වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා සංවර්ධන කාර්යයන් විධිමත්ව සංවිධානය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දීම.

(6) ගෝවින්දරාජා ශ්‍රී ඌෂා නන්දනී මෙය- මහින්ද චින්තනය යටතේ යෝජිත වතු නිවාස ඉදිකිරීමේ කඩිනම් වැඩසටහන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දී ඒ සඳහා සුදුසු කම්කරුවන් තෝරා ගැනීමේදී ඔවුන්ට අවශ්‍ය මඟ පෙන්වීම, ඒ හා සම්බන්ධ කටයුතු කිරීමට සිදු වන රාජ්‍ය සංවිධාන හා රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන අතර සම්බන්ධතා පැවැත්වීම හා ඒ සම්බන්ධයෙන් පැන නඟින ගැටලු කම්කරුවන්ට අවබෝධ කරවීම, පැහැදිලි කරවීම.

(7) එච්. එම්. නවරත්න බණ්ඩාර මහතා- මිල්කෝ ආයතනයේ අලෙවි ක්ෂේත්‍රයේ උපදේශක මට්ටමේ සම්බන්ධීකරණ කටයුතු.

(8) කැනේඩියානු ජාතික චාලි ඊ. ස්කොට් මහතා- මිල්කෝ ආයතනයේ අලෙවි ප්‍රවර්ධන කටයුතු සඳහා උපදේශකත්වය ලබා දීම.

(9) නෙල්සන් නාගසිංහ මහතා සමාගමේ යෝජිත ව්‍යාපෘති මනා පාලනයකින් හා කඩිනම් සංවර්ධන මට්ටමකින් පවත්වා ගෙන හා ව ශ්‍ය හා ත් ම ක වෙනස්කම් ඇති කරලීමට අවශ්‍ය කාර්ය සාධනයෙහි නියැලීම සහ මූල්‍ය අංශය ශක්තිමත් කරලීමට අවැසි යෝජනා ආදිය හඳුන්වා දීම.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ චීන ආධාර විදුලි යෝජනාක්‍රම

கேகாலை மாவட்டத்தில் சீன உதவித் திட்டத்தின் கீழான மின்திட்டங்கள்

KEGALLE DISTRICT CHINESE FUNDED ELECTRIFICATION SCHEME

0570/'06

4. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා ගරු. ආර්. එම්. ගාමිණී රත්නායක මහතා වෙනුවට

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. R. M. Gamini Rathnayake)

විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය – (2) :

(අ) (i) කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ එක් එක් මැතිවරණ කොට්ඨාසය තුළ චීන ආධාර යෝජනා ක්‍රමය හරහා ක්‍රියාත්මක විදුලි ව්‍යාපෘති කවරේද;

(ii) එකී ව්‍යාපෘතිවල ඇස්තමේන්තුගත මුදල කොපමණද;

(iii) එම ව්‍යාපෘති යටතේ ප්‍රතිලාභී පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) දැනට චීන ආධාර විදුලි යෝජනාක්‍රමවල වැඩ ආරම්භ කර ඇති ව්‍යාපෘති කවරේද;

(ii) එසේ වැඩ ආරම්භ කර නොමැති විදුලි ව්‍යාපෘති සහ ඒවායේ ඉදි කිරීම් ආරම්භ කරනු ලබන්නේ කවදාද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

மின்வலு, சக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கேகாலை மாவட்டத்திலுள்ள ஒவ்வொரு தேர்தல் தொகுதியிலும் சீன உதவித் திட்டத்தின் கீழ் அமுல்படுத்தப்படுகின்ற மின் திட்டங்கள் யாவை,

(ii) மேற்படி திட்டங்களின் மதிப்பீட்டுத் தொகை யாது,

(iii) மேற்படி திட்டங்களின் கீழ் பயனடைகின்ற குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாது

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) (i) சீன உதவித் திட்டத்தின் கீழ் வேலைகள் ஆரம்பிக்கப் பட்டுள்ள மின் திட்டங்கள் யாவை,

(ii) வேலைகள் ஆரம்பிக்கப்படாத மின் திட்டங்கள் யாவை யென்பதையும் அவற்றின் நிர்மாணப் பணிகள் எப்போது ஆரம்பிக்கப்படும்

என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Energy:

(a) Will he inform this House —

(i) the details of the electrification projects that are being implemented in each electorate of the Kegalle District through the Chinese aid scheme;

(ii) the total estimated amount of money for the said projects; and

(iii) the total number of families benefitted from the said projects?

(b) Will he state —

(i) the details of the projects that the work has been started at present under the Chinese funded electrification scheme;

(ii) the projects of which work has not been started and as to when their construction would commence?

(c) If not, why?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (විදුලිබල නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே - மின்வலு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Power)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත*** කරනවා.

සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) (i) පිළිතුරු උපලේඛන අංක 01 ඉදිරිපත් කරමි.

(ii) එකී ව්‍යාපෘතිවල ඇස්තමේන්තුගත මුදල මිලියන 119.10

(iii) ප්‍රතිලාභී පවුල් සංඛ්‍යාව 3063කි.

(ආ) (i) පිළිතුර උපලේඛන අංක 02 ඉදිරිපත් කරමි.

(ii) සියලු වීන ආධාර විදුලි යෝජනා ක්‍රමවල වැඩ නිම කර ඇති අතර, රඹුක්කන මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ කරන්දගස්තැන්න විදුලි යෝජනා ක්‍රමය වෙනත් ආසියානු සංවර්ධන ප්‍රතිපාදන යටතේ ඉදි කර ඇත.

(ඇ) පැන නොනඟී.

උපලේඛන අංක 01

කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ එක් එක් මැතිවරණ කොට්ඨාස තුළ වීන ආධාර යෝජනා ක්‍රමය හරහා ක්‍රියාත්මක විදුලි ව්‍යාපෘති

මැතිවරණ කොට්ඨාස	විදුලි ව්‍යාපෘති
අරනායක	දෙයියන්වෙල ගැටබෙරිකන්ද උණකන්ද බුත්මල්ලාව ජනපදය කන්දවත්ත 42 ජනපදය
දැදිගම	මාහේන කොලනිය කුකුල්පාන කන්ද අල්ගම ඉහළගම පින්න ගොඩකන්ද
මාවනැල්ල	කුකුල් හේන වරකාවල හීනටිපාන රුවන්පුර රේණුකේතුගොඩ මිල්ලකැලේ මහකන්ද උඩුවැව ඉලුක්ගොඩ
කැගල්ල	දික්කැල්ල මැද කොටස නාමල්ගොඩ ජනපදය පුස්සැල්ල කුරුකොහුතැන්න දිඹුල්ගමුව වත්ත
රඹුක්කන	කරන්දගස්තැන්න කහගොල්ල මීන්වාන හේවදිවෙල අලුගොල්ල කිරිවන්දෙනිය මුවපිටිය කෙම්පිටිකන්ද බුදුගල්ලෙන කපුකන්ද වැවතැන්න
ගලිගමුව	අන්ගල්ල හිග්ගොඩවත්ත කදුපිට හිග්ගොඩ මෙරුන්කන්ද කොලනිය

උපලේඛන අංක 02

දැනට වීන ආධාර විදුලි යෝජනා ක්‍රමවල වැඩ ආරම්භ කර ඇති ව්‍යාපෘති

මැතිවරණ කොට්ඨාස	විදුලි ව්‍යාපෘති
අරනායක	ගැටබෙරිකන්ද බුත්මල්ලාව ජනපදය කන්දවත්ත 42 ජනපදය
දැදිගම	පින්න ගොඩකන්ද මාහේන කොළනිය කුකුල්පාන කන්ද අල්ගම ඉහළගම
මාවනැල්ල	කුකුල්හේන වරකාවල හීනටිපාන රුවන්පුර රේණුකේතුගොඩ මිල්ලකැලේ මහකන්ද උඩුවල ඉලුක්ගොඩ
කැගල්ල	දික්කැල්ල මැද කොටස නාමල්ගොඩ ජනපදය පුස්සැල්ල කුරුකොහුතැන්න දිඹුල්ගමුව වත්ත
රඹුක්කන	කහගොල්ල මීන්වාන හේවදිවෙල අලුගොල්ල කිරිවන්දෙනිය මුවපිටිය කොම්පිටි කන්ද බුදුගල්ලෙන කපුකන්ද වැවතැන්න කරන්දගස්තැන්න
ගලිගමුව	අංගල හිංගොඩවත්ත කඩුපිටිය හිග්ගොඩ මෙරුන් කන්ද කොළනිය

කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ "ඒඩීබී හා "සීඩා" ආධාර විදුලි යෝජනා ක්‍රම
கேகாலை மாவட்டத்தில் ஏ. டி. பி. மற்றும் சீடா உதவித் திட்டங்களின் கீழான மின் திட்டங்கள்
KEGALLE DISTRICT ADB AND SEEDA FUNDED ELECTRIFICATION SCHEME

0571/'06

7. නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා ගරු. ආර්. එම්. ගාමිණී රත්නායක මහතා වෙනුවට ගරු
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு ஆர். எம். காமினி ரத்நாயக்க - சார்பாக)
(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. R. M. Gamini Rathnayake)

විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය – (2) :

(අ) (i) කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ එක් එක් මැතිවරණ කොට්ඨාසය තුළ ඒ.ඩී.බී. (A.D.B.) හා සීඩා (SEEDA) ආධාර යෝජනාක්‍රමය හරහා ක්‍රියාත්මක විදුලි ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම ව්‍යාපෘති කවරේද;

(iii) මේ වන විට වැඩ නිම කර ජනතා අයිතියට පවරා ඇති විදුලියෝජනා ක්‍රම සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(iv) ඒවා කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එකී විදුලි යෝජනාක්‍රමවල මුල් සැලස්ම සංශෝධනය කර තිබේ නම් එහි මුල් සැලැස්ම සහ සංශෝධිත සැලැස්මවල පිටපත් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද :

(ඇ) (i) ඉහත මුල් සැලසුම් මගින් ප්‍රතිලාභ සැලසෙන පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) සංශෝධිත සැලසුම් මගින් ප්‍රතිලාභ සැලසෙන පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

மின்வலு, சக்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) கேகாலை மாவட்டத்திற்குரிய ஒவ்வொரு தேர்தல் தொகுதியிலும் ஏ. டீ. பி. (A.D.B.) மற்றும் சீடா (SEEDA) உதவித் திட்டங்களின் கீழ் அமுல்படுத்தப்படுகின்ற மின் கருத்திட்டங்களின் எண்ணிக்கை யாது,

(ii) அக் கருத்திட்டங்கள் யாது,

(iii) தற்போது வேலை பூர்த்தி செய்யப்பட்டு மக்களின் பயன்பாட்டுக்காக ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ள மின் கருத் திட்டங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை,

(iv) அவை யாது

என்பதை அவர் இச்சபைக்குஅறிவிப்பாரா?

(ஆ) இந்த மின் கருத்திட்டங்களுக்கான மூலத்திட்டம் திருத்தப்பட்டிருந்தால் அம்மூலத்திட்டத்தினதும், திருத்தப்பட்ட திட்டங்களினதும் பிரதிகளை அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(இ) (i) மேற்படி மூலத் திட்டங்களின் மூலம் நன்மையடைகின்ற குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை;

(ii) திருத்தப்பட்ட திட்டங்களின் மூலம் நன்மையடைகின்ற குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை

என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Power and Energy:

(a) Will he inform this House —

(i) the number of electrification projects there are being implemented in each electorate of the Kegalle District under the grants extended by the A.D.B. and SEEDA;

(ii) what those projects are;

(iii) the number of electricity projects that have been completed and vested with the people; and

(iv) what they are?

(b) Will he submit to this House, the copies of the original plans and the amended plans, if the original plans of these projects have been amended?

(c) Will he state –

(i) the number of families that were to be benefited from the original plans; and

(ii) the number of families that will be benefited from the amended plans?

(c) If not, why?

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அளுத்கமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත*** කරනවා.

**සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) (i) කෑගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ එක් එක් මැතිවරණ කොට්ඨාස තුළ ඒ.ඩී.බී. (A.D.B.) හා සීඩා (SEEDA) ආධාර යෝජනා ක්‍රම හරහා ක්‍රියාත්මක විදුලි ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව

මැතිවරණ කොට්ඨාසය	විදුලි ව්‍යාපෘති සංඛ්‍යාව ඒ.ඩී.බී.	සීඩා
අරනායක	11	03
දැදිගම	04	03
ගලිගමුව	03	01
කෑගල්ල	18	01
මාවනැල්ල	10	03
රඹුක්කන	13	02
	59	13

(ii) පිළිතුර උපලේඛන අංක 01 ඉදිරිපත් කරමි.

(iii) වැඩ නිම කර ජනතා අයිතියට පවරා ඇති විදුලි යෝජනා ක්‍රම සංඛ්‍යාව 15 කි.

(iv) වේවැල සිට මල්බොටුයාය පාර
දෙබත්ගම දෙනිය
ගිනිගත්පුර පන්දෙනිය පාර
දීවැල්ල මැදගම
මුවන්තොට මල්ගම්මන
ඉද්දෙගල පාර අකිරියගල
ලුනුගම සිට මීපිටවල
ටුවර්ඩ්ස් අත්තනගොඩ
මොලගොඩ වෑකොලදෙනිය
ඊරියගොල්ල ප්‍රධාන පාර
වෙල්ගම කහටගස්තැන්න
දොබේමඩ කහගොල්ලාරාව
රඹුක්කන වෙල්ගම
මිහිඳු මාවත සිට ඊරියගම

(ආ) එකී විදුලි යෝජනාක්‍රමවල මුල් සැලැස්ම සංශෝධනය කර නැත.

(ඇ) (i) පැන නොනඟී.
(ii) පැන නොනඟී.

(ඈ) පැන නොනඟී.

උපලේඛන අංක 01

කෑගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ එක් එක් මැතිවරණ කොට්ඨාස තුළ ඒ.ඩී.බී. (A.D.B) හා සීඩා (SEEDA) ආධාර යෝජනා ක්‍රමය හරහා ක්‍රියාත්මක විදුලි ව්‍යාපෘති

ඒ.ඩී.බී. (A.D.B) යෝජනා ක්‍රම

මැතිවරණ කොට්ඨාස	විදුලි යෝජනාක්‍රමය
අරනායක	දිවල පියදාස තොටුපළ වීවල සිට මලබොටුයාය කුඹුර පැරටිය කොලනිය දෙබත්ගම පල්ලේබාගේ කෝන්ගල්ල දිවුල්ගම්හේන තල්ගස්පිටිය සිංහ රාහල බීලව පාර සිට මහර පුස්පිටිය කෝපිවත්ත සාමගම ගලුගල්පුර දෙබත්ගම දෙනිය දොබගහපෙනිය දිවල
දැදිගම	කොස්වත්ත ග්‍රාමය වරකාපොල පිලන්දූව වැලිගල වල්පොල සිට මාම්පිටිය පන්සල පාර ගිනිතපුර පන්දෙනිය පාර
ගලිගමුව	ඉඹුල්ගම අඹන්පිටිය පාර අඹන්පිටිය අංක 04, 05 ලයින් පාර බැල්ලේපාන උඩබාගේ කන්ද ආදිය පාර
කෑගල්ල	යටවල කනත්ත පාර මොරන්තොට හුංගම්පොල කොලනිය මීදෙනිය දකුණ දෙන්නේපිට අකිරියගල කහතැල්ල පාර මිහිඳුමාවත සිට හම්බුරියන්දුගල තුල්ලිකඩ කොලනිය මාලවිට පල්ලේගම දෙපිල මල්මැස්ස අඹගහතැන්න අම්පිටිය නුගගහවත්ත දිවෙල්ල මැදගම මොරන්තොට මල්ගම්මන හල්මැස්ස සිට හුංගම්පොලවත්ත දිවල ගලඋඩ දිගන මාවතහේන තුත්තිරිපිටිය දිවල ඉත්තගල පාර අක්කිරියගල උදුගොල්ල කරවලතැන්න අඹකුඹුර ගොරොක්ගහමඩ

මැතිවරණ කොට්ඨාස	විදුලි යෝජනාක්‍රමය
මාවනැල්ල	පෙරියමඩුල්ල වැකුනු ඇල පාර වඩුවාවල මුදුන්දඩ බටවල්ගම ඉතිරිය ලෙව්කේවත්ත 42 කොලනිය දුනුගම සිට මීපිටවෙල අත්තනගොඩ දෙසටහබල්කාව තල්ගස්පිටිය දාස්වත්ත ඉහළගම ඉතිරිය ඇල්පිටියගම සිංහරාජගම ඉතිරිය ඉහලමාවෙල සිට
රඹුක්කන	රඹුක්කන වෙල්ගම මංගලගම මහගොඩ හාමින්තැන්න කැකුළුපිටිය මොහාගොඩ වීකොලදෙනිය ඊරියගොල්ල ප්‍රධාන පාර ඊරියගොල්ල බෝධිය පාර වල්ගම කහටගස්තැන්න යටිවල්දෙනිය පහළහේන දොඹේමඩ කහගොල්ලරාව කොස්ගොල්ලහින්න සිට පොකුණගල රඹුක්කන වල්ගම මිහිඳු මාවත සිට ඊරියගම රඹුක්කන ගහකුඹුර

සීඩා (SEEDA) යෝජනා ක්‍රම

මැතිවරණ කොට්ඨාස	විදුලි යෝජනාක්‍රමය
අරනායක	අරනායක සිලාවගම කුමාරගම ඉලංගිපිටිය
දැදිගම	මදුරුපිටිය තලංගම් මැද්ද ගංසාවවත්ත
ගලිගමුව	තලගහයාය කරදෙටියාන
කෑගල්ල	වදුපොල
මාවනැල්ල	කැකිරිගොඩ සිංහරාජ කොළනිය සියඹලාව
රඹුක්කන	මදනගල්මැස්ස ගම්බාලමැදගම

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු
பாராளுமன்ற அலுவல்
BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

"න්‍යාය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 7 සහ 8 දරන විෂයයන් පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතුය"

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2007
ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2007
APPROPRIATION BILL, 2007

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.– (ප්‍රගතිය : නොවැම්බර් 25)
[කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය]
குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது (தேர்ச்சி : நவம்பர் 25)
[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]
Considered further in Committe.– (Progress : 25th November)
(MR. SEPAKER in the Chair)

120 වන ශීර්ෂය.– ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යවරයා
01 වන වැඩසටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 15,98,65,000
தலைப்பு 120. – சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சர்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.– செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 15,98,65,000
Head 120 – MINISTER OF CHILD DEVELOPMENT AND WOMEN'S EMPOWERMENT
Programme 1 – Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 159,865,000

124 වන ශීර්ෂය.– සමාජ සේවා හා සමාජ සුභසාධන අමාත්‍යවරයා
01 වන වැඩසටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 9,05,31,000
தலைப்பு 124. – சமூக சேவைகள் மற்றும் சமூக நலனோம்புகை அமைச்சர்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.– செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 9,05,31,000
Head 124 – MINISTER OF SOCIAL SERVICES AND SOCIAL WELFARE
Programme 1 – Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 90,531,000

115 වන ශීර්ෂය.– ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා
01 වන වැඩසටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 6,02,25,000
தலைப்பு 115. – பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சர்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.– செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 6,02,25,000
Head 115 – MINISTER OF PETROLEUM AND PETROLEUM RESOURCES DEVELOPMENT
Programme 1 – Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 60,225,000

114 වන ශීර්ෂය.– දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 7,88,93,000
தலைப்பு 114. – புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சர்
நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.– செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 7,88,93,000
Head 114 – MINISTER OF RAILWAYS AND TRANSPORT
Programme 1 – Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 78,893,000

157 වන ශීර්ෂය.– දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම

රු. 4,06,52,000

தலைப்பு 157. – புதிய புகையிரதப் பாதைகள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.– செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 4,06,52,000

Head 157 – MINISTER OF NEW RAILROAD DEVELOPMENT
Programme 1 – Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 40,652,000

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

මේ අවස්ථාවේ සිට පස්වරු 12.30 දක්වා ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ 120,217, සමාජ සේවා සහ සමාජ සුභසාධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ 124,216, ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය 115, දුම්රිය හා ගමනා ගමන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ 114,306,307, නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය 157 පිළිබඳ සාකච්ඡා කෙරෙනවා.

දැන් සාකච්ඡාව ආරම්භ කරමින් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය.

[පූ. භා. 9.56]

ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)
(The Hon. Mrs. Amara Piyaseeli Ratnayake)

ගරු සභාපතිතුමනි, "2007 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි කාරක සභා අවස්ථාවේ අද දින ඉදිරිපත් කරන අමාත්‍යාංශ හා ඒවා යටතේ ඇති අනිකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ අංක 120, 217, 124, 216, 115, 114, 306, 307 හා 157 යන වැය ශීර්ෂයන්ගෙන් එක් එක් වැඩ සටහනින් සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු ය"යි මම යෝජනා කරමි.

ගරු සභාපතිතුමනි, අමාත්‍යාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ යටතේ සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී මා යුතුකමක් හැටියට, කාන්තාවන් හැටියට පළමුවෙන් ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව කථා කළ යුතුව තිබෙනවා. මේ රටේ ජනගහණයෙන් සියයට 53ක් වගේ පිරිසක් තමයි, කාන්තාවෝ. අය වැය අර ගෙන බැලුවත් ඉතාමත් සීමිත, අඩු මුදලක් තමයි කාන්තා අභිවෘද්ධිය සඳහන් වෙලා තිබෙන්නේ. මට මතකයි, මූලික අය වැය විවාදයේ දී -අයවැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේ දී- ගරු එස්. බී. නාවින්න අමාත්‍යතුමා සඳහන් කළා, ස්වයං රැකියා වැඩියෙන් කරන්නේ කාන්තාවන් ය කියා. ඒ නිසා මා හිතනවා, කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශයට අඩුවක් වෙලා නැහැයි කියා. ස්වයං රැකියාවල තත්ත්වය කොයි විධිය ද කියන එක මා අමුතුවෙන් විස්තර කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත් මේ කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය පිහිටුවා තිබෙන්නේ, ස්වයං රැකියා සඳහාම පමණක් නොවෙයි කියන එක මා අවධාරණයෙන් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

මේ රටේ කාන්තාවන් ක්‍රම තුනකින් මේ රටට විදේශ මුදල් ලබා දෙනවා; මේ රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරනවා. එනම්, garments වලින්, -ඇඟලුම් වලින්- විදේශ සේවයෙන්, ඒ වාගේම වතු ක්ෂේත්‍රයෙන් -වතු කම්කරු කාන්තාවන් හැටියට වැඩ කිරීමෙන් - කාන්තාවන් මේ රටට විදේශ මුදල් ලබා දෙනවා. එහෙම නම් ඒ වාගේ කාන්තාවන් වෙනුවෙන් අප දැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතු වෙනවා. ඒ වාගේම, හිටපු ජනාධිපති ජේ. ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා මේ වෙනුවෙන් කාන්තා කාර්යාංශයක් පිහිටෙව්වා. ඒ වාගේම කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශයක් පිහිටෙව්වේ ඇත්තෙන්ම කාන්තාවන්ගේ අභිවෘද්ධිය වෙනුවෙනුයි. කාන්තාව ශක්තිමත් කරලා, කාන්තාව බලගතු කරලා, ඒ තුළින් රටේ අනාගතය ශක්තිමත් කරන්නටත්, ඒ වාගේම පාලකයින්ගේත්, හැම දෙනාගේමත් අවධානය කාන්තාව වෙත යොමු කරවීම සඳහාත් තමයි, කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය පිහිටුවා තිබෙන්නේ. කාන්තාවන්ට සම අයිතිය ඕනෑයි කියලා අද හුඟක් කාන්තා සංවිධාන කියනවා. සම අයිතිය අවශ්‍යම යි කියලා කාන්තාවක් හැටියට මා කියන්නේ නැහැ. කාන්තාවන්ට සම අයිතිය නොවෙයි නිසි තැන ලැබිය යුතු ව තිබෙනවා. කාන්තාවන්ට අද නිසි තැනවත් ලැබිලා නැහැ. ඒ නිසා තමයි විශේෂයෙන් ම මේ අමාත්‍යාංශය පිහිටුවා තිබෙන්නේ. මේ අමාත්‍යාංශය පිහිටුවලා තිබෙන්නේ කාන්තාවන්ට මානව අයිතිවාසිකම්, දේශපාලන වරප්‍රසාද, ආර්ථික පහසුකම්, සමාජයීය හා වෙනත් වරප්‍රසාද බුක්ති විඳීමේ අයිතිය ලබලා දෙන්න; ඒ වාගේ ම කාන්තාවන්ට එරෙහිව සිදුවන වෙනස්කම් අහෝසි කරන්න ඒ වාගේ ම නීතිමය සමානාත්මතාව ලබලා දෙන්න. ආර්ථික හා සමාජයීය අයිතිය ලබලා දෙන්න. මේවා ලබා දීමක් අද සිදු වෙලා නැහැ. අප දෙපක්ෂයේම පාලන කාලයන් තුළ කාන්තා අමාත්‍යාංශය තිබුණා. ඒක ඇත්තයි. නමුත් ශක්තිමත්ව ඒ අවස්ථාව ලබලා දෙන්නට අවශ්‍ය පියවර තවම අරගන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙය ඉතාමත් වැදගත් වන බව සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා. ඇත්තෙන් ම අද කාන්තාව කළලා පෙළලා ඒ අයගේ මොළය මොට්ට කරන්න කොහොමටවත් ඉඩ දෙන්න බැහැ. කාන්තාවට හොඳ ශක්තියක් තිබෙනවා. දරා ගැනීමේ ශක්තිය, උසුලා ගැනීමේ ශක්තිය, වේදනා විඳීමේ ශක්තිය යන මේ හැම ශක්තියක්ම කාන්තාවට තිබෙනවා. එහෙම නම් සංවර්ධනය කිරීමේ ශක්තියත්, වැඩ කිරීමේ ශක්තියත් කාන්තාවට හොඳට තිබෙනවා. ඒ ශක්තිය මොට කරන්නට නොවෙයි, ඒ ශක්තිය තුළින් රටට සමාජයට විශාල සේවයක් කරන්නට, මෙහෙවරක් කරන්නට හැම රජයකින්ම කාන්තාවට ධෛර්යයක් ලබා දිය යුතුයි කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. පවුල් සමාජය අරගෙන බැලුවොත්,රැකියා කරන සමාජය අරගෙන බැලුවත්, කොයි පැත්තෙන් බැලුවත් බොහෝ විට අපට දකින්නට තිබෙනවා, සමානාත්මතාව තියා, ඇයට අයිති නිසි තැනවත් අද ඇයට ලැබී නැති බව. නීතිය පිළිබඳව කාන්තාවට සම්පූර්ණ අවබෝධයක් ලබා දිය යුතු ව තිබෙනවා. යම් කිසි විධියකින් තමන්ට සිදු වන හිරිහැරයන් පිළිබඳව ගත යුතු පියවර කුමක්ද කියන්නවත් අද කාන්තාව හරියට දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා විශේෂයෙන් ඒ පිළිබඳව අවබෝධයක් ලබා දිය යුතු ව තිබෙනවා.

ඊ ළඟට, විශේෂයෙන් කාන්තා දේශපාලනය ගැනත් සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා. මම මේ පිළිබඳව අද විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න ඕනෑ. මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන සියලුම කාන්තා මන්ත්‍රීතුමියන්ලා, ඇමතිතුමියන්ලා මාත් සමඟ එකඟ වෙනවා ඇති. මැතිවරණ ක්‍රමය සංශෝධනය කරන්න කටයුතු කරමින් ඉන්න මේ අවස්ථාවේදී, කාන්තාවන්ට දේශපාලනයේ තිබෙන තැන පිළිබඳව අපි අපේ අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 53ක්ම ඉන්නේ කාන්තාවන්. එයින් සියයට පහක්වත් පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය වෙලා නැහැ. පළාත් සභාවල සහ පළාත් පාලන ආයතනවල ඒ ප්‍රමාණයවත් නැහැ. මට මතක හැටියට සියයට දෙකක් වාගේ ඉතාමත් සුළු නියෝජනයක් තමයි ඒවායේ තිබෙන්නේ. මේ රටේ දේශපාලනයේ යෙදිලා ඉන්න හැම දෙනාමත්, සමස්ත පුරුෂ පක්ෂයත්, ස්ත්‍රී පක්ෂයත්, ඒ වාගේම නීති සම්පාදනය කරන අයත් මේ පිළිබඳව විශේෂ අවධානය යොමු කළ යුතුයි. පුරුෂ පක්ෂයේ අපේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා වුණත් මේ පිළිබඳව වැඩි අවධානයක් යොමු කරන්නේම නැහැ. දැන් මෙතැන නොහිටියත්, මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ පිළිබඳ විශේෂ කාරක සභාවේ සභාපති, අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන අමාත්‍යතුමාට අපි මේ පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මම මේ අවස්ථාවේදීත් සඳහන් කරනවා, කාන්තාවන්ගේ නියෝජනය වැඩි කිරීම සඳහා අපේ ඉල්ලීම්වලට සහයෝගය ලබා දෙන්නය කියලා. ඊ ළඟ මැතිවරණයෙන් පස්සේ අපි ආසාවෙන් බලා ගෙන ඉන්නවා ඒ දේ ඉෂ්ට වෙයි කියලා. අපේ රේණුකා හේරත් මැතිණිය, තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය වැනි උගත් තරුණ මන්ත්‍රීතුමියන්ලා, ඒ වාගේම සුමේධා ජයසේන මැතිනිය, අෂ්රොෆ් මැතිනිය, පවිත්‍රාදේවි වන්නිආරච්චි ඇමතිතුමිය වාගේ දක්ෂ වැඩිහිට කාන්තා මන්ත්‍රීවරියන් පනස් දෙනකුගෙන් යුත් පාර්ලිමේන්තුවක් ඊ ළඟ මැතිවරණයකදී නිර්මාණය කරන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නට අපි හැම දෙනාම කල්පනා කළොත් ඒ තුළින් හොඳ, අවංක සේවයක් ඉෂ්ට වෙයි කියලා මා හිතනවා. ඒ අයට වැඩ කරන්න බැහැ කියලා කාටවත් කියන්න බැහැ. ඒ අයට හොඳද සේවයක් කරන්න පුළුවන්. ඒ සේවය ඉෂ්ට කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම තමුන්නාන්සේලා හැම දෙනාගේත්, ඒ මැතිවරණ ප්‍රතිසංස්කරණ කමිටුවේත් වගකීම බව සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. ඇත්තෙන්ම ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා - විපක්ෂ නායකතුමා - සම්බන්ධයෙන් මම මේ වෙලාවේ සඳහන් කරන්න ඕනෑ. එතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් දැඩි ලෙස අවධානය යොමු කරනවා. ඒ ඇයි? අපේ රටේ සිටින කාන්තාවන් සුඛිත මුදිත කිරීම සඳහා නැත්නම් කාන්තාවන් බලවත් කිරීම සඳහා කළ යුතු එක්තරා උපක්‍රමයක් තමයි ඒ උපක්‍රමය. තවත් පැත්තකින් බැලුවොත්, ලංකාවේ කාන්තාවන්ගේ සාක්ෂරතාව හුඟක් වැඩිබව අප දන්නවා. අපට ආඩම්බරයි කියන්න, අද ඉහළම මට්ටම්වලත් කාන්තාවන් සිටිනවා. දේශපාලන මට්ටමෙන් බැලුවොත් ලෝකයේ ප්‍රථම අගමැතිනිය ලංකාවේ වුණා වාගේම අපේ පාර්ලිමේන්තුවේත් මහ ලේකම්වරිය කාන්තාවක්. ඒ වාගේ හැකියා තිබෙන කාන්තාවන්ට අපි අවස්ථාව ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා.

[ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය]

දේශපාලනය පැත්තෙන් බැලුවත් කොහොම බැලුවත් සමස්තයක් වශයෙන් මුළු රටේම කාන්තාවන් දෙස බැලුවාම තවත් කාරණයක් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. කාන්තා හිමිකම් පනත පිළිබඳව ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමියගේ දැඩි අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා කියා මා හිතනවා. අපට මතකයි, 1993 දී ඒ කියන්නේ දැනට වසර 13කට ඉස්සෙල්ලා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ කාන්තා ප්‍රඥප්තිය අනුමත කර ගත් බව. ඒ කාන්තා ප්‍රඥප්තියේ කොටස්, ඒ යෝජනා ස්ථිර කර ගැනීම සඳහා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ මේ කාන්තා හිමිකම් පනත සකස් කළා, කෙටුම්පත් කළා. දැනට වසර 2ක් වුණා. මා හිතනවා, අපේ අමාත්‍යතුමිය මාත් එක්ක උරණ නොවේය කියා. අද අමාත්‍යතුමියටත් කරන්න දෙයක් නැද්ද දන්නේ නැහැ. ඒක එහාට යනවා. මෙහාට එනවා. නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවට යනවා. ආයෙ මෙහාට එනවා. අර අඩු පාඩුව කියනවා. මේ අඩු පාඩුව කියනවා. එතැනදී ඇමැතිතුමියත් අසරණයි. තවමත් ඒක නීතිගත කරලා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා සම්මත කර ගන්න අවස්ථාවකට ඇවිත් නැහැ. ඒ නිසා විශේෂයෙන් ම ඒ පිළිබඳව සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා.

එදා අපි ගෘහස්ත ප්‍රචණ්ඩ ක්‍රියා වැළැක්වීමේ පනතත් සකස් කළා. ඒක කොහොම හරි ඉදිරිපත් කරන්න අමාත්‍යතුමියට පුළුවන්කම ලැබුණා. එහෙම ඉදිරිපත් කළායින් පස්සේ ලංකාවේ පමණක් නොවෙයි, විදේශ රටවලත් මේ ගෘහස්ථ ප්‍රචණ්ඩ ක්‍රියා වැළැක්වීමේ පනත සම්බන්ධයෙන් ලොකු අවධානයක් යොමු කර තිබෙනවා. ඒ පනත සම්බන්ධයෙන් හොඳ පිළිගැනීමක් තිබෙනවා වාගේ ම ලෝකයේ අවධානය ද ඒ කෙරෙහි යොමු කර තිබෙනවා. ගෘහස්ථ ප්‍රචණ්ඩ ක්‍රියා වැළැක්වීමේ පනතේ අපේ ළමයින් පිළිබඳවත් සඳහන් වී තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන කථා කළ යුතුව තිබෙනවා; අවධානය යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. ළමයින් කියන්නේ මා හිතන්නේ -[බාධා කිරීම්]

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. Mrs. Renuka Herath)
ගරු සභාපතිතුමනි, අතැනත් සාකච්ඡාවක් යනවා නේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
රීති ප්‍රශ්නයක් ගෙනෙන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)
(The Hon. Mrs. Amara Piyaseeli Ratnayake)
මට පෙනෙන හැටියට අපේ සභාපතිතුමාත් මගේ කතාවට බාධා කරනවා වාගෙයි. අතැන සිටින ඇමතිතුමන්ලා, මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් කාන්තාවන් ගැන කථා කරද්දී බාධා කරමින් සිටින බව තමයි අපට පෙනෙන්නේ.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. Mrs. Renuka Herath)
ඒ අය වෙනම කථාවක් යනවා. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
සමා වෙන්න, ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක හිටපු ඇමතිතුමියනි. මම මේ අවස්ථාවේදී රවි කරුණානායක මහතාට ප්‍රකාශ කරමින් සිටියේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්වරියට "Woman of Achievement" කියන නීති ක්ෂේත්‍රයේ ඉහළම ප්‍රදානය ලැබී තිබෙන බවයි. ඔබතුමිය ඒ ගැන වචනයක්වත් නොකීම ගැනයි මම කිව්වේ.

ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)
(The Hon. Mrs. Amara Piyaseeli Ratnayake)
ඒක අපි දැනගෙන සිටියේ නැහැ. එතුමියට අපි ශුභ පතනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ශුභ පතලා උත්සවයක් පවත්වන්න. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරියන් ඒකට උත්සවයක් පවත්වන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා 11 වැනි දින යොදා ගන්න.

ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)
(The Hon. Mrs. Amara Piyaseeli Ratnayake)
කාන්තා සංසදයෙන් අපි එතුමියව කොහේ හරි එක්ක ගෙන යන්නම්.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
බොහොම හොඳයි.

ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அமரா பியசீலி ரத்நாயக்க)
(The Hon. Mrs. Amara Piyaseeli Ratnayake)
මම කියමින් සිටියේ ළමයින් පිළිබඳවයි. ඇත්තෙන්ම කියනවා නම්, ළමයින්ගේ කටයුතු සඳහා ළමයින්ට කොඩි දීලා තැන් තැන්වල ගිහින් කොඩි විකුණලා මුදල් එකතු කිරීම නොවෙයි කළ යුත්තේ. ළමයින් වෙනුවෙන් විශේෂ වැඩ සටහනක් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ.

ඒත් එක්කම මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ. කාන්තා කාර්යාංශය පිළිබඳව. අපට නම් පෙනෙන්නේ කාන්තා කාර්යාංශය මන්දගාමී ක්‍රියා පටිපාටියක් අනුගමනය කරන බවයි. ඒ තරම් සාර්ථක වැඩ පිළිවෙලක් කෙරෙනවාද කියන එක ඇත්තෙන්ම රටට දැනෙනවා අඩුයි. සමහර විට මුදල් ප්‍රශ්නයක් නිසාද දන්නේ නැහැ. කාන්තා කාර්යාංශයට මුදල් අවශ්‍යයි. [බාධා කිරීමක්] ඒකත් මම පැහැදිලිවම දන්නවා. ඇත්තෙන්ම කියනවා නම්, රජයක් පෙරළුණාට පසුව කාන්තා සමිතිවල නිලධාරිනීන් මාරු කිරීම කරන්න එපා. හුඟක් වෙලාවට අපි දකින දෙයක් තමයි, රජයක් පෙරළුණාට පසුව හිටපු නිලධාරීන් ඉවත් කර වෙනත් පිරිසක් ගන්න එක. වසරක් ගත වුණාට පසුව, අලුතින් නිලධාරි මණ්ඩලයක් පත් කිරීමේදී වෙනත් පිරිසක් පත් කර ගත්තාට කමක් නැහැ. එහෙම නැතුව, ඒ වාගේ අවුල් ඇති නොවන විධියට ක්‍රියා කරනවා නම් ඉතාමත්ම වැදගත් වෙනවා. ඒත් එක්කම මේ කාර්යාංශය හරහා දැනුවත් කිරීමේ වැඩ සටහන් ක්‍රියාත්මක කරද්දී, දිස්ත්‍රික්කයක කාන්තාවන් 50ක් විතර එකතු කරලා, ඒ කරන දැනුවත් කිරීම ඒ තරම් සාර්තක වෙන්නේ නැහැ. මම හිතන්නේ ඊට වඩා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් මේ සඳහා යොද වන්නට සිද්ධ වෙයි.

හැබැයි මේ කරුණත් මම කියන්න ඕනෑ. වනිතා සංවර්ධන බැංකු ක්‍රමය නම් සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ තුළින් කාන්තාවගේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන් වන නිසා එතැනදී ඒ තරම් මුදලක් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. මම හිතන්නේ පුහුණුවට විතරයි මුදලක් අවශ්‍ය වන්නේ. කාන්තාවන් දිරි ගන්වලා, ඒ පිළිබඳව අවබෝධය ලබා දීලා ඒ වනිතා සංවර්ධන බැංකු ශක්තිමත් කරන්නට පුළුවන් වෙනවා. ඒ කාර්යය පිළිබඳවත් මා මේ අවස්ථාවේ මතක් කරනවා. ඒ වාගේම මම හිතන්නේ දැනට ලංකාවේ තිබෙන හොඳම වනිතා සංවර්ධන බැංකුව - ඇමැතිතුමියත් දන්නවා ඇති - වාරියපොළයි තිබෙන්නේ. හැබැයි, අපි ගොඩනැගිල්ලක් ඉල්ලා තියෙනවා. ඒක ලැබෙයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඒත් එක්කම හුඟක් දුරට අප දකිනවා, මේ කාන්තා කාර්යාංශයේ නිලධාරිනියන් සැහෙන පිරිසක් මාරු වෙලා ගිහින් බව. හේතුව කුමක්ද දන්නේ නැහැ. දක්ෂ ලෙස ක්‍රියා කරන ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරිනියක් තමයි ජයන්තා රුක්මනී සිරිවර්ධන. ඒ නිසා ඒ කරපු වැඩ කොටස් හුඟක් දුරට අඩු වෙලා තිබෙන බවයි අපට පෙනෙන්නට තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න කියාත් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒත් එක්කම කාන්තා මරණ හා දූෂණ පිළිබඳවත් සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. අපි මේවා හැම දාම දකිනවා; කථා කරනවා. කොච්චර කථා කළත් පසු ගිය කාලය තුළ විශාල වශයෙන් කාන්තා මරණ හා දූෂණ ක්‍රියා ඇති වුණා. ඒ වාගේම ළමයින් දූෂණය කිරීම වාගේ දේවලුත් බොහෝ දුරට සිදු වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මේ මාසය ඇතුළත මීරිගමත්, නුගේගොඩත් මිලේච්ඡ අයුරින් කාන්තා ඝාතන දෙකක් සිද්ධ වුණා. මේවාට විරුද්ධව ඒ ඝාතකයන් ඇල්ලීමට හෝ අපේ කාන්තා අමාත්‍යාංශයත් සහභාගි වෙනවා නම්, ඒ

සඳහා යම් කිසි පියවරක් ගන්නවා නම් හුහක් දුරට වැදගත් වෙනවායි කියා මා හිතනවා. මොකද, අපරාධ සහ ස්ත්‍රී දූෂණ ප්‍රමාණය එන්න එන්නම වැඩි වෙලා තිබෙන නිසා. මා හිතන්නේ කාන්තා කමිටුව තුළිනුයි ඒ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කළ යුත්තේ. කාන්තා කිමිටුවේ නීතිඥ මහතුන් තුළින් ඒ කාර්යය පිළිබඳව සෑහෙන අවධානයක් යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

ඇත්තෙන්ම අපි "දිරි පියස" ආයතනය ආරම්භ කළේ කාන්තාවන්ට සිදු වන මේ වාගේ විපත් බොහෝ දුරට වළකා ලීමේ ක්‍රියා දාමයක් හැටියටයි. දිරි පියස ආයතන ගණනාවක් අපි පිහිටෙව්වා. ඊට පසුව තව දිරි පියස ආයතන පිහිටෙව්වාද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. මේ පිළිබඳව අද තිබෙන තත්ත්වය කුමක්ද කියා අමාත්‍යතුමියගේ පිළිතුරු කථාවේදී අප දැන ගන්න කැමතියි. මොකද, කාන්තාවන්ට සිදු වන හිරිහැර පිළිබඳව ක්‍රියා කරන තත්ත්වය දැන ගන්න අවශ්‍යයි. එදා නම් බොහෝ පවුල්වල අඹු සැමි භේද දුරු කර, ඒවා සාමදාන තත්ත්වයකට පත් කළා. දෙමව්පියන් සමඟ දරුවන් අමනාප වුණු අවස්ථාවලදී ඒ අයට සමථයකට පත් කළා. දිරි පියසට එකතු වෙලා සහයෝගය දුන්නු නීතිඥ කාන්ති කන්නන්ගර මැතිනියට මා විශේෂයෙන්ම ස්තුතිවන්ත වනවා. එතුමිය සෑහෙන මහන්සියකින් යුක්තව ඒ වැඩ කටයුතු ඉතාමත් සාර්ථකව ඉෂ්ට කළා. ඒ වාගේ අය යොදා ගෙන, මේ දිරි පියස ආයතන දිස්ත්‍රික් මට්ටමෙන් හෝ පිහිටුවා කාන්තාවන්ට ඇති වන හිරිහැර අවම කිරීම සඳහා කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා.

ඒ වාගේම තමයි ඒ අය නීතිය පිළිබඳව දැනුවත් නොවී සිටීම. තමාට හිරිහැරයක් වුණාම - ගෘහස්ථ ප්‍රචණ්ඩත්වයේදී - පොලීසියට ගියාට පස්සේ මොනවාද කරන්නේ, කාටද මේ අඳෝනාව කියන්නේ කියන එක සමහර විට ඒ කාන්තාව දන්නේ නැහැ. මෙන්න මේකට පිළියමක් වශයෙන් තමයි මේ දිරි පියස ආයතන අපි ආරම්භ කළේ. ඒ ආයතන තවත් ශක්තිමත් කරලා කාන්තාවන් දැනුවත් කිරීමේ ඒ කටයුතු කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ගරු අමාත්‍යතුමියගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ළමයින්ට වධ හිංසා පැමිණ වීම වැළැක් වීම සඳහා අද රජයෙන් හුහක් දුරට ක්‍රියා කර තිබෙනවා. මා ඒ පිළිබඳව සතුටු වනවා. බොහෝ නිවාසවල දරුවන් සිර අඩස්සියේ තබා ගෙන සිටින ඒ ගෘහ මූලික කාන්තාවන් නීතියේ රැහැනට ගෙනැවිත් තිබෙන ආකාරය පිළිබඳව පුවත් පත්වල පළ වී තිබෙනවා අප දකිනවා. ඒ වාගේම අඩු වයස් දරුවන් මෙහෙකාරකමේ යොදවා ගෙන සිටින අයට නීති මඟින් ක්‍රියා කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර අරගෙන තිබෙන ආකාරයත් අප බොහෝ විට දැක තිබෙනවා. ඒ නිසා අද ඒ වාගේ අය මෙහෙකාරකමේ යොදවන්න දැන් ඔවුන් තුළ විශාල බියක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා ඒ සම්බන්ධයෙන් පියවර ගැනීම පිළිබඳව අපි ඇත්ත වශයෙන්ම සන්තෝෂ වන්න ඕනෑ. ඒ තත්ත්වය මීට වඩා වර්ධනය වෙනවා නම්, මේ පිළිබඳව සැම දෙනාගේම අවධානය යොමු වෙනවා නම් බොහොම හොඳයි. එහෙම යොමු නොවන්නට හේතු වෙලා තිබෙන්නේ බොහෝ දුරට හැම කෙනකුම බලාපොරොත්තු වෙනවා, වයස කෙහොම වුණත් කමක් නැහැ. තමුන්ට මෙහෙකාරකමට කෙනකුව සොයා ගත්තොත් හොඳයි කියා. වයස අඩු වුණත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. තමුන්ගේ වැඩ ටික කරවා ගන්නයි හුහක් අය බලාපොරොත්තු වන්නේ. හැම අයෙක් තුළම මේ අදහස හුහක් දුරට ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ නිසා මේ පිළිබඳව නීතිය දැඩි ලෙස ක්‍රියාත්මක කරන්නට අමාත්‍යාංශය තුළිනුත් යම් කිසි තල්ලුවක් ලබා දෙනවා නම් ඉතාමත් වැදගත් වන බව මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

එත් එක්කම මම මතක් කරන්නට ඕනෑ. කාර්යාලයේ සිදු වන ප්‍රචණ්ඩත්වය, එහෙම නැත්නම් දූෂණය හෝ බලපෑම් පිළිබඳව. [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි තව මිනිත්තුවයි. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කාරණය ගැන විතරක් කියලා මම නතර කරන්නම්. ගරු ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමාත් මේ පිළිබඳව ගරු සභාවේ සඳහන් කළා. කාන්තාවක හැටියට මම ඒක, පාර්ලිමේන්තුවේ සේවය කරපු කාන්තාවකටත් එවැනි අසහන දායක තත්ත්වයක් ඇති වීම පිළිබඳව මතක් කරන්නට ඕනෑ. මොකද, මම දැන ගත් වහාම ගරු කථානායකතුමාට ඒ පිළිබඳව සඳහන් කළා. එතුමා ඇත්තෙන්ම ඒ පිළිබඳව ක්‍රියා මාර්ගයක් ගත්තා. ඒ පිළිබඳව ගත්තු ක්‍රියා මාර්ගයේ ඉතිරි ක්‍රියා පිළිවෙළ කොයි විධියට කර ගෙන යනවාද කියන්න මම දන්නේ නැහැ. එතුමා ඒ පිළිබඳව දැඩි අවධානය යොමු කර තිබීම පිළිබඳව එතුමාට මගේ ගෞරව පූර්වක ස්තුතිය පළ කරන්න ඕනෑ. මොකද? ඇත්තෙන්ම විපතට පත් වුණු අය කෙරෙහි දැඩි අවධානය යොමු කරන, ඒ අයට සහනයක් සලසන කෙනෙක් හැටියට එතුමාට ඒ ගෞරවය හිමි කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

[மு. ப. 10.18]

ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) தங்கேஸ்வரி கதிர்காமன்)

(The Hon. (Miss) Thangeswary Kadirgaman)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய வரவு செலவுத் திட்ட குழுநிலை விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்காக முதலில் உங்களுக்கு நன்றியைக் கூறிக் கொள்வதுடன், சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சுடன் சம்பந்தப்பட்ட சில விடயங்களை இங்கு முன்வைக்கலாமென்று எண்ணுகின்றேன். இன்று இந்த நாட்டிலே நிலவுகின்ற போர்ச்சூழலின் காரணமாக வன்முறைகள் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டுள்ளதனாலும் இராணுவ நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுவதனாலும் நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலேயும் பெண்களே பெரும்பாலும் பாதிக்கப்படுகின்றார்கள். இன்று நாடெங்கிலும் கணவனை இழந்த மனைவி, மகனை இழந்த தாய் எனப் பல்லாயிரக்கணக்கான பெண்கள் அவஸ்தைப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதை நாங்கள் கண்கூடாகக் கண்டு கொண்டிருக்கின்றோம். இவர்கள் தங்களின் குடும்பம் சிதைந்ததனால் அமைதி இழந்து சொல்லொண்ணாத் துயரங்களையும் வேதனைகளையும் சோதனைகளையும் சந்தித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். நாம் இந்த இலங்கையில் அவ்வாறான ஓர் அவல நிலைக்கு மத்தியிலேயே இன்று வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம்.

இப்பொழுது இங்கு அமர்ந்திருக்கின்ற சிறுவர் அபிவிருத்திக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரின் கீழ் தேசிய பெண்கள் செயலணி, இலங்கைப் பெண்கள் பணியகம், சிறுவர் செயலகம், சிறுவர் நன்னடத்தை மற்றும் பாதுகாப்புச் சேவைகள் திணைக்களம், சிறுவர் அதிகாரசபை முதலிய பல்வேறு நிறுவனங்கள் இயங்கிக் கொண்டிருக்கின்றபோதிலும், வேறு எவருமே அனுபவிக்காத முறையிலே கஷ்டங்களையும் இன்னல்களையும் இன்று எமது நாட்டுப் பெண்கள் அனுபவித்துக் கொண்டிருப்பதை நாங்கள் கண்கூடாகக் கண்டு கொண்டிருக்கின்றோம். குறிப்பாக, வடக்கு - கிழக்கிலே இந்த அவலநிலை மென்மேலும் அதிகரித்துக் கொண்டு செல்வதை நாங்கள் அனைவரும் காண்கின்றோம். போர்ச்சூழல் காரணமாகக் குடும்ப அங்கத்தவர்களை இழந்து அல்லற்படுவோர், வீடுவாசல்களை இழந்ததனால் இடம்பெயர்ந்து வாழ்வோர், அகதிமுகாம்களில் வாழ்வோர் என இவர்களை வகைப்படுத்திக்கொண்டே போகலாம். இன்று போராளிகளின் குடும்பங்களைப் போன்றே இராணுவத்தினரின் குடும்பங்களும் அல்லலுறுகின்றன. போராளிகளின் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த விதவைகள், மகனை இழந்த தாய்மார் என்று அனேக பெண்கள் இன்று அமைதியின்றித் தவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற, பல்லாயிரக் கணக்கான தாய்மார் நடைப்பிணங்களாக அலைகின்ற சூழ்நிலைக்கு மத்தியில் நாம் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம். இந்தப் போர்ச் சூழ்நிலையின் காரணமாக மனநிலை பாதிக்கப்பட்டவர்கள் பல்லாயிரம் பேர், வீடுவாசல்களை இழந்து அகதிகளாகியிருக்கின்றவர்கள் பல்லாயிரம் பேர், கணவனை மற்றும் மகனை இழந்தவர்கள் பல்லாயிரம் பேர். இன்று இந்தப் பாரிய இழப்புக்களை எதிர்த்து எதிர் நீச்சல் போட முடியாமல் சோர்ந்து சுருண்டு வீட்டின் ஒரு மூலையிலே குந்திக் கொண்டிருக்கின்ற தாய்மார் எத்தனை பேர் இருக்கின்றார்கள் என்பதை நீங்கள் அறிவீர்களா? இவற்றுக்கெல்லாம் மேலாக இன்று கேவலமான முறையில் பாலியல் வல்லுறவுக்கு ஆளாகி நடைப்பிணங்களாகியுள்ள பெண்கள் எத்தனை பேர் என்பதை நீங்கள் அறிவீர்களா? இந்தப் பெண்கள் எவருமே இந்த யுத்தத்தை விரும்பியவர்களுமல்லர், யுத்தத்தை வேண்டியவர்களுமல்லர். அவர்கள் எப்பொழுதுமே சமாதானத்தை வேண்டி நிற்பவர்கள். அஹிம்சையையும் அன்பையும் போதித்த புத்தபிரானின் வழிசெல்வதாகக் கூறிக்கொள்ளும் இன்றைய ஸ்ரீ லங்காவிலே, பெண்களுக்கு இப்படியான ஓர் அவல நிலை ஏற்பட்டிருப்பதைக் கண்டு நீங்கள் வெட்கித்துத் தலை குனிய வேண்டாமா? இதுதான் பௌத்த தர்மமா?

[ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිර්ගාමන් මෙනෙවිය]

நீங்கள் ஒரு கணம் சிந்தித்துப் பாருங்கள்! நீங்கள் அனுபவிக்கும் அதே உரிமைகளை சிறுபான்மை மக்களும் அனுபவிக்க வேண்டும் என்று அவர்கள் நினைப்பது தவறா? குறிப்பாக, வடக்கு - கிழக்கை எடுத்துப் பாருங்கள்! அங்கு பல பெண்கள் பல்வேறு விதமான கொடூரங்களையும் அவலங்களையும் சந்தித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். 23 வருட பயங்கர யுத்தத்தினால் வீடுவாசல்களை, கணவனை மற்றும் பிள்ளைகளை இழந்த தாய்மார் ஒரு புறமும், 2004 இலே ஏற்பட்ட சுனாமியின் காரணமாக வீடுவாசல் மற்றும் சொத்துக்களை இழந்து அகதி வாழ்க்கை வாழ்கின்ற தாய்மார் மறுபுறமுமாக எல்லோரும் வேதனையை அனுபவித்துக் கொண்டிருக் கின்றார்கள். தினமும் அங்கு இடம்பெறுகின்ற 'ஷெல்' தாக்குதல், ஆட்கடத்தல், சிறுவர் கடத்தல் மற்றும் கொலைகள் காரணமாக, வெளியிலே சென்ற கணவர் திரும்பி வருவாரா, பள்ளிக் கூடத்திற்குச் சென்ற பிள்ளை திரும்பி வருமா என்ற ஏக்கத்துடன் தாய்மார் வழிமேல் விழிவைத்துப் பார்த்து ஏங்கிக்கொண்டிருக்கின்ற அவலத்தை நாம் அங்கே பார்க்கிறோம். சம்பூர், மூதூர் போன்ற பிரதேசங்களில் இருந்து வந்து, அகதி முகாம்களிலே வாழ்கின்ற தாய்மாரும் அங்கு இன்னொரு புறம் அல்லலுறுகின்றனர். இவ்விதம் தமிழ்ப் பெண்கள் சொல்லொண்ணாக் கொடூரத்தை அனுபவித்துக் கொண்டிருக் கின்றார்கள். அவர்கள் அனுபவிக்கும் கொடுமை சொல்லிலடங் காதவை. அவர்கள் வாழும் கூடாரங்கள் மீதும் 'மல்ட்டி பரல்' தாக்குதல்கள், 'ஷெல்' தாக்குதல்கள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இது மட்டுமா? பட்டினிச் சித்திரவதையையும் தாங்கிக்கொண்டு அவர்கள் அனுபவிக்கும் இன்னல்களைக் கவனத்தில் எடுக்குமாறு இங்கு அமர்ந்திருக்கும் பெண்கள் விவகாரங்களுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் அவர்களிடம் நான் கோரிக்கை விடுக்கின்றேன்.

ஒரு பிள்ளை பசியினால் துடிக்கும்போது அந்தப் பிள்ளையின் பசியையும் அவலத்தையும் நிச்சயமாக ஒரு தாயால்தான் புரிந்து கொள்ள முடியும். இத்தகைய ஓர் அவல நிலை இன்று வாகரையிலே வாழ்கின்ற சுமார் 42 ஆயிரம் தாய்மாருக்கு ஏற்பட்டுள்ளது என்பதை நான் உங்களுடைய கவனத்திற்குக் கொண்டு வருகின்றேன். அந்த மக்கள் அகதிகளாகிச் சரியாக மூன்று மாதங்கள் முடிவுற்ற நிலையிலும் அந்த அகதிகளுக்கு உணவு அனுப்புவது இன்னும் சாத்தியமில்லாமல் இருக்கின்றது. அங்கு, சென்ற மாதம் 27 ஆந் திகதி மூடப்பட்ட போக்குவரத்துக்கான வழி இன்று வரை திறக்கப்படவில்லை. சரியாக ஒரு மாத காலமாக அவர்கள் உணவின்றி, குடிநீரின்றி, மலசலகூட வசதியின்றி, ஒழுங்கான ஆடையின்றி, ஏதும் வாங்குவதற்கு கையிலே காசு இன்றி வாழ்கின்ற அவலநிலையை இந்த சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சருடைய கவனத்துக்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

இவை எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக உள்ளது, அந்தப் பிள்ளைகள் அனுபவிக்கின்ற துயர வாழ்க்கை! இங்கு சிறுவர் பிரச்சினை, சிறுவர் நன்நடத்தை என்றெல்லாம் பேசுகின்றீர்கள். ஆனால், இன்று வடக்கிலே ஆறு இலட்சம் குடும்பங்களின் ஒன்பது இலட்சம் சிறுவர்களும், அதேபோன்று கிழக்கிலே நாற்பத்திரண்டாயிரம் குடும்பங்களின் சிறுவர்களும் பாதிக்கப்பட்டுள்ளார்கள்; அவர்கள் பள்ளி இல்லாமல், படிப்பு இல்லாமல் அநாதரவான நிலையில் இருக்கின்றார்கள். இங்கு எத்தனை கொண்டாட்டங்கள்! பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்களுக்காக பெரிதாகக் காசைச் செலவிடுகின்ற நீங்கள் எவராவது, அந்தப் பிள்ளைகளின் அவல நிலையை, அவர்கள் அனுபவிக்கின்ற சொல்லொணாத் துயரங்களைப் பற்றிச் சிந்தித்தீர்களா? குறிப்பாக, இன்று வடக்கு - கிழக்கிலே இருக்கின்ற சிறுவர்களில் 52 சதவீதமானோர் போசாக்கின்மையாலும், 22 சதவீ தமான சிறுவர்கள் குறைநிறை கொண்டவர்களாகவும் இருக்கின்றனர். 18 வயதுக்குட்பட்ட சிறுவர்கள் நேரடியாகவே யுத்தத்தின் கொடுமைகளால் பாதிக்கப்பட்டுச் சித்திரவதையில் உழன்றுகொண்டிருக்கின்றார்கள். இது நீங்கள் அனைவரும் அறியவேண்டிய ஒன்றாகும். சிறுபான்மை இனமாக பிறந்ததற்குரிய தண்டனை இதுதானா என்று உங்களை நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். சென்ற மாதம் 27ஆம் திகதி வாகரைப் பகுதிக்கு உணவு அனுப்புவது தடைசெய்யப்பட்டு இன்றுடன் ஒரு மாதம் ஆகிவிட்டது. அந்தச் சிறுவர்கள் எதனைச் சாப்பிட்டு உயிர் வாழ்கிறார்கள் என்பதை யாராவது சிந்திக்கின்றீர்களா? இல்லையே! இதுதான் அரசின் தார்மீகமா? இதுதான் பௌத்த தர்மமா? என்று கேட்க விரும்புகின்றேன்.

யுத்தம் ஒரு புறமிருக்க பெண்களுக்கு எதிரான குடும்ப வன்முறைகள் இன்னொரு புறம் அவர்களை வாட்டுகின்றன. 1993ஆம் ஆண்டு ஜுன் மாதம் வியன்னாவிலே நடைபெற்ற மகாநாட்டிலே பெண்களுக்கான நிகழ்வுகளுக்கு முக்கிய இடம் கொடுக்கப்பட்டு, அங்கு அவர்களது உரிமைகள் நிலைநாட்டப்பட்டன. 1993ஆம் ஆண்டு திசெம்பர் மாதம் 20ஆம் திகதி ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் 48ஆவது கூட்டத்தொடரின் போது 48/104ஆவது தீர்மானமான 'பெண்களுக்கெதிரான வன்முறை' பற்றிய விடயம் வாக்கெடுப்பின்றி ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இங்கும் பெண்கள், சிறுவர்களுக்கென தனியான ஓர் அமைச்சு உள்ளது. ஆனால், இங்கு என்ன நடக்கின்றது? உங்களால் பெண்கள் அனுபவிக்கின்ற கொடுமைகளை நிறுத்த முடிந்ததா? அல்லது அவர்களுடைய அந்தத் துயரங்களைத்தானும் தீர்க்க முடியுமா? வாகரையிலே பட்டினிச் சாவுடன் போராடிக்கொண்டிருக்கின்ற கணவன்மாரை இழந்த விதவைகள், கர்ப்பிணிப் பெண்கள் என ஆயிரக்கணக்கானவர்கள் அவஸ்தைப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார் கள். அவர்களுடைய கண்ணீரை உங்களால் துடைக்க முடியுமா? பெண்கள் மரபுகள், சட்டங்கள் என்று பெயரளவில் மட்டும் இருந்து கொண்டிருக்கின்றன. உங்களால் அவர்களது கண்ணீரைத் துடைக்க முடியாவிட்டால் இந்த அமைச்சு எதற்காக? என்று கேட்கின்றேன். யுத்தம் என்ற போர்வையிலே இன்று இலங்கையில் எஞ்சியிருப்பது பட்டினிச் சாவு மட்டுந்தான்.

மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் 61ஆவது கூட்டத்தொடரிலே, புலிகள் செய்கின்ற மனிதப் படுகொலை பற்றி பேசியிருக்கின்றார்; ஐம்பத்து மூவாயிரம் முஸ்லிம்களை புலிகள் வெளியேற்றியதாகவும் கூறியிருக்கின்றார். அங்கு ஜனநாயகம் பற்றிப் பேசியிருக்கின்றார். ஆனால், இன்று வாகரையிலே அறுபத்தி மூவாயிரம் தமிழ் மக்கள் பட்டினிச் சாவிலே கடந்த ஒரு மாதமாக அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்ற கொடூரத்தைப் பற்றி மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களிடம் நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். இராணுவக் கட்டுப்பாடற்ற பிரதேசங்களிலே நடைபெறுகின்ற சிறுவர் கடத்தல்கள், மனித உரிமை மீறல்களை அவர் அறிவாரா? 'பெண்களையும் இளம் ஆட்களையும் மற்றும் பிள்ளைகளையும் தொழிலுக்கமர்த்துதல்' என்ற ஒரு சட்டமூலம் 1956ஆம் ஆண்டிலே அதன் 47ஆம் இலக்கச் சட்டமாக இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்பட்டது. அது சம்பந்தமான திருத்தச் சட்டமூலம் ஒன்று சென்ற ஜுன் மாதம் 23ஆம் திகதி சமர்ப்பிக்கப்பட்டு, ஜுலை மாதம் 20ஆம் திகதி நிறைவேற்றப்பட்டது. இதே பாராளுமன்றத்தில் தான் இச்சட்டங்களும் இயற்றப்படுகின்றன. இளம் பிள்ளைகளைத் தொழிலுக்கமர்த்துவதைத் தடுப்பதற்கு சட்டம் உள்ளதென்றால், தினமும் கடத்திச் செல்லப்படுகின்ற பிள்ளைகள் மறுநாள் கொலை செய்யப்பட்டுக் கிடக்கிறார்களே! அதற்கு உங்களுடைய சட்டம் என்ன ஐயா செய்யும்? ஆசியாவிலே மிகப் பழைமை வாய்ந்த ஜனநாயக நாடு இலங்கை என்று கூறிக்கொள்கின்றீர்கள். "கருத்து முரண்பாடுகளைக் களைந்து, பாதிக்கப்பட்ட பகுதிகளிலே மனித உரிமைகளை மேம்படுத்தி, வெற்றிகரமான, நிலையான சமாதானத்தை ஏற்படுத்த எல்லோரும் முன்னின்று ஒத்துழைக்க வேண்டும்" என்றும் ஜனாதிபதி அவர்கள் ஐக்கிய நாடுகள் பொதுச்சபையின் 61ஆவது கூட்டத்தொடரிலே உரையாற்றும்பொழுது கூறியிருக்கிறார். ஆனால், இங்கு எங்களுடைய பெண்களும், சிறுவர்களும் அனுபவிக்கின்ற கொடுமையை நாங்கள் எங்கு எடுத்துக் கூறுவது? அதனையும் அம்பலப்படுத்துங்கள்! தமிழ் மக்களும் இந்நாட்டு மக்கள் என்பதில் ஐயமில்லை. இங்கு வாழ்ந்த பழைய ஆதி திராவிடர்களின் வழிவந்தவர்கள்தான் இப்போது வாழுகின்ற எங்களுடைய தமிழர்கள். வடக்கு கிழக்கு எங்களுடைய தாயகம் என்பதற்கு நிறைய தொல்பொருளியல் வரலாற்று ஆதாரங்கள் இருக்கின்றன. அவற்றைக் கூறிக்கொண்டு போவதற்கு எனக்கென ஒதுக்கப்பட்ட நேரம் போதாமையால் இறுதியாக, இச்சபையிலே இருக்கின்ற கௌரவ சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சர் அவர்களிடம் ஒரு வேண்டுகோளை விடுக்கின்றேன். தமது

பிள்ளைகள் கொடூரமாகத் தாக்கப்பட்டுக் கொலைசெய்யப்பட்டமையாலும் கடத்தப்பட்டுக் காணாமற்போயுள்ளமையாலும் எத்தனையோ தாய்மார் மனநிலை பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் இப்பொழுது பைத்தியக்காரர்களாக இருக்கின்றார்கள். எமது தாய்மாரின் அவலத்தை நீக்கும் பொருட்டும் எங்களுடைய பிள்ளைகளின் எதிர்காலத்தைக் கருத்திற்கொண்டும் மிக விரைவிலே ஒரு சமாதானத் தீர்வொன்றை ஏற்படுத்துவதற்காக இந்த அரசாங்கத்துக்கு அழுத்தம் கொடுக்கவேண்டுமென்று கௌரவ அமைச்சரவர்களிடம் அந்தத் தாய்மாரினது சார்பில் இந்த உயரிய சபையிலே வேண்டுகோள் விடுத்து, எனது உரையை முடிக்கின்றேன். நன்றி. வணக்கம்

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඊ ළඟට ගරු ලසන්ත අලගියවන්න නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි හයයි තිබෙන්නේ. ඊට පසුව අපි ගරු රේණුකා හේරත් මැතිනියගේ කට හඬ අවදි කරවමු.

[පූ. භා. 10.30]

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා (ගමනාගමන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லசந்த அழகியவன்ன - போக்குவரத்துப் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Transport)
ගරු සභාපතිතුමනි, දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී එම අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යාවරයා වශයෙන් විනාඩි හයක හෝ කාලයක් කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව මා ඉතාමත්ම සන්තෝෂ වෙනවා. අපේ අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වය පදනම් කර ගෙන පසුගිය වර්ෂ කිහිපය තුළදී මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයට සියයට 12ත් 15ත් අතර ප්‍රමාණයක දායකත්වයක් අපි ලබා දී තිබෙනවා. මෙම අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාකාරීත්වය නිසා රාජ්‍ය අංශයේත්, පෞද්ගලික අංශයේත් දස ලක්ෂයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඍජු රැකියා කරමින් තමන්ගේ ජීවිතය ගොඩ නඟා ගෙන තිබෙනවා. මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් එවැනි වැදගත් කාර්ය භාරයක් ඉටු කළත්, අද ගරු අමාත්‍යතුමාට විනාඩි අටකුත්, මට විනාඩි හයකුත් වශයෙන් විනාඩි දහ හතරක කාලයක් තමයි, මේ සියලුම කටයුතු පිළිබඳව කථා කරන්නට ලැබී තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ප්‍රථමයෙන්ම වග කිව යුතු සියලු දෙනාගේම අවධානය මා ඒ පිළිබඳව යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

මේ වැදගත්කම නිසාම මහින්ද චින්තනය තුළින් අපේ අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති සියලුම ආයතනවලට යම් යම් වගකීම්, කාර්ය භාරයන්, සැලසුම් රාශියක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට නියමිතව තිබෙනවා. එම කටයුතු ගරු අමාත්‍යතුමාගේ නායකත්වය, මඟ පෙන්වීම යටතේ අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන්ගේ, ඒ ආයතනවල ප්‍රධානීන්ගේ මැදිහත්වීම තුළින් සම්ප්‍රදායානුකූලව තිබුණු යම් යම් තත්ත්වයන් පදනම් කර ගෙන, ඒ සියලුම බාධාවන් මැඩ ගෙන ඉතාමත් හොඳින් අප ඒ කාර්ය භාරය සිදු කරමින් පවතින බව මේ අවස්ථාවේදී මෙම ගරු සභාවට මා ප්‍රකාශ කළ යුතුව තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම ජාතික වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානයත්, මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුවත්, ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවත් සම්ප්‍රදායානුකූලව බලපත්‍ර ලබා දීමේ කාර්යයට පමණක් සීමා වුණු ආයතන හැටියට මතයක් මේ රට තුළ ගොඩ නැඟී තිබෙනවා. මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වාහන බලපත්‍ර සහ රියැදුරු බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම, ජාතික වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානයෙන් වෛද්‍ය වාර්තා නිකුත් කිරීම, ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාවෙන් පෞද්ගලික බස් රථ සඳහා බලපත්‍ර නිකුත් කිරීමේ කාර්ය භාරය පමණයි පසු ගිය කාලසීමාව තුළදී සිදු කරන්නට යෙදී තිබුණේ. අපේ රටේ වර්තමාන ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ තිබෙන අභියෝග හඳුනා ගෙන, එම අභියෝග ජය ගැනීම සඳහා අපේ රටේ ප්‍රවාහන සේවය ගුණාත්මක වශයෙන් දියුණු කිරීම අරමුණු කර ගෙන, එම ආයතන තුනේම කාර්යයන් වර්තමානයට ගැළපෙන පරිදි වෙනස් කරමින්, එම ආයතන තුළ ව්‍යාපෘතින් රැසක් ක්‍රියාත්මක වන බවත් අපි මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කළ යුතුව තිබෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට මේ රටේ සිදු වුණු මාරාන්තික රිය අනතුරු ගත්තාම, ජාතික වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානය මඟින් ඒවාට සම්බන්ධ වුණු රියැදුරන් වෛද්‍ය පරීක්ෂණයට ලක් කිරීමෙන් පසුව හෙළි වෙලා තිබෙන කරුණු අනුව එයින් සියයට 50කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් රියැදුරන් වශයෙන් නුසුදුසු අය තමයි කටයුතු කර තිබෙන්නේ. එවැනි තත්ත්වයන් නිසා එම ආයතනය දැන් නවීන තත්ත්වයේ අවශ්‍යතාවන්ට අනුව වෙනස් කරන්නට කටයුතු කරමින් පවතිනවා.

මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුවත් සම්ප්‍රදායානුකූලව මෝටර් වාහන බලපත් නිකුත් කිරීමේ කාර්යයට වඩා ඉදිරියට ගිහිල්ලා මේ රටේ ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ පවතින රථ වාහන තදබදය පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම අනෙක් සියලුම අංශවලත් ගුණාත්මක වශයෙන් වර්ධනයක් ඇති කර ගැනීම සඳහාත් කටයුතු කරනු ලබනවා. විශේෂයෙන්ම ජාතික ගමනාගමන කොමිෂන් සභාව විසින් මෙවර අය වැය තුළින් පෞද්ගලික බස් රථ සඳහා ලබා දුන් බදු සහන තුළින් ප්‍රවාහන අංශයේ ගුණාත්මක වශයෙන් වර්ධනයක් ඇති කර ගැනීමට වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
කාලය නම් ඉවරයි.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அழகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)
විනාඩි 4යි ගරු සභාපතිතුමනි, ගත වුණේ. මට විනාඩි 6ක් තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
10.28ට ආරම්භ කළේ. දැන් වේලාව 10.34

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அழகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)
එහෙම නම් වෙලාව වැරදි ඇති.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඔබතුමාගේ කතාව අවසාන කරන්න. එතුමා හොඳ කතාවක් කළේ. දැන් අවසාන කරන්න.

ගරු ලසන්ත අලගියවන්න මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அழகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)
එම නිසා මෙම ආයතන තුන, වර්තමාන අභියෝග හඳුනා ගෙන කටයුතු කරන බව ප්‍රකාශ කරන අතරම, විශේෂයෙන් රාජ්‍ය ප්‍රවාහන සේවය ලබා දෙන ආයතන හැටියට ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය පසු ගිය දින ස්ථාපිත කරලා නව බස් රථ විශාල ප්‍රමාණයක් ලබා දී නව කළමනාකාරීත්වයක් ඒ ආයතන තුළ ඇති කිරීම සඳහා කටයුතු කර තිබෙන බවත් ප්‍රකාශ කළ යුතුයි. අප දන්නවා, පසු ගිය කාල සීමාව තුළදී අපේ රටේ මගී ජනතාව විශාල වශයෙන් අපහසුතාවන් රැසකට මුහුණ දුන්න බව. ලංගමය ඇති වීමත් සමඟම අපේ රටේ දුෂ්කර මාර්ගවල නැවත බස් ධාවනය ආරම්භ කළා; දුර ගමන් සේවා ආරම්භ කළා. පසු ගිය කාල සීමාව තුළදී පෞද්ගලික බස් ධාවනය සඳහා තිබුණු ඒකාධිකාරය නිසා පෞද්ගලික බස් හිමියන් විසින් ඇතැම් අවස්ථාවලදී අපේ රටේ නිල නොලත් ඇඳිරි නීතියක් බවට පත් කිරීමට තරම් කටයුතු කළා. පෞද්ගලික බස් වර්ජනයක් දීප ව්‍යාප්තව ක්‍රියාත්මක කළායින් පසුව මුළු රටේම ආර්ථික ක්‍රියාවලිය ඇනහිටියා. අද මේ ලංගමය ඇති වීමත් සමඟම එම තත්ත්වයට සාර්ථකව මුහුණ දෙන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එම නිසා මින් ඉදිරියට එවැනි නිල නොලත් ඇඳිරි නීති මේ රට තුළ ඇති කරන්නට ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලය කාටවත් ඉඩ නොදෙන බව මේ අවස්ථාවේදී අප ප්‍රකාශ කළ යුතුව තිබෙනවා. එම නිසා මේ සියලුම ක්‍රියාවලීන් තුළින්, අපි අපේ අමාත්‍යාංශය තුළින් මේ රටේ ජාතික ක්‍රියාවලිය සඳහා ලබා දෙන දායකත්වය ගරු අමාත්‍යතුමාගේ නායකත්වයෙන් යුතුව ඉදිරි කාල සීමාව තුළදී තව තවත් ලබා දීමට කටයුතු කරන මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඬ වෙනවා. ස්තුතියි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
මී ළඟට ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමිය. මේ අවස්ථාවේදී පූජ්‍ය උඩුවේ ධම්මාලෝක ස්වාමීන් වහන්සේට මූලාසනය හොබවන්නට මා ආරාධනය කරනවා.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, පූජ්‍ය උඩුවේ ධම්මාලෝක හිමි මූලාසනාරූඪ විය.
அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, வண. உடுவே தம்மாலோக தேரர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.
Whereupon MR. SPEAKER *left the Chair and* Ven. UDUWE DHAMMALOKA THRO *took the Chair.*

[පූ. භා. 10.37]

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මා හිතන්නේ දැන් වේලාව 10.35 නොවෙයි 10.37 යි කියායි.

මා පළමුවෙන්ම කියන්නට ඕනෑ, අද අමාත්‍යාංශ කිහිපයක වැය ශීර්ෂ ගැන සාකච්ඡා කිරීමට නියමිතව තිබුණත්, මගේ අවධානය යොමු වන්නේ ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙන් බව. ශ්‍රී ලංකාවේ විවිධ ක්ෂේත්‍ර අලලා කාන්තාවන්ට සම්මාන 10ක් ලැබී තිබෙනවා. ඒ සම්මාන දහයෙන්, නීති ක්ෂේත්‍රයේ දක්ෂතාවන් පෙන්වූ, විශේෂයෙන් පිළිගැනීම් අංශය ආදී විවිධ අංශ අතරින් ප්‍රමුඛස්ථානය ගන්නට පුළුවන් වෙලා තිබෙන්නේ අපේ පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමියටයි. එහෙම නම් සමස්ත කාන්තා පරපුර වෙනුවෙන්ම අප එතුමියට අපේ ශුභාශිංසනය පිරිනමමින් මා මගේ කතාව ආරම්භ කරන්නට කැමැතියි.

මා හිතන්නේ පොදුවේ කතා කරන්න ගියොත් ගරු අමාත්‍යතුමියගේ දැඩි අවධානය යොමු කරන්න ඕනෑ කාරණයක් තිබෙනවා. එය නම්, මෙවර අය වැය කථාවේදී ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අවධානය කාන්තාවන් කෙරෙහි යොමු වුණේ නැති බව. ඇයි ද දන්නේ නැහැ. සියයට 53ක් කාන්තාවන් ඉන්නවාය කිව්වත් කාන්තාවන් ගැන මොකුත්ම කියා නැහැ. එතුමා 2005 අය වැයේදී කියා තිබුණා, 'ගම්බද කාන්තාවන් 20,000කට රැකියා අවස්ථා උදා කර ලිය හැකි පරිදි කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ අත් යන්ත්‍ර රෙදි පිළි නිෂ්පාදකයින් ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා ව්‍යවසායන් 250කින් සමන්විත කේන්ද්‍රගත කණ්ඩායම් පිහිටුවනු ඇත. ඒ සඳහා මිලියන 75ක් වෙන් කෙරේ' කියා. 2006 වර්ෂය වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ ඒ අය වැය ලේඛනයේ එච්චරමයි කියා තිබුණේ; මම ඒක කියෙව්වා. නමුත් මේ සැරේ කාන්තාවන් ගැන කථාකරලාම නැහැ. කමක් නැහැ, අමාත්‍යතුමිය සිටින නිසා ඒ වැඩසටහන සාර්ථකව දියත් කරයි කියා අප හිතනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපි මේ කාන්තාවන් ගැන හැම දාමත් කථා කරනවා. ගතානුගතික විධියට ඒ කථාවට නොගිහින්, ඉතාම සුළු වෙලාවක් තිබෙන නිසා, මූලිකව කාන්තාවන්ට සිදු වෙලා තිබෙන අසාධාරණකම් සම්බන්ධව මම මතක් කරන්නම්. ගරු ඇමතිතුමිය මෙයට මුල් වෙන්නට වෙයි කියා මා හිතනවා. අමාත්‍යාංශ මට්ටමෙන් ඒවා කරන්නට සිදු වෙනවා. මා කියන්නට යන පළමු වන කාරණය මෙයයි. බෞද්ධ ආගමික අංශයට සම්බන්ධ දෙයක් නිසා ඔබ වහන්සේ මා සමඟ එරෙහි වෙයි ද දන්නේ නැහැ. එහෙම සිදු වන එකක් නැහැයි කියා මා හිතනවා. බස්නායක නිලමේවරුන්, දියවඩන නිලමේවරුන් තෝරන වෙලාවට ප්‍රාදේශීය ලේකම් ධුරය දරන්නේ කාන්තාවක් නම් අවම වශයෙන් ඇයට ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නටවත් බැහැ. මා හිතන විධියට ගරු ඇමතිතුමියගේ දැඩි අවධානය මේ සම්බන්ධව යොමු කරන්නට වෙයි. මෙහේ කාන්තාවන්ට සම තැන් දෙනවාය කියනවා හිමි තැන දෙනවාය කියනවා. නමුත් බස්නායක නිලමේ කෙනෙක් පත් කරන කොට, දියවඩන නිලමේ කෙනෙක් පත් කරන කොට, ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාන්තාවක් නම් ඇයට ඇගේ ඡන්දය පාවිච්චි කරන්නට බැහැ. හේතුව මා කියන්නම්. අද ඊයේ නොවෙයි, 1931 අංක 19 දරන විහාර දේවාල ගම් පනතේ 8(2) වගන්තියට අනුව, බස්නායක, දියවඩන නිලමේවරරුන් පත් කිරීම සඳහා නිලවරණ අයදුම්පත් කැඳවන්නට ඕනෑ. ඒ පනතේ 40 වන වගන්තිය යටතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා.

"පිරිමියකු හෝ බෞද්ධාගමිකාරයකු විය යුතු අතර, ස්ත්‍රියක් වූ අයකුට හෝ අන්‍යාගමි කාරයකුට ඡන්දය පාවිච්චි කළ නොහැකිය."

මූලාසනාරූඪ ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, කාන්තාවන්ට තිබෙන මූලිකම මිනිස් අයිතිවාසිකම මේ පනතින් අහෝසි කර තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධව ප්‍රාදේශීය ලේකම්වරියෝ කථා කරන කොට, පසුගිය දියවඩන නිලමේ තෝරන නිලවරණය වෙලාවේ මොකද කළේ? චක්‍රලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ චක්‍රලේඛනයේ කාන්තාවන්ට - ස්ත්‍රීන්ට - බැහැයි කියලා නොවෙයි තිබෙන්නේ. පිරිමි අයට විතරක් පුළුවන් කියලයි. ඇයි? මූලික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව උසාවි ගියොත් ප්‍රශ්නයක් මතු වෙයි කියා හිතලා. මේක හරිම අසාධාරණයි. මා හිතන විධියට මේක සංශෝධනය විය යුතුයි. විශේෂයෙන්ම බුද්ධ ශාසන අමාත්‍යාංශයත්, අධිකරණ අමාත්‍යාංශයත්, ඔබතුමියත් එකතු වෙලා මේ පනත සංශෝධනය කරවන්න. මහනුවර ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. දැනටත් පොඩ්ඩක් තිබෙනවා. මොකක්ද ප්‍රශ්නය? මහනුවර දිසා ලේකම් වශයෙන් කාන්තාවක් දමන්නේ නැහැ. ඇයි? දළදා මාලිගාව ඒ කොටස තුළ තිබෙන නිසා. මේක පුදුම රටක් නේ. එහෙම නම් දන්ත ධාතූන් වහන්සේ වැඩම කරවූයේ අශෝක අධිරාජයාගේ - ධර්මාශෝක රජ්ජුරුවන්ගේ - දුව සංඝමිත්තා මෙහෙණින් වහන්සේ.

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා (නිපුණතා සංවර්ධන හා රාජ්‍ය ව්‍යවසාය ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியஆரச்சி -திறன் அபிவிருத்தி, பகிரங்க தொழில் முயற்சிகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Sripathi Sooriyaarachchi - Minister of Skills Development and public Enterprise Reforms)
නැහැ. නැහැ.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
එතුමියට පුළුවන් වුණා නම් දන්ත ධාතූන් වහන්සේ වැඩම කර වන්නට, දන්ත ධාතූන් වහන්සේ වැඩ ඉන්නවාය කියා ඇයි කාන්තාවකට බැරි -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
හේමමාලා කුමරිය

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
හේමමාලාවෝ. සමාවෙන්න. මට වැරදීමක් වුණා. මම ඒ කිව්වේ බෝධීන් වහන්සේ වැඩම කරවීමයි. දන්ත ධාතූන් වහන්සේ වැඩම කර වූයේත් කාන්තාවක්. බෝධීන් වහන්සේ වැඩම කර වූයේත් කාන්තාවක්. එහෙම නම් ඒ කාන්තාවට දන්ත ධාතූන් වහන්සේ ලංකාවට වැඩම කර වන්නට, අරගෙන එන්නට පුළුවන් වුණානම්, දන්ත ධාතූන් වහන්සේ වැඩ ඉන්නවාය කියා ඒ කොටසේ කාන්තාවකට ඒ තනතුර ලබා දෙන්නට බැරි ඇයි? ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ මන්ත්‍රීවරු දන්නවා ඇති. ගඟවට කෝරළේ ප්‍රදේශීය ලේකම් තනතුරටත් කාන්තාවක් දමන්න එපාය කියනවාලු. ඊළඟට දියවඩන නිලමේ තනතුර සඳහා හෝ ඡන්දයක් එනකොට ඒ කොට්ඨාසවල අය බලපෑම් කරනවා, කාන්තාවන් ඉන්න ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසවල කාන්තාවන් ඉවත්කර පිරිමි අය දමන්නටය කියා. ඇයි ඡන්දය ගන්නටලු. මේක හරිම අසාධාරණයි. ගරු අමාත්‍යතුමියගේත් දැඩි අවධානය යොමු කර, මේ කාර්ය භාරය කරන්න. අපත් ඔබතුමියට පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙනවාය කියන එක මා විශේෂයෙන් මතක් කරනවා. [බාධා කිරීමක්] අපේ ගරු කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා එහෙමත් පූර්ණ සහයෝගය ලබා දෙනවාලු. ස්ත්‍රී පුරුෂ සම සාධාරණත්වය කෝ? අප කථා කරනවා. නමුත් සාධාරණත්වයක් නැහැ. සමානාත්මතාවක් නැහැ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. තවත් ප්‍රශ්න තිබෙනවා. අනෙක් කාරණය තමයි, රජයේ ඉඩම් පිළිබඳ නීතිය. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, රජයේ ඉඩම් ගත්තාම, රජයේ ඉඩම් නීතියට අනුව, ඒ පවුලේ වැඩිමහල් පිරිමි ළමයාට තමයි ඉඩමේ අයිතිය යන්නේ. පළමු ළමයා දුවක් නම් ඒ දුවට ඉඩමේ අයිතිය යන්නේ නැහැ. දෙවැනියා පුතෙක් නම් දෙවැනි පුතාටයි ඒ ඉඩම් අයිතිය යන්නේ.

මේක පුදුම නීතියක්. මේ නීතිය වෙනස් කරන්නට වෙනවා. ඊළඟට අනෙක් කාරණය තමයි, ස්වාමි පුරුෂයා ඉන්දැද්දී භාර්යාවට ඒ ඉඩම් අයිතිය ලියන්නටත් බැහැ. ඒ කියන්නේ භාර්යාවට ස්වාමි පුරුෂයාගෙන් පසු අයිතිය ලියන්නටත් බැහැ. එතකොට, ස්වාමි පුරුෂයා මිය ගියාට පස්සේ භාර්යාව ජීවත් වන තාක් කල් ඒ ඉඩම් අයිතිය තිබෙනවා. නමුත් ඒ ඉඩමේ අයිතිය තම දරුවකුට ලබා දෙන්නට භාර්යාවට කිසිම අයිතියක් නැහැ. කාන්තාවන්ට සම අයිතිවාසිකම් ලැබිලා ඔක්කොම හරි ය කියා අපි ලොකුවට කථා කරනවා. කොහේද, මෙතැනම නීතියෙන් අප හිර වෙලා.

ඒ වාගේම තව එක දෙයක් තිබෙනවා.කාන්තාවක් විවාහ වුණාම ඒ කාන්තාවට දරුවෝ නැත්නම්. සින්නක්කර ඉඩම් හෝ සින්නක්කර ගෙය, - තමාට අයිති ගෙය - තිබෙන්නේ ස්වාමි පුරුෂයා නමට නම්, ඒ ගෙයි අයිතිය ස්වාමියා එම භාර්යාවගේ නමට ලියා නැත්නම් ස්වාමියා මිය ගියාට පස්සේ ඒ ගෙයි හෝ ඉඩමේ අයිතිය, දරුවෝ නැතිකම නිසා යන්නේ ස්වාමියාගේ පැත්තේ ඥාතීන්ටයි. මොකක්ද මේක? කොහේද මේ රට යන්නේ? කොහේද අපි යන්නේ?

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා
(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியஆரச்சி)
(The Hon. Sripathi Sooriyaarachchi)
භාගයක් බිරිඳට, ඉතුරු භාගය ඥාතීන්ට.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
මම දන්නවා, හොඳටම. උසාවියේ නඩුවකින් මම මේ කියන්නේ. උසාවියේ නඩුවක් තිබෙනවා. මමයි ඒ නඩුව නීතිඥයාට පැවරුවේ. අපි නීතිඥයෝ නොවුණාට "I know the law, පුතා" තමයි. හරිද? ඒක නිසා මා හිතනවා, අපි තේරුම් ගන්නට ඕනෑ -

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා
(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியஆரச்சி)
(The Hon. Sripathi Sooriyaarachchi)
You do not know the basics of the law.

vගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
මොකක්ද ඔබතුමා කියන්නේ?

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා
(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியஆரச்சி)
(The Hon. Sripathi Sooriyaarachchi)
ඒක වැරදියි.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
එහෙම එකක් නැහැ කියාද ඔබතුමා කියන්නේ?

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා
(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியஆரச்சி)
(The Hon. Sripathi Sooriyaarachchi)
අපේ රටේ දේපොළ පැවරීමේ නීතිය අනුව ස්වාමි පුරුෂයා මැරිලා බිරිඳට ළමයි කවුරුවත් නැත්නම්, පරම්පරාවක් නැත්නම්, බිරිඳට දේපොළෙන් භාගයක් අයිති වෙනවා. ඉතුරුභාගය ස්වාමි පුරුෂයාගේ පරම්පරාවට යනවා.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
නැහැ. ඒක සාධාරණද? මම අහන්නේ ඒක සාධාරණද? නැහැ. ඒක අසාධාරණයි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
මෙතුමිය කියන්නේ රජයේ ඉඩම් ගැන.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
ඇයි, බිරිඳට භාගයක් අයිති වෙන්නේ? එයා බිරිඳ. එතකොට තව දෙයක් තිබෙනවා. බිරිඳ ස්වාමියා විවාහ වුණාට පස්සේ ඉඩමක් අරගන්නවා නම් ස්වාමියාගේ සහ බිරිඳගේ මුදල්වලින් ඒ ඉඩම ගන්නේ. ගේ හදන්නේත් ඒ දෙදෙනාගේ සල්ලිවලින්. අන්තිමට ස්වාමියා ඒ ගේ බිරිඳගේ නමට ලිව්වේ නැහැ කියලා ඒකෙන් භාගයක් යනවා, ස්වාමියාගේ පැත්තට; ස්වාමියාගේ ඥාතීන්ට. මේක අසාධාරණයි. ගරු අමාත්‍යතුමිය ඒ ගැන බලන්න. මේ ගොල්ලෝ කථා කරයි. මේ ගැන දැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න වෙනවා. අපි කාන්තා අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන් සටන් කරන්නේ.

ගරු ශ්‍රීපති සූරියආරච්චි මහතා
(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியஆரச்சி)
(The Hon. Sripathi Sooriyaarachchi)
ඔබතුමිය කිව්වා කාන්තාවට හම්බ වෙන්නේම නැහැ කියලා. ඒක වැරදියි.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
නැහැ. මම කිව්වේ ඒක නොවෙයි නේ. අහගෙන ඉන්නකෝ පනින්නේ නැතිව. අහගෙන ඉඳලා කථා කරන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, මෙන්න මේ වාගේ නීති අපි වෙනස් කළ යුතුයි. එදා කාලයට හරි යයි. ඒවා ගතානුගතිකව එන්න දෙන්න. කාලානුරූපීව මේ නීති වෙනස් විය යුතුයි. නැත්නම් එදා බැලුවොත් කාන්තාවන් එළියට ආවෙත් නැහැනේ. කාන්තාවන් දේශපාලනයට ආවෙත් නැති කාලයක් තිබුණා. නේ. නමුත් දැන් කාලානුරූපීව අපි [බාධා කිරීමක්] ඒක නිසා මේ සම්බන්ධව අපි වැඩ කළ යුතුයි.

අනික් එක තමයි, ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජ භාවය, සමානාත්මතාව සහ සාධාරණත්වය. ඒකේ තවත් දෙයක් තිබෙනවා. අවිධිමත් රැකියාවල යෙදෙනවා, කාන්තා පිරිමි කවුරුත්. අවිධිමත් කියලා කිව්වේ -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමිය, තව විනාඩියකින් විතර ඉවර කරන්න.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
අයියෝ! මා හිතුවා ඔබ වහන්සේ අපට වැඩිපුර වේලාව දෙයි කියා මේ කාන්තා වැඩ සටහන් ගැන කථා කරද්දී. ඔබ වහන්සේලාට දානමාන කටයුතුවල වැඩියෙන්ම යෙදෙන්නේ කවුද? කාන්තාවෝ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ඔබතුමිය ඔය ටික කියන්න ප්‍රමාද වැඩියි. අවුරුදු 10ක් කාන්තාවක් සිටියා. ඒ වෙලාවේ කිව්වේ නැහැ.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)
(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)
නැහැ. නැහැ. මේවා කථා කළා හාමුදුරුවනේ ! ඒ කෙනේ තමයි අපි කාන්තා ප්‍රඥප්තියවත් හදා ගත්තේ. ඔබ වහන්සේ ඒක මතක් කළ එක හොඳයි. වනිතා කටයුතු අමාත්‍යවරිය වශයෙන් මා වැඩ භාර ගත්තා. 1989 දී. අපි 1993 වන විට කාන්තා ප්‍රඥප්තිය හදලා මුළු ලංකාව පුරාම පත්තරවල දමලා ඒ හැම දෙනාගේම අනුමැතිය අරගෙන පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර සම්මත කළා. 1994 දී අපි ආවා විරුද්ධ පැත්තට. නමුත් එතුමිය උත්සාහ ගන්නවා. දැන්

[ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය]

අවුරුදු 16ක් විතර වනවා. ඒකට ඔබ වහන්සේ මොකද කියන්නේ? ඒක නිසා මා මෙය කියන්නට ඕනෑ. අපට මේ කටයුතු කරන්නට පියවරෙන් පියවරට යන්නට වෙනවා. දැන් පේනවා නේ. බාධක තිබෙනවා. පිරිමි අයමත් විරුද්ධ වන වෙලාවල් තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට මොන විරෝධතා ආවත් කාන්තාව වෙනුවෙන් ගත යුතු හැම ක්‍රියා මාර්ගයක් ම ගත යුතුයි. [බාධා කිරීමක්]එතුමා අපට support ඒක අප දන්නවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මා අවිධිමත් අංශ ගැන කිව්වා. අවිධිමත් අංශ කියලා කිව්වේ, මෙන්න මේ නිසයි. කුලී වැඩ කරන අය ඉන්නවා. පිරිමින්ට දවසකට කුලිය රුපියල් 350ක් දෙනවා නම් ගැහැණු අයට දෙන්නේ රුපියල් 150යි. සිදු වන්නේ එකම ක්‍රියාදාමය වන්නට ඕනෑ. අප මේ ගැන කථා කරලා වතුකරයේ හදා ගත්තා. වතුකරයේ කාන්තාවන්ට වැටුප් අඩුවෙන් දුන්නා. පිරිමි අයට වැඩියෙන් දුන්නා. නමුත් දැන් කාටත් සමාන වැටුපක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේ අවිධිමත් සේවාවන්හි යෙදිලා ඉන්න කොට ඒ කාන්තාවන් ගැනත් බලන්නට වනවා. මැද පෙරදිග සේවය කරන කාන්තාව ගැනත් කිව යුතුව තිබෙනවා. තව කියන්න බොහෝ දේවල් තිබෙනවා. කෝ, අපේ හාමුදුරුවොත් කරදර කරනවා නේ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමියගේ වෙලාව අවසානයි.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. (Mrs.) Renuka Herath)

මැද පෙරදිග සේවය කරන කාන්තාවෝ ඉන්නවා. මා හිතන හැටියට ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් යොදා තිබෙනවා. නමුත් තානාපති කාර්යාලවල තත්ත්වය බලන්න. පිරිමි අය සිටියාට අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. කාන්තාවන් වැඩි දෙනෙක් ඉන්නවා නම් අඩුම ගණනේ එක කාන්තාවක් හෝ සම්බන්ධීකරණ කටයුතුවලට යෙදෙව්වොත් හුඟක් හොඳයි කියා මා සිතනවා. එහෙම නැත්නම් ඒ මැද පෙරදිග කාන්තාවන් ඉතාමත් ම අසරණ තත්ත්වයකට පත් වෙනවාය කියන එක විශේෂයෙන් මා මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, තව එකම එක කරුණක් ගැන කියන්නට තිබෙනවා. ගරු අමාත්‍යතුමියනි, "දිරිපියස"ට මා ඔබතුමියගේ අවධානය යොමු කර වනවා. "දිරිපියස" දැන් වහගෙන යනවා. ඒක ස්වේච්ඡා ආයතනයක් වශයෙන් තිබුණු බව මා දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. වලපනේ "දිරිපියස"ක් තිබෙනවා- "දිරිපියස"ප්‍රධාන කාර්යාලයෙන් ලියමනක් ගිහින් තිබෙනවා, දෙසැම්බර් මාසයේ 31 වන දායින් පස්සේ මේක ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ, වහාම ඒ කුලියට අරගෙන තිබෙන නිවස අයිතිකාරයාට බාර ගන්න කියලා. මා හිතන හැටියට ඔබතුමියගේ දැඩි අවධානය ඒ කෙරෙහි යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ එකක්වත් වහන්නට එපා. මොකද, ලංකාව පුරාම ඇරලා තිබෙන්නේ හයයි. ඒ නිසා මෙය ක්‍රියාත්මක කර වන්න " දිරි පියස " කාන්තා ප්‍රශ්න විසඳන තැනක්. මාසයකට අඩු ම ගණනේ ප්‍රශ්න 90ක් වත් එතැනට එනවා. ඒක නිසා ඒ පිළිබඳව ඔබතුමියගේ දැඩි අවධානයය යොමු කරවන්න. ඒ සම්බන්ධව මා ලිඛිතවත් දැනුම් දී තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමිය, එහෙම නම් කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத்)

(The Hon. Mrs. Renuka Herath)

හොඳයි, අනෙක් අමාත්‍යාංශ ගැන වචනයක්වත් කථා කරන්න වෙලාවක් නැහැ. " දිරි පියස " ගැන අවධානය යොමු කරවන අතර ම, මේ වැඩ කටයුතු සාර්ථකව අවසන් කර ගෙන යන්නට ඔබතුමියට ශක්තිය ලැබේවා! කියා ප්‍රාර්ථනය කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ලයනල් ප්‍රේමසිරි නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි පහක කාලයක් තිබෙනවා.

[පූ. භා. 10.50]

ගරු ලයනල් ප්‍රේමසිරි මහතා (සමාජ සේවා සමාජ සුබසාධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லயனல் பிரேமசிறி - சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lionel Premasiri - Deputy Minister of Social Services and Social Welfare)

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, සමාජ සේවා සහ සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ විවාදයට ලක් කරන මේ අවස්ථාවේදී අප අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාකාරකම් සහ පසු ගිය වසරේ ප්‍රගතිය පිළිබඳවත්, ඒ වාගේ ම සමාජ සංවර්ධනය පිළිබඳව මහින්ද චින්තනයේ කැටි කර දක්වන ලද අදහස් ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳවත් කථා කරන්නට ලැබීම ගැන මා ඉතාමත් සතුටු වනවා. ඒ වාගේ ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට සිටිමින්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මා වෙත පවරන ලද කාර්ය භාරය පසු ගිය මාස තුනක පමණ කාලය තුළ දී නිසි පරිදි ඉටු කරන්නට මා උපරිම වශයෙන් කැප වුණු බව සඳහන් කරන අතරම, එතුමා මා වෙත තබන ලද විශ්වාසයට සහ මා වෙත පවරන ලද කාර්ය භාරයට ප්‍රථමයෙන් ම එතුමාට මාගේ කෘතඥතාවත්, ස්තුතියත් පුද කරන්නට කැමතියි.

ඒ වාගේ ම මගේ ගරු අමාත්‍ය ඩග්ලස් දේවානන්ද මැතිතුමාගේ නායකත්වය තුළින් මා වෙත ලබා දෙන ශක්තියට හා සහයෝගයට එතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේ ම අපගේ සහෝදර නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ජගත් පුෂ්පකුමාර මැතිතුමා, ඒ වාගේ ම අප අමාත්‍යාංශයේ ස්ථිර ලේකම් වී. ජෙගරාජසිංහම් මැතිනිය ඇතුළු නිලධාරි මණ්ඩලයටත් මගේ කෘතඥතාව පුද කරනවා.

සමාජ සේවා සහ සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යාංශය කිව්වාම, අපේ රටේ බොහෝ දෙනෙක් හිතා ගෙන ඉන්නේ පින් පඩිය ලබා දෙන එහෙම නැත්නම් ගංවතුරක් ආවාම, යම් කිසි ආපදාවක් සිද්ධ වුණාම ආධාර උපකාර කරන අමාත්‍යාංශය කියලයි. අපේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබුණු ආපදා කළමනාකරණය සහ ළමා අභිවෘද්ධිතා ආදිය වෙනත් අමාත්‍යාංශ ලෙස කැඩිලා ඒවා වෙත පැවරුණත්, සමාජයේ ඉතා විශාල කාර්ය භාරයක් අප අමාත්‍යාංශය තුළින් ඉටු වන බව, ඉටු කළ යුතු බව, ඉටු කරමින් යන බව අප සඳහන් කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, සමාජ සේවා සහ සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යාංශය, සමාජ සුබසාධනය වගේම, සමාජ සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය ලෙස නම් විය යුතුයි. ඒක තමයි මහින්ද චින්තනය තුළත් සඳහන් වන්නේ. මේ අමාත්‍යාංශය ගැන කථා කරන්න අපට ලැබිලා තිබෙන විනාඩි පහක කාලය මදි වුණත්, අප අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන විවිධ අංශ පිළිබඳව ඉතා කෙටියෙන් හෝ සඳහන් කිරීම වඩා වැදගත් බව මා කල්පනා කරනවා. ඒ අතර සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව, සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය, ජාතික සමාජ සංවර්ධන ආයතනය, වැඩිහිටි පුද්ගලයින් සඳහා වූ ජාතික (සභාව) ලේකම් කාර්යාලය, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන පිළිබඳ වූ කාර්යාලය, ආබාධ සහිත පුද්ගලයින් සඳහා වන ජාතික (සභාව) ලේකම් කාර්යාලය, ප්‍රජා මූලික පුනරුත්ථාපන ජාතික වැඩ සටහන, කාන්තාවන් සඳහා රැකියා අවස්ථා ඇති කරලීම, - ඒ කාරණය ළමා හා කාන්තා කාර්යාංශය හා ගැටීමක් නැහැ. එහි තිබෙන්නේ වෙනත් ක්‍රමයක්, - ජාතික උපදේශන සේවා වැඩ සටහන, සිසු නැණ පුබුදුව වැඩ සටහන, වෘත්තීය පුහුණු ඒකකය, දමිළ භාෂා සංවර්ධන ඒකකය, සමාජ සත්කාරක මධ්‍යස්ථාන සහ වර්ෂය පුරා ක්‍රියාත්මක වන අඩු පහසුකම් ඇති

ස්ථානවල ජනතාවට සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශයට එන්නට තිබෙන අපහසුතාව නිසා අප ඒ ජනතාව ළඟට ගිහිල්ලා පවත්වන ජංගම සේවාව යන ඒවා අප අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති ප්‍රධාන ආයතන, ප්‍රධාන කාරණා යටතට ගැනෙනවා. ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේ, ඒ අතරින් කරුණු කීපයක් පිළිබඳව මා අවධානය යොමු කර වන්නට කැමතියි.

සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය පිළිබඳ මහින්ද චින්තනයේත් සඳහන් වනවා. ඒ පිළිබඳව කෙටියෙන් අවධානය යොමු කළොත්, " සියලුම ස්වයංරැකියාලාභීන්ට ජාතික විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය යටතේ ප්‍රතිලාභ ලබා දෙන්නෙමි " කියලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ තුළ සඳහන් කරලා තිබෙනවා. විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය ඉතාමත්ම වැදගත්, ලංකාවේ ගොඩක් ප්‍රචලිත කරන්න ඕනෑ ක්‍රමයක්. රජයේ සේවකයන්ට විශ්‍රාම වැටුප් තිබෙනවා. රජයේ සේවකයන් නොවන අනෙක් අයට විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන් වැඩිහිටියන් බවට පත් වූ විට, වයස අවුරුදු හැටට වැඩි වූ විට අපේ අමාත්‍යාංශය සලකන්නේ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සලකන්නේ ඔවුන් ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් හැටියට. මේ වන විට අපේ රටේ ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් සියයට දහයක් පමණ ඉන්නවා, සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව ඉදිරි වර්ෂ දහයක කාලය තුළදී ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ සංඛ්‍යාව සියයට 25 දක්වා වර්ධනය වනවා. අපේ ලංකාවේ ආබාධිත අය සියයට හතත්, දහයත් අතර ප්‍රමාණයක් සිටිනවා. ලෝකයේම එම ප්‍රමාණය සියයට දහයක් පමණ වනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ඔබතුමාට ලැබී තිබෙන කාලය අවසානයි.

ගරු ලයනල් ප්‍රේමසිරි මහතා
(மாண்புமிகு லயனல் பிரேமசிறி)
(The Hon. Lionel Premasiri)
කථා කරන්න පටන් ගත්තා විතරයි. ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේ, මා තව එක විනාඩියකින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. මේ නිසා අපේ අමාත්‍යාංශයට බරපතල කාර්ය භාරයක් පැවරෙනවා. රටේ ජනතාවගෙන් සියයට විස්සකට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක වගකීම අපටයි පැවරෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය, මුකුණුවැන්න මිටිය විකුණන පුද්ගලයා දක්වා විහිදෙන ක්‍රමයක් ප්‍රචලිත කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ වාගේම අසරණභාවයට පත් වෙච්ච, ප්‍රශ්න තිබෙන අයගේ ප්‍රශ්න විසඳන මධ්‍යස්ථාන හැම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම තිබෙන්න ඕනෑ. එවැනි සමාජ සත්කාරක මධ්‍යස්ථාන හැටක්, එකක් ලක්ෂ අසූවක වියදමකින් සකස් කර ගෙන යනවා. මගේ කථාව කරන්නට වෙලාව මදි. ඒ නිසා මගේ කථාව හැන්සාඩ්ගත කරන ලෙස ඉතාමත්ම වුවමනාවෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මා එය සභාගත* කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

*සභාගත කරන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி.
Resit of the speech tabled.

ගරු කථානායකතුමනි, අප අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාකාරකම් සහ වසර පුරා එහි ප්‍රගතියද සමාජ සංවර්ධනය පිළිබඳ මහින්ද චින්තනයේ කැපිකර දක්වන ලද අදහස් ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳවද කථා කරන්නට ලැබීම මට ඉමහත් සතුටක් ගෙන දෙන කරුණකි. සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යාංශය මඟින් වැඩිහිටියන්, ආබාධ සහිත තැනැත්තන්, දුෂ්කර තත්වයට පත් කාන්තාවන් හා වීදි ජනතාව වැනි ඌණතා ගහන සහ සමාජයේ විවිධ අවාසි සහගත කොටස් සඳහා සමාජ සේවාවන් සැපයීමෙහිලා අඛණ්ඩව කැප වී ක්‍රියා කරන අතර ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය ප්‍රවර්ධනය කිරීම ඉලක්ක කර ගත් වැඩසටහන් දියත් කර ඇත.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් මෙරට වැඩි වශයෙන් නොසැලකිල්ලට බඳුන්වන්නා වූ ජනතාවගේ විශේෂ අවශ්‍යතාවන් සපුරා මේ වගකීම ආයතන කිහිපයක් සහිත මගේ අමාත්‍යාංශය වෙත පවරා ඇත. වඩාත්ම අවදානම් සහිත කොටස්හි මූලික මිනිස් අවශ්‍යතාවන් කෙරෙහි කටයුතු කර අතරතුර ඔවුන්ගේ පෞරුෂත්වය වර්ධනය කර හැකියාවන් නංවා සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම්හි ඔවුන් ද සමාන කොටස්කරුවන් කරවීමේ කාර්යයෙහිලා මම ප්‍රමුඛත්වය දී ඇත්තෙමි.

සමස්ත ලෝකයම සමාජ සංවර්ධනයෙන් වේගවත් අදියරකට ගමන් කරමින් සිටින විට එයට අනුකූල විය නොහැකි හෝ එක් සමාජ විපර්යාසයකට අනුගතවීමට ශක්තියක් නොමැති කොටසක් පසු බැසීමක් සිදු වේ. එවන් වූ පිරිස් හඳුනාගෙන සිය දෙපයින් නැඟී සිටීමටත් සමාජ සංවර්ධන මාවතෙහි ගමන් කරවීමටත් අවශ්‍ය උපකාරය ලබා දීම හා දැන දිගු කිරීම අප අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය වේ.

ඒ සඳහා සත්කාරක සමාජයක් ගොඩනැඟීමේ වැඩසටහන අපි දියත් කර ඇත්තෙමු. ළමා සංවර්ධන සහ කාන්තා සවිබලකරණ අමාත්‍යාංශය හා එක්ව Union and Save the Children ආදී සංවර්ධනයන්හි මූල්‍ය ආධාරය ඇතිව මගේ අමාත්‍යාංශය විසින් සියලුම සුනාමි විපතට පත් පළාත්හි සමාජ සත්කාරක මධ්‍යස්ථාන 60 ගොඩනැඟීම අරඹා ඇත. එය සමාජ උපකාරය හා සමාජ සත්කාරය පිළිබඳ ක්‍රියාකාරකම්හි එකම මූලික ස්ථානයක් වනු ඇත. මෙම අමාත්‍යාංශ දෙකටම අනුයුක්ත නිලධාරීන් ඒවායේ සේවය ලබා දෙනු ඇත.

එසේම සත්කාරක ක්‍රියාකාරකම් හා සමාජ උපකාරයන්හි සම්බන්ධව ඇති අනෙකුත් අමාත්‍යාංශයන්හි ක්ෂේත්‍ර නිලධාරීන්ට ද මෙම මධ්‍යස්ථාන හා සම්බන්ධව කටයුතු කර සිය සේවාවන් එකම වහලක් යටදී ලබා දෙන මෙන් ආරාධනය කිරීමටද කැමැත්තෙමි.

අවාසිදායක තත්වයේ සිටින ජනතාවගේ ජීවන් තත්වය නඟා සිටුවීමට අප විසින් වැඩ සටහන් රැසක් දියත් කර ඇති අතර මත්ද්‍රව්‍ය සඳහා ඇබ්බැහිවූවන්, සිරගතවූවන්ගේ පවුල් හා සිරගතවූවන් සඳහා පුනරුත්ථාපන සහ සමාජ ඒකාබද්ධතා වැඩ සටහන් රැසක් සිදු කර ඇත. එසේම වඩාත් අසරණ පවුල් සහ වීදි ජනතාව සඳහා විශේෂ අවධානයක් ද මගේ අමාත්‍යාංශය විසින් යොමු කර ඇත.

අප රටෙහි ආබාධිත ජනගහනය මෙන්ම වැඩිහිටි ජනගහනයද වැඩි වෙමින් පවතින අතර විශේෂ සංවර්ධන වැඩ සටහන් අවශ්‍යව ඇත. එබැවින් ආබාධිත තැනැත්තන් සහ වැඩිහිටියන්ගේ දැවෙන ප්‍රශ්න කෙරෙහි විශේෂ අවධානය යොමු කර ඇත. වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාව සහ ආබාධ සහිත තැනැත්තන් සඳහා වූ ජාතික සභාව මෙම දෙපාර්ශවයෙහි අභිමතයන් ප්‍රවර්ධනයටත් ජීවිත නඟා සිටුවීම උදෙසාත් උපකාරී වන වැඩ සටහන් දියත් කිරීමට උනන්දු වේ.

2007 වර්ෂයේ "ප්‍රවේශ පහසුකම්" .... " යන තේමාව යටතේ ප්‍රවේශ පහසුකම් සඳහා වසර ලෙස නම් කරන ලෙස මා විසින් අමාත්‍ය මණ්ඩලය වෙත යෝජනා කර ඇත්තෙමි. ඒ තුළින් ආබාධිත සහිත තැනැත්තන්, වැඩිහිටියන්, ගැබිණි මවුවරුන් ආදීහු සඳහා පහසුකම්න් යුක්ත ජීවන පරිසරයක් නිර්මාණය කිරීමේ හැකියාව ලැබෙනු ඇත. මෙය ඉතා වැදගත් දීර්ඝ කාලීන සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයක් බවට පත් වනු ඇති අතර සමහර විට මෙම ජනතාවගේ ජීවිත තුළ වෙනස්කම් පමණක් නොව ඉදි කිරීම්, ප්‍රවාහන, රැකියා උත්පාදනය සහ රටෙහි සමස්ත සමාජ ආර්ථික ආදී ක්ෂේත්‍රයන් හිද යම් වෙනසක් ඇති කරන්නාවූ මෙම දශකයෙහි විශාලතම සංවර්ධන ක්‍රියාකාරකම ද වනු ඇත.

ජාත්‍යන්තර මාර්ග උපදේශනයට අනුව යමින් අපගේ අමාත්‍යාංශය විසින් ආබාධ සහිත පුද්ගලයන් සඳහා රජයේ ගොඩනැඟිලි, පොදු ස්ථාන සහ සේවාවන්ට ප්‍රවේශවීම පිළිබඳ ඉතා පරිපූර්ණ රීති මාලාවක් දැනටමත් සකස් කර ඇත. මෙතෙක් එවැනි ක්‍රියාවලියක් සිදු කර ඇත්තේ රටවල් කිහිපයක පමණි. තාක්ෂණ උපදෙස්, මූල්‍ය සහාය, නිලධාරීන් පුහුණුව, ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පීන්, ඉදි කිරීම්, ඉංජිනේරුවරුන් ආදිය පිළිබඳ මෙම රීතින් ක්‍රියාත්මක කිරීමෙහි ලා පෞද්ගලික අංශයේ සහය ද අප අමාත්‍යාංශය අපේක්ෂා කරයි.

තවදුරටත්, ආබාධිතයන් සඳහා ප්‍රජා මූලික පුනරුත්ථාපන වැඩ සටහන හරහා ප්‍රජා මූලික එළඹුමක් ද, අප අමාත්‍යාංශය විසින් සිදු කරමින් සිටියි. සී. බී. ආර්. වූ කලී දේශීය ප්‍රජාව සහ දේශීය සම්පත් භාවිතා කිරීම උදෙසා සකස් කරන ලද ක්‍රියාවලියකි. මෙම වැඩසටහන පුනරුත්ථාපන කාර්යයෙහිලා ප්‍රජාවේ ශක්තිය සහ ජනතාවගේ සවිබලගැන්වීම හඳුනා ගන්නකි. සිය ජීවිත නිදහසේ දරා ගැනීම දේශීය ප්‍රජාව සවිබල ගැන්වීම "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ තුළින් උනන්දු කරන්නකි. මගේ අමාත්‍යාංශය විසින් ආබාධ සහිත පුද්ගලයන් සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වලට ඔවුන් තුළ ඇති උපරිම හැකියාව ලබා ගැනීමෙහිලා ප්‍රජා මූලික පුනරුත්ථාපන ක්‍රියාකාරකම් පුළුල් කිරීමටත්, ශක්තිමත් කිරීමටත් වැඩි අවධානයක් යොමු කරනු ඇත. එසේම මහින්ද චින්තනය යටතේ රු. 3000/- ක මාසික දීමනාව සඳහා සුදුසුකම්ලත් ආබාධ සහිත තැනැත්තන් පිරිස හඳුනා ගැනීම් ක්‍රියාවලියෙහි ද අපි නිරතව සිටින්නෙමු.

අප අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති තවත් ආයතනයක් වන සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය ස්වයං රැකියාලාභී පුද්ගලයන් සඳහා සහ අවිධිමත් අංශය සඳහා විවිධාකාර විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනා ක්‍රම ඇති කර අතර මාධ්‍යවේදීන්, ආයුර්වේද වෛද්‍යවරුන්, ගෘහ සේවිකාවන් ආදී සිය වයස්ගත සමය තුළ සමාජ අපේක්ෂාවන් රහිත විවිධ කොටස් කරා සිය වැඩසටහන් පුළුල් කර ඇත. මෙම විශ්‍රාම වැටුප් යෝජනාක්‍රම සිය ඉපැයීම් ධාරිතාව මත පදනම්ව සමාජයේ විවිධ කොටස් සඳහා සේවය ලබා දෙන පරිද්දෙන් ප්‍රවේශමත් සකස් කර ඇත.

අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින ජාතික සමාජ සංවර්ධන ආයතනය සේවා අංශය තුළ නිලධාරීන් සහ සමාජ වැඩකරුවන්ට අධ්‍යාපනය ලබා දීමේ සහ පුහුණුව ලබා දීමේ වැදගත් කාර්ය භාරයක් ඉටු කරයි. මෙම වසරේ දී සාර්ථකව විශ්වවිද්‍යාල මට්ටමට පත් වූ අතර මෙම ක්ෂේත්‍රයේ විදේශ විශ්වවිද්‍යාල සමඟ සම්බන්ධව කටයුතු

*කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

[ගරු ලයනල් ප්‍රේමසිරි මහතා]

කිරීමට අදහස් කර සිටී. කැනඩාවේ ක්වීන්ස් විශ්ව විද්‍යාලය CIDA කැනඩා මූල්‍යාධාර යටතේ සමාජ වැඩ පශ්චාත් උපාධිය ආරම්භ කිරීමට උපකාර කිරීම සඳහා එකඟව ඇත.

අප අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින ආයතන ,මහින්ද චින්තන, යටතේ ගෙන හැර දැක්වූ වැඩ සටහන් සඳහා අවතීර්ණව ඇති අතර 2007 වසර අපගේ අමාත්‍යාංශය යටතේ වන, අවාසි සහගත ජනතාව සඳහා බලාපොරොත්තුවේ වසර වනු ඇතැයි අපි අපේක්ෂා කරමු. එකී කාර්යයෙහි ලා මගේ ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ජගත් පුෂ්පකුමාර සහ අමාත්‍යාංශ ලේකම් ජෙගරාසසිංගම් මැතිනිය හා නිලධාරීන්ගේ ලැබෙන සහය අගයකොට සලකමි.

විශේෂයෙන් අප අමාත්‍ය ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මැතිතුමාගේ නිවැරදි නායකත්වය හා කැපවීමත් මා වෙත ලබා දෙන ශක්තිය පිළිබඳවත් කෘතවේදීව සිහිපත් කරමින් මාගේ කථාව අවසන් කරමි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

පූජ්‍ය අලව්වේ නන්දාලෝක ස්වාමීන් වහන්සේ. අපේ ස්වාමීන් වහන්සේට විනාඩි 10ක කාලයක් වෙන් වී තිබෙනවා.

[පූ. භා. 10.57]

පූජ්‍ය අලව්වේ නන්දාලෝක හිමි
(வண. அலவ்வே நந்தாலோக்க தேரர்)
(Ven. Alawwe Nandoloka Thero)

මූලාසනාරූඪ අපේ ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්ස, ළමා කාර්යාංශයේ සංවර්ධනයට අදාළ යෝජනා හැටියට යෝජනා කිහිපයක් ඇතුළත් වනවා. පෝෂ්‍යදායී ආහාර සහ කිරි පිටි සඳහා ගැබිනි මව්වරුන් වෙනුවෙන් රුපියල් 200ක්ද, කාන්තා දිරිය යටතේ රෙදිපිළි නිෂ්පාදනයට රුපියල් මිලියන 75ක්ද වෙන් කර තිබෙන බව පෙනෙනවා. නමුත් මෙවර අය වැයේදී නිර්මාණාත්මක යෝජනාවක් නොමැතිකම බලවත් පාඩුවක්. ළමා පදනමේ මූලික පදනම හැටියට ආදරය දරුවන්ට ලැබෙන්න ඕනෑ; නිසි අධ්‍යාපනයක් ලැබෙන්න ඕනෑ; ඒ වාගේ ම වර්ධනය ඇති වන්න ඕනෑ. ළමා පදනමේ මූලික පදනම හැටියට මේ කියමන මෙන්න මේ කාරණා තුන හඳුන්වන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. වර්ධනය ගත්තාම බස්නාහිර පළාතෙන් බැහැර බොහෝ දරු උපත්වලින් තුනෙන් එකක් පමණ අඩු බර දරුවන් ඇති හැටියට තමයි උපදින්නේ. දුගීකම හා මව්වරුන්ගේ පෝෂණ තත්ත්වය මීට බලපා තිබෙනවා.

දුෂ්කර පාසල් සඳහා ආහාර වේලක් කියන එක මීට පෙරත් ඉදිරිපත් වූ යෝජනාවක්. නමුත් ඒවා සාර්ථකව මුළු රටේම දරුවන් වෙනුවෙන් ව්‍යාප්ත වුණාද කියන එක ප්‍රශ්නයක්. මේ දුගී බව පිළිබඳව අප ඉතා ගැඹුරෙන් සලකා බලන්න අවශ්‍ය වනවා.

මෙහිදී ළදරු අධ්‍යාපනය පිළිබඳව කථා කරන කොට අද පවත්වා ගෙන යන ළදරු අධ්‍යාපනය ඉතාම අවිධිමත් තත්ත්වයක පවතින බවයි ප්‍රකාශ කරන්න වන්නේ. නමුත් රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමාගේ කාලයේ ස්වාධීනව ළමා අධ්‍යාපනය ගොඩ නැංවීමට රජයෙන් බාහිරව, එහෙත් රජයේ මුදල් යටතේ ස්වාධීනව අධ්‍යාපන ආයතනයක් වර්ධනය කළා. අද එය ඉතාම අවිධිමත්, නමුත් ජාත්‍යන්තර මට්ටමට ගෙන හා හැකි ආයතනයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. එසේ නමුත් රජය මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කර තිබෙනවාද? ආසියානු කලාපයේ දැනට ඇති පාසල් අතරින් අපේ බඳගිරියේ සෝමවංශ ස්වාමීන් වහන්සේ මුල්ලේරියාවේ පවත්වා ගෙන යන දීප ව්‍යාප්ත ළමා අධ්‍යාපන ආයතනය ප්‍රමුඛ තැනක් ගන්නවාය කියා මා කල්පනා කරනවා. මා මුලින් සඳහන් කළ පරිදි මවු කුසේ සිට ළමයින්ගේ වර්ධනය ගතහොත් අප ලජ්ජා විය යුතුව පවතිනවා. එවන් කාලයකයි අප ඉන්නේ. එම නිසා දුෂ්කර පාසල් සඳහා ආහාර වේලක් ලබා දීම ඒ වාගේ ම නිසි ආහාර වේලක් ලබා ගැනීමට ජනතාව උද්යෝගිමත් කිරීම අප විසින් කළ යුතුව පවතිනවා. ආහාරයක් නොගෙන පිටි කිරි වීදුරුවකින් පාසල් එන දරුවන් දවල් 10.00ට බනිස් ගෙඩියක් පමණක් ආහාරයට ගන්නවා. නිසි ආහාර වේලක්, පෝෂ්‍යදායී ආහාර වේලක් මුළු දවස පුරාවටම මේ අහිංසක දරුවන්ට ලැබෙනවාද කියා අපේ අවධානය යොමු වන්න ඕනෑ. කොළඹ පාසලක හා ගමේ පාසලක 10 වසරේ ළමයින් දුටු විට ඇති වන හැඟීම හරිම අනුවේදනීයයි. සරුසාර පොළවක් අපට තිබෙනවා. බොහොම සුන්දර රටක් තිබෙනවා. නමුත් මෙන්න මේ දුෂ්කරතාවන් මත, දරිද්‍රතාවන් මත අඩු ආදායම් ලාභී පවුල්වල දරුවන්ට නිසි ආහාරයක්, පෝෂ්‍යදායී ආහාරයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන එක ඉතාම වැදගත් හැටියට සඳහන් කරමින් මගේ කථාව නිමාවට පත් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[*மு. ப. 11.03*]

ගරු එස්. ජෙගදීස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு எஸ். ஜெகதீஸ்வரன்)
(The Hon. S. Jegadeeswaran)

அவைக்குத் தலைமைதாங்கும் வணக்கத்துக்குரிய உறுப்பினர் அவர்களே, சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை அமைச்சு, புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சு, சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சு போன்ற அமைச்சுகள் பற்றிய குழுநிலை விவாதம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்ற இவ்வேளையில், இவ்விவாதத்தில் கலந்துகொண்டு, முதலாவதாக போக்குவரத்துத்துறை அமைச்சுக்கு எனது பாராட்டுக்களைத் தெரிவிப்பதில் பெருமகிழ்வு கொள்கின்றேன். போக்குவரத்துத்துறை அமைச்சர் மாண்புமிகு பௌசி அவர்கள் தற்போது இச்சபையில் இல்லாதபோதிலும், தன்னலங்கருதாது, நேரந்தவறாது அவர் ஆற்றுகின்ற அளப்பரிய சேவையைப் பாராட்டுகின்றேன். எங்களுடைய தலைவர் மாண்புமிகு ஆறுமுகம் தொண்டமான் அவர்கள், மாண்புமிகு போக்குவரத்துத்துறை அமைச்சர் பௌசி அவர்களிடம், மலையகப் பகுதியிலுள்ள ஹற்றன் பகுதிக்கு ஒரு முறை விஜயம் செய்து அங்குள்ள போக்குவரத்துச் சூழலையும், புகையிரத நிலையங்களில் இருக்கின்ற குறைபாடுகளையும் கண்டறிந்து அக்குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்யவேண்டுமென்று விடுத்த வேண்டுகோளை ஏற்று, கௌரவ போக்குவரத்துத்துறை அமைச்சர் பௌசி அவர்கள் கடந்த நோன்பு காலத்தில் ஒருநாள் கடும் மழையையும் பொருட்படுத்தாது கொழும்பிலிருந்து புறப்பட்டு சரியாக 8.30 மணியளவில் கொட்டகலை நகரத்தை வந்தடைந்தார்.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මඳක් නිහඬ වන්න. මේ අවස්ථාවේදී නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව පූජ්‍ය උඩුවේ ධම්මාලෝක හිමි මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, வண. உடுவே தம்மாலோக தேரர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் (மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர்) அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon VEN. UDUWE DHAMMALOKA THERO left the Chair and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *(THE HON. RAMALINGAM CHANDRASEKAR) took the Chair.*

ගරු එස්. ජෙගදීස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு எஸ். ஜெகதீஸ்வரன்)
(The Hon. S. Jegadeeswaran)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மாண்புமிகு போக்குவரத்து அமைச்சர் பௌசி அவர்கள் நோன்பு காலத்தில்கூட காலைவேளையில் சுமார் 125 கிலோமீற்றர் தூரத்தையும் கடந்து கொட்டகலை நகரத்துக்கு வந்து, அங்கே மலையகப் பகுதியிலுள்ள பல்வேறுபட்ட குறைபாடுகளையும் கண்டறிந்து அவற்றைத் தீர்ப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டார். அன்று அவர் வழங்கிய உறுதிமொழிக்கிணங்க கடந்த சனிக்கிழமை ஹற்றன் டிப்போவுக்கு ஆறு பேரூந்துக்களைக் கொடுத்து அப்பகுதி மக்களின் போக்குவரத்துச் சிரமங்களை நீக்குவதற்கு வழிசமைத்திருக்கிறார். ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் ஸ்தாபர் மாண்புமிகு எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்க அவர்களின் ஆட்சிக்காலத்தில் பேரூந்துக்களில் "මිනිසාගේ පරම යුතුකම මිනිසාට සේවය කිරීමයි" *என்ற ஒரு பொன்மொழி அழகாக எழுதப்பட்டிருந்தது எனக்கு நன்றாக ஞாபகமிருக்கிறது. "மனிதனுடைய தலையாய கடமை*

மனிதனுக்கு சேவையாற்றுவதே" என்பதுதான் அதனுடைய தமிழாக்கமென எண்ணுகின்றேன். ஆகவே, நீண்ட காலத்துக்குப் பின்னர் மாண்புமிகு பௌசி அவர்கள் மக்கள் முழுமையான பயனடைய வேண்டுமென்னும் நோக்கத்துடன் தான் ஏற்றுக்கொண்ட கடமையை நிறைவேற்றத் தன்னை அர்ப்பணித்து தன்னாலியன்றளவு சிறப்பாகச் செயலாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றமைக்காக நான் முழு மனதுடன் அவரைப் பாராட்டுகின்றேன்.

இதே போன்று 'மஹிந்த சிந்தனை' யின் செயற்பாடுகள் மலையகத்துக்கும் முழுமையாகச் சென்றடைவதற்கு ஏற்பாடுசெய்ய வேண்டுமென மாண்புமிகு பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சரையும் சமூக அபிவிருத்தி அமைச்சரையும் நான் கேட்டுக்கொள் கின்றேன். மலையகத்திலுள்ள பெண்கள் இந்த நாட்டுக்குப் பொருளாதாரத்தைத் தேடிக்கொடுப்பதிலே அதிகளவு பங்கு வகித்துக் கொண்டிருப்பவர்கள். அவர்கள் உழைப்புக்கேற்ற ஊதியமில்லாத நிலையில், தமது உழைப்புக்கேற்ற ஊதியத்தைப் பெறுவதற்காக இன்று பணிப் புறக்கணிப்புப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இன்று மலையகப் பெண்களுடைய நிலை மிகவும் மோசமாக இருக்கிறது. ஆகவே, இந்தச் சமூக சேவைகள் அமைச்சின் சேவைகள் கிராமப் புறங்களையும் நகரப் புறங்களையும் சென்றடைவதுபோல் தோட்டப் பகுதிகளுக்கும் சென்றடைய வேண்டும். ஏனென்றால், மலையகத்திலே இருக்கின்ற பெண்கள் காலை நேரங்களில் தலையிலே போடுகின்ற கூடையை, சாப்பாட்டுக்கான ஒரு மணித்தியால நேரத்தில் மட்டும் இறக்கி வைத்துவிட்டு, மீண்டும் அதனைத் தலையில் போட்டு பிற்பகல் நான்கு மணிவரை சுமந்துகொண்டிருந்தே இறக்க வேண்டிய நிலைமை காணப்படுகிறது. ஆகவே, இந்த அமைச்சு பெண்களுடைய சமூக அபிவிருத்திக்காக 'மஹிந்த சிந்தனை' யின் மூலமாக மேற்கொள்கின்ற எல்லாவிதமான நலன்புரிச் செயற்பாடுகளும் அந்த மலையகப் பெண்களையும் சென்றடைய வேண்டுமென அமைச்சர் அவர்களை நான் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.'பெண்களுக்கு வலுவூட்டல்' என்ற இந்தத் திட்டத்தில் மலையகப் பெண்களுக்கும் ஒரு வாய்ப்பை அளித்து, தேசிய நீரோட்டத்தில் மலையகப் பெண்களையும் சமமாக நடத்திக் காட்ட வேண்டும். இந்த நாட்டில் 'மஹிந்த சிந்தனை' யின் மூலம் நடைபெறுகின்ற நல்லாட்சி, நாட்டில் இருக்கின்ற எல்லா மக்களுக்கும் இன, மொழி, மத ரீதியாகப் பாகுபாடின்றியதாக அமைய வேண்டும் என்பதையே நாங்கள் மிகவும் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறோம். ஆகவே, இந்த அமைச்சுக்கு இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே ஏனைய அமைச்சுக்களைப்போல் கணிசமானளவு நிதி ஒதுக்கப்பட வில்லையென்றாலும், ஒதுக்கப் பட்டிருக்கின்ற நிதியின்மூலம் இந்த மலையகப் பெண்களின் நிலைமையை மேம்படுத்தும் வேலைத் திட்டங்களை நீங்கள் மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டு, பேசுவதற்கு வாய்ப்பளித்தமைக்கு நன்றி கூறி விடைபெறுகின்றேன்.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

ඊ ළඟට, ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි හයක් තිබෙනවා.

[පූ. භා. 11.09]

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා
(மாண்புமிகு டலஸ் அலஹப்பெரும)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

බොහොම ස්තුතියි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පසු ගිය අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේ "මහින්ද චින්තන" ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කරමින් ඒවකට අග්‍රාමාත්‍ය ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කරපු එක්තරා ප්‍රකාශයක් නැවත ඔමතුමාට ශ්‍රවණය කරවමින් මගේ විනාඩි හයේ කෙටි කථාව ආරම්භ කරන්න කැමැතියි එදා එතුමාගේ වචනවලින් මෙහෙම කිව්වා,

"අපි ගොඩ නඟන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ ළමුන් වෙනුවෙන් ආණ්ඩුවක්. එය ළමුන් පදනම් කර ගත්තු, ළමුන්ගේ අනාගතය ගොඩ නඟන ආණ්ඩුවක්."

මෙන්න මේ විධියටයි, අද ජනාධිපතිතුමා, එදා තමන් ගොඩ නඟන්න බලාපොරොත්තු වන පාලනය පිළිබඳව වචන කීපයකට ලඝු කරලා, කෙටි කරලා කිව්වේ. මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්ති සමුදායේ කේන්ද්‍රීය ලක්ෂය මොකක්ද කියා, න්‍යෂ්ටිය මොකක්ද කියා දැන් අපට ඉතාම පැහැදිලියි. අන්න ඒ උත්තම අරමුණ පෙරදැරිවයි, ශ්‍රී ලංකා ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට විතරක් නොවෙයි, ආසියානු ඉතිහාසයේ පළමු වන වතාවට, ඒ වාගේම ලෝක ඉතිහාසයේ තුන් වන වතාවට ළමුන් සඳහා වූ අමාත්‍යාංශයක් ශ්‍රී ලාංකීක දේශපාලන ශබ්ද කෝෂයට එකතු වන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ ශ්‍රී ලංකාක දරුවන්ගේ තත්ත්වය සහ ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව සහතික කිරීම සහ ඔවුන් වඩාත් දියුණු විධියට අනාගතය වෙනුවෙන් ඔසවා තබා ගැනීම, මේ ගොඩ නැඟුණු නව අමාත්‍යාංශයේ මූලික අරමුණ කියා මේ අනුව අපට පූර්ව නිගමනයකට එන්න පුළුවන්. මට තේරෙන විධියට මේ උතුම් අරමුණ දිනා ගැනීමට නම් කළ යුතු පළමු දේ විය යුත්තේ. ළමුන් වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක වන සියලුම රාජ්‍ය ආයතන, - ළමා ලේකම් කාර්යාලය වෙන්න පුළුවන්, පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව වෙන්න පුළුවන්, ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමා ආරක්ෂ අධිකාරිය වෙන්න පුළුවන්. - එක දැක්මක් යටතේ, එක වැඩ පිළිවෙළක් වෙනුවෙන් පෙනී සිටීමයි. නමුත් අවාසනාවකට පසු ගිය කාලය පුරා අප එහෙම දැක්කේ නැහැ. නුමත් අද ගරු ඇමතිතුමිය විසින් ඉදිරිපත් කළ මේ ප්‍රගති වාර්තාව කියවා ගෙන යන කොට අප තේරුම් ගන්නවා, - අපේ සතුටට කාරණාවක්. - අවුරුදු 4ක් ඉලක්ක කර ගෙන උපාය මාර්ගික අරමුණු 6ක් ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව. ඇත්ත වශයෙන්ම ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා හිතනවා, මේක ඉතාම වැදගත් ප්‍රවණතාවක් කියලා.

මෙම උපාය මාර්ගික අරමුණු අතරේ, විශේෂයෙන්ම පළමු වෙනි අරමුණ විධියට කියා තිබෙන්නේ, තමන්ට අදාළ කාරණාවල තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලියේ දී ළමයින් හා කාන්තාවන් සම්බන්ධ කර ගැනීම පිළිබඳවයි. ඇත්ත වශයෙන්ම, අපේ සමාජයේ ජාතික මට්ටමෙන් ගත්තත්, පවුලක් විධියට ගත්තත් ළමයාට ඇහුම්කන් දීමේ පුරුද්දක් අපට නැහැ. ජාතික මට්ටමෙන් නොවෙයි. පවුල මට්ටමෙන්වත් අප ළමයාට ඇහුම්කන් දෙන්නේ නැහැ. අප ළමයාව විමසන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ නිසා ආරම්භයක් විධියට ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම යෝජනා කරන්න කැමැතියි, මේ අමාත්‍යාංශ වෙනුවෙන් ළමා උපදේශක කාරක සභාවක් පත් කරන්නටය කියලා.

ජාතික හා ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ළමුන් හා කාන්තාවන් සම්බන්ධයෙන් පිළිගත් ප්‍රඥප්තිවල සඳහන් සියලු අයිතීන් තහවුරු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපත්ති හා නීති රෙගුලාසි සම්පාදනය, ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීම, අධීක්ෂණය, සම්බන්ධීකරණය සහ ඇගැයීම සඳහා ඉවහල් වන යන්ත්‍රණයක් සකස් කිරීම දෙ වැනි අරමුණයි.

විශේෂයෙන්, සංවිධානාත්මක ළමා හා කාන්තා සංවිධාන රාශියක් මේ රටේ තිබෙනවා. ඔවුන්ගෙන් නියෝජිතයන් ගන්න පුළුවන්. උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් ළමා උපදේශක සභාවෙන්, ළමයින්ට අදාළ කාරණා ප්‍රශ්න කරනවා. මහජන මන්ත්‍රීවරුන් විධියට අප මුදල් වෙන් කරනවා, ළමා උයන් හදන්න. හැබැයි, අප කවදාකවත් ළමයකුගෙන් අහලා නැහැ, ඒ උයනේ ඔංචිල්ලාව මොන පාට ද වෙන්න ඕනෑ කියලා. ඒ ඔංචිල්ලාව සවි කරන්න ඕනෑ කොතැනද කියා අප අහලා නැහැ. ළමයින් වෙනුවෙන් අප තීරණය කරනවා. මම කියන්නේ මේක වැරදියි කියලයි, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. ඒ නිසා මේ උපාය මාර්ග අරමුණු අතරේ මේක ඉතා වැදගත් කාරණාවක් කියලා හඳුන් වන්න කැමැතියි.

දරුවන්ගේ හා කාන්තාවන්ගේ ආරක්ෂාව තහවුරු කිරීම තුන් වෙනි අරමුණයි. මේකත් ඉතා වැදගත් කාරනාවක්. අද ඉතා පැහැදිලියි, දරුවන් පාසල තුළත් පවුල තුළත් හිංසනයට ලක් වන බව. කාටවත් ඒක නැහැයි කියන්න බැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම හිංසනයෙන් තොරව ළමයා විනය ගරුක කිරීමේ පිළිවෙතක් අපේ ගුරුවරුන් දන්නේ නැහැ. දරුවන්ගේ වැරැද්ද නොවෙයි. මේක එක්කෝ ගුරුවරුන් වැරැද්ද, එක්කෝ දෙමාපියන්ගේ වැරැද්ද එක්කො පාලකයින්ගේ වැරැද්ද. දරුවන්ට දොස් කියලා හරි යන්නේ නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මේක උපාය මාර්ග අරමුණක් විධියට මේකේ වැදගත්කම මා දකිනවා. මාගේ පෞද්ගලික උදාහරණයක් කිව්වොත්,දැනට විදේශගත වෙලා ඉන්න මාගේ පුංචි දරුවාට අවුරුදු දහයයි. මම ඔහුට ලංකාවට එන්න කියා කිව්වාම, එයා මට කාරණා දෙකක් නිසා එන්න බැහැයි කියනවා. එක කාරණාවක් තමයි, මෙහේ ගුරුවරුන් නපුරුයි කියලා කියනවා. මා දන්නේ

[ගරු ඩලස් අලහපපෙරුම මහතා]

නැහැ, ඒ පොඩි දරුවන්ගේ අත් දැකීම. ඒ නිසා පාසල තුළ දී දරුවාට කෙරෙන මෙම හිංසනය වහාම නතර කරන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් චක්‍රලේඛන අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයේ තිබෙනවා. නමුත් ඒ චක්‍රලේඛන ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ අර්ථයෙන් බැලුවාම, අපේ සමාජයේ ළමා කටයුතු සම්බන්ධයෙන් අනෙකුත් අමාත්‍යාංශත් බලපාන බවත් පිළි ගන්නට ඕනෑ. මේ අමාත්‍යාංශය විතරක් නොවෙයි, ළමයාට සෘජුව බලපාන තවත් අමාත්‍යාංශ තිබෙනවා. අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය, සෞඛ්‍ය ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාත්‍යාංශය, සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාත්‍යාංශය, අධිකරණ හා නීති ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යාංශය යන අමාත්‍යාංශ අතරේ අන්තර් සම්බන්ධීකරණයක් තිබීම ඉතාම වැදගත් වෙනවා යි කියලාත් මා විශ්වාස කරනවා. අප දන්නවා, මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය, විදුලි බල මණ්ඩලය, ජාතික ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය අතරේ අන්තර් සම්බන්ධීකරණයක් නැති නිසා මගීන් විධියට අප කොයි තරම් අපහසුතාවකට පත් වෙනවා ද කියා. ඒ නිසා මේ නිශ්චිත කාරනවේ දීත් අන්තර් සම්බන්ධීකරණය අදාළ අමාත්‍යාංශ අතර නැති වුණොත් මා විශ්වාස කරනවා, මහා මාර්ගයට වෙච්ච දේම දරුවාටත් වෙයි කියා. ඒ නිසා මේ පිළිබඳවත් ඔබතුමාගේ කාරුණික අවධානය යොමු කරනු ඇතැයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ වාගේම මම දැක්කා, මේ ප්‍රගති වාර්තාවේ තිබෙනවා, -

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කාලය නම් ඉවරයි.

ගරු ඩලස් අලහප්රෙුම මහතා
(மாண்புமிகு டலஸ் அலஹப்பெரும)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

එක විනාඩියක් මට දෙන්න ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. "ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය, ප්‍රගතිය'' - 2006 වාර්තාවේ තිබෙනවා, Action plan එක වෙනුවෙන් පත් කළ මෙහෙයුම් කමිටුවක් ගැන. එයින් අමාත්‍යාංශ හා පළාත් සභා මඟින් සැලැස්මට අනුව ක්‍රියා කරන කටයුතුවල ප්‍රගතිය විමර්ශනය කරන බවත් සඳහන් වෙනවා. නමුත් මගේ යෝජනාව තමයි, මේ කමිටුව වඩාත් බලවත් කරලා, ළමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ජාතික මෙහෙයුම් කමිටුව විධියට එය තවත් ශක්තිමත් කරන්නය කියන එක.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට ලැබිලා තිබෙන කාල සීමාවත් එක්ක මෙය පැහැදිලි කිරීම ඉතාම දුෂ්කර කටයුත්තක්. කෙසේ වුණත් ළමා අයිතිවාසිකම් අධීක්ෂණය කිරීමේ යන්ත්‍රණය දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් සීමා නොකොට, එය ප්‍රාදේශීය මට්ටමට යන්න ඕනෑයි කියලාත් මා යෝජනා කරනවා. දැනට තිබෙන්නේ දිස්ත්‍රික් මට්ටමේ විතරයි. එය ප්‍රාදේශීය මට්ටමට යන්නට ඕනෑ; පළාත් මට්ටමට එන්නට ඕනෑ; ජාතික මට්ටමට එන්නට ඕනෑ.

අවසාන වශයෙන් තවත් එක් වැදගත් කාරණාවක් කියන්නට තිබෙනවා. අද ලංකාවේ සාමය, පරිසරය හැරුණාම හොඳට විකුණා ගෙන කන්න පුළුවන් මාතෘකාවක් තමයි ළමා අයිතිවාසිකම් සහ කාන්තා අයිතිවාසිකම් කියා කියන්නේ. මේ වෙනුවෙන් ඩොලර් කෝටි ගනනින් මේ රටට මුදල් පොම්ප වෙනවා. හැබැයි, රාජ්‍ය හා රාජ්‍ය නොවන ආයතන මේ සම්බන්ධයෙන් ඉතාම පළල් විධියට, විධිමත් විධියට මේ මුදල් ආයෝජනය කරනවාද කියන කාරණය පිළිබඳව මට සැකයක් තිබෙනවා. වැරැද්ද තිබෙන්නේ අපේ අතේ. එම නිසා අපි විද්‍යාත්මකව, දියුණු විධියට මේ කාන්තාවන්ට සහ දරුවන්ට අදාළ ගැටලු මොනවාද කියා හඳුනා ගෙන, ඒ වෙනුවෙන් මේ රාජ්‍ය නොවන සංවිධානත් එක්ක සමාන්තර ගමනක් යන්න, එක අරමුණකට කට්ටිය එකට එකතු වී වැඩ කරන්න පුළුවන් යන්ත්‍රණයක් ගොඩ නඟන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ළමා අයිතිවාසිකම් සුරැකීමේ සංවිධානයක් තිබුණා. රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයකුත් එක්ක එකතු වෙලයි ඒක කර තිබුණේ. මා ගරු කථානායකතුමාට යෝජනාවක් කරනවා. එතුමා ශීලාචාර මහත්මයකු විධියට, කාගේත් විශ්වාසය, - දේශපාලන සතුරන්ගේ පවා විශ්වාසය - දිනා ගෙන සිටින කෙනෙක්. ළමා අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු ලොබි එක කරුණාකර පාර්ලිමේන්තුවට අනුබද්ධ ආයතනයක් විධියට නැවත ගොඩ නඟන ලෙස එතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඊට පසුව අඩු ගණනේ ළමයින්ගේ නාමයෙන් කට්ටියම එකතු වී, යුද්ධයට එරෙහි වෙන්න පුළුවන්. ත්‍රස්තවාදයට එරෙහි වෙන්න පුළුවන්. මේ ඕනෑම කාරණයකදී ළමයින් වෙනුවෙන් අපි ඒ හඬ එකතු කරමුය කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මූලාසනයට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා.

[පූ. භා. 11.18]

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඇත්තටම මට ඉහත කථා කළ ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා තමන්ගේ කථාවේදී මහින්ද චින්තනය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා වූ න්‍යෂ්ටිය, න්‍යෂ්ටියේ අරමුණ, ඒ වාගේම ඒ න්‍යෂ්ටිය ශක්තිමත්ව පවත්වා ගෙන යාමට ඇති වූ බාධා පිළිබඳව පැහැදිලි කළා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, න්‍යෂ්ටියේ ඒ අඩංගුව හොඳයි. නමුත් වටේට තිබුණු ඉලෙක්ට්‍රෝනවල ක්‍රියාකාරිත්වය නිසා දෝ, වෙනත් පරමාණු සමඟ ඇති වුණු බැඳීම් නිසා දෝ පරමාණු දෙකක් අතර අන්තර් බැඳීම් ඇති වෙලා අලුත් සංයෝජනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ අලුත් අණුව නිසා දැන් ඒ න්‍යෂ්ටියට හානි සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එක අරමුණකට, එක ඉලක්කයකට ඒ න්‍යෂ්ටිය ශක්තිමත්ව ක්‍රියාත්මක කර ගන්න විධියක් නැති බවත්, එහෙම ප්‍රශ්නයක් මතු වී තිබෙන බවත් එතුමා ම පිළිගත්තා.

ඒ ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව, ලියවිල්ලේ සඳහන් වුණු ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳව අපේ විවාදයක් නැහැ. ඒක බොහොම හොඳයි. ඒක හොඳ නිසා තමයි මේ රටේ ජනතාව ඒකට අනුමැතිය දුන්නේ. නමුත් ඒ න්‍යෂ්ටිය ආරක්ෂා කර ගෙන යාමේ වගකීම මම හිතන්නේ ආණ්ඩුවට තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ ඒ න්‍යෂ්ටිය ශක්තිමත්ව පවත්වා ගෙන යාමයි; මේ පරමාණුව ආරක්ෂා කර ගැනීමයි. ඒ තුළ තමයි රටක් විධියට අපි ආරක්ෂා වන්නේ. වෙනත් නොගැළපෙන පරමාණු සමඟ අන්තර් සංයෝජනයට ගිහින් සමහර අණු හැදුණොත් ඒ අණුවලින් ඇති වන ඵල විපාක බරපතළ වෙන්න පුළුවන්. ප්‍රතිපත්තිය බොහොම හොඳයි. අපිත් ඒකට එකඟයි.

මෙතැනදී මේ න්‍යෂ්ටිය ආරක්ෂා කර ගැනීමේ කාරණාවේදී අද අපට කථා බහ කරන්නට සිදු වී තිබෙන ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශ කිහිපයකින් ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න මම කැමතියි.

විශේෂයෙන්ම අපි පසු ගිය දවස්වල මේ පාර්ලිමේන්තුවේදීත් ඒ ගැන විවාද කළා. ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් කැබිනට් මණ්ඩලයෙනුත් යම් යම් තීන්දු, තීරණ ගනු ලැබුවා. පසු ගිය කාලය තුළ අපේ රටේ සටන් විරාම ගිවිසුම අත්සන් කරන්න ආසන්න වන විට, ඊට යටින් අත්සන් කරපු TGS-NOPEC ගිවිසුම අපි දැක්කා. ඒ TGS-NOPEC ගිවිසුම පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා පාර්ලිමේන්තුවේදී එකඟතාවක් පළ කළා, එය අහෝසි කරනවාය, එය නතර කරනවාය කියා. කැබිනට් මණ්ඩලය ඒ තීන්දුව ගත් බව අපට ආරංචි වුණා. එහි වර්තමාන තත්ත්වය මොකක්ද, දැන් ඒ දත්ත ලබා ගැනීම සඳහා අනුගමනය කරන ක්‍රියා පිළිවෙත මොකක්ද කියා ගරු ඇමතිතුමාගේ කරුණු පැහැදිලි කිරීමේදි මා දැන ගන්න කැමතියි. ඒ වාගේම දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍ය සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ඇමතිතුමාගෙන් මා මේ කාරණයත් දැන ගන්න කැමතියි. ඊයේ පෙරේදා ආණ්ඩුව මඟින් නොවෙයි මාධ්‍ය මඟින් ප්‍රචාරය වුණා, පෞද්ගලික ආයතනයක් මඟින් කියැවුණා තෙල් ගවේෂණය කිරීම සඳහා අදාළ වන නිලධාරීන් - තාක්ෂණ ශිල්පීන්-පුහුණු කිරීම සඳහා මහරාජා ආයතනය සහ නෝර්වේ සමාගමක් අතර ගිවිසුමක් අත්සන් කළාය කියා. එහෙම ප්‍රවෘත්තියක් පළ වුණා. රූපවාහිනියෙනුත් අප එය දුටුවා. මහරාජා ආයතනය සහ නෝර්වේ සමාගම අතර අපේ රටේ තෙල් සම්පත ගවේෂණය කිරීමට නිලධාරීන් පුහුණු කරන්න එහෙම විධි ක්‍රමයක් තිබෙනවද, රජය ඒ සම්බන්ධයෙන් දන්නා තොරතුරු මොනවාද, රජයේ අනුමැතියක් සහිතවද එය කර තිබෙන්නේ, නැත්නම් යම් කිසි දවසක අපේ රටේ තෙල් සම්පත ගවේෂණය කරන්න පටන් ගත් මොහොතකදී මහාරාජා ආයතනය හෝ නෝර්වේ සමාගම එහි අනිවාර්ය කොටස්කරුවෙක් වෙනවාය කියන උපකල්පනය මතද මේ කටයුත්ත ආරම්භ කර තිබෙන්නේ කියන එක පිළිබඳ පැහැදිලි පිළිතුරක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමතියි.

ගරු ඇමතිතුමනි, තවත් කාරණයක් දැන ගත යුතුයි. පසු ගිය දිනවල එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව IOC සමාගම සමඟ යම් ගිවිසුමකට ආවා. ඒ ගිවිසුමට අනුව විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ තෙල් ගබඩා කිරීම සහ ඒ තෙල්

බෙදා හැරීමේ කටයුත්තේදී IOC සමාගමට විශාල ප්‍රතිලාභ ප්‍රමාණයක් ලැබුණා. තෙලේ මිල පිළිබඳව තීන්දු තීරණ ගැනීමේදී අපට බරපතල ගැටලුවලට මුහුණ දෙන්න සිදු වුණා. එතැනදී ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් 2006 වර්ෂයේ ජූලි මාසයේ 31 වැනිදා තීන්දුවක් අරන් තිබුණා. Share sale and purchase agreement for 100 filling stations එක යටතේ, IOC සමාගමත් සමඟ අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම් තුනෙන් එකක් වන මේ ගිවිසුම 2008 වසරේදී තමයි අහෝසි වන්න තිබුණේ. නමුත් ඔබතුමන්ලා ඒ කාලය තුළ මේක අහෝසි කරන්න තීන්දුවක් ගන්න සූදානම් වනවාය කියා තිබුණත්, ඊට පස්සේ ඒක අහෝසි කළාද, මොකක්ද දැන් එහි තත්ත්වය කියා අපි දැන ගන්න කැමතියි.

දෙ වැනි ප්‍රශ්නය ඒකත් සමඟ එන්න ඕනෑ ඊ ළඟ ගිවිසුම වන අර settlement agreement එක පිළිබඳවයි. යම් එකඟතාවක් සහිතව කොහොමද ඒකෙන් ඉවත් වන්නේ කියන එක පිළිබඳවයි. ඒ settlement agreement එක අත්සන් කිරීමේදී ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙනුත්-විශේෂයෙන්ම මහා භාණ්ඩාගාරය පැත්තෙන්-පොරොන්දුවක් දීලා තිබුණා. CPC ආයතනයේ නිලධාරිනුත් ඒ වාගේම වෘත්තීය සමිති සාමාජිකයනුත් සමඟ සාකච්ඡා කර, මහා භාණ්ඩාගාරයේ නිලධාරීනුත් කියන ඒ සියලුම පාර්ශ්වයන් දැනුවත් කිරීමෙන් පසුව තමයි ඒ settlement agreement එකට එන්නේ කියා. නමුත් එහෙම තියෙද්දී ඒ පොරොන්දුව කඩ කරලා පසු ගිය 10 වැනි දා ඒ settlement agreement එක මුදල් අමාත්‍යාංශය පැත්තෙන් අත්සන් කරන්න සූදානම් වුණා. ඒ අත්සන් කරන්න සූදානම් වුණු වෙලාවේ වෘත්තීය සමිති නිලධාරීන්ගේ පැත්තෙන් මැදිහත් වෙලා එය වැළැක්වූවා. එය වළක්වන්න හේතු වුණේ ඒ settlement agreement එකේ අපේ රටට වාසි දායක තත්ත්වයන් නොතිබුණු නිසායි. ඒ අයගේ පැත්තෙන් අපේ මේ දැනට තිබෙන තෙල් සම්පත-අලුතෙන් ගවේෂණය කරලා සොයා ගන්න එක නොවෙයි-මේ පිටරටින් ආනයනය කරන එකේ වැඩි ප්‍රතිලාභයන් අපේ මේ CPC ආයතනයට, එහෙම නැත්නම් රජයට ලැබෙන ආකාරයට ඒ settlement agreement එකට ආ යුතු නිසයි. එතැනදී ඒ settlement agreement එකට එනවා නම් දැනට IOC සමාගමට දෙන්න හදන, අපට අයහපත්, අපට අවාසි දායක වන, එහෙත් ඒ අයට වාසි දායක වන සමහර කොන්දේසි වෙනුවට අපට වාසි දායක වන කොන්දේසි ඇතුළත් කරන්නය කියා වෘත්තීය සමිති පැත්තෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කළා.

උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාම දන්නවා තෙල් මිල තීන්දු කිරීමේදී IOC සමාගමට නිදහසේ තෙල් මිල තීන්දු කිරීමේ බලයක් යම් කිසි කාලයකදී දුන් බව. CPC ආයතනයටත් තෙල් මිල තීන්දු කිරීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. හැබැයි, මේ තෙල් ගෙන්වීමේදී සහ ගබඩා කිරීමේදී IOC සමාගමට දීලා තිබෙන්නේ ත්‍රිකුණාමලයේ චයින බේ වරායේ තිබෙන තෙල් ටැංකි, එතැන තෙල් ගබඩා කළාට පස්සේ මෙහේ, කොලොන්නාවේ තිබෙන ඒ සංචිතයන්ට ගෙවිය යුතු මුදල් - රජයට අය විය යුතු බදු මුදල් - ඒ ආදායම නැති වෙනවා. ඊට වඩා අඩු පිරිවැයකින් ත්‍රිකුණාමලය චයින බේවල ඒ අයට ඒවා ගබඩා කරන්න හැකියාව ලැබෙනවා. එතකොට CPC ආයතනයට මේ පහසුකම ලැබෙන්නේ නැහැ. එතකොට තෙල් මිල පිළිබඳව තීරණය කරන්න කියා මේ ආයතන දෙකට නිදහස දුන්නාට පස්සේ අඩු පිරිවැයක් සහිතව තමයි IOC සමාගම වෙළෙඳ පොළට අවතීර්ණ වන්නේ. ඒ විධියට අඩු පිරිවැයක් සහිතව අවතීර්ණ වුණාම තරඟකාරීත්වයේදී අනිවාර්යයෙන්ම IOC සමාගමට හැකියාව ලැබෙනවා අඩු මිලට ඒ තමන්ගේ තෙල් ටික වෙළඳ පොළට දාන්න. CPC සමාගමට අමතර පිරිවැයක් දරන්න වෙනවා. එතකොට මේ පිළිබඳව පැහැදිලි එකඟතාවකට, පැහැදිලි තත්ත්වයකට පැමිණ තිබුණේ නැහැ.

ඒ නිසා අදත් ඒ තරඟකාරීත්වයේ දී CPC ආයතනයට සිදු වෙලා තිබෙනවා පස්සෙන් ඉඳලා තරග කරන්නට. ඉතින් මේකේ අවසන් ප්‍රතිඵලයේ කෙළවර වන්නට පුළුවන් වෙන්නේ IOC සමාගම මේ සමස්ත වෙළඳ පොළ කොටස්වලින් වැඩි ප්‍රමාණයක් තමන්ගේ අයිතියට ගැනීමයි; CPC ආයතනය ක්‍රමානුකූලව බිඳ වැටෙන තත්ත්වයකට, වැහෙන තත්ත්වයකට පත් වීමයි. එම නිසා ඒ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවාද, ඒ පිළිබඳව ගෙන තිබෙන තීන්දු තීරණ මොනවාද කියන එකත් මම දැන ගන්නට කැමැතියි. මොකද, මේ stock කරන විටදී ගෙවන්න ඕනෑ මුදල ටොන් එකකට ඩොලර් තුනක් වෙනවා. ඉතින් එවැනි මුදලක් රජයට නැති වෙලා යනවා. දැනට ඇත්තටම ගත්තොත් IOC සමාගම සියයට 30ක් විතර market share එක දරනවා. එතකොට මේ වැඩි වාසි තත්ත්වයක් ඇති කිරීම තුළ IOC සමාගම මේ තරගයේ ඉහළට යනවා. එහි අවසාන ප්‍රතිඵලය වෙනනේ අපේ CPC සමාගමට අවාසි දායක තත්ත්වයක් ඇති වීමයි. ඒ නිසා CPC ආයතනයේ කළමනාකරණය පැත්තෙන් යෝජනා විධියට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ අය ගෙන්වා ගබඩා කර තිබෙන තෙල්වලින් සියයට 90ක ප්‍රමාණයක්වත් අනිවාර්යයෙන්ම කොලොන්නාවේ store කරන්නය, ගබඩා කරන්නය කියලා. ඒ යෝජනාවලට එකඟ වුණාය කියලා වාචිකව පොරොන්දු වෙලා තිබුණා. නමුත් දැන් මොකක්ද එහි තත්ත්වය කියන එක දැන ගන්නට කැමැතියි. මොකද, වාචිකව එකඟ වුණාට ප්‍රායෝගිකව ඒවා ක්‍රියාත්මක නොවන තත්ත්වයක් තිබෙන බවට දැන් සැකයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. පසුගිය දිනවල ඒ settlement agreement එක රහසිගතව අත්සන් කරන්නට යාම තුළ මේ ප්‍රශ්නය බරපතල ලෙස මතු වෙලා තිබෙනවා.

ඊ ළඟට ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමැතියි, මේ refinery එක පිළිබඳව. මොකද, අපේ රටට විශාල ආදායමක් උපයපු තැනක් refinery එක, එතකොට පසුගිය දවස්වල එහි full capacity එක, ඒ කියන්නේ එහි ධාරිතාව අඩු කරන්නට තීන්දුවක් ගත්තා. ඒක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. මොකද, මීට මාස කිහිපයකට ඉස්සර වෙලා ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල් මිල ඉහළ ගියා. මෑත කාලීනව නැවතත් බොර තෙල් මිල අඩු වුණා. එතකොට දැන්බොර තෙල් ආනයනය කරලා මෙහි තෙල් නිෂ්පාදනය කළොත්, එසේ තෙල් නිෂ්පාදනය කරන්න යන පිරිවැයට වඩා අඩු මුදලකින් අපට සිංගප්පූරු මාර්කට් එකෙන් තෙල් ආනයනය කරන්න පුළුවන් වෙනවා. අද තත්ත්වය අනුව ඒක හරි. එතකොට මේ ධාරිතාව තාවකාලිකව අඩු කරන්නට සිදු වන එක පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් නැහැ. හැබැයි, මේ තාවකාලිකව අඩු කිරීම කරන කොට අනාගතයේ දී මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දීම සඳහා අපි ඇති කර තිබෙන සැලසුම් මොනවාද? ඒ සඳහා අපට තිබෙන මූලෝපායන් මොනවාද? මොකද, අනාගතයේ තෙල් මිල වෙනස් වීම පිළිබඳව forecast කරන companies; ආයතන ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිබෙනවා. 2040 වර්ෂය දක්වා තෙල් මිල පිළිබඳව පූරෝකථනය කරපු ආයතන තිබෙනවා. ඒවායින් යම් කිසි ආසන්න අගයන්වලට එළඹෙන්නට අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත් මේ refinery එක පිළිබඳව තින්දු තීරණ ගැනීමේදී මේ forecasting එක පිළිබඳව තිබෙන දත්ත ගැන අපි කිසිදු විශ්ලේෂණයක් කරලා නැහැ. ඒ නිසා එහෙම විශ්ලේෂණයකින් තොරව අර්බුදය ආවාට පසුව, අර්බුදයට තාවකාලික පැලැස්තර ඇලවීම සඳහා පමණක් අපි මේ වාගේ තීන්දු ගන්නවා නම් ඒක බරපතල වරද්දා ගැනීමක්. මොකද, refinery එක කියලා කියන්නේ අපට තිබෙන ලොකු සම්පතක්. ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේත් දන්නවා ඇති, 1976 වාගේ වකවානුවක අපි මේ refinery එක පාවිච්චි කරලා, ඒකෙන් විශාල ආදායමක් අපේ රටට උපයා ගත් බව. ඒ කියන්නේ අපි පිටරටින් ගෙනාපු ඒ crude oil පාවිච්චි කරලා මෙහෙන් නිෂ්පාදනය කරපු සමහර අතුරු පල නැවත අපනයනය කරලත් ආදායම් සොයා ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා refinery කියන එක පිළිබඳ තීන්දු තීරණ ගැනීමේ දී මේ විධියට තාවකාලික තත්ත්වය ගැන විතරක් හිතලා තීන්දු ගැනීම වැරදියි. ඊට වඩා එහාට ගිය, අර forecasting data පිළිබඳව අධ්‍යයනයක් කරලා, ඒ පිළිබඳව විශ්ලේෂණයක් කරලා ඒ තින්දු ගැනීම කළ යුතුව තිබෙනවා. මොකද, finished product එක ගෙන්වීම තාවකාලිකව හොඳයි. ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ. හැබැයි අනාගතයේ දී නැවතත් තෙල් මිල තවත් අඩු වෙන්නට පුළුවන්. එහෙම නැත්නම් ආයෙත් වැඩි වෙන්නට පුළුවන්. ඒ පිළිබඳව අපි කාටවත් අවසන් නිගමනයකට එන්න බැහැ. එතකොට එවැනි මොහොතකදී මෙහි වාසි අවාසි පිළිබඳව අප මීට වඩා අවධානය යොමු කළ යුතු වෙනවා. මොකද, අපි දැනට මේ refinery එක පාවිච්චි නොකරයි තෙල් ගෙනෙන්නේ. Finished product එක පිටරටිනුයි ගෙනෙන්නේ. Singapore market එකෙන්, ඉන්දියාවෙන් ඒවා ගෙනෙන්නේ ණය මතයි. එතකොට ඒ ණයවලට අපි විශාල පොලියක් ගෙවනවා. ණයට තෙල් ගෙන්වා ගැනීම, ඒවාට විශාල පොලියක් ගෙවීම, ඒ හරහා රටේ මූල්‍ය තත්ත්වය කොයි පැත්තටද වැටෙන්නේ කියන එක පිළිබඳව මීට වඩා බරපතල විධියට විශ්ලේෂණයක යෙදිය යුතුයි කියා මා ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා. එය නොකෙරුණු බව තමයි දැන ගන්න ලැබී තිබෙන්නේ, වාර්තා වෙන්නේ. ඒ නිසා එය වෙනස් වෙන්නට ඕනෑයි කියන එක ගැනත් අවධාරණය කරනවා, මතක් කරනවා.

ගරු ඇමැතිතුමනි, තවත් කාරණාවක් මතු කරන්නට මම කැමැතියි. හම්බන්තොට වරාය ඉදි කිරීම පිළිබඳවත්, වීරවිල Airport එක ඉදි කිරීම පිළිබඳවත් රජයට සැලැස්මක් තිබෙනවා. එතකොට මේ Airport එක සහ ඒ වරාය ඇතුළු අනෙකුත් කටයුතුවලට තෙල් සැපයීම පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් තිබෙන සැලසුම කුමක්ද? කොහොමද අපි ඒවාට තෙල් සපයන්නේ? ඒක පෞද්ගලික ආයතනයක් මගින්ද කරන්නේ? මොකද, ඉන්දියාව පැත්තෙන් දැනට සැලසුම් කරලා තිබෙනවා IOC සමාගම හරහා ඉන්දියාවෙන් සෘජුවම ත්‍රිකුණාමලයට තෙල් ගෙනැල්ලා, ත්‍රිකුණාමලයේ සිට පයිප්ප ලයින් එකකින් හම්බන්තොට ප්‍රදේශයට තෙල් ලබා දෙන්න. ඉතින් ඒක ඇත්තටම ඉන්දියාව පැත්තෙන් ගත්තොත් ඉන්දියාවේ IOC සමාගමට ලොකු

[ගරු විජිත හේරත් මහතා]

වෙළෙඳ වාසියක්. හැබැයි, අපි කල්පනා කරලා තිබෙනවාද, අපි සැලසුම් කරලා තිබෙනවාද, ඉන්දියාව කරන්න හදන දේ අපට කරන්න බැරිද කියලා. පුළුවන්. අපට කරන්න පුළුවන්. පුළුවන් නම් අපි ඒ පිළිබඳව කල්පනා කරලා තිබෙන්නේ මොනවාද? අපේ තිබෙන සැලසුම් මොනවාද කියන ප්‍රශ්නය මෙහිදී මතු වෙනවා. එහිදී අපි දැන ගන්න කැමැතියි, එවැනි සැලැස්මක් තිබෙනවා නම් පෞද්ගලික ආයතනයක් මඟින්ද ඒක කරන්නේ, එහෙම නැත්නම් රජයේ මැදිහත් වීමෙන්ද කරන්නේ කියන එක ගැන. මොකද, රජයේ ආයතනයකින් කරන්න පුළුවන්. ඒක තමයි, අපේ විශ්වාසය. රජයට CPCඑකට මැදිහත් වෙලා එහෙම කරන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙනවා. එහෙම කරන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙද්දී ඒක වෙනත් තැනකට ගන්න දෙනවා නම් ඒක බරපතල අපරාධයක්. මොකද, අපි 1976 දී crude oil ගෙන්වපු වියදමින් සියයට 41.6ක් අපි නැවත උපයා තිබෙනවා. අපි පිට රටින් බොර තෙල් ගෙන්වා තිබෙනවා. ඒ සඳහා වියදම් කරපු මුදලින් සියයට 41.6ක් නැවත අපි උපයා තිබෙනවා. ඒ උපයා තිබෙන්නේ නැව්වලට තෙල් ගහලා; ගුවන් යානාවලට තෙල් ගහලා. ඒ වාගේම lubricant වාගේ අතුරු ඵල අපනයනය කරලායි. අදත් ගුවන් යානාවලට තෙල් ගැසීම සහ නැව් වලට තෙල් ගැසීම තුළින් අප විශාල ආදායමක් උපයනවා. හම්බන්තොට වාගේ මධ්‍යස්ථානයකින් ගුවන් යානාවලට තෙල් ලබා දෙන්න අප මැදිහත් වෙනවා නම් ඒකෙන් රටට විශාල ආදායමක් උපයන්න පුළුවන්. තෙල් මිල පිළිබඳව ප්‍රශ්නය අපට මීට වඩා වෙනස් විධියකට පාලනය කරන්න පුළුවන්. ඒ හැකියාව තිබෙනවා. රජය එදා CPC ආයතනය පෞද්ගලිකකරණය කරන්න ඔය කියන IOC සමාගමට කොටස් දෙන්න කලින් 1976 වකවානුවේදී අප එවැනි ආදායමක් උපයා තිබෙනවා. ඉතිහාසයේ අප ඒ එකියාව පෙන්නුම් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අනාගතයේදී අපට ඒක කරන්න පුළුවන්. ඔබතුමන්ලාගේ අර න්‍යෂ්ටිය ආරක්ෂා කර ගැනීමේ ප්‍රතිපත්තිය තිබෙනවා නම්, අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකය නඟා සිටුවීමේ වැඩ පිළිවෙළක්, මූලෝපායයක් තිබෙනවා නම් අපට දැක්මක් තියෙන්න ඕනෑ. හම්බන්තොට වරාය ඉදි වුණොත්, එය විශාල වශයෙන් නැව් වලට තෙල් ගහන්න එන්න පුළුවන් මධ්‍යස්ථානයක් බවට පත් වෙනවා. එවැනි තැනකින් අපි ඒ අයට තෙල් සපයන්න පටන් ගත්තොත් අපට විශාල ආදායමක් උපයන්න පුළුවන්. ඒ නිසා ඒ සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ තිබෙන සැලැස්ම මොකක්ද, එවැනි සැලැස්මක් තිබෙනවාද, ඒක කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ පෞද්ගලික ආයතනයක් හරහාද, එහෙම නැත්නම් රජයේ මැදිහත් වීමෙන්ද කියන එකත් දැන ගන්න කැමැතියි. ඒක රජය පැත්තෙන් වෙනවා නම් හොඳයි, ඒක තමයි න්‍යෂ්ටිය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා කළ යුතු, ගත යුතු හොඳම ක්‍රියා මාර්ගය කියා අප විශ්වාස කරනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, ඒ වාගේම සේවකයන්ගේ පැත්තෙන් තවත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා එකඟ වුණා, ඒ වාගේම මාධ්‍ය මඟින් විශාල ප්‍රචාරයකුත් ලබා දුන්නා CPSTL ආයතනය ගැන. ඒ ආයතනය පිළිබඳව කැබිනට් තීන්දුවක් ගත්තාය කියා මාධ්‍ය ප්‍රකාශක අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා මාධ්‍ය සාකච්ඡාවලදීත්, කැබිනට් තීන්දු, තීරණ දැනුම් දීමේදීත් ප්‍රකාශ කර තිබුණා.

මාධ්‍යවලින්, පත්තරවලින්, රූපවාහිනිය මඟින් ඒ ප්‍රවෘත්තියට විශාල ප්‍රසිද්ධියක් ලැබුණා. එහිදී කිව්වේ CPSTL ආයතනයේ තුනෙන් එකක කොටස නැවත CPC එකට පැවරීමත්, ඒ වාගේම විකුණන්න ලැස්ති කරලා තිබුණු ෂෙඩ් 107 නැවත පවරා ගැනීමත්, ඒ වාගේම CPSTL ආයතනයේ හිටපු සේවකයන් 3500 නැවත CPC ආයතනයට අනුයුක්ත කිරීමත් යන මේ මූලික කරුණු තුන පිළිබඳව කැබිනට් තීන්දුවක් ගත්තාය කියායි. එකක් තමයි, විකුණන්න ලැහැස්ති කර තිබුණු ෂෙඩ් 107 පවරා ගැනීම. අනික් කාරණය CPSTL ආයතනයේ තුනෙන් එකක කොටස නැවත CPC ආයතනයට පැවරීමයි. ඒ වාගේම සේවකයන් 3500 CPC ආයතනයට අනුයුක්ත කර ගැනීම යන කරුණු පිළිබඳව කැබිනට් තීන්දුවක් ගත්තාය කියා තමයි ප්‍රකාශ වුණේ. අසන්තා ද මැල් තමයි එතකොට CPSTL ආයතනයේ පත්කරපු සභාපතිවරයා විධියට සිටියේ. ගරු ඇමතිතුමනි, මා හිතන්නේ ඔබතුමාත් මැදිහත් වුණා. වර්ජනය වෙලාවේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩුවක් දැම්මා. ඒ නඩුවේ කරුණු ඉදිරිපත් කරද්දීත් ඒ විධියට තමයි කරුණු කියලා තිබුණේ. එහෙම කිව්වාට අප දන්නා විධියට, අපට තොරතුරු ලැබී තිබෙන විධියට කැබිනට් එකෙන් එවැනි අනුමතියක්, තීන්දුවක් අරගෙන නැහැ. ඒක තමයි, ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගෙන් නිවැරදිව දැන ගන්න ඕනෑ. 3500 බඳවා ගන්නවාය, තුනෙන් එකේ කොටස ගන්නවාය, ෂෙඩ් 107 නැවත පවරා ගන්නවාය කියා මාධ්‍ය හරහා ප්‍රචාරයක් ගියා. ඔබතුමා උත්සාහයක් දරන්න ඇති. කැබිනට් පත්‍රිකාවක් දමා තිබෙන බවත් ඇත්තයි. හැබැයි අනුමැතිය ලැබී නැති බව තමයි, දැන ගන්නට තිබෙන්නේ. එහෙම නම් එතැන බරපතල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අපේ වගකිව යුතු ඇමතිවරයෙක් අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා ඇමතිතුමා. එතුමා කැබිනට් මණ්ඩලයේ මාධ්‍ය ප්‍රකාශක විධියට රට නොමඟ යවා තිබෙනවා ජනතාව නොමඟ යවා තිබෙනවා. එතකොට බරපතල වැරැද්දක් කර තිබෙනවා. එහෙම අනුමැතියක් නැතිව තිබෙද්දී අනුමැතිය දුන්නාය කියා කිව්වා නම් ඒක බරපතල වැරැද්දක්. ඒක නිවැරදි කළ යුතුයි. න්‍යෂ්ටිය ආරක්ෂා කර ගන්න නම් ඒ විධියට ජනතාව මුලා කරන්න එපාය කියාත් මා අවධාරණය කරනවා. ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමාට - න්‍යෂ්ටිය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් සියලු අමාත්‍යාංශවලට උපදෙස් දෙන මන්ත්‍රීතුමාට - ඒ බව මතක් කරනවා. ඒ උපදේශය අද එතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී විවෘතවම කළා. වෙන දා නම් telephone call වලිනුයි කරන්නේ.

බොහොම හොඳයි. ඒ උපදේශය දීලා ඒ න්‍යෂ්ටිය ආරක්ෂා කරන්නට මැදිහත් වෙන්න.

ගරු අමාත්‍යතුමනි, ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය සම්බන්ධයෙනුත් ඔබතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරන්න කැමැතියි. ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය ගැන කියන කොට පසුගිය කාලයේදී ලංගම ඇති කිරීම පිළිබඳව මේ රටේත්, දේශපාලන පක්ෂවලත් විශාල උද්ඝෝෂණයක් තිබුණා. ඇත්තටම කියනවා නම්, ඒ පිළිබඳව වැදගත් තීන්දුවක් ගත්තා. නැවත ලංගමය ස්ථාපිත කිරීමේ ක්‍රියාවලියට කැබිනට් එක තුළ, පාර්ලිමේන්තුව තුළ අපි කවුරුත් එක හඬින් අනුමැතිය දුන්නා. හැබැයි, පනත සම්මත වුණාට විතරක් මදි. එහි ක්‍රියාකාරීත්වයත් නිවැරදි වෙන්න ඕනෑ.

ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය තුළ විශේෂයෙන්ම දුම්රිය, ලංගම, ජාතික ප්‍රවාහන කොමිෂන් සභාව කියන ආයතන තුන අප දකිනවා. එයින් ලංගම ශක්තිමත් කිරීම සඳහා ඒ පනතට අනුව අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයක් පත් කර තිබෙනවා. එයට නියෝජිතයන් පත් කිරීමේ බලයක් ඔබතුමාටත් තිබෙනවා. ඒ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලය පත් කළාට, ඒ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට ස්වාධීනව, නිදහස්ව වැඩ කරන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් ඇති කරලා නැහැ. ඒ නිසා සමහර අධ්‍යක්ෂකවරු අයින් වෙනවා. අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ තීන්දු තීරණ අනුව පසු ගිය කාලයේ යම් යම් සැලැස්මවල් හදලා, මේ ආයතනය පවත්වාගෙන යන්න අවශ්‍ය කරන ඒ පුරප්පාඩු පුරවන්න නීත්‍යානුකූලව බඳවා ගැනීමේ ඒ පටිපාටියට අනුව සුදුසුකම් තිබෙන අයට ඒ අදාළ කරන නිර්දේශ ඉදිරිපත් කළා. හැබැයි, ඒ නිර්දේශ කිසිවක් ක්‍රියාත්මක නොකර අද එහි සභාපතිවරු සහ එහි ප්‍රධාන නිලධාරීන් සිටිද්දී, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ කිසිදු උපදේශයක් නොසලකා අර කිව්ව පටිපාටියට පිටින් විවිධ පත් කිරීම් සිද්ධ වෙනවා. මට ආරංචි වුණා. - ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති - අද උදේ 8.30 - 9.00 වන කොට අලුතින් විජේනායක කියලා නියෝජ්‍ය සාමාන්‍යාධිකාරී මහත්මයෙක් එතැන වාඩි වුණාය කියලා. කලින් අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ බඳවා ගැනීමේ ඉල්ලුම් පත්‍ර තුළ එයාගේ ඇප්ලිකේෂන් එකක් තිබෙනවා. එහෙම තිබෙද්දී ඒ බඳවා ගැනීම නියමානුකූලව සිද්ධ නොවී, මේ විධියට එක පාරටම බඳවා ගත්තට පස්සේ -

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
වැඩ බලන්නයි බඳවා ගත්තේ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
වැඩ බලන්න වෙන්න පුළුවන්. මම කියන්නේ ඒ පුද්ගලයා පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි, මට තිබෙන ප්‍රශ්නය –

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
එයා වැඩ බලන්නයි දාලා තිබෙන්නේ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
එහෙම නම් හොඳයි. මොකද? දැන් සිද්ධ වන දේවල් ගත්තොත් ටිකක් බරපතලයි. පසු ගිය දිනවල ලොකු ආන්දෝලනයක් තිබුණා, ඔබතුමාත්, ජනාධිපතිතුමාත් අතර ප්‍රශ්න ඇති වුණාය කියලා පත්තරවල තිබුණා අපි

දැක්කා. ඇත්තටම මොනවාද වුණේ කියලා අපි දන්නේ නැහැ. රමාල් සිරිවර්ධන කියලා මහත්මයෙක් එතැන ප්‍රධාන විධායක නිලධාරී තනතුරට පත් කරන්න යනවාය කියලා කැබිනට් මණ්ඩලයේ ලොකු ගාලගෝට්ටියක් ගියා කියලා තමයි පුවත් පත් වාර්තා කර තිබුණේ. එහෙම අය පත් කරද්දී, අර කියන බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියට අනුකූලවද ඒවා වෙන්නේ –

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
රමාල් සිරිවර්ධන පත් කරන්නය කියලා තමුන්නාන්සේලාගේ වෘත්තීය සමිතියත් කිව්වා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
මම ඒක දන්නේ නැහැ. වෙන්න ඇති ඒක වෙනම අහලා බලමු. රමාල් සිරිවර්ධන ඔය කියන බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියෙන් පිටස්තරව ගන්න කියලා වෘත්තීය සමිතියෙන් කිව්වා නම් ඒකත් වැරදියි. මම ඒක සොයලා බලන්නම්. එහෙම යෝජනා කරාවිය කියා මම හිතන්නේ නැහැ. ඒ රමාල් සිරිවර්ධන හෝ කවුරු හෝ සුදුසුකම් තිබෙනවා නම්, බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියට අනුකූලව තමයි එය සිදු විය යුත්තේ. දැන් ඔබතුමාගේ බලතල පාවිච්චි කරලා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ තීන්දු තීරණ පසෙකලා, අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ සමහර සාමාජිකයන් ඉවත් කරමින් සමහර අය ඊට අනුකූලව වැඩ කරන්න බැරි නිසා ඉවත් වෙමින් යන තත්ත්වයක් තමයි වාර්තා වෙන්නේ. ඉතින් මෙහෙම වුණොත්, අපි කවුරුත් එකඟ වෙලා හදන්න හදන ලංගමය හැදෙන්නේ නැහැ. අන්න ඒකයි, ප්‍රශ්නය. ඔබතුමා කොයි තරම් උත්සාහ දැරුවත් පනතට අනුව – අපි කවුරුත් බලාපොරොත්තු වුණත් – ඒ ප්‍රායෝගික සීටීබී එක අපට දකින්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාටත් ඉතින් කර ගන්න දෙයක් නැති වෙයි. දැනටමත ඒ තත්ත්වය ඇති වෙලා වාගෙයි. මේවා නිවැරදි කරන්න ඕනෑකම තිබෙනවා. ඒ නිසා අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට ස්වාධීනව තීන්දු තීරණ ගන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කරන්න. එහෙම නැති වුණොත් අපි බලාපොරොත්තු වන සීටීබී එක ඇති වෙන්නේ නැහැ.

ගරු ඇමතිතුමනි, අනේක කාරණාව බස් පිළිබඳවයි. අලුත් බස් පාරට දැමීම හොඳයි. හැබැයි, ඒ දමන සමහර බස් ටයර් ගෙවෙන්නෙත් කලින් ආපහු ඩිපෝවල ගාල් කරනවා. සීටීබී එකට අයත් බස් නව දහසක් විතර තිබෙනවා. එයින් තුන් දහසක් විතර තමයි දුවන්නේ. ඉතිරි ඒවා කැඩිලා එක එක ප්‍රශ්න වෙලා තිබෙනවා. ඒ දුවන තුන් දහස වුවත් හරි කළමනාකරණයක් සහිතව පාවිච්චි වෙන්නේ නැහැ. අර අලුතෙන් ගෙනා බස් ඔබතුමා ගිහිල්ලා විවෘත කරලා මල් මාලා දාලා එක් එක් ඩිපෝවලට දෙනවා. හැබැයි ටයර් ගෙවෙන්න කලින් බස් එක ආපසු ඩිපෝවට එනවා. මෙහෙම ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලත් තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙතැන තිබෙන වැරැද්ද මොකක්ද? ඒක සිද්ධ වෙන්නේ කොහොමද කියන එකත් සොයා බැලිය යුතු වෙනවා. අනික් පැත්තෙන් මේ බස් එක් එක් ඩිපෝවලට ලබා දීමේදී - රත්නපුරය හෝ මොණරාගල වැනි ඩිපෝවලට ලබා දීමේදී – ඔබතුමා අනුගමනය කරන නිර්නායකයන් මොනවාද? විවේචනය තිබෙන්නේ ඔබතුමා ආණ්ඩු පක්ෂයේ වුණත්, සමහර ඔබතුමාට හිතවත්, එහෙම නැත්නම් උදවු උපකාර කළ හෝ යාළුකම් තිබෙන කට්ටියට විතරයි දෙන්නේ කියලායි. මේක මා හරහා කිව්වාට ආණ්ඩුවේ කට්ටියම නඟන චෝදනාවක්.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ග්‍රාමීය ජීවනෝපාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரும் சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Rural Livelihood Development and Deputy Minister of Social Services and Social Welfare)
ඒක අවශ්‍යතාව අනුව.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඒකට තිබෙන නිර්ණායකය මොකක්ද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඔබතුමා ඉල්ලුවා නම් ඔබතුමාටත් දෙනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
එතුමන්ලා මේ ගැන විවෘතව අහන්නේ නැහැ නේ. එතුමන්ලා විවෘතව අහන්නේ නැතිව, "අපට හම්බ වුණේ නැහැ, ඒ නිසා මේ ගැන ඔබතුමාවත් පොඩ්ඩක් අහලා බලන්න"යි කියා අපට කියනවා. ඒ හම්බ වුණේ නැති කට්ටිය මේක පොඩ්ඩක් අහලා බලන්න කියා මට කියනවා. මොකද? මේ බෙදීම හරියට සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)
අවශ්‍ය තැන්වලට බෙදනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
අවශ්‍යතාව මොකක්ද? ඇත්තටම දුෂ්කරතා තිබෙන, බස් නැති, පෞද්ගලික බස් රථයක් හෝ ධාවනය නොවන මාර්ග සැලකිල්ලට අරගෙන ද, රටේ සංවර්ධනය පැත්තෙන් දුෂ්කරයි කියා හිතන ඒ පළාත්, ප්‍රදේශ හඳුනා ගෙන ද මේවා බෙදා හැරෙන්නේ කියන එක පිළිබඳව අපි දැන ගන්න කැමතියි. මොකද, එහෙම නැති වුණොත් –

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)
ඔබතුමා කියන්නේ නිට්ටඹුවට වැඩියෙන් දුන්නා කියලාද?

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
නිට්ටඹුවට?

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)
මම ගම්පහටත් දෙන්න කියන්නම්.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
නිට්ටඹුවට දෙන්න try කරනවා. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට දී ගන්න බැහැ.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)
දීලා තිබෙනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඒවා මදි. නිට්ටඹුව පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මට නැහැ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸீ)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
එහාටත් දුන්නා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
එහාටත් දුන්නා නේද? හරි. හරි.

ගරු ජයතිස්ස රණවීර මහතා (පේප කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහවැලි සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஜயதிஸ்ஸ ரணவீர - நெசவுக் கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்திப் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. Jayatissa Ranaweera - Minister of Textile Industry and Development Deputy Minister of Mahaweli Development)
අපටත් දුන්නා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
දන්නේ නැහැ. දුන්නා කිව්ව කට්ටිය තමයි, මට lobby එකේ දී දුන්නේ නැහැයි කිව්වේ. දැන් දුන්නාය කියන කට්ටිය තමයි, පුළුවන් නම් ඕක අහන්නය කියා lobby එකේ දී මට කිව්වේ. ඒ ගැන මම දන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ ගැන පොඩ්ඩක් කල්පනා කරලා ඒ විධියට ලැබිලා තිබෙනවාද කියලා බලන්න.

අනික් කාරණය මේකයි. ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ නාරාහේන්පිට නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට අයිති කාර්යාලයක් තිබෙනවා. හැබැයි, එතැන ඉන්නේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා නොවෙයි. කාර්යාලය නම් එතුමාගේ නොවෙයි. ඒ ගැන චෝදනාවක් තිබෙනවා. ඇත්ත ද කියා ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාත් සොයා බලන්න. CTB එකේ ඉතිහාසයේ කවදාවත් සිදු වුණේ නැති දෙයක් CTB එක ඇතුළේ, එතැන වෙනවාය කියා චෝදනාවක් තිබෙනවා. වෙනත් දේශපාලන කටයුත්තක් සිද්ධ වන කාර්යාලයක් තිබෙනවාය කියලායි කියන්නේ. ඇත්තම කියනවා නම් චෝදනාව තිබෙන්නේ ඔබතුමාගේ පුතාගේ කාර්යාලය තිබෙනවාය කියලායි. ඔබතුමාගේ පුතා ඒ අමාත්‍යාංශයට අයිති –

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
Co-ordinating Secretary හැටියට එතැන තැනක් දීලා තිබෙනවා. ඒකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
පුතා Co-ordinating Secretary ද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඔව්. ඔව්.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
හරි, හරි. ප්‍රශ්නය තිබුණේ මේ පළාත් සභා මන්ත්‍රී එතැන ඉන්නේ කොහොමද කියලායි.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඒක හරි.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
Co-ordinating Secretary නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ කාර්යාලයේ ඉන්න දෙන්නේ නැතිව අපි Co-ordinating Secretaryට කාමරයක් දෙමු. ඒක හොඳයි. එතුමා Co-ordinating Secretary නම් Co-ordinating Secretary අදාළව එතුමාට කාමරයක් දෙමු. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ කාර්යාලයේ ඉන්නවාය කියා තමයි මේ අපට නම් කියන්නේ. එහෙම දේශපාලන කාර්යලා පවත්වා ගෙන යනවා නම් ඒකත් පොඩ්ඩක් හොයා බලන්න. මොකද? ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඒ ප්‍රශ්නය මතු කළේ ඔබතුමාගේ පුතා නිසා නොවෙයි. ලංගම කඩා ගෙන වැටුණේ දේශපාලනය නිසායි. අන්න ඒකයි මේකේ ප්‍රශ්නය

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඒ කාලය ගියා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඔබතුමාගේ පුතා මේ කාර්යාලයේ ඉන්න එක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. පසු ගිය කාලයේදී ලංගම බරපතල විධියට කඩා ගෙන වැටුණේ කොන්දොස්තරගේ සිට, රියැදුරාගේ සිට, කළමණාකරු දක්වා කරපු මේ දේශපාලන පත් කිරීම් නිසායි. එක් එක් ආණ්ඩු කාලවල දී කොන්දොස්තරලා එක පාරට ඩිපෝ අධිකාරිලා කළා. ඒ ආණ්ඩු මාරු වන කොට කොන්දොස්තර මහත්තයා ගිහින් කළමනාකාර පුටුවේ වාඩි වෙනවා. එහෙම ඉතිහාසයක් තිබුණා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඒක දන්නේ නැහැ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඒ ඉතිහාසය වෙනස් කරන්න ඕනෑ. ඒ සමහර වෘත්තීය සමිති නායකයන් ඇමතිවරුන්ගේ නියෝග පිළිපදින්නේ නැතිවයි කටයුතු කළේ. මමත් කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටියදීයි එහෙම කළේ. තමුන්නාන්සේටත් මතක ඇති. එදා හිටපු සමහර වෘත්තීය සමිති නායකයන්ව ජනාධිපතිතුමියටවත් පාලනය කර ගන්න බැරිවයි හිටියේ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ඔබතුමාට තව විනාඩි 2ක් තිබෙනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
එවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවා. එම නිසා මේක දේශපාලනීකරණය වෙන්න දෙන්න එපා. මොකද? ලංගම කඩාගෙන වැටුණේ ලංගමයේ ඇත්ත නොහැකියාව නිසා නොවෙයි. ඒක අපි කවුරුත් දන්නවා. ලංගම වැටුණේ ලංගමයට දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීම් නිසයි. ඒ නිසා කරුණාකරලා ඒ වෙනස් වුණ තත්ත්වය අපි ඉදිරියට ගෙන යන්න නම් මෙන්න මේ දේශපාලන මැදිහත්වීම් නතර කරන්න ඕනෑය කියන එක අවධාරණය කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. දුම්රිය පිළිබඳව කථා කළොත් ගරු ඇමතිතුමනි, දුම්රිය කාල වේලාවන් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය තදබල විධියට ජනතාවගේ පැත්තෙන් තිබෙනවා. තිබෙන කෝච්චිවලින් සියයට 40ක්වත් වෙලාවට දුවන්නේ නැහැ. අවම වශයෙන් සියයට 40ක්වත් දුම්රිය වෙලාවට දුවන්නේ නැහැයි කියන දුක්ගැනවිල්ල ජනතාවගේ පැත්තෙන් තිබෙනවා. ඒ වාගේම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවේ සිද්ධ වන ටෙන්ඩර් දැමිලි වාගේ දේවලදී සමහර විට අක්‍රමිකතා සිදු වෙනවා. පසුගිය දවස්වල පරණ යකඩවලටය කියා මඟී ගැලක් කඩා විකුණන්න ලැහැස්ති කර තිබුණා. ඔබතුමා ඒ ගැන පරීක්ෂණයක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වයට දැන් වැටිලා තිබෙනවා. අබලන් යකඩවලටය කියා විකුණන්න හදන්නේ මඟී ගැලක්. එවැනි තත්ත්වයට පත් වුණොත් ඒක ප්‍රශ්නයක් වෙනවා.

අනික් එක තමයි, මාර්ග නඩත්තුව. ඒ මාර්ග නඩත්තුවේදී විශේෂයෙන්ම එය නිසායාකාරව පවත්වාගෙන යන්න, දුම්රිය ජනේලවලට වීදුරු දැමීම වාගේ දුම්රිය මැදිරි තුළ තිබෙන ප්‍රතිසංස්කරණයන් කරන්න මැදිහත් වීම ප්‍රමාණවත් නැහැයි කියන විවේචනය ජනතාවගේ පැත්තෙන් තිබෙන බව අවධාරණය කරන්න ඕනෑ.

ගරු ඇමතිතුමනි, අනික් කාරණාව මෙයයි. ඉන්ධන ප්‍රවාහනය සඳහා – තෙල් ගෙන යන්න – දුම්රිය පාවිච්චි කළා. නමුත් ඒක මෑතකාලීනව නතර වෙලා තිබෙනවා. මේක බරපතල ප්‍රශ්නයක්. මොකද, පසුගිය දවස්වල මට මතකයි, දුම්රියෙන් තෙල් ප්‍රවාහනය කිරීම 2004 අප්‍රේල් මාසයේ තිබුණේ සියයට 20යි. නමුත් 2005 අප්‍රේල්, මැයි වන විට ඒක සියයට 55 දක්වා වර්ධනය කරන්න පුළුවන් වුණා. අද ඒක සම්පූර්නයෙන්ම අනික් පැත්තට කැරකෙන විධියට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. මොකද, සාමාන්‍යයෙන් දුම්රිය මඟින් තෙල් ප්‍රවාහනය කිරීමේදී ටොන් එක්ක කිලෝ මීටරයක් ප්‍රවාහනය කරන්න රුපියල් තුනකටත් වඩා අඩු ගණන් තමයි වියදම යන්නේ. බවුසර්වලින් තෙල් ප්‍රවාහනය කරන්න ගියාම රුපියල් 6ක් විතර යනවා. එතකොට අපි හිතමු, මොණරාගල පැත්තේ බවුසරයකින් තෙල් ප්‍රවාහනය කරන්න ගියොත් රුපියල් හයකට වඩා වැඩියෙන් යනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කාලය අවසානයි.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඒ නිසා දුම්රිය මඟින් තෙල් ප්‍රවාහනය කරන එක ලාභදායී වනවා. දුම්රියටත් හොඳයි; දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවටත් හොඳයි. පරිසර දූෂණයත් වැළැක්වෙනවා. නමුත් එහෙම කරන්නේ නැහැ. උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාගේ දෙපාර්තමේන්තුවට හොඳයි. ඔබතුමාට හොඳද දන්නේ නැහැ. ගාල්ලට යන තෙල් කෝච්චිය පසුගිය මාස දෙක තුනක විතර ඉඳලා නතර වෙලා තිබෙන්නේ. මම දන්නේ නැහැ, ඒකටත් දූසමාන ආරංචි තිබෙනවා. ගාල්ලට යන තෙල් කෝච්චිය නතර වුණේ අර කිව්ව කාර්යාලයේ සිටින මහත්මයකුගේ මැදිහත් වීමක් නිසා මොකක්දෝ බිස්නස් එකක් යනවාය කියලා. ඒක ඇත්තද බොරුද කියලා දැන ගන්නත් කැමැතියි. මේක රටේ ජාතික සම්පතක්. ඒ නිසා මේවාත් නිවැරදි කරන්න ඕනෑ, ඔබතුමාගේ පැත්තෙන්. මේ විධියට ගත්තොත් –

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
නැවත කියන්න.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
දුම්රිය මඟින් තෙල් ප්‍රවාහනය කිරීම දැන් අනික් පැත්තට, නතර වන තත්ත්වයට පත් වෙනවාය කියන එකයි මා කිව්වේ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
එහෙම තත්ත්වයට ගිහින් නැහැ. දැන් වැඩි වෙලා; තවත වැඩි කරන්න අප කටයුතු කරගෙන යනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
නැහැ. නැහැ. ඒක තමයි මම ඇහුවේ. ගාල්ලට යන –

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie
ඔව්. ගාල්ලට යන්නේ නැහැ තමයි.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඒක මාස දෙක තුනක විතර ඉඳගෙන නතර වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඒක ඇත්ත. කාටවත් බිස්නස් කරන්න නොවෙයි. අපට කෝච්චි නැති නිසායි. එන්ජින් නැති නිසායි.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Ratnayake)
ගරු ඇමතිතුමනි, එන්ජින් 7ක් ගාල්ල සහ මාතර රෑ නතර කර තිබෙනවා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
එන්ජින් අඩුපාඩුවක් තිබෙන නිසා තමයි, –

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Ratnayake)
බවුසර්කාරයාගෙන් පගාව කාලා කවුරු හරි ඒක කරනවා. ඇත්ත ඒකයි.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
කවුරුවත් කරන්නේ නැහැ. එන්ජින් අඩුපාඩුවක් තිබෙන නිසා තමයි මඟියාටත් හරියට සේවයක් දෙන්න බැරි වෙන්නේ.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ගරු ඇමතිතුමනි, දැන් එන්ජින් නැහැ කියන උත්තරය තමයි දෙන්නේ. මම දන්නවා, ඕක කියනකොට ඔබතුමා ඔය උත්තරය දෙනවාය කියලා. නමුත් දැනට එන්ජින් 7ක් විතර රාත්‍රී කාලයම, ඒ වාගේම පැය 10, 12 නතර කර තිබෙනවා. එතකොට ගාල්ලේ ඉඳලා කොළඹට එන්න පැය දෙකහමාරයි; උපරිම වුණොත් පැය 3යි. ආපසු යන්න ගියත් පැය 6යි. පැය 14ක් 15ක් නතර කර තිබෙන එන්ජින් 6, 7ක් තිබෙනවා. මේක කළමනාකරණය කර ගත්තොත් –

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
තමුන්නාන්සේලාගේ මන්ත්‍රීවරුම කියනවා, බවුසර්වලට වැඩ දෙන්නය කියලා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Ratnayake)
ගරු ඇමතිතුමා, අපි දැනගෙන කථා කරන්නේ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
නැහැ. ඔයාට වැඩිය මම දන්නවා.

ගරු බිමල් රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு பிமல் ரத்நாயக்க)
(The Hon. Bimal Ratnayake)
බවුසර්කාරයන්ගෙන් කවුරු හරි පගාව ගන්නවා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
හරි. වෙන්න ඇති. ඒක තියෙනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඒක හොයලා බලන්නනෙ කියන්නේ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
නැහැ. ඒක තියෙනවා. ඒක නවත්වන්න අපි එන්ජින් දෙකක් පෙට්‍රෝලියම් එකෙන් ගෙනෙන්න යනවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
එන්ජින් ගෙනෙන එක තමයි ඕකේ අතික් ජාවාරම. ඔන්න ඕක තමයි ප්‍රශ්නය ඇමතිතුමා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
එන්ජින් ගෙනෙන්නත් එපා කියනවා, ඔය ගොල්ලෝ. මොනවාද කරන්න කියන්නේ?

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
අන්න ගරු ඇමතිතුමනි, ඕක තමයි ප්‍රශ්නය.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
කරුණාකර උපදේශක කාරක සභාවට ඇවිත් කරුණු කියන්න.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
එන්ජින් නැති එක නොවෙයි තිබෙන්නේ. එන්ජින් තිබෙනවා. ඒක කර ගන්න පුළුවන් කළමනාකරණය කිරීම තුළින්, දැනටමත් මගී දුම්රියවල එන්ජින් කිහිපයක් පැය ගණනාවක් තිස්සේ නතර කර තිබෙනවා. ඕකට උත්තරය අලුතින් එන්ජින් ගෙනෙන එක නොවෙයි. ඒ නිසා ගාල්ලේ දුම්රිය මඟින් තෙල් ප්‍රවාහනය නතර වෙලා තිබෙන එකේ ඇත්ත හේතුව ඔබතුමා හොයලා බලන්න. නිවැරදි කළමනාකරණයක් කරන්න. ඔබතුමාට හොඳයි, දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට හොඳයි, රටට හොඳයි. අපි ඔක්කොටම හොඳයි. අර කොන්ත්‍රාත් එක කරන කට්ටිය නම් තරක වෙයි, ඒවා නතර කරන නිසා. මේ අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව ගත්තොත් මම මතු කළ කරුණුවලට ඔබතුමාගෙන් පැහැදිලි පිළිතුරු බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම අපේ රටේ ජාතික ප්‍රවාහන පද්ධතිය, ඒ වාගේම අපේ රටේ ජාතික සම්පතක් වුණු ඛනිජ සම්පත ආරක්ෂා කර ගන්න ඔබතුමාගේ පැත්තෙන් මීට වඩා වැඩි අවධානයක් යොමු කරන්න කියන එක ඉල්ලා සිටිමින්. මා නතර වෙනවා. බොහොම ස්තුතියි.

[පූ. භා. 11.53]

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ නාගරික සංවර්ධන හා ජලසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - புதிய புகையிரதப் பாதைகள் அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நகர அபிவிருத்தி, நீர் வழங்கல் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of New Railroad Development and Deputy Minister of Urban Development and Water Supply)
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද දිනයේ මේ විවාදයේදී මා වෙත කථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව මා සතුටු වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පසු ගිය මැතිවරණ ප්‍රකාශනය, නැත්නම් මහින්ද චින්තනය අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් ඉදිරිපත් කළා. එහි ඉතාමත් පැහැදිලිව දුම්රිය දශකයක් ප්‍රකාශයට පත් කර තිබෙනවා, 2006 සිට 2016 දක්වා. ඒ කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 5ක ප්‍රමාණයක් දුම්රිය ක්ෂේත්‍රය වෙනුවෙන් යොමු කිරීම පිළිබඳවත් සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ එක්කම නව දුම්රිය මාර්ග 10ක් ඉදි කිරීම පිළිබඳව සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමන් එම මැතිවරණය ජයග්‍රහණය කිරීමෙන් පසුව නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය නමින් අමාත්‍යාංශයක් බිහි කර ඒ භාර දූර කටයුත්ත මාවෙත භාර දී තිබෙනවා. ඒ අනුව, එතුමා සඳහන් කළ දුම්රිය මාර්ග දහයෙන් හතරක් මූලිකව තෝරා ගෙන ඒ හතර සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ මේ වන විට දියත් කරමින් තිබෙනවා. මා මෙහිදී මේ කාරණයත් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. මෙතෙක් කලක් සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ, සුද්දාගෙන් පස්සේ දුම්රිය ආපස්සට ගියා මිසක් ඉදිරියට යාමක් නොවෙයි. අපේ අසල්වැසි රටවල, ලෝකයේ සියලුම රටවල දුම්රිය වේගයෙන් සංවර්ධනය වන විට, ඒ වාගේම දුම්රිය වන කිලෝ මීටර් ප්‍රමාණය වැඩි කරන විට අප රටේ සිද්ධ වුණේ, ඒ අපට භාර දුන් දුම්රිය මාර්ග ප්‍රමාණයත්, ඒ ධාවනය වුණු කිලෝ මීටර් ගණනත් අඩු වීම පමණයි. එම නිසා මේ අභියෝගය භාර ගෙන දුම්රිය මාර්ග ප්‍රමාණක් නැවත ඉදි කරමින් මේ ප්‍රවාහන පද්ධතියේ අද තිබෙන ගැටලුව විසඳීමේ කාර්ය භාරය ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා වෙතත්, ඒ වාගේ ම මා වෙතත් පැවරී තිබෙනවා. ඒ අනුව මට මේ භාර දුන් කාර්ය භාරයෙන් දැනටමත අප එකක් හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. එනම් මාතර සිට කතරගම දක්වා ධාවනය දුම්රියක් අලුතෙන් සකස් කිරීම යි. මේ පිළිබඳ ව විවිධ වැඩසටහන්, සාකච්ඡා ඇති වුණා, කථා වුණා. පසු ගිය අවුරුද්දේ අප මේ කටයුත්ත ආරම්භ කළා. මාතර සිට කතරගම දක්වා දුම්රිය මාර්ගයේ ඉදි කිරීම් විශාල ප්‍රමාණයක් ආරම්භ වී තිබෙනවා, තමුන්නාන්සේලා ඕනෑම කෙනෙකුට ගියොත් බලන්නට පුළුවන් වෙනවා. ඒ වාගේම ලබන අවුරුද්ද වන විට එය ආරම්භ කරන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ සඳහා රජයේ මුදල් ප්‍රතිපාදනවලින් විතරක් කරන්න පුළුවන් කමක් නැහැ. රටවල් හයකින් දැනටමත් ඒ ඉදි කිරීම් සඳහා ඉදිරිපත් වී සිටිනවා. එයින් රටට වඩාත් වාසි දායක කණ්ඩායම තෝරා ගෙන එම කටයුතු ඉතාම වේගයෙන් ආරම්භ කරන්නට අවශ්‍ය පියවර ගන්නයි අපේ බලාපොරොත්තුව තිබෙන්නේ. ඒ සඳහා අවශ්‍ය වන ඉඩම් අත් පත් කර ගැනීමට ප්‍රතිපාදන මේ අය වැය ලේඛනයෙනුත් අප වෙත ලබා දී තිබෙනවා. ගිය වර්ෂයේ අය වැය ලේඛනයෙන් ලබා දුන් ප්‍රතිපාදනවලට අතිරේකව විශාල මුදලක් අපට ලබා ගන්නට පුළුවන්කම ලැබුණා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ වෙනුවෙන මැදිහත් වුණා. එම නිසා දැන් ඉඩම් පවරා ගැනීමේ පළමුවන අදියරේ වැඩ කටයුතු සියයට අසූවක් මේ වන විට අවසානයි. ඒ වාගේම දෙවන අදියරේ ඉඩම් පවරා ගැනීමේ කටයුතුත් මේ වන කොට සිද්ධ වෙනවා.

හම්බන්තොට නව වරායක් ඉදි වන බව ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාම දන්නවා. ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළකට මුල්ගල තබා තිබෙනවා. ඒ අනුව විශාල සංවර්ධනයක් ඇති වන විට ඒ සඳහා සැපයුම් මාර්ග අවශ්‍ය වෙනවා. ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ ඉන්ධන ප්‍රවාහනය අවශ්‍ය වෙනවා. වරාය හැදෙනවා නම් ඒ වරාය හැදෙන කොට, ගුවන් තොටු පොළවල් හැදෙන කොට ඒවාට ඉන්ධන ප්‍රවාහනය කර ගන්න අවශ්‍ය වෙනවා. බාධා කිරීමක්] නැහැ. ඒක තමයි මම කියන්න ගියේ. බවුසර්වලින් ප්‍රවාහනය කරන්න අවශ්‍ය වෙන්නේ නැහැ. දැන් ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා සඳහන් කළ ආකාරයට දුම්රිය මාර්ගයන්ගෙන් විශාල ප්‍රමාණයක මේ වන කොට ඉන්ධන ප්‍රවාහන කටයුතු කරගෙන යනවා. ඒක තවම සියයට සියයක්ම සාර්ථක කරන්නට බැරි වන්නට ඇති. නමුත් අප අදහස් කර තිබෙන්නේ මේ ප්‍රවාහන මාර්ග ශක්තිමත් කර ගෙන ඉන්ධන විතරක් නොවෙයි, අනෙකුත් සියලුම දේවල් දුම්රිය මඟින් ප්‍රවාහනය කිරීමටයි. එම නිසා අපේ ඉලක්කය තියෙන්නේ, 2009 වර්ෂය අවසාන වන විට අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මුල් ගල තැබූ ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටු පොළේ වැඩ කටයුතු අවසාන වන විට, මාතර කතරගම දුම්රියේත් වැඩ කටයුතු අවසාන කර කතරගම දක්වා ජනතාවට දුම්රියෙන් ගමන් කිරීමට පුළුවන් තත්ත්වයක් නිර්මාණය කරන්නටයි. ඒ සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු මේ වන විටත් සිදු වෙමින් පවතිනවා. ඒ එක්කම තව දුම්රිය මාර්ග කිහිපයක් අප හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. එකක් තමයි, කුරුණෑගල – දඹුල්ල – හබරණ දුම්රිය මාර්ගය. කැලණිවැලි දුම්රිය මාර්ගය රත්නපුර – ඇඹිලිපිටිය හරහා හම්බන්තොට දක්වා ධාවනය කිරීම, ඒ වාගේම පානදුර – හොරණ නව දුම්රිය මාර්ගය යන දුම්රිය මාර්ග හතරක් – දුම්රිය මාර්ග දහයෙන් – පිළිබඳව අප ප්‍රමුඛතාව අරගෙන තිබෙනවා. මේවායින් දැනටම කුරුණෑගල – හබරණ දුම්රිය මාර්ගය සඳහා අවශ්‍ය මූලික කටයුතුවලට අපට මුදල් ප්‍රමාණයක් ලැබී තිබෙනවා. එහි මූලික කටයුතු, ඉඩම් අත්කර ගැනීමේ කටයුතු ලබන අවුරුද්දේ ආරම්භ කරමින් එම දුම්රිය මාර්ගයත් ඉදි කිරීමේ අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)

ගරු ඇමතිතුමා, දුම්රිය මාරග් හැදීමේදී ටෙන්ඩර් කරලාද ඒ දුම්රිය මාර්ග හැදීම් කටයුතු පවරන්නේ, නැත්නම් වෙනම දෙන එකක්ද තියෙන්නේ?

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)
(The Hon. Mahinda Amaraweera)

නැහැ. දුම්රිය මාර්ග හැදීමේ කටයුත්තට ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා වැඩ භාර ගන්නා වෙලාවේත් කණ්ඩායමක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා. එක රටකින් ඉදිරිපත් වූ කණ්ඩායමක් සමඟ තමයි ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබුණේ. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි අප එය විවෘත කළා. ඒ වෙලාවේ කවුරු හෝ ඉදිරිප්ත වෙනවා නම් ඒ හැම කෙනෙක්ම එකතු කර ගෙන, ඒ අයගේ අදහස් අරගෙන ඒ අයගෙන් අඩුම පොලී මුදලකින්, ඒ වාගේම අඩුම ගණනකට ඉදි වන දුම්රිය මාර්ගයක් සකස් කිරීම තමයි, අපේ අරමුණ වෙලා තිබෙන්නේ.

ඒ නිසා මෙතැන කිසිම වංචාවක්, දූෂණයක් වන්නේ නැතුව, රටට හිතකර ආකාරයෙන් තමයි මේ කටයුත්ත සිද්ධ වෙන්නේ. ඒ කණ්ඩායම් හතක් අතරේ මේ කටයුත්ත සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා අනිවාර්යයෙන්ම අප ඒ කටයුත්ත කරන බවට ප්‍රකාශ කරනවා. මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කර ගෙන යැමේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට ඉතාමත් සහයෝගයක් දක්වනවා. එතුමාටත්, අපේ රජයේ අමාත්‍ය මණ්ඩලයටත්, ඒ වාගේම අපේ ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි අමාත්‍යතුමා ඇතුළු ඒ සියලුම දෙනාටත්, මේ සඳහා සහයෝගය දැක්වීම පිළිබඳව අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු ඒ සියලුම නිලධාරි මණ්ඩලයටත්, – විශේෂයෙන්ම ඉඩම් පවරා ගැනීමේදී කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයෙන්, අනික් ඉදි කිරීම්වලදී මිනින්දෝරු අධිකාරියෙන්, ඒ වාගේම වෙනත් අමාත්‍යාංශ ගණනාවකින් අපට සහයෝගය ලැබෙනවා. – ඒ සියලුම දෙනාටත් මගේ ගෞරවය සහ ස්තුතිය පුද කරනවා. කාල වේලාව මදි නිසා මගේ කථාව සම්පූර්ණයෙන් ඉදිරිපත් කරන්න බැරි වුණා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

හැන්සාඩ් ගත කරන්න.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)
(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඒ නිසා මගේ කථාවේ ඉතිරි කොටස හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරනවා. එය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. බොහොම ස්තුතියි.

**සභාගත කරන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස.*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி.
Rest of the speech tabled.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මෙම වසර මුලදී පිහිටුවන ලද නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය කෙටි කලක් තුළ කරන ලද කටයුතුවලින් බිඳක් මෙම ගරු සභාවේ දැන ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට මම මේ අවස්ථාව උපයෝගී කර ගනිමි.

දිවයින පුරා අලුතින් දුම්රිය මාර්ග පද්ධතියක් ඇති කිරීම අරමුණු කර ගනිමින් නව අමාත්‍යාංශයක් ලෙස 2005.12.08 දින ප්‍රසිද්ධ කරන ලද අංක 1422/22 දරන ගැසට් නිවේදනය මඟින් නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍යංශය ඇති කරන ලද අතර එමඟින් ප්‍රවාහනය පිළිබඳ තිරසාර ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් ගොඩනැංවීම පෙරදැරි කර ගෙන මහින්ද චින්තනයෙන් ප්‍රකාශිත වැඩ පිළිවෙළ යටතේ

* පොදු ප්‍රවාහනයට ප්‍රමුඛතාවය ලබා දීම.
* මගීන් හා භාණ්ඩ ප්‍රවාහනය කුඩා ප්‍රමාණයේ වාහනවලින් විශාල ප්‍රමාණයේ වාහන වෙත මෙන්ම මහා මාර්ගයෙන් දුම්රිය වෙත ද ජනතාව ආකර්ෂණය කරවීම.
* දුර ගමන් ගාස්තු සියයට 15කින් පහත හෙළීම.
* දුම්රිය සංවර්ධන දශකයක් ප්‍රකාශයට පත් කිරීම.
* ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 0.5ක් දුම්රිය ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ සංවර්ධනය සඳහා ආයෝජනය කිරීම.

යන පරමාර්ථ පෙරදැරි කර ගෙන ඉතා කෙටි කලෙකදී අප අමත්‍යාංශයේ දැක්ම, මෙහෙවර, අරමුණු හා ක්‍රියාකාරකම් පෙළගස්වන ලදී.

දැක්ම

වේගයෙන් ඉහළ නඟින ඉන්ධන මිල හමුවේ, සමාජ ආර්ථික සංවර්ධනය උදෙසා "දුම්රිය ප්‍රවාහනය, මෙරට ප්‍රවාහන සේවාවන්හි කොඳු නාරටිය බවට පත් කරවීම".

මෙහෙවර

දුම්රිය මාර්ග ජාලයද, සමාජයීය හා ආර්ථික කේනද්‍රස්ථාන ද වැඩි දියුණු වන අයුරින්, සියලු නව දුම්රිය මාර්ගයන්හි යටිතල පහසුකම් ව්‍යාපෘති සම්බන්ධයෙන් අදාළ ප්‍රතිපත්ති හා වැඩ සටහන් සකස් කිරීම හා ක්‍රියාත්මක කිරීම.

අරමුණු

(i) *දුම්රිය ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයේ සංවර්ධනය.*
ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය තුළ, ජාතික ආර්ථිකයට ඉහළම ඉතිරියක් ලබා දෙන ප්‍රවාහන ක්‍රමය, "දුම්රිය සේවාව" බව පිළිගනිමින් එහි පැවැත්ම හා සංවර්ධනය සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු සිදු කිරීම.

(ii) *කලාපීය හා ජාත්‍යන්තර මට්ටමට ළඟා වීම.*
දශක තුනක් වැනි දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ කැපී පෙනෙන දියුණුවක් හෝ නව තාක්ෂණයේ ප්‍රතිඵල නොලැබූ මෙරට දුම්රිය ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රයට, ආසියානු කලාපීය අසල්වැසි රටවල නව සොයා ගැනීම් හා නවීකරණයන් හඳුන්වා දීම හා ජාත්‍යන්තරව සැසඳිය හැකි මට්ටමට ළඟා වීම.

(iii) දුම්රිය මගී ප්‍රවාහනය ඉහළ නැංවීම.
දස වසරක කාලයක් තුළ, දුම්රිය මගී ප්‍රවාහනය දැනට පවත්නා සියයට 6 මට්ටමේ සිට සියයට 10 දක්වා වැඩි කිරීම.

(iv) භාණ්ඩ ප්‍රවාහනය ඉහළ නැංවීම.
ඉතාමත් ලාභදායී ක්‍රමයක් වන, දුම්රිය මඟින් භාණ්ඩ ප්‍රවාහනය, දස වසරක කාලයක් තුළ වර්තමානයේ පවත්නා සියයට 1 මට්ටමේ සිට සියයට 10 දක්වා ඉහළ නැංවීම.

(v) යටිතලප පහසුකම් සපයන මාධ්‍යයක් ලෙස කටයුතු කිරීම.
ග්‍රාමීය හා නාගරික ප්‍රදේශවල ද වැදගත් සමාජීය හා ආර්ථික කේන්ද්‍රස්ථානයන්හි සංවර්ධනයට ඉවහල් වන යටිතල පහසුකම් සපයන්නා වූ මාධ්‍යයක් බවට, "දුම්රිය සේවාව" පත්කර ලීම.

ඉහත අරමුණු ඉටුකර ගැනීම සඳහා දිවයින පුරා ක්‍රියාත්මක කෙරෙන ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති කිහිපයකි.

1. මාතර – කතරගම නව දුම්රිය මාර්ගය ඉදි කිරීම.
2. කුරුණෑගල – දඹුල්ල නව දුම්රිය මාර්ගය ඉදි කිරීම.
3. කැලණිවැලි දුම්රිය මාර්ගය රත්නපුර සිට ඇඹිලිපිටිය හරහා හම්බන්තොට දක්වා දීර්ඝ කිරීම.
4. පානදුර – හොරණ නව දුම්රිය මාර්ගය ඉදි කිරීම.

ප්‍රමුඛත්වයේ ලා සැලකෙන ඉහත ව්‍යාපෘති වලට අමතරව රට තුළ තිරසාර දුම්රිය පද්ධතියක් ගොඩනැංවීම අරමුණු කර ගනිමින් පහත සඳහන් ව්‍යාපෘති ද ඉදිරියේදී ආරම්භ කිරීමට මේ වන විට අවධානය යොමු වී ඇත.

1. මැදවච්චිය සිට මන්නාරම දක්වා දුම්රිය මාර්ගය නැවත ඉදි කිරීම.
2. කන්කසන්තුරේ සිට යාපනය දක්වා උතුරු දුම්රිය මාර්ගය නැවත ඉදි කිරීම.
3. ත්‍රිකුණාමලය දුම්රිය මාර්ගය මඩකළපුව හරහා කතරගම දක්වා දීර්ඝ කිරීම.
4. මුහුදුබඩ දුම්රිය මාර්ගය ගාල්ල දක්වා ද්විත්ව මාර්ගයක් බවට පත් කිරීම.
5. කොළඹ සිට හලාවත දක්වා ද්විත්ව මාර්ගයක් බවට පත් කිරීම.
6. කොළඹ සිට අනුරාධපුර දක්වා ද්විත්ව මාර්ගයක් බවට පත් කිරීම.
7. කොළඹ සිට කටුනායක දක්වා ගුවන් තොටුපොළ සම්බන්ධීකරණ අධිවේගී දුම්රිය මාර්ගයක් ඉදි කිරීම.
8. අනුරාධපුර සිට මිහින්තලය දක්වා වූ දුම්රිය මාර්ගය වැඩි දියුණු කිරීම.
9. මහනුවර ගම්පොළ කඩුගන්නාව ඇතුළු උඩරට දුම්රිය මාර්ගය වැඩි දියුණු කිරීම.

මෙලෙස, දිවයින පුරා විහිදී යන ලෙස ඉදි කිරීමට යෝජිත දුම්රිය මාර්ග ජාලයක් මඟින් ළඟා කර ගැනීමට අපේක්ෂිත ප්‍රතිලාභ කිහිපයකි.

1. ග්‍රාමීය හා නාගරික ප්‍රදේශ අතර සමබර සංවර්ධනයක් ඇති කිරීම

දිවයිනේ නාගරික ප්‍රදේශ හා ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ අතර සංවර්ධනයේ දැඩි විෂමතාවයක් පවතී. සමස්ථයක් වශයෙන් දිවයිනේ බටහිර මුහුදුබඩ ප්‍රදේශය පුරා පැතිරී ඇති සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය නැඟෙනහිර, උතුරු හා මධ්‍යම කඳුකරය දක්වා විහිදී ගොස් නැත. මේ නිසා නොදියුණු ප්‍රදේශවල කෘෂිකාර්මික හා ධීවර නිෂ්පාදන, ප්‍රධාන නගර හා ඒවා කේන්ද්‍ර කර ගත් වෙළඳ පොළවල් කරා සම්බන්ධ කරවීම හා එමඟින් නාගරික

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

[ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

හා ග්‍රාමීය ප්‍රදේශ අතර තුලනාත්මක සංවර්ධනයක් ඇති කරවීම රජයේ මූලික පරමාර්ථය වී ඇති අතර දැනට ඉදිවෙමින් පවතින දුම්රිය මාර්ග සියල්ලම කෘෂිකාර්මික ප්‍රදේශ හා ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන ද ධීවර ප්‍රදේශ ද කේන්ද්‍ර කර ගනිමින් සැලසුම් කර ඇත.

2. මිල උද්ධමනය පහත හෙළීම

වේගයෙන් ඉහළ යන ඉන්ධන වියදමට සමගාමීව මගී ප්‍රවාහනය, අමුද්‍රව්‍ය ප්‍රවාහනය හා කෘෂි නිෂ්පාදන ප්‍රවාහනය සඳහා අධික වියදම් දැරීමට සිදු වීමෙන් භාණ්ඩ මිල වේගයෙන් ඉහළ යන අතර එමගින් ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය පහත හෙළනු ලබයි. මෙම ගැටලුවට සාර්ථකව පිළියම් සෙවිය හැක්කේ දුම්රිය ප්‍රවාහනය තුළින් පමණි.

ඉන්ධන මිල හමුවේ මෝටර් රථ, නාවික හා ගුවන් ප්‍රවාහන මාධ්‍යයන් හි මිල ඉහළ යාමක් සිදු වුවද දුම්රිය ප්‍රවාහනය මගින් ලොරි 40ක පමණක ගෙන යා හැකි භාණ්ඩ ප්‍රමාණයක් දුම්රියකින් එකවර ගෙන යාමට හැකි වීමෙන් හා මගී ප්‍රවාහනයේදී බස්රථ 60කට වැඩි ගණනකින් කෙරෙන කාර්යය එක් දුම්රියකින් කළ හැකි වීමත් නිසා මෙය අන් සියලු ප්‍රවාහන මාධ්‍යයන්ට වඩා ලාභදායී ක්‍රමයක් වී ඇත. හේතුව, අනෙකුත් ප්‍රවාහන මාධ්‍යයන්ට සාපේක්ෂව දුම්රිය ප්‍රවාහනය සඳහා වැය වන්නේ ඉතාමත් අඩු ඉන්ධන ප්‍රමාණයක් හා සේවක සංඛ්‍යාවක් වීමයි. (කිලෝමීටර් 1ක් ධාවනයට දුම්රියකට වැය වන්නේ ඩීසල් ලීටර් 8ක් වැනි සුළු ප්‍රමාණයක් වීම නිසා) සමීක්ෂණවලදී හෙළි වී ඇති අන්දමට මැදිරි 15කින් යුත් දුම්රියක ගමන් ගන්නා එක් මගියෙකු සඳහා ඉන්ධන මිල වශයෙන් ශත 14ක් වැය වන අතර ආසන 50ක බස් රථයක ගමන් ගන්නා මගියකු සඳහා ඉන්ධන වියදම ශත 29ක් ද, මෝටර් රථයක ගමන් ගන්නා මගියෙකු සඳහා රුපියල් 2.75ක් ද වැය වන බව ගණන් බලා ඇත. එසේම කාර්යක්ෂම හා ලාභදායී දුම්රිය ප්‍රවාහන ක්‍රම ඔස්සේ දැනට අධික ලෙස සිදුවන නාගරිකරණය අවම වීමත් නගරයට ඇදී එන මෝටර් රථ ප්‍රමාණය අවම වීමෙන් පරිසර දූෂණය අවම වීමත් යන ධනාත්මක ප්‍රතිලාභයන් ද නිතැතින්ම ඉටුවේ. කාර්යක්ෂම දුම්රිය සේවාවකදී ඉතා ඈත පිටිසර ප්‍රදේශවල ජනතාවටද නගරයේ කේන්ද්‍රගත නොවී තම ගම් ප්‍රදේශවල සිට රැකියා සඳහා දිනපතා නගරවලට පැමිණීමට හැකි වන නිසා නාගරිකව සිදුවන අධික ජන කේන්ද්‍රගතවීම ද වැළකේ. එමගින් නාගරික පහසුකම් සහිත සාමකාමී ගැමි පරිසරයක ජීවත්වීමේ මහඟු ප්‍රතිඵල ඔවුනට භුක්ති විඳීමට හැකිවනු ඇත.

3. වැඩි පහසුකම් සහිත ආකර්ෂණීය ප්‍රවාහන ක්‍රමයක් ඇති කිරීම

ඉදිරියේදී අලුතින් ඉදි කිරීමට සැලසුම් කර ඇති දුම්රිය මාර්ග පද්ධතීන් පැයට සැතපුම් 100 පමණ වේගයෙන් ධාවනය කර වීමට හැකි වන පරිදි ඉදි කිරීමටත් ඊට අදාළ නවීන තාක්ෂණ ක්‍රම, සංඥා ක්‍රම යනාදිය භාවිත කිරීමටත් සැලසුම් කර ඇත.

තවද, විවිධ පහසුකම් සහිත නව දුම්රිය මැදිරි භාවිත කිරීමටත්, එකී පහසුකම් වල ස්වභාවය අනුව මිල වර්ගීකරණ හඳුන්වා දීම තුළින් දේශීය ව්‍යාපාරිකයන් පොහොසතුන් ඇතුළු සංචාරකයන් සඳහා ආකර්ෂණීය වූ මැදිරි සමූහයකින් සමන්විත වැඩි මිල ප්‍රවාහන පහසුකම් ද සාමාන්‍ය ජනතාව සඳහා අඩුමිල හා සාමාන්‍ය පහසුකම් සහිත සහනදායී ප්‍රවාහන පහසුකම් ද ලබා දීමට අපේක්ෂිත හෙයින් දුම්රිය සේවය ජනප්‍රිය හා ලාභදායී ලෙස ජනතා හිතවාදීව පවත්වා ගැනීමට එය ඉවහල් වෙතැයි සිතමි. එමගින් දුම්රිය ප්‍රවාහනය පිළිබඳව පොදු ජනතාව තුළ ආකර්ෂණීය හා සුභවාදී ආකල්ප ඇතිවනු ඇතැයි සිතමි.

4. දුම්රිය ප්‍රවාහනය කේන්ද්‍ර කරගත් යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය

අප සැලසුම් කරන්නා වූ නව දුම්රිය මාර්ග පද්ධතිය හුදෙක් ප්‍රවාහන මාධ්‍යයක්ම පමණක් නොවේ. දුම්රිය ස්ථානය කේන්ද්‍ර කරගත් යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය තුළින් එම දුම්රිය ස්ථාන ඉදිරියේදී වාණිජ මධ්‍යස්ථාන වශයෙන් වැඩිදියුණු වනු ඇත. ඊට අවශ්‍ය කාර්යාල සංකීර්ණ, වෙළෙඳ සංකීර්ණ, ආපන ශාලා සංකීර්ණ, බැංකු වැනි මූල්‍ය මධ්‍යස්ථාන, රථ වාහන නවතා තැබීම සඳහා වූ අංගන ආදියෙන් සමන්විත විශේෂ ඒකක ලෙසත්, දුම්රිය පොලවල් ආශ්‍රිතව කුඩා නගර හා ජනාවාස ඉදි කිරීමත් තුළින් ලබන්නා වූ ආදායම්, දුම්රිය ප්‍රවාහන සේවාවේ නඩත්තුව සඳහා යොදා ගැනීම අපේක්ෂා කෙරේ. දැනට දුම්රිය සේවාව බෙහෙවින් දියුණු වූ විදේශ රටවල මුළු දුම්රිය මාර්ග පද්ධතියම නඩත්තු කරනුයේ මෙම ආදායම් මගිනි. විශේෂයෙන් ජපානය වැනි රටවල පසුගිය වසර 15ක් පමණ දීර්ඝ කාලයක් තුළ දුම්රිය ගාස්තු ඉහළ නංවා නැති අතර ලාභදායී දුම්රිය සේවාවක් ද පවත්වාගෙන යනු ලබයි. එසේ කිරීමට හැකි වී ඇත්තේ දුම්රිය සේවය හා ඊට බැඳුනු වාණිජ ව්‍යාපාර තුළින් ඔවුන් උපයා ගන්නා වූ ආදායම හේතුවෙනි.

ඉහත අපේක්ෂාවන් පෙරදැරි කර ගෙන රට පුරා ඉදිකෙරෙන දුම්රිය මාර්ග ජාලයේ නියමු ව්‍යාපෘතිය ලෙස මාතර කතරගම නව දුම්රිය මාර්ගය ඉදිකිරීමේ කටයුතු අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් 2006.03.25 දින උත්සවාකාරයෙන් ආරම්භ කරන ලදී.

මෙම ව්‍යාපෘතිය මාතර, මොනරාගල හා හම්බන්තොට යන දිස්ත්‍රික්ක තුනටම ප්‍රතිලාභ ගෙන දෙන්නකි.

මාතර සිට කතරගම දක්වා මුළු දුම්රිය මාර්ගය කිලෝ මීටර් 120ක් පමණ වන අතර එය ඉදි කිරීම සඳහා දළ වශයෙන් රුපියල් මිලියන 6,000ක් පමණ වැය වෙතැයි ඇස්තමේන්තු කර ඇත. මේ සා විශාල ආයෝජනයක් රාජ්‍ය අංශයෙන් පමණක් අපේක්ෂා කළ නොහැකි හෙයින් විදේශ ණය ආධාර බලාපොරොත්තු වන්නෙමු.

දැනට විදේශ සමාගම් 6ක් මේ සඳහා කැමැත්ත පළ කර ඇත. කෙසේ වෙතත් මේ පිළිබඳව තීරණ හා නිගමනවලට එළඹීමට ගත වන කාලය හා එවැනි විශාල ව්‍යාපෘතියකට අප විසින් කළ යුතු මූලික වියදම් සිදු කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන හිඟකම නිසා ද මෙම ව්‍යාපෘතිය අදියර දෙකකින් නිම කිරීම වඩාත් සුදුසු බැව් අමාත්‍යාංශය අදහස් කර ඇත.

1. පළමු අදියර – මාතර සිට බෙලිඅත්ත දක්වා වූ දුම්රිය මාර්ගය (කි.මී. 27)
2. දෙ වැනි අදියර – බෙලිඅත්ත සිට කතරගම දක්වා වූ දුම්රිය මාර්ගය (කි. මී. 93)

පළමු අදියර යටතේ කැකණදුර සිට බඹරැන්ද, වළස්ගල හරහා බෙලිඅත්ත දක්වා මාර්ගය ඉදි කෙරෙන අතර මෙම ප්‍රධාන නගර ආශ්‍රිතව දුම්රිය නැවතුම් පොළවල් ඉදිකිරීම හා ඒ ආශ්‍රිත යටිතල පහසුකම් ද සංවර්ධනය කෙරෙනු ඇත.

දෙවන අදියර යටතේ බෙලිඅත්ත සිට කතරගම දක්වා මාර්ගය ඉදි කෙරෙන අතර බෙලිඅත්ත, මැදගම, රන්න, හුංගම, නෝනගම, අම්බලන්තොට, හම්බන්තොට, බූන්දල, වීරවිල, තිස්සමහාරාමය හා බෝගහපැළැස්ස යන ප්‍රදේශ හරහා එම මාර්ගය දිව යයි.

ඉදිරියේදී හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ඇති කිරීමට අපේක්ෂිත හම්බන්තොට වරාය, වීරවිල ජාත්‍යන්තර ගුවන් තොටුපොළ, හම්බන්තොට තෙල් පිරිපහදු මධ්‍යස්ථානය හා ජාත්‍යන්තර කන්ටේනර් බහාලුම් මධ්‍යස්ථානය, මිරිජ්ජවිල කර්මාන්ත නගරය යන ප්‍රධාන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතීන්හි කේන්ද්‍රීය ප්‍රවාහන ජාලය බවට මෙකී නව දුම්රිය ප්‍රවාහන සේවාව පත් වනු ඇත.

ඊට අමතරව මාතර, වෙහෙරහේන, වැව්රුකන්නල, තිස්සමහාරාමය, කතරගම වැනි ආගමික සිද්ධස්ථාන වෙත ද යාල, කුමන වැනි වන ජීවී අභය භූමි වෙත ද පහසුවෙන් ළඟා වීමේ හැකියාව දේශීය හා විදේශීය සංචාරකයන්ටද ලැබෙනු ඇත.

කිරිඳිඔය, ලුණුගම් වෙහෙර හා සෙවනගල වැනි ප්‍රදේශවල නිෂ්පාදනය කෙරෙන කිරි, සීනි, වී, ලුණු හා ධීවර නිෂ්පාදන පහසු මිලට නාගරික ප්‍රදේශවලට ප්‍රවාහනය කිරීමත් එකී කර්මාන්තවලට අවශ්‍ය වන්නා වූ අමුද්‍රව්‍ය, ඉන්ධන, පොහොර හා යන්ත්‍රෝපකරණ යනාදිය අඩු වියදමකින් අදාළ ප්‍රදේශවලට ප්‍රවාහනය කරවීමත් කළ හැකි වනු ඇත.

මේ සියලු ආර්ථික පුනර්ජීවනයන්හි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස දේශීය හා විදේශීය ආයෝජකයන් මෙම ප්‍රදේශය කරා ඇදී ඒමේ ප්‍රවණතාව ඉහළ යන අතරම රැකී රක්ෂා සුලභ වීම තුළින් ජන ජීවිතය ද උසස් මට්ටමකට ළඟා වනු ඇත.

ජාත්‍යන්තර පිළිගැනීම

අපගේ නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ මේ වන විට අන්තර්ජාතික වශයෙන් ද පිළිගැනීමට ලක් වී ඇති බව සතුටින් සඳහන් කරමි.

නොවැම්බර් මස 10 වන දින කොරියානු ජනරජයේ බූසාන් නුවර පැවැත්වූ අන්තර්ජාතික ප්‍රවාහන ඇමතිවරුන්ගේ සම්මේලනයේදී ලංකාවේ දුම්රිය ක්ෂේත්‍රයට ඉතා වැදගත් වන ගිවිසුමක් අත්සන් කරනු ලැබීය. එනම් "අන්තර් ආසියානු දුම්රිය මාර්ගය" පිළිබඳ ගිවිසුමයි.

එම ගිවිසුමට ශ්‍රී ලංකාව වෙනුවෙන් ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි ඇමතිතුමා අත්සන් කළ අතර මාතර – කතරගම දුම්රිය මාර්ගය ද ඊට ඇතුළත් වේ. මෙම සමුළුව ''එක්සත් ජාතීන්ගේ ආසියා පැසිෆික් කලාපීය සමාජ ආර්ථික සංවිධානය'' විසින් සංවිධානය කරන ලද අතර (UNESCAP) ශ්‍රී ලංකාව ද අන්තර් ආසියානු දුම්රිය මාර්ග පද්ධතියේ කොටස්කරුවකු වශයෙන් පිළිගෙන ඇත. (අදාළ සිතියම ද මේ සමඟ අමුණා ඇත.) එසේම එම ප්‍රවාහන පද්ධතිය තුළට දැනට ආරම්භ කර ඇති කතරගම දක්වා දිවෙන දුම්රිය මාර්ගය ද ඇතුලත් කර ඇති බව මම මෙම සභාවට ප්‍රකාශ කරනුයේ ඉමහත් සතුටිනි.

මහින්ද අමරවීර,
නව දුම්රිය මාර්ග සංවර්ධන අමාත්‍ය.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

கௌரவ ஜெயானந்தமூர்த்தி அவர்கள். உங்களுக்குப் பத்து நிமிடங்கள் இருக்கின்றன.

[මධ්‍යාහ්න 12.00]

ගරු සේනාධිරාජා ජෙයානන්දමූර්ති මහතා
(மாண்புமிகு சேனாதிராஜா ஜெயானந்தமூர்த்தி)
(The Hon. Senathirajah Jeyanandamoorthy)

கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, இன்றைய தினம் எங்களைப் பொறுத்தவரையில் ஒரு புனிதமான தினம். வடக்கு - கிழக்கில் இன்று மக்கள் மாவீரர் தினத்தை அனுஷ்டித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். புலம்பெயர்ந்த நாடுகளில்கூட இந்த மாவீரர் தினத்தை அனுஷ்டிப்பதற்காக மக்கள் தயாராகிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அதுமாத்திரமல்லாமல், இன்று எமது தேசியத் தலைவர் பிரபாகரன் அவர்களுடைய மிகவும் முக்கியத்தும் வாய்ந்த உரையும் இடம்பெறவிருக்கிறது. அந்த உரையை உலக நாடுகள் மற்றும் அவதானிகள் எல்லோரும் மிகவும் ஆர்வமாக எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். நிச்சயமாக ஸ்ரீ லங்கா அரசாங்கமும் - கொழும்பும் - இந்த உரையை செவிமடுப்பதற்காக காத்துக் கொண்டிருக்குமென்பதில் ஐயமில்லை. கடந்த 27.11.1982ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் இன்றுவரை 19,475 மாவீரர்கள் தங்களுடைய இன்னுயிரை தமது தேசத்துக்காக நீத்திருக்கிறார்கள். அவர்களுடைய அந்தத் தியாகத்திற்காக இந்தச் சபையில் நான் அவர்களுக்கு அஞ்சலி செலுத்துகின்றேன்.

அடுத்து, இன்றைய இந்த குழுநிலை விவாதத்தில் புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சு தொடர்பான சில விடயங்களை நான் எடுத்துக் கூறலாம் என்று நினைக்கின்றேன். புகையிரம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சு, எமது மதிப்புக்குரிய அமைச்சர் கௌரவ பௌஸி அவர்களின் கீழ் இயங்கிக்கொண்டிருக்கின்றது. அவர் மிகவும் அனுபவம் வாய்ந்த ஓர் அமைச்சர்; தமிழ் நன்றாகத் தெரிந்த அமைச்சர்; தமிழில் நன்றாக உரையாடக் கூடிய ஓர் அமைச்சர். அமைச்சர் அவர்களே, நான் கூறும் இந்த விடயத்தைச் சற்று கவனிப்பது நல்லது என்று நினைக்கின்றேன். ஏனென்றால், நீங்கள் தமிழை மிகவும் நேசிக்கின்ற, தமிழில் நன்றாக உரையாடக்கூடிய ஓர் அமைச்சராக இருந்தபோதிலும் அமைச்சின் 2006ஆம் ஆண்டின் செயற்பாட்டுப் புத்தகத்தை எடுத்துப் பார்த்தால், அதன் அட்டையிலேயே, 'புகையிர மற்றும் போக்குவஏத்து, அமைக்க' என்ற மிக மோசமான தமிழ்ப் பிழையுடன் அமைச்சின் பெயர் அச்சிடப்பட்டிருப்பதைக் கண்டு நான் மிகவும் வேதனை அடைகின்றேன். நிச்சயமாக இதற்கு நீங்கள் பொறுப்பாளியல்ல, உங்களுடைய அமைச்சில் இருக்கின்ற தமிழ் தெரியாத யாரோ அல்லது அதை நன்கு புரிந்துகொள்ள முடியாத ஓர் அதிகாரி இதைப் பதிப்பித்திருக்கலாம் என்று நான் நினைக்கின்றேன். இருந்தாலும், இந்த அமைச்சுப் பொறுப்பு உங்களுடையது; நீங்கள்தான் அமைச்சர். சிங்களமும் தமிழும் அரசகரும மொழிகளாக இருக்கின்ற வேளையில், மிகவும் பொறுப்புவாய்ந்த ஓர் அமைச்சின் அறிக்கை இவ்வாறாக தமிழ்ப் பிழையுடன் வெளிவருவதையிட்டு நாங்கள் மிகவும் வேதனையடைகின்றோம். ஆகவே, நிச்சயமாக எதிர்காலத்தில் நீங்கள் இவ்வாறான தமிழ்ப் பிழைகள் ஏற்படாதவாறு பார்த்துக்கொள்வீர்கள் என்று நம்புகின்றேன்.

நான் இந்த புத்தகத்தைப் புரட்டிப் பார்த்தபோது அவதானித்த இன்னொரு விடயத்தையும் கூற விரும்புகின்றேன். அதாவது, உங்களுடைய அமைச்சின் செயற்பாடுகள் தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் புறக்கணிக்கப்பட்டுள்ளதை அவதானித்து நான் வேதனையடைகின்றேன். மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தைப் பொறுத்தவரையில், கடந்த காலங்களில் சில பஸ் டிப்போக்களில் இருந்த பஸ்கள் சுனாமியினாலும் போர்ச் சூழ்நிலையினாலும் பாதிக்கப்பட்டன. அவற்றைத் தொடர்ந்தும் பாவனையில் ஈடுபடுத்த முடியாத நிலைமை ஏற்பட்டது. அந்த பஸ் டிப்போக்களுக்கான புதிய பஸ்களை வழங்குவதிலும், அதற்குரிய எஞ்சின்களை வழங்குவதிலும் தாமதம் ஏற்படுகின்றது. எனவே, நீங்கள் அந்த விடயத்தில் முக்கிய கவனம் செலுத்தி உங்களுடைய அதிகாரிகளுக்கு உரிய பணிப்புரைகளை விடுக்கவேண்டும். ஏனென்றால், இவ்வாறான புறக்கணிப்புக்கள் தமிழ் மக்களுக்கு பல சிக்கல்களை ஏற்படுத்துகின்றன; உங்கள் மீதும் அமைச்சுக்கள் மீதும் அவநம்பிக்கை கொள்வதற்கு இடமளிக்கின்றன. நீங்கள் அண்மையில் ஜயந்தியாய என்னுமிடத்தில் ஒரு புதிய பஸ் டிப்போவை அமைத்தீர்கள். அந்த டிப்போவுக்கு ஐந்து புதிய பஸ்களையும் வழங்கியிருக்கிறீர்கள். இன்னும் ஐந்து பஸ்கள் வழங்கப்போவதாகவும் நான் அறிகிறேன். மிக்க மகிழ்ச்சி! அங்கிருக்கின்ற மக்களுக்கும் அந்தப் பிரதேசத்துக்கும் அது தேவை. அதேவேளை, கடந்த எட்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வாகரையில் அமைக்கப்பட்ட பஸ் டிப்போவுக்கு நீண்டகாலமாகப் புதிய பஸ்கள் எதுவும் வழங்கப்படவில்லை. நீங்கள் வாழைச்சேனை டிப்போவிலிருந்து எட்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வழங்கிய மூன்று பழைய பஸ்கள்தான் இன்றும் அங்கு சேவையில் ஈடுபடுத்தப்படுகின்றன. அண்மையில்தான் புதிய பஸ் ஒன்றைக் கொடுத்திருக்கிறீர்கள். அதைவிட வாழைச்சேனை டிப்போவுக்கும் மூன்று பஸ்களைக் கொடுத்திருக்கிறீர்கள். அதேபோன்று மட்டக்களப்பு டிப்போவுக்கும் ஒருசில பஸ்களைக் கொடுத்திருக்கிறீர்கள். உண்மையில் அந்த வாகரைப் பிரதேசம் சுனாமியினாலும் பாதிக்கப்பட்டதால் சேவையிலிருந்த பஸ்கள் பழுதடைந்திருக்கின்றன. வாகரை பஸ் டிப்போ சம்பந்தமாகப் பல தடவைகள் நாங்கள் எடுத்துக் கூறியிருக்கிறோம். அதனை நீங்கள் நிச்சயமாக அபிவிருத்தி செய்திருக்க வேண்டும். நீங்கள் புதிய ஒரு டிப்போவை ஆரம்பிப்பதில் எவ்வாறு கவனம் செலுத்தினீர்களோ, அதேபோன்று வாகரை டிப்போ மீதும் நீங்கள் கவனம் செலுத்த வேண்டுமென்று நான் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகிறேன்.

அதுமாத்திரமல்ல, புகையிரத சேவையைப் பொறுத்தவரையில், கொழும்பு - மட்டக்களப்பு புகையிரத சேவையில் பழைய எஞ்சின்கள்தான் ஈடுபடுத்தப்படுகின்றன. நான் நினைக்கின்றேன், டச்சுக் காலத்தில் உபயோகித்த புகையிரதப் பெட்டிகள்தான் இப்பொழுதும் பாவனையிலிருக்கின்றன என்று. அதில் பிரயாணம் செய்வதென்பது மிகவும் கஷ்டமான காரியம். அந்தப் புகையிரதத்தில் பிரயாணம் செய்து முடித்து இறங்கும் வேளையில் அருகிலுள்ள வைத்தியசாலைக்குக்கூட சிலநேரம் செல்ல வேண்டியிருக்கும். அவ்வாறான கஷ்டமான, மிகவும் அசௌகரியமான நிலையில்தான் அந்தப் புகையிரத சேவை இடம்பெறுகிறது. ஆகவே, கொழும்பு - மட்டக்களப்புக்கு இடையிலான நீண்டதூர சேவையில் ஈடுபடும் புகையிரதத்துக்குப் புதிய பெட்டிகளையும் புதிய என்ஜின்களையும் வழங்கி, குறுகிய நேரத்தில் பயணத்தை முடிப்பதற்குரிய ஏற்பாடுகளைச் செய்வது மிக முக்கியமானதாகும். இல்லையேல், கடுகதி ரயில் சேவையை நீங்கள் ஆரம்பிக்க வேண்டும். அதற்கு கூடிய இருக்கைகளைக் கொண்ட புதிய பெட்டிகளை இணைத்தால் நிச்சயமாகக் கூடிய வருமானத்தைப் பெறக்கூடியதாக இருக்கும்.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுக்கு இன்னும் ஒரு நிமிடம் இருக்கிறது.

ගරු සේනාධිරාජා ජෙයානන්දමූර්ති මහතා
(மாண்புமிகு சேனாதிராஜா ஜெயானந்தமூர்த்தி)
(The Hon. Senathirajah Jeyanandamoorthy)

Okay. மட்டக்களப்பிலிருந்து கொழும்புக்கு வரும் புகையிரதத்தில் தான் அதிகளவான மக்கள் பிரயாணம் செய்கின்றார்கள். ஆகவே, இவற்றைக் கவனத்திலெடுத்து நிச்சயமாக இவற்றுக்கான நடடிக்கை எடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன். அமைச்சர் அவர்கள் குறிப்பாக ஒரு விடயத்தை அவதானிக்க வேண்டும். அதாவது, கொழும்புக்கும் மட்டக்களப்புக்கும் இடையிலான புகையிரத சேவையென்பது மிக முக்கியமானதொன்று. தமிழ் மக்கள் மாத்திரமல்ல, மூவின மக்களும் அதனைப் பயன்படுத்துகிறார்கள். ஆகவே, நீங்கள் நவீனத்துவமிக்க ஒரு கடுகதி ரயில் சேவையை அந்தப் பாதையில் ஆரம்பிக்க வேண்டுமென்று கேட்டு, எனது உரையை முடிக்கின்றேன். வணக்கம்.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

ඊළඟට ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන අමාත්‍යතුමිය. ඔබතුමියට විනාඩි 8ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 12.08]

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය (ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன - சிறுவர் அபிவிருத்தி, பெண்கள் வலுவூட்டுகை அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena - Minister of Child Development and Women's Empowerment)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, කථා කරන්න විනාඩි 8ක් මදියිනේ. අමාත්‍යාංශය ගැන කථා කරන්න විනාඩි 10ක්වත් තිබෙන්න ඕනැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 2007 අයවැය කාරක සභා අවස්ථාවේදී මගේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් විශේෂයෙන්ම විපක්ෂයේ අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමියන්ලාත්, ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් අදහස් දැක්වුවා. එම අදහස් දැක්වීම පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳවත් මා පළමුවෙන්ම විපක්ෂයේ ඉන්න වනිතා කටයුතු පිළිබඳ හිටපු අමාත්‍යතුමියන්ලා දෙපොළටම ස්තුතිවන්ත වනවා. ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමියත්, ඒ වාගේම ගරු අමරා පියසීලි රත්නායක මන්ත්‍රීතුමියත් ඉතා වටිනා අදහස් සහ යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. මා හිතන හැටියට කාලයක් ඔබතුමියන්ලා දෙදෙනාම මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කළා.

ඇත්තෙන්ම මගේ අමාත්‍යාංශය, නිවාස අමාත්‍යාංශයකින් නිවාස හදනවා වගේවත්, පාරවල් හදන අමාත්‍යාංශයකින් පාරවල් හදනවා වගේවත්, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයෙන් අධ්‍යාපන කටයුතු සංවර්ධනය කරනවා වගේවත් ඉතා පහසුවෙන් වැඩ කටයුතු කළ හැකි අමාත්‍යාංශයක් නොවෙයි. ඊට වඩා ගැඹුරින්, බැරෑරුම් විධියට ළමුන් සහ කාන්තාවන් පිළිබඳව විශේෂ දැක්මක් තුළින් මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු කරන්නට අපට සිදු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා තමයි හැමදාම අප නොයෙක් යෝජනා හා අදහස් ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඒ පිළිබඳව මේ ගරු සභාවේත් කථා කරනවා. නමුත් ඒවාට හරියාකාර විසඳුම් සොයාගෙන යෑම සඳහා කාලයක් ගත වනවා. මොකද, එවැනි කටයුතුවලදී එක පැත්තකින් නීතිය අපට තදින්ම බලපානවා. එහෙම නැත්නම් නීතිය හරස් වන අවස්ථා තිබෙනවා.

දැනට සියයට 53ක් පමණ කාන්තාවන් සිටින බව ඔබතුමියන්ලා සඳහන් කළා. ඒ වාගේම අද අපේ රටේ 1/3ක් පමණ ළමුන් ජීවත් වනවා. ළමුන් සහ කාන්තාවන් පිළිබඳව කටයුතු කරන මෙම අමාත්‍යාංශය වෙනුවට 2006 වර්ෂයේ විශේෂයෙන්ම ළමුන් සඳහා වෙනමම අමාත්‍යාංශයක් ඇති කරන්න අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කළා. එතුමාගේ යෝජනාව අනුව ළමුන් තනි නොකර මවත් සමඟ දරුවන් එකට යන අමාත්‍යාංශයක් හැටියට ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය ඇති කරනු ලැබුවා. මෙතෙක් කාලයක් විවිධ අමාත්‍යාංශ තුළින් ළමුන් වෙනුවෙන් කටයුතු කෙරුණත්, එකම අමාත්‍යාංශයක් යටතේ, එකම රාමුවක් තුළ අපට කටයුතු කරන්නට සිදුවීම පිළිබඳවත්, විශේෂයෙන්ම 2006 වර්ෂයේ ළමුන් සහ කාන්තාවන් වෙනුවෙන් අඩු පහසුකම් මධ්‍යයේ වුවත් විවිධ වැඩසටහන් රාශියක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට හැකි වීම පිළිබඳවත් මා සතුටට පත් වනවා. ඒ වෙනුවෙන් විශේෂයෙන්ම මගේ අමාත්‍යාංශයේ ගරු ලේකම්තුමියටත්, ඒ වාගේම අතිරේක ලේකම්වරුන් දෙපොළටත්, අනිකුත් සියලුම නිලධාරීන්ටත්, ආයතන ප්‍රධානීන් සියලුම දෙනාටත් ස්තුතිවන්ත වනවා. අඩු සම්පත් මධ්‍යයේ වුවත් එම කටයුතුවල වෙනදාට වඩා ප්‍රගතියක් අප ලබා තිබෙනවාය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරන්න කැමැතියි.

මහින්ද චින්තන පදනම් කර ගනිමින් 2006 ''ජාතික ළමා වර්ෂය'' ලෙස පත් කිරීමෙන් පසුව සුවිශේෂී ක්‍රියාකාරකම් නිසා මේ රටේ ළමුන් පිළිබඳව සෑම ආයතනයකම අවධානය යොමු කර ගැනීමට අපට හැකි වුණා. ඒ තුළින් ළමුන්ගේ සොඳුරු ලොව ඔවුන්ගෙන් උදුරා ගැනීමට ඉඩ නොතැබීමත් ජීවිතයේ දෙවරක් නොලබන ඒ ළමා දිවියේ සුන්දරත්වය ඔවුන්ට විඳ ගැනීමට ඉඩ සැලසීමත් අපගේ අරමුණ වනවා. එසේ කිරීමෙන් රටේ අනාගතය බාර ගැනීමට හැකි නිරෝගී මනසක් හා පෞරුෂයක් ඇති ළමා පරපුරක් බිහි කිරීමට අපට හැකි වනවා. ඒ සඳහා සුදුසු සමාජ වාතාවරණයක් ගොඩනැඟීමේ කාර්යයේ නියැලී අප කටයුතු කරනවා. මේ සඳහා පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව කාලීන අවශ්‍යතාවලට සරිලන පරිදි සකස් කිරීමටත්, අවශ්‍ය පරිදි අණපනත් සංශෝධනය කිරීමටත් අප අපේක්ෂා කරනවා.

ගතවූ වසර තුළ ළමා අධ්‍යාපනය විධිමත් කරමින් පූර්ව ළමා විය සංවර්ධනය පිළිබඳව වූ ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කර එළි දැක්වීමට අපට හැකි වුණා. ළමා ලේකම් කාර්යාලය හා ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරිය තවදුරටත් ශක්තිමත් කිරීමටත්, එම ආයතනවල සේවා ප්‍රාදේශීය මට්ටමට රැගෙන යාමටත් හැකි නිලධාරි රාමුවක් සකස් කර ගැනීමටත් අපට ගතවූ වසර තුළ හැකියාව ලැබී තිබෙනවා. දිස්ත්‍රික් හා ප්‍රාදේශීය මට්ටමෙන් අප හා බැඳුණු සේවක පිරිස් සමඟ අපගේ සේවා 2007 වසර තුළ වඩාත් කාර්යක්ෂමව ඉටු කරන්නට අප බලාපොරොත්තු වනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ වනකොට විවිධ අමාත්‍යාංශ යටතේ තිබුණු ළමා ලේකම් කාර්යාලය, පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව – මීට පෙර සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබුණා – ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශය පිහිටුවීමෙන් පසුව මගේ අමාත්‍යාංශය යටතට පැවරී තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරිය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබුණා. මේ සියලුම ආයතන අපේ මෙම අමාත්‍යාංශය යටතට පැවරී තිබෙන නිසා, අප ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරිය, ළමා ලේකම් කාර්යාලය සහ පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව ඒකාබද්ධ කර දිස්ත්‍රික් කමිටු වෙනම පිහිටුවන්නට දැනට කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ ආයතන තුනේම නිලධාරීන් එකම කාර්යයක් ළමුන් වෙනුවෙන් කරන නිසා මේ නිලධාරීන් පිරිස එකම නිලධාරීන් පිරිසක් බවට පත් කර දිස්ත්‍රික් මට්ටමෙන් ඒ කාර්යය ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම එය අප ලැබූ ජයග්‍රහණයක් හැටියට මා දකිනවා. දිස්ත්‍රික් මට්ටමට නොවෙයි මෙය ප්‍රාදේශීය මට්ටමට ගෙන යන්න කියලා ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කළා. ළමුන් වෙනුවෙන් දියත් කරන මෙම ළමා වැඩසටහන් – ළමා සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය – ප්‍රාදේශීය මට්ටමටත් ගෙන යන්න ඉදිරියේදී අප බලාපොරොත්තු වනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු අමාත්‍යතුමිය, ඔබතුමියට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයි.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

2006 ලෝක ළමා දිනය නිමිති කරගෙන මගේ අමාත්‍යාංශය ආරම්භ කළ කෝඩි දිනය ඉතා සාර්ථක කර –

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු අමාත්‍යතුමිය, ඔබතුමියට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයි.

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன)

(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි දහයක් හරි දෙන්න. අමාත්‍යාංශයකට විනාඩි අටක් තිබිලා වැඩක් නැහැ. විනාඩි දහයක්වත් දෙන්න.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ඔබතුමියට වෙන් කර තිබෙන්නේ විනාඩි අටයි.

ගරු සුමේධා ජී ජයසේන මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) சுமேதா ஜீ. ஜயசேன)

(The Hon. Sumedha G. Jayasena)

මගේ අමාත්‍යාංශය ආරම්භ කළ කෝඩි දිනය ඉතා සාර්ථක කර ගැනීමටත් අපේක්ෂිත ආදායම් ඉලක්ක සපුරා ගැනීමටත් හැකිවීම ගැන මා සතුටු වෙනවා.

ඒ වාගේම අප ළමුන් වෙනුවෙන් "ළමා සංවර්ධන අරමුදල" නමින් අරමුදලක් ඇති කළා. [බාධා කිරීමක්] විශේෂයෙන්ම මන්ත්‍රීවරයකු කළ කථාවකට උත්තරයක් දෙන්නවත් මේ වෙලාව මදියි නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමිය – හිටපු අමාත්‍යතුමිය – විහාර දේවාලගම් පනත පිළිබඳව ඉතාම වටිනා, ඒ වාගේ ම වැදගත් අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කළා. ඇත්තටම ඒකට මාත් එකඟයි. මා බුද්ධ ශාසන අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය

අමාත්‍යාවරිය වශයෙන් කටයුතු කළ කාල වකවානුව තුළ දී විහාර දේවාලගම් පනත සංශෝධනය කරන්න ගොඩක් උත්සාහ කළා. විශේෂයෙන්ම කාන්තාවන්ට ඡන්ද අයිතිය ලබා දෙන්න උත්සාහ කළා. අද බස්නායක නිළමේ කෙනෙක් තෝරන කොට කාන්තාවන්ට ඡන්ද අයිතිය නැහැ.

ඒ වාගේම ඉඩම් සම්බන්ධවත් එතුමිය යෝජනාවක් කළා. ඒ යෝජනාව පිළිබඳව දැනටමත් අප ඉඩම් කොමසාරිස්ට ලිඛිතව දන්වා යවා තිබෙනවා. පසු අයිතිය කාන්තාවන්ට පැවරීමේ කාර්ය භාරය පිළිබඳව අප දැනටමත් කටයුතු කර ගෙන යනවා.

ඒ වාගේම එතුමිය "දිරි පියස" ගැන සඳහන් කරමින් "දිරි පියස" වැසී යන බවක් කිව්වා. ඇත්තටම අප "දිරි පියස" වහන්නේ නැහැ. "දිරි පියස" වැඩි දියුණු කරලා "කාන්තා පිළිසරණ" නමින් අලුත් නමකින් නව ආරෙකින් ඉදිරි අවුරුද්දේ – 2007 – සෑම දිස්ත්‍රික්කයකම ක්‍රියාත්මක කරන්නට අප කටයුතු කර ගෙන යනවා. [බාධා කිරීමක්] කාලෙන් කාලෙට වෙනස් වෙන්න ඕනෑ නේ. එහි කාර්ය භාරය වෙනස් ආකාරයකින් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ වාගේම අප විශේෂයෙන් ම ලැබූ ජයග්‍රහණයන් හැටියට ශ්‍රී ලංකා කාන්තා කාර්යාංශයත්, ළමා ලේකම් කාර්යාලයත්, පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුවත්, ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරියත් තුළින් විවිධ වැඩසටහන්, අලුත් වැඩසටහන් ආරම්භ කරන්න ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කර තිබෙනවා. අප ඔබතුමන්ලාට ඉදිරිපත් කර තිබෙන පොතේ විශේෂයෙන් ඒ ගැන සඳහන් වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේ ම මා මේ කරුණත් මතක් කරන්නට කැමැතියි. අද උතුරු නැඟෙනහිර ප්‍රදේශවල දරුවන්ට සහ කාන්තාවනට අත් විඳින්නට සිදු වෙලා තිබෙන කරදර හා හිංසාවන් පිළිබඳව ගරු තන්ගේෂ්වරී මන්ත්‍රීතුමිය කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කළා. ඇත්තටම අද අපේ රටේ පවතින මේ යුද්ධය නිසා අපේ රට ඉතාමත් ශෝචනීය තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. යුද්ධය නිසා දරුවන් අනාථ තත්තවයට පත්වෙලා ඉන්න කාරණය අමුතුවෙන් කිව යුතු නැහැ. ඇත්තෙන්ම ගරු තන්ගේෂ්වරී කදිරගාමන් මන්ත්‍රීතුමියට වුණත් අද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කෙළින් කථා කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ මොකද, මට පෙනෙන විධියට ඒ මන්ත්‍රීතුමියටත් එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන්ගෙන් තර්ජන එල්ල වී තිබෙන නිසා. එතුමියට තර්ජන එල්ල වී තිබෙන බව අද කථානායකතුමා සඳහන් කළා. ඒ නිසා ඒ අයට විවෘතව කථා කරන්න පුළුවන්කමකුත් නැහැ. ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරියට ලැබුණු තොරතුරුවලට අනුව හොයා ගෙන ගියාම, අවුරුදු දහයේ පමණ කුඩා දරුවන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයට බඳවා ගෙන සොල්දාදුවන් හැටියට පුහුණු කරන බව හෙළි වුණා. ඒ දරුවන් ඒ කඳවුරුවලින් පැනලා ඇවිල්ලා අපේ හමුදා කඳවුරුවලට භාර වුණු අවස්ථාවල ඒ දරුවන්ගෙන් ගත්ත තොරතුරු අනුව සැකසුණ පොතක් තමයි මා අතේ තිබෙන්නේ. ශ්‍රී ලංකා ජාතික ළමාරක්ෂක අධිකාරිය මඟින් ඒ තොරතුරු ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ තොරතුරු අනුව මේ කුඩා දරුවන් යුද්ධයට පොළඹවා ගන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. අද අපේ රටේ උතුරු නැඟෙනහිර ප්‍රදේශයේ පවතින යුද්ධය නිසා කාන්තාවන් විශාල පිරිසක් සහ ළමුන් විශාල පිරිසක් අනාථ තත්ත්වයට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්නය ජාතික ප්‍රශ්නයක් හැටියට හිතලා, පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින අප සියලුම දෙනාගේ වගකීමක් හැටියට හිතලා කටයුතු කළොත්, මේ ප්‍රශ්න සියල්ලටම විසඳුම් ලැබේවි. අපේ රටේ දරුවන්ට සහ කාන්තාවන්ට ජීවත් වීමට හැකි සාමකාමී වාතාවරණයක් ඉදිරියේ දී ඇති වේවා, කියා ප්‍රාර්ථනය කරමින් මා නිහඬ වෙනවා.

[අ. භා. 12.18]

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධවත්, දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධවත් කාරක සභා අවස්ථාවේදී කථා කරන කොට ගරු ඇමතිතුමාට මතක් කරන්න ඕනෑ, ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලය ඇති කිරීම ගැන ඔබතුමන්ලාත් අපත් දෙ ගොල්ලෝම සතුටු වුණ බව. නමුත් ලංගම ක්‍රියාත්මක වන කොට ඒ තුළින් මගී ජනතාවටත් සේවකයන්ටත් යහපතක් සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ. අද මේ මොහොත වන කොට ප්‍රශ්න දෙකක් පැන නැඟිලා තිබෙනවා. එකක්, විශ්‍රාම ගිය සේවකයන්ගෙන් gratuity එක ගන්න බැරිව ඔවුන් ඉතාම අසරන තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබීම. සේවකයෙක් අවුරුදු පනස් පහක්, හැටක් සේවය කරලා විශ්‍රාම යන කොට, කම්කරු නීතිරීති අනුව එයාට අයිති gratuity එක ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ වාගේම එයාගේ පඩියෙන් කපා ගන්න EPF එක ලබා ගන්න, ඒ වාගේම එයාගේ පඩියෙන් කපා ගන්න ETF එක ලබා ගන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. නමුත් අද ඒ අය මාස ගණන් අවුරුදු ගණන් රස්තියාදු වෙනවා, ඒක ලබා ගන්න බැරිව, සමහර අයට කොටස් හැටියටයි, දෙන්නේ. ඒ නිසාම ඒ මුදල අර ගෙන යමක් කර ගන්න පුළුවන්කමක් ඇති වෙලා නැහැ. මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මේ අවස්ථාවේ දී ඉල්ලනවා, ඒ පිළිබඳව මැදිහත් වෙලා ඒ ප්‍රශ්න විසඳන්නය කියලා.

ඒ වාගේමේ, අප තමුන්නාන්සේලාත් එක්ක එකඟතා ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා තිබෙන මොහොතක, අප, තමුන්නාන්සේ මුණ ගැහිලා කීප අවස්ථාවකම මේ ගැන සාකච්ඡා කළා. අපේ වෘත්තීය සමිතිවල ඉන්න සේවකයෝ දහස් ගණනක් මාරු කරලා තිබෙනවා. සේවය අවසන් කරලා තිබෙනවා. දේශපාලන හේතූන් මත විවිධ විධියේ පරීක්ෂණ පවත්වලා සේවය අහෝසි කරලා තිබෙනවා. අප, තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලා සිටියා, ඒවා පිළිබඳව සොයා බලලා, නිවැරදි තීරණයක් අර ගෙන ඒ අයව නැවත සේවයේ පිහිටු වන්නය කියලා. තමුන්නාන්සේ බොහොම කාරුණිකව ඒ ඉල්ලීමට ඇහුම්කන් දුන්නා. නමුත් තවමත් ඒක ක්‍රියාත්මක වෙලා නැහැ. ඒ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේ මැදිහත් වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා. එහෙම මැදිහත් වෙලා අපට ඒ කටයුතු නිරාකරණය කරලා දෙන්න කියලා ඉල්ලනවා.

අද, ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයත්, පෞද්ගලික බස් රථ අතරත් විශාල ආරාවුලක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ එක්කත් ආරාවුලක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. නමුත් පෞද්ගලික අංශයත් ආරක්ෂා වෙන්න ඕනෑ, ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයත් ආරක්ෂා වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මම තමුන්නාන්සේට පොඩි යෝජනාවක් කරන්න කැමැතියි. අඩුම ගණනේ එක ඩිපෝවක් අර ගෙන ප්‍රධාන පාරේ ධාවනය ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලයට දෙන්න; පෞද්ගලික අංශයට අතුරු පාරවල් දෙන්න. ඒ අය අතුරු පාරෙන් ප්‍රධාන පාරට සෙනඟ ගෙනාවාම, ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලය ප්‍රධාන පාරේ සිට සෙනඟ ගෙනි යයි. එතකොට දෙ ගොල්ලෝම එකතු වෙනවා. ඒකාබද්ධ වෙච්ච ආයතනයක් හැටියට කටයුතු කරන්න පුළුවන් වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි, නීතියක් හදන්න ඕනෑ. අත් හදා බැලීමක් හැටියට කුඩා ඩිපෝවක් අරගෙන timetable එකක් හරි ගස්සලා ප්‍රධාන මාර්ගයේ මගී ප්‍රවාහනය ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයෙන් කරන්න, අතුරු මාර්ගවල ප්‍රවාහන කටයුතු පෞද්ගලික අංශයට දෙන්න. අඩු ගණනේ එහෙම කෙටි කාලයක් දුවලා බලන්න. එහෙම වුණොත් ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයයි පෞද්ගලික අංශයයි මිත්‍රශීලීව දුවන්න පුළුවන් ආයතනයක් බවට පරිවර්තනය වෙන්න පුළුවන්. ඒක තමුන්නාන්සේ පරීක්ෂා කර බලන්න. ඒ කාලයේ අපට ප්‍රශ්නයක් තිබුණා. ශ්‍රී ලංකා ගමනාගමන මණ්ඩලයටයි පෞද්ගලික අංශයටයි ප්‍රධාන පාරේ දුවන්න අප එක් කාල සටහනක් දුන්නා. එතකොට ගමන් වාර අඩු වුණා. නමුත් ඒ අයගේ ආදායම් වැඩි වුණා. ඒ නිසා මේ වාගේ අත් හදා බැලීම් කරන්න කියා මා ඉල්ලනවා. එතකොට සට්ටනයක් නැතිව දුවන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති වෙන්න පුළුවන්.

මගේ කාලය අඩු නිසා ඉතා කෙටියෙන් මම දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව ගැනත් වචන කිහිපයක් කියනවා. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තු සේවකයින්ටත් තමුන්නාන්සේලා අය වැය ලේඛනයෙන් පඩි වැඩි කළාට ඒ පිළිබඳව විෂමතා ගොඩක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. සේවක කාණ්ඩ එකසිය ගණනක් තිබිලා ඒක තිස් පහකට අඩු කරන කොට ඒ අයගේ විශාල විෂමතාවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ විෂමතාව සම්පූර්ණ නොකළොත් ප්‍රශ්න රාශියකට මුහුණ දෙන්න සිදු වෙනවා. සමහර අයට ලැබුණු පඩි අඩු වෙලා තිබෙනවා. සමහර අයට ඒවායේ උසස් වීම් අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ විවිධ ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා තමුන්නාන්සේගෙන් ඉල්ලන්නේ, සේවක විෂමතාව බලා ඒ පඩි පිළිබඳව තිබෙන ආරාවුල නිරවුල් කර දෙන්නය කියා.

ඊළඟට, ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව ගනිමු. මම තමුන්නාන්සේගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, තමුන්නාන්සේලාගේ පසු ගිය කැබිනට් මණ්ඩල පත්‍රිකාව තුළින් Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකේ සේවකයන් ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට බඳවා ගන්නවාද කියා. ආරංචියක් තිබෙනවා, Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකේ සේවකයෝ මෙම සංස්ථාවට බඳවා ගන්නවා කියා. එහෙම බඳවා ගත්තොත් සංස්ථාව වහන්න වෙයි කියා මම තමුන්නාන්සේට කියන්න කැමැතියි. අද Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එක තමයි ආදායම් ලබන ආයතනය බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. හැම තෙල්

[ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා]

ලීටරයකටම රුපියල් 1.35ක් Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකට හම්බ වෙනවා. ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ තිබෙන්නේ තෙල් පිරවුම් හල් ටික විතරයි. Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකේ සේවකයෝ ගත්තොත් මේ සේවකයෝ ඔක්කොටම ශ්‍රී ලංකා ගමනා ගමන මණ්ඩලය වගේ යන එන මං නැති වෙනවා. මම දන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් කැබිනට් පත්‍රිකාව අත්සන් කළාද නැද්ද කියා. ඒ කැබිනට් පත්‍රිකාව අත්සන් කළොත් ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ සේවකයින්ට ඉතාම අභාග්‍ය සම්පන්න කාලයක් උදා වෙයි කියා මා විශ්වාස කරනවා. ඒ එක්කම තමුන්නාන්සේලා IOC එකත් එක්ක අලුතෙන් ඇති කර තිබෙන ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කළොත් මුල් ගිවිසුම අනුව IOC එකට චයිනාබේවලින් තෙල් ප්‍රවාහනය කරන්න පුළුවන් සියයට 5යි. Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකෙන් තමයි සියයට 95ක් ඛනිජ තෙල් ප්‍රවාහනය කරන්න ඕනෑ. එහෙම නම් ඒ Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකේ අයිතිය තිබෙන්නේ IOC එකට සියයට 33යි; ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට සියයට 33යි; ඒ වාගේම අද තත්ත්වය අනුව මහ භාණ්ඩාගාරයට සියයට 33යි. එහෙම නම් ඒකේ පාලනයේ තමුන්නාන්සේලා සිටිනවා වාගේ ම, ආදායම තමුන්නාන්සේලාට එයි. IOC එකත් සමඟ තරගයකට ගියොත් ඒ ගොල්ලන්ව පාලනය කරන්න ශක්තියක් Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකට තිබෙනවා. නමුත් අපට ආරංචි විධියට අලුතෙන් අත්සන් කළ ගිවිසුම අනුව IOC එකට ප්‍රමාණයක් නැතිව තෙල් බෙදා හැරීම චයිනා බේවලින් කරන්න සිද්ධ වුණොත් තමුන්නාන්සේලාට – ලංකා ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට – තරග කරන්න බැරි වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] අත්සන් කළාද නැද්ද කියන එක ගැන තමයි මම අමාත්‍යතුමාගෙන් අහන්නේ? මේ ගිවිසුම අත්සන් කළාද නැද්ද කියන පිළිතුර අප තමුන්නාන්සේගෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා. මොකද, IOC එකට වාසි දෙකක් ඇති වෙනවා. චයිනා බේ එකට තෙල් බන කොට ඒ අයට තිබෙන ගෙවීම් අඩුයි. ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවීමක් කරන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ storageවලට ඒ ගොල්ලන්ට බාන්න පුළුවන්. එතැන ඉඳලා ප්‍රවාහනය වන කොට, තමුන්නාන්සේලා ඒ ගිවිසුමේ මුල් අදියරේ දී ඒ ගොල්ලන්ට දුන්නේ බෙදුම් පොළවල් 100යි, 165යි. දැන් ඒ ගොල්ලන්ට අසීමිතව ගන්න පුළුවන්කම ඇති වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මේකෙන් කොයි විධියේ අවාසියක් වෙනවාද නැද්ද කියා අප දැන ගන්න ඕනෑ. රටේ ජනතාව දැන ගන්න ඕනෑ, රටේ ජනතාව දැන ගන්න ඕනෑ. ගරු අමාත්‍යතුමනි, IOC එකත් එක්ක අලුතෙන් ගිවිසුම මොකක්ද කියන එක ජනතාවට දැන ගන්න තමුන්නාන්සේගේ කථාවේ දී මම පැහැදිලි කරන්න කියා කියනවා. ඒ වාගේ ම අද තෙල් සංස්ථාවේ සේවක මහත්වරු බලා ගෙන සිටිනවා තමුන්නාන්සේලාගෙන් දැන ගන්න. Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකේ සේවකයෝ CPC එකට බඳවා ගන්නවාද නැත්නම් Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එක ඒ ආකාරයෙන් තිබෙනවාද, Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකෙන් බෙදා හැරීමේ කටයුතු මේ ආකාරයෙන් කර ගෙන යනවාද කියා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)

Strike එකක් තිබුණ වෙලාවේ කිව්වා, "කැබිනට් පත්‍රිකාවක් අනුමත කළා කියා, කම්කරුවෝ CPC එකට ගත්තා" කියා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

CPC එකට ගත්තොත් එහෙම විනාශයක් වන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)

කැබිනට් පත්‍රිකාවක් අනුමත කළා කියා කිව්වා.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

සේවකයෝ බලා ගෙන ඉන්නවා. එහෙම බඳවා ගත්තොත් ඒ අයට පඩි ගෙවන්න විධියක් නැතිව ඒ අය සියලු දෙනාම අමාරුවේ වැටෙනවා. මොකද, CPC එක අදත් පාඩු ලබනවා. Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එක පාඩු ලබන්නේ නැහැ. මොකද, Ceylon Petroleum Storage Terminals Limited එකට බෙදා හැරීමේ ගාස්තු හැටියට හැම ලීටරයටකම රුපියල් 1.35ක් හම්බ වෙනවා.

ඒ එක්කම, refinery එක ගැන කථා කරනකොට කියන්න ඕනෑ, තමුන්නාන්සේලා අද පිරිපහදු කරපු තෙල් තමයි ආනයනය කරන්නේ. ඇයි එහෙම ආනයනය කරන්නේ? පිරිපහදු ආරම්භ කරපු දවසේ ඉඳන් හැමදාම ලෝකයට වුවමනා විධියට පිරිපහදු අලුත්වැඩියා කළා. ඒකට ඕනෑ කරන අලුත් අංග එකතු කරන්න. පසුගිය කාලය තුළ ඒ අංග එකතු කර නැති නිසා, බොර තෙල්වලින් පිරිපහදු කරන විට වියදම වැඩි වී තිබෙනවා. අනෙක් කාරණය, හුඟක් නිලධාරි මහත්වරුන් ඒකට කැමතියි. මේ රටට බොර තෙල් ගෙනෙන්නේ අවුරුදු පතා අත්සන් කරන ගිවිසුම් අනුවයි. ඉරානය, ඉරාකය ඇතුළු විවිධ රටවල් සමඟ රජය ඇති කර ගත් ගිවිසුම් අනුව තමයි ඒ තෙල් ගෙනෙන්නේ. ඒවායේ මිල ගණන් නියම වන formula එකක් තිබෙනවා. ඒකට කාටවත් ඇඟිලි ගහන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ තිබෙන මිල ගණන් සමඟ සංසන්දනය කරලයි ඒක කරන්නේ. නමුත් තමුන්නාන්සේලා Rotterdam Market එකෙන් නැත්නම් සිංගප්පූරු Market එකෙන් ගෙන්වනවා නම් තමුන්නාන්සේලා bid කරලා ගේන්න. පැය 24ක නැත්නම් පැය 48ක කාලයකට ටෙන්ඩර් කැඳවලයි ගෙනෙන්නේ. හුඟක් ඒවායේ විවිධ අඩුපාඩුකම් සිද්ධ වෙන්න පුළුවන්.

අපේ මුල්ම පිරිපහදුව ආරම්භ කළේ දිවංගත සුගතදාස මහතායි. සුගතදාස මහතා එය ආරම්භ කළාට පසුව අවුරුදු පතා ලෝකයේ ආර්ථිකයේ ඇති වන වෙනසුකම් අනුව පිරිපහදුවේ නිෂ්පාදන අඩු වැඩි කරන්න, වියදම අඩු කර ගන්න කාලයෙන් කාලයට පිරිපහදුවට ඕනෑ කරන අලුත් අංග එකතු කළා. නමුත් පසුගිය අවුරුදු අටක, දහයක කාලය තුළ ඒ පරිපහදුව නවීකරණය කළේ නැහැ. නවීකරණය නොකළ නිසා අද තමුන්නාන්සේලා කියනවා, පිරිපහදුවෙන් නිෂ්පාදනය කරන්න යන වියදම වැඩියි, පිරිපහදු කරපු තෙල් ඊට වඩා අඩුවෙන් ගන්න පුළුවන් කියා. නමුත් එය මම පිළිගන්නේ නැහැ. පිරිපහදුවට ඕනෑ කරන යාන්ත්‍රික අලුත්වැඩියා කිරීම්, ඒකට ඕනෑ කරන අලුත් අංග, නිෂ්පාදනයට ඕනෑ කරන අලුත් අංග එකතු කිරීම් නොකළ නිසයි ඒ තත්ත්වයට පත් වී තිබෙන්නේ. පිරිපහදුව ආරක්සා කර ගත්තොත් විතරයි යම්කිසි අවාසි අවස්ථාවකදී අපට තෙල් පිරිපහදු කර දියුනු කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ගරු විජිත හේරත් මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ, අවශ්‍යතාවෙන් සියයට 40ක් 45ක් ආනයනය කරනවා.

ඊළඟට ගාල්ල වරාය ගත්තාම දවසකට ඩොන්ඩ්‍රා හරහා ලංකාවේ නැව් 100ක් විතර යනවා. මෙතෙක් කල් මොනම ආණ්ඩුවකටවත් පුළුවන්කමක් ඇති වුණේ නැහැ, ඩොන්ඩ්‍රා හරහා යන නැව්වලට ඕනෑ කරන තෙල් bunkers දෙන්න අඩු ගණනේ පෞද්ගලික අංශයට කථා කර හෝ වෙනත් අංශයකට කථා කර හෝ ඒ යන නැව්වලට තෙල් දෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නය කියා මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. සමහර අය කල්පනා කරයි, රජයෙන්ම කරන්න පුළුවන් කියා. රජයෙන් කරන්න පුළුවන් ඒවා තිබෙනවා. රජයෙන් කරන්න බැරි ඒවා තිබෙනවා. ඒ අවස්ථාව අප ප්‍රයෝජනයට ගන්න ඕනෑ. ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් මම දැනගන්නට කැමතියි, නැව්වලට තෙල් දීමේදී, මුහුද මැදදී තෙල් දීමේදී රජයේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද කියා. මුහුද මැද ඉඳලා නැව්වලට තෙල් දෙන්න පෞද්ගලික අංශයට අවසර දෙනවාද? දැන් අප ඔක්කොම bunkering කරන්නේ කොළඹ වරායට ගෙනැල්ලයි. පසුගිය කාලයේ ඉඩදී තිබුණා offshore තෙල් bunkering කරන්න. නව ප්‍රතිපත්තිය යටතේ ඒකට ඉඩ දෙනවාද කියා මා අහනවා. එහෙම දෙනවා නම් තමුන්නාන්සේලාට ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රධාන සමාගම්වලට ආරාධනා කරන්න පුළුවන් වේවි, එක කාලයකට ඩොන්ඩ්‍රා හරහා යන නැව්වලට තෙල් ලබා දීමේ වැඩ පිලිවෙළක් ඇති කරන්න. එය රටට ලොකු ආදායම් මාර්ගයක් වෙනවා. තෙල් පමණක් නොවෙයි, වතුර සහ විවිධ අංශවලින් ආදායම් ලබාගන්න පුළුවන්. ඒ තුළින් මේ රටට විශාල ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්න පුළුවන්. මේ පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලා ගන්නා ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද කියා මා දැනගන්නට කැමතියි.

අවසාන වශයෙන් මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් දැනගන්නට කැමතියි, ලංකාවේ තෙල් ගවේෂණය පිළිබඳව. ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා නෝර්වේ සමාගමේ දත්ත ටික රජය මිලට ගන්නවාය කියා. රජය ඒ දත්ත මිලට ගත්තාද නැද්ද, ඒ සල්ලි ගෙව්වාද නැද්ද, එහෙම නම් ඊළඟට ක්‍රියා කරන්නේ කොහොමද කියා අප දැනගන්න කැමතියි. ගරු ඇමතිතුමනි, මම තමුන්නාන්සේගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහන්න කැමතියි, ඒ දත්ත මිලයට අරගෙන තිබෙද්දී, ඉතිරි දත්ත වෙනත් සමාගම්වලට දුන්නොත් අප කොහේද යන්නේ කියලා. මේ දත්තවලින් ලංකා මුහුද –

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)
කොටස් කිහිපයකට බෙදා තිබෙනවා. මේ දත්ත අරගෙන ඉන්දියානු සමාගමකටත්, චීන සමාගමකටත් දෙනවාය කියා තමුන්නාන්සේලා කිව්වා. තමුන්නාන්සේලා කිව්වා, ඒක US Dollars 10 million හෝ US dollars 20 million advance එකක් ගෙවනවාය කියා. ඒවා ගෙවලාද, එහෙම නැත්නම් ඒක වචනවලට විතරක් සීමා වෙලා තිබෙනවාද කියා අප දැනගන්න කැමැතියි. නැත්නම් අපේ තෙල් තිධි කැණීමේ කටයුත්ත නැවත වරක් හමස් පෙට්ටියට යනවාද, ඒක වචනවලට පමණක් සීමා වෙනවාද, දැන් ඒ කටයුත්ත කොයි තරම් දුරට පැමිණ තිබෙනවාද කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවත්, ජනතාවත් දැනුවත් කරන්නය කියා ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා. මට ලැබී ඇති කාලය අවසාන නිසා මා මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, මේ කරුණු ටික තමුන්නාන්සේගේ කථාවේදී පැහැදිලි කරන්නය කියා ඉල්ලා සිටිමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
බොහොම ස්තුතියි. මීළඟට ගරු ජගත් පුෂ්පකුමාර ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 12.33]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ග්‍රාමීය ජීවනෝපාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி அமைச்சரும் சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகை பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Rural Livelihood Development and Deputy Minister of Social Services and Social Welfare)
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මට කොයි තරම් කාලයක් තිබෙනවාද?

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ඔබතුමාට විනාඩි හයක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයත් අද දිනයේ සාකච්ඡාවට භාජනය කෙරුණා. මෙහිදී මගේ අමාත්‍යාංශය සහ ඊට අදාළ දෙපාර්තමේන්තු හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල සම්බන්ධයෙන් කිසිදු විවේචනයක් හෝ එහෙම නැත්නම් වෙනත් යෝජනාවක් හෝ කාගෙන්වත් ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ. එමගින් පැහැදිලි වන්නේ අපේ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ කටයුතු ඉතාම සාර්ථකව සිද්ධ වනවාය කියන එකයි. සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මා පත් කිරීම සම්බන්ධව විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා. ඒ වාගේම, ගරු සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන අමාත්‍ය ඩග්ලස් දේවානන්ද මැතිතුමාටත්, මගේ සහෝදර නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු ලයනල් ප්‍රේමසිරි මැතිතුමාටත්, මගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමිය ප්‍රධාන සියලුම නිලධාරී මහත්ම මහත්මීන්ටත් මේ වර්ෂය තුළදී මගේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු ඉතාම සාර්ථකව කරගෙන යාමට අවශ්‍ය ශක්තිය ලබා දීම සම්බන්ධව මගේ ස්තුතිය පළ කරන්න මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

විශේෂයෙන්ම අපේ දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍ය සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මැතිතුමා සහ එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙනුත් මා යමක් ප්‍රකාශ කළ යුතුයි. ඉතාම කාර්යක්ෂමව වැඩ කරන්න පුළුවන් අමාත්‍යවරයෙක් හැටියට පසු ගිය වසර 12 තුළ එතුමා කටයුතු කළා. ඒ වාගේම ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යතුමිය වන ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මැතිනියත් එම අමාත්‍යාංශය භාරව ඉතා දක්ෂ ලෙස කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන් එම අමාත්‍යාංශ දෙකේත් වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේ ඒ අමාත්‍යාංශ දෙකේ කටයුතුත් ඉතා සාර්ථකව කර ගෙන යන්න ලැබීම සම්බන්ධයෙන් මගේ සතුට පළ කරනවා.

ඒ වාගේම ප්‍රවාහන කටයුතුවල දියුණුව සඳහා ගරු ප්‍රවාහන අමාත්‍යතුමාත්, එම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත් ලබා දුන් සේවාව සම්බන්ධවත් මේ අවස්ථාවේදී මා මතක් කරනවා. මේ අවස්ථාවේදී ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා අභිවෘද්ධි ගරු අමාත්‍යතුමියට මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි, අපේ ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කළා වාගේ, ළමා සොල්දාදුවන් බඳවා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළ නවත්වන්න පක්ෂ විපක්ෂ භේදයෙන් තොරව මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාම එකතු කරගෙන ඒ අවශ්‍ය පියවර ගන්නය කියා.

මීත් අනතුරුව කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න තිබෙනවා. ඒ අදාළ ඇමතිතුමාත් දැන් මේ ගරු සභාවේ සිටින නිසා මේ අවස්ථාවේදී මා මේ කාරණය කියන්න කැමතියි. අද විශාල පිරිසක් ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් ලංකාවෙන් පිට යනවා. විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ තනතුරකට මේ කාන්තා අභිවෘද්ධි අමාත්‍යාංශයේ කෙනෙක් නිල බලයෙන්ම පත් කිරීම ඉතාම කාලෝචිතයි කියා මේ අවස්ථාවේදී මා යෝජනා කරනවා. කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයත් මීළඟට සාකච්ඡාවට භාජනය කෙරෙන නිසයි මා මේ යෝජනාව දැන් ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Athauda Senaviratne - Minister of Labour Relations and Foreign Employment)
ඉන්නවා.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)
ඉන්නවා. තවත් ටිකක් වැඩි කරන්න කියායි මා කියන්නේ. විශාල පිරිසක් ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් රටින් පිටවී යනවා. ඒ සඳහා විශේෂ අවස්ථාවක් ලබා දෙන්නය කියා කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති ගරු අමාත්‍යතුමාගෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඒ වාගේම සමාජයේ අවාසි සහගත තත්ත්වයන්හි සිටින අයට හිතකාමී පරිසරයක් හා අවස්ථාව උදා කර දීමද, ඒ අයද ජාතික සංවර්ධනයේ කොටස්කරුවන් කිරීම අප අමාත්‍යාංශයේ මෙහෙවර වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම වැඩිහිටි තැනැත්තන්, ආබාධ සහිත තැනැත්තන් සහ පියා හෝ මව මූලිකත්වය දරන ගෘහස්ථ පවුල් සඳහා විශේෂ අවධානය යොමු කරන බව විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ.

මේ වර්ෂයේ අපේ අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රධාන තේමාව වන්නේ "සමාජ සත්කාරය" යන්නයි. මහින්ද චින්තනයේද මේ පිළිබඳව විශේෂ තැනක් ලබා දී ඇති බව මා සඳහන් කළ යුතුයි. යුනිසෙෆ් ආයතනයේද, ශ්‍රී ලංකාවේ

[ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා]

ළමා රැකවරණ ආයතනයේද ආධාර ඇතිව සුනාමියෙන් විනාශ වූ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 57ක සමාජ සත්කාරක මධ්‍යස්ථාන ඉදි කිරීමට අප අමාත්‍යාංශයේ මුදල් ප්‍රතිපාදන ලබා දී තිබෙනවා. දැනටමත් පානදුර, බේරුවල, හික්කඩුව, බෙන්තොට හා මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයේ මන්මුනෙයි උතුර යන ස්ථානවල ගොඩනැගිලි ඉදිකර ඇති අතර, පළමු පියවර යටතේ ගොඩනැගිලි 28ක් ඉදි කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

සමාජ සත්කාරයේ අවශ්‍යතාව පිළිබිඹු වන 2004 දෙසැම්බර් මස 26 වන දින සුනාමිය හා එහි අහිතු ප්‍රතිඵල නිසා පීඩාවට පත් ජනතාවට සේවා සැපයීම සඳහා කාර්යක්ෂම, විධිමත් සමාජ සේවා සම්පාදන ජාලයක් ක්‍රියාත්මක නොවීම හේතුවෙන් ක්ෂණිකව ක්‍රියාකාරී වූ පුද්ගලයන් හා සංවිධානාත්මක මැදිහත් වීම් නොවන්නට සුනාමිය නිසා යන්තම් දිවි ගලවා ගත් පිරිසකගේ ජීවිතද අහිමි වීමට ඉඩ තිබුණි. මෙවන් අවස්ථාවක හා එයින් පසුව ජීවිත අරගලයට මුහුණ දෙන පුද්ගලයන්ට සාර්ථකව ඒ සඳහා මුහුණ දීමට උපකාර කිරීම අත්‍යවශ්‍යය. මෙවන් පසුබිමක් ශ්‍රී ලංකීය සමාජයේ අතීතයේදී පැවතියද, යම් යම් හේතු නිසා අන්‍යෝන්‍ය උපකාරය තරමක් දුරට දුරස්ව ගොස් තිබේ. එහෙත් සුනාමි ව්‍යසනයේදී මෙකී උසස් මානුෂීය ගුණාංගය යළිත් ඉස්මතු වී ආවේය. 'අනුන්ගේ යහපත උදෙසා තමන්ට හැකි අයුරින් යමක් කිරීම' නැවත වරක් අප සමාජය තුළ ඇති කළ හොත් බොහෝ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් සොයා ගත හැකි වේ යයි බලාපොරොත්තු තැබිය හැකිය. සමාජ සත්කාරක මධ්‍යස්ථාන ව්‍යාපෘතියේ එක් අරමුණක් වන්නේ -

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු ඇමතිතුමා -

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

අප සමාජයේ පැවති අනුන්ට උපකාර කිරීමේ මානුෂීය ගුණාංගය විද්‍යාත්මක පදනම මත නැවත වරක් ස්ථාපනය කිරීමයි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි. කථාව අවසානයකට ගෙන එන්න.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார)

(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

මට නියමිත කාලය අවසන් නිසා මගේ කථාවේ ඉතිරි කොටස මා **සභාගත*** කරනවා. එය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන්නය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ස්තුතියි.

**සභාමේසය මත තබන ලද ලේඛනය:*

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி :

Rest of the Speech tabled :

ඒ සඳහා ජනතාව යොමු කරන අතරම රජය, පළාත් සභා, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන හා පෞද්ගලික අංශය සපයන සුභසාධන සේවා එක් මධ්‍යස්ථානයකින් ලබා දීමට සැලසුම් කර තිබේ.

සමාජ සේවා හා සමාජ සුභසාධන අමාත්‍යාංශය විසින් දුෂ්කර තත්ත්වයට පත් කාන්තාවන් සඳහා මහන මැෂින් ප්‍රදානය කිරීමත්, පුහුණු මධයස්ථාන පිහිටුවීමත් මඟින් රටේ අසරණව ආදායම් මාර්ග නොමැතිව ජීවත්වන විශාල කාන්තා පිරිසකට ආධාර කර ඇත.

රටේ වැඩිහිටි ජනතාව සීඝ්‍රයෙන් ඉහළ යන බව අප කවුරුත් දන්නා කරුණකි. රජයේ කාර්යාල, බැංකු වැනි ආයතනවලින් සේවා ලබා ගැනීමේදී වැඩිහිටියන්ට ප්‍රමුඛතාවයක් ලබා දීම සඳහා වැඩිහිටි හැඳුනුම්පත් ලබා දේ. එසේම වැඩිහිටියන් වෙනුවෙන් දිවා රැකවරණ මධ්‍යස්ථාන හා ග්‍රාමීය වැඩිහිටි කමිටු දිවයින පුරාම ආරම්භ කොට ඇත. එසේම වැඩිහිටියන් පිළිබඳව ජාතික ප්‍රඥප්තියක්ද එළි දක්වා ඇත.

මෙම අමාත්‍යාංශය යටතේ වන ශ්‍රී ලංකා සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය විසින් ස්වයං රැකියාවල හා අවිධිමත් අංශයේ සේවයේ නියුක්තිකයන් සඳහා විශ්‍රාම වැටුප් හා සමාජ ආරක්ෂණ ප්‍රතිලාභ මාලාවක් හඳුන්වා දී ඇත.

විශේෂයෙන් 2006 වසරේ ජාත්‍යන්තර ආබාධිත දිනය වෙනුවෙන් 'ප්‍රවේශය තුළින් සැමට හැකියාව' යන්න තේමාව වශයෙන් තෝරාගෙන තිබේ. ඒ අනුව කොළඹ හා අවට ප්‍රධාන නගරවල ප්‍රසිද්ධ ගොඩනැගිලිවල ආබාධ සහිත අයට ප්‍රවේශ පහසුකම් සලසා දීම, ශ්‍රවණාබාධිත අය වෙනුවෙන් මාර්ග සංඥා ඉදි කිරීම, දුම්රිය ස්ථානවල ප්‍රවේශ පහසුකම් සැලසීම, බ්‍රේල් භාෂාව භාවිතා කරන අයගේ පහසුව සඳහා දුම්රිය ස්ථානවල භාෂා පුවරු සැකසීම ආදිය වැදගත් වේ.

මනෝ විද්‍යාත්මක ක්‍රමවේද මඟින් පුද්ගල පෞරුෂ වර්ධනය, අසමතුලිත මානසික තත්ත්වයන් වැළැක්වීම සඳහා දැනුවත් කිරීම හා උපදේශන අවශ්‍යතා සැපයීම මඟින් මානසික සෞඛ්‍ය ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා අමාත්‍යාංශය සිය උපදේශන අංශය මඟින් සුවිශාල මෙහෙවරක් ඉටු කරනු ඇත.

අපේ අමාත්‍යාංශය විසින් වැලිකඩ බන්ධනාගාරගත රැඳවියන් 3500ක් සඳහා නියාමක පර්යේෂණයක් පවත්වා ඔවුන්ගේ පවුල් අනතුරුදායක තත්ත්වයට ලක්වී ඇත්නම්, ඔවුන්ට ආරක්ෂාව සහ රැකවරණය ලබා දීමට ඇවැසි මාර්ග සොයා බලනු ඇත. එසේම, මෙහි දෙවැනි අදියරේ දී ඔවුන්ගේ පවුල් මුණ ගැසීමට ද සැලසුම්කොට ඇත. මෙම පර්යේෂණ කාර්යයන් ජාතික සමාජ සංවර්ධන ආයතනය සහ කොළඹ විශ්ව විද්‍යාලය සමඟ එක්ව සිදු කරනු ලබයි.

ජාතික සමාජ සංවර්ධන ආයතනය සමාජ වැඩ පිළිබඳ විද්‍යාවේදී උපාධිමාලාව ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයෙන් අරඹා ඇති අතර, මෙ මඟින් රටට අවශ්‍ය මිනිස් බලය සපයනු ඇත. මීට අමතරව සමාජ වැඩ පිළිබඳ විද්‍යාපති පාඨමාලාව ද කැනඩාවේ ක්වීන්ස් විශ්ව විද්‍යාලයේ සහයෝගය ඇතිව දියත් කරනු ඇත. ශ්‍රී ලංකා සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය විසින් සේවා අවශ්‍යලාභීන් වෙත විවිධ වූ කාර්යයන් හඳුන්වා දී ඇත. ශ්‍රී ලංකා සමාජ ආරක්ෂණ මණ්ඩලය විසින් හඳුන්වා දුන් මෙම ක්‍රමය මඟින් මාධ්‍යවේදීන්, විදේශ රැකියා නියුක්තිකයින්, ග්‍රාමීය කර්මාන්ත යටතේ ස්වයං රැකියා නියුක්තිකයන් සහ අවිධිමත් අංශයේ බොහෝ දෙනෙක් ප්‍රයෝජන ලබනු ඇත.

මාගේ අමාත්‍ය ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මැතිතුමා නිරන්තරයෙන් අපට උපදෙස් දෙමින් උතුරු නැඟෙනහිර පළාත්වලටද දකුණේ මෙන් එකම සංවර්ධන වේගයක් ඇති කිරීමට මහ පෙන්වීම හා නායකත්වය අපට ලබා දෙන්නේය. මෙවැනි දේශපාලන මත දරන නායකයෙකුගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා වශයෙන් කටයුතු කිරීමට මට ලැබුණු අවස්ථාව භාග්‍යයක් කොට සලකමි. එබැවින් අමාත්‍යාංශයේ අරමුණු ඉටු කර ගැනීම සඳහා නායකත්වය දෙන ගරු අමාත්‍යතුමාටත්, එය ක්‍රියාත්මක කරන ලේකම්තුමිය ඇතුළු සියළුම නිලධාරීන්ටත් මාගේ ස්තුතිය පුද කරමි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා

(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Deputy Chairman)

ස්තුතියි. මීළඟට ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි අමාත්‍යතුමා

[අ. භා. 12.38]

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා (දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி - புகையிரதம் மற்றும் போக்குவரத்து அமைச்சரும் பெற்றோலியம், பெற்றோலிய வள அபிவிருத்தி அமைச்சரும்)

(The Hon. A. H. M. Fowzie - Minister of Railways and Transport and Minister of Petroleum and Petroleum Resources Development)

Mr. Deputy Chairman, let me in the first instance congratulate His Excellecncy the President Mahinda Rajapaksa for so boldly making a realistic attempt to present a people- friendly Budget drifting away from the past trends in budget presentation in many respects.

**කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*

உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.

Produced at end of speech.

In line with the "Mahinda Chintana", it forms the foundation for the implementation of programmes towards building a "New Sri Lanka" with rapid socio- economic develpment. While His Excellency's first Budget recognized the reality that a starving population, a sickly population, a discontented population cannot make a healthy and stronger nation. the Budget this time has concentrated on infrastucture development strategy linking with the upliftment of the rural economy.

For the first time the President has taken the Budget debate outside the Parliament to the people, inviting professionals, private sector, trade union and the civil society to make their contribution to formulate the long-term development strategy.

The most important need of today is to have a permanent National Development Strategy that will be carried forward and not changed as frequently as governments change.

Sir, unfortunately I am given only eight minutes. මට දීලා තිබෙන කාල වේලාව අනුව ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්නත් වේලාව මදි. So, I will try to in brief to the matters that have been raised by the Hon. Vijitha Herath and thereafter I would table* the rest of my speech to be included in Hansard.

The first matter he raised was ther TGS-NOPEC Agreement. The TGS-NOPEC Agreement has already been cancelled. We have paid the money, taken over all the data and it is with us. Nobody can interfere in that.

කාටවත් ඇහිලා ගහන්න බැහැ. සියලුම දත්ත ටික අපි අත් පත් කර ගත්තා. ඉදිරියේදී tenders කැඳවලා එක් එක් කෙනාට ගවේෂණය කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
සල්ලි දුන්නාද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
සල්ලිත් දුන්නා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
මිලියන කීය ද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
Receipt මා ළඟ තිබෙනවා. ඩොලර් මිලියන 8.49ක් වියදම. Receipt එක බලන්න ඕනෑද?

---
* *කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.*
உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.
Produced at end of speech.

දෙ වනුව මහාරාජා සමාගමත් එක්ක නෝර්වේ ඇති කළ ගිවිසුමට අපේ කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. අපත් එක්ක සම්බන්ධ වෙන්න ඒ ගොල්ලන්ට කිසිම අවස්ථාවක අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. නමුත් අපි ජාත්‍යන්තර මට්ටමෙන් tenders කැඳවනවා. කැඳවලා ඒ මිනිසුන්ට ලැබුණොත් අපට මුකුත් කරන්න බැහැ. නීත්‍යානුකූලව ඒ ගොල්ලන්ට අයිතියක් තිබෙනවා ඒවාට ඉදිරිපත් වෙන්න. IOC සමාගමටත් අපටත් ඕනෑ විධියට ඉන්ධන මිල පාලනය කරන්න පුලුවන් කියලා අපියි තීරණය කළේ. හේතුව, ආණ්ඩුවෙන් දීපු subsidy එක නැවත් වුවා. නමුත් IOC සමාගමට අපට වඩා මිල අඩුවට තෙල් විකුණන්න බැහැ. ඒකට වෙනම වැඩ පිළිවෙළක් අපේ තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ අනුව අපිත් මිල අඩුවට විකුණනවා. එතකොට අපට වන පාඩුව ආණ්ඩුව අපට දෙනවා. මේ අයවැය ලේඛනයෙන් වුණත් petrol වලට රුපියල් 5ක් වැඩි කළා. වැඩි කළ හේතුව, IOC සමාගමට වැඩියෙන් හම්බ කරනවා කියලායි. ඒ ගොල්ලන්ගේ ආදායම වැඩියි. ඒ නිසා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ යම් ක්‍රමයක් තිබෙනවා, ඒ ගොල්ලන්ට වැඩිය වාසි ලබා ගන්න බැරි විධියට අපට පාඩුවක් නැතිව විකුණන්නත්, ඒ ගොල්ලන්ගේ ගණනට විකුණලා අපට පාඩු වෙනවා නම් ඒ පාඩුව අපට ආණ්ඩුවෙන් ගෙවන්නත්. ඒක එකක්.

අපට වඩා වැඩි මිලට ඒ ගොල්ලන්ට විකුණන්න බැහැ. අපට වඩා වැඩියෙන් විකුණන්න ගියාම, ඒ ගොල්ලන්ට වෙළෙඳාම් නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට වහලා දමලා යන්නයි සිද්ධ වෙන්නේ. නීත්‍යානුකූලව සියයට 5ක් තෙල් බෙදා දීමට තමයි ඒ ගොල්ලන්ට අයිතිය තිබෙන්නේ.

අපේ refinery එක දැන් production එක අඩු කරලා තිබෙනවා. හේතුව crude oil, ඒ කියන්නේ බොරතෙල් මිලයි petrol මිලයි දෙකම කිට්ටුවටයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා වැඩිය හොඳයි, ඒක වැහීම. ඒක අපි දැන ගත්තේ ළඟදීයි. ඒ අතරතුර ඩොලර් මිලියන 30ක් විතර පාඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ අපි මිල අඩු කළේ නැති නිසායි, සමහර වෙලාවට අපට සම්පූර්ණයෙන්ම මිල අඩු කරන්න වෙයි. නමුත් refinery එක වහන්නේ නැහැ. Refinery එක handle කරන්න අප වැඩ කටයුතු කර ගෙන යනවා. දැනට අපි Study එකක් කරනවා, refinery එක ලොකු කරන්න. ඒකට ඩොලර් මිලියන 550ක් වුවමනා වෙනවා. ඒ මුදල් ද හොයා ගන්නට අපි කටයුතු කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා refinery එක වහයි කියලා කිසිම දෙයකට භය වෙන්න දෙයක් නැහැ. අපි ඒක ශක්තිමත් කරලා, අලුත් ක්‍රමයට වැඩි ප්‍රයෝජනයක් ලබා ගන්නයි දැන් කටයුතු කර ගෙන යන්නේ.

තමුන්නාන්සේලාට මීට ඉස්සෙල්ලාත් මම කිව්වා, CPSTL සහ CPC යන ආයතන දෙකම ඒකාබද්ධ කරනවායි කියලා. ඒකට කැබිනට් මණ්ඩලයට කැබිනට් පත්‍රිකාවක් දැම්මා. ඒ කැබිනට් පත්‍රිකාව භාර ගත්තා, Attorney-General තුමාගෙන් උපදෙස් ලබා ගෙන මේක ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ කියලා කොන්දේසියක් තිබෙනවා. දැන් PERC ආයතනය සහ අපේ අමාත්‍යාංශයත් Petroleum Corporation එකත් මේ ගැන Attorney-General තුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා. එක කොටසක් කියනවා, ඒකාබද්ධ කරන්නයි කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් දැන් කථා කරමින් කිව්වා, එහෙම ඒකාබද්ධ කරන්න එපාය කියලා. එහෙම ඒකාබද්ධ කරන්න සිද්ධ වුණා නම් CPC එක වහන්න සිද්ධ වෙයි, විශාල පාඩුවක් වෙයි කියලා කිව්වා. ඒක නිසා අපි මේ ගැන තවදුරටත් අපේ Consultative Committee එකේ සාකච්ඡා කරලා ඉදිරියට තීරණයක් ගනිමු.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
ඔබතුමා කිව්වා, කැබිනට් පත්‍රිකාව භාර ගත්තා කියලා?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඔව්, ඔව්. භාර ගත්තා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
අනුමැතිය ලැබුණාද?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
භාර අරගෙන Attorney-General තුමාගෙන් උපදෙස් ඉල්ලා තිබෙනවා. මේක කොහොමද ක්‍රියාත්මක කරන්නේ කියලා. LIOC එකත් එක්ක Finance Ministry එක agreement එකක් ඇති කරගෙන තිබෙනවාද කියා ඇහුවා. මේ වනතුරු එහෙම agreement එකක් -

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ගරු ඇමැතිතුමනි, තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඔව්, විනාඩියකින් ඉවර කරනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ගරු ඇමැතිතුමනි, දැනටම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ Agreement එකක් සකස් කරලා තිබෙනවා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
සකස් කළාට අත්සන් කළේ නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
මීට සතියකට විතර කලින් අත්සන් කරන්නත් සූදානම් කරලයි තිබුණේ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
නැහැ, නැහැ. ඒ වෙලාවේ දී අපිත් ඉදිරිපත් වෙලා වෘත්තීය සමිතිත් එක්ක සාකච්ඡා කළා. ඒ වෘත්තීය සමිති සාකච්ඡාවේ වාර්තාවත් එව්වා. ඒ ගොල්ලනුත් කිව්වා වෘත්තීය සමිති එක්ක සාකච්ඡා කරලා තීරනයක් ගන්නය කියලා.

කෝච්චිවලින් තමයි අපි පුළුවන් තරම් බඩු අදින්න උත්සාහ කරන්නේ. නමුත් මම භාර ගත්තු දවසේ ඉඳලා සියයට 80ක්ම කෝච්චිවලින් තෙල් අදින්නට උත්සාහ කරනවා. ඒකට වැඩ පිළිවෙළක් අප යොදා ගෙන යනවා. ගාලු කෝච්චිය තිබෙනවායි කිව්වාට, ගාලු කෝච්චිය තිබෙන්නේ උදේට කොළඹ එන්නයි. තව "සමුද්‍රදේවී", "සාගරිකා" ඒ ඔක්කොම කෝච්චි උදේට කොළඹට එන්නට ඕනෑ. ඒ කොච්චි තෙල් අදින්නට පාවිච්චි කළොත් මගීන් අදින්නට කොච්චි නැති වෙයි. කෝච්චි අඩු පාඩුවක් තිබෙනවා. ඒක අපි පිළිගන්න ඕනෑ. දවසකට කෝච්චි 65ක් දුවන්නට ඕනෑ. මම හැමදාම බලනවා, කෝච්චි කීයක් දුවනවාද කියලා. කෝච්චි repair කරලා ගත්තාට මගදී කැඩෙනවා. තේරුනාද? ඒ වාගේ පරණ කෝච්චි තියා ගෙනයි මම දුවවන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
අලුත් ඒවා ගෙනෙන්න.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
දැන් ඒකත් ගෙනෙන්න එපායි කියලා කියනවා නේ මේ මන්ත්‍රීවරු. මන්ත්‍රීවරුන් කියනවා තිබෙන කෝච්චි repair කරන්නලු. තේරුණාද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ගෙනෙන්න එපා කියලා නොවෙයි. ඔබතුමාගේ අදහසක් තිබෙනවාද, ඉන්දියාවෙන් බදු පදනම මත ගෙනෙන්න. බදු පදනම මත එන්ජින් ගෙනෙන්නේ නැහැ නේ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
නැහැ, නැහැ, බදු පදනම මත ගෙනෙන්න අදහසක් නැහැ. මන්ත්‍රීතුමනි, එහෙම බදු පදනම මත ගෙනාවොත් වාසියක් තිබෙනවා. තේරුණාද? ජනතාවට එයින් සේවයක් ලබා දෙන්න අපිට පුළුවන්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ගරු ඇමැතිතුමනි, සාමාන්‍ය දුම්රිය එන්ජින් එකක් අවුරුදු 40කට වඩා වැඩි කාලයක් පාවිච්චි කරන්නට පුළුවන්. ඔය බදු පදනම මත ගෙනාපුවාම, බදු කුලිය එකතු කළොත් - ඔබතුමා දැනටමත් සකස් කරලා තිබෙනවාද මම දන්නේ නැහැ. - අපට ලැබී තිබෙන තොරතුරු මත අවුරුදු 5කදී එන්ජින් එකක් මිලදී ගන්න පුළුවන් මුදලක් අපි බදු වශයෙන් ගෙවනවා.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
නැහැ, නැහැ, බදු ගෙවන්නේ අපිට ලාභයක් ලබා ගෙනයි. ඉතිරි සල්ලි තමයි ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවන්නේ. රුපියල් එක්ලක්ෂ පනස් දහසක් අපට ආදායම ලැබෙනවා නම්, අපි [බාධා කිරීමක්] ඉන්දියන් සමාගමට ලාභයක් නොවෙයි. ආණ්ඩුවටත් ලාභයක් තබා ගෙන මගියාට සේවයක් දෙන්න තමයි අපි බලාපොරොත්තු වෙන්නේ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ගරු ඇමැතිතුමනි, අවසන් කරන්න.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
වහින වෙලාවක අපේ කෝච්චිවල ගියා නම් තේරේවි. කුඩයක් අල්ලන්නට ඕනෑ. තේරුණාද? තමුන්නාන්සේලා මේ තත්ත්වය තේරුම් ගන්න. මේවා හදන්න තමයි අපි මහන්සි දරන්නේ. එහෙම නැතිව එක එක් කෙනාගේ වාසියට නොවෙයි අපි වැඩ කරන්නේ. මම දේශපාලනයට ඇඟිලි ගහන්නේ නැහැ. අපෙන් බස් ඉල්ලනවා නම් ඒ අයට අපි බස් ලබා දෙනවා. මම හැම ඩිපෝවකටම පෞද්ගලිකවම ගිහින් බලලා, ඒ අවශ්‍යතා සම්පූර්ණ කරනවා. ඉල්ලන මන්ත්‍රීවරුන්ට දෙනවා. මන්ත්‍රීවරුන් ඉල්ලන්නේ නැත්නම්, ඒ අයගේ ආසනයට වැඩ කරන්න ඕනෑ යි කියලා මන්ත්‍රීවරුන්ට ආසාවක් නැත්නම් මම වැරදිකාරයෙක් නොවෙයි. තේරුණාද? කන්තලේට පවා මම බස් දුන්නා. තමුන්නාන්සේලාගේ මන්ත්‍රීතුමා, ගාල්ලෙ අර කොටගල - කොටගල නොවෙයි -

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා.
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ගරු ඇමතිතුමනි,

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
පොඩ්ඩක් ඉන්න. මන්ත්‍රීවරුන්ට මේ විස්තර කියන්න එපා යැ. රටේ මිනිස්සුත් මේවා දැන ගන්න ඕනෑ. මන්ත්‍රීවරුත් දැන ගන්න ඕනෑ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
වෙලාව නැහැ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
මන්ත්‍රීතුමෙක් ඇවිල්ලා මට කරුණු කිව්වා. මාත් ගිහින් බැලුවා. අපි petrol shed එකකුත් දාලා දුන්නා ඒ ඩිපෝවට. බසුත් දුන්නා. අපට තිබෙන විධියට අපි වැඩ කරනවා. අපි ඇඟිලි ගහන්නේ නැහැ. Advisory Board එකක් තිබෙනවා. ඒ Advisory Board එකෙන් කිව්වා, CAO කෙනෙක් පත් කරන්නයි කියලා. ඉතින් ඒ CAO කෙනෙක් පත් කරලා නැත්නම් මට උපදෙස් දෙන්නට පුළුවන්. ඇමතිවරයා හැටියට මගේ මණ්ඩලයට උපදෙස් දෙන්න මට පුළුවන්. හිටපු සභාපති රමාල් සිරිවර්ධන බොහොම හොඳ සභාපති කෙනෙක් විධියට මගේ යටතේ වැඩ කළා යි කියලා මම කිව්වා. ඉතින් එයාව CAO හැටියට පත් කරන්න කියලා මම Board එකට උපදෙස් දුන්නා.

ගරු විජිත හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)
කවුද විරුද්ධ වුණේ?

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
Board එක මගේ ඉල්ලීමත් පයින් ගහලා පැත්තකට දැම්මා. ඒක සාධාරණද? ඇමතිවරයාගේ ඉල්ලීමට Board එක පයින් ගහනවා නම් ඒක සාධාරණද? ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියන්න කෝ බලන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ඒ තනතුරුවලට බඳවා ගැනීමේ දී Board එක විසින් නිර්ණායක පද්ධතියක් සකස් කරලා තිබෙනවා. එතකොට ඒ නිර්ණායක පද්ධතියට පිටස්තර කෙනකුගේ නම ආපු නිසා තමයි ප්‍රශ්නය මතු වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
නැහැ. එහෙම එකක් නැහැ. CAO කෙනෙක්ව බඳවා ගන්න එහෙම එකක් නැහැ. CAO කෙනෙක්ව බඳවා ගැනීම ඇමැතිතුමාට රෙකමදාරු කරන්නට පුළුවන්. අනෙක් තනතුරුවලට බඳවා ගැනීමේ දී එහෙම තිබෙනවා. අනෙක් තනතුරුවලට නීත්‍යානුකූලව ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳවන්න ඕනෑ. වැඩ ආවරණය කරන්නට අද එක්කෙනෙක් පත් කළා. ස්ථිර වශයෙන් එයාගේ [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayaka)
ගරු ඇමතිතුමනි, අර [බාධා කිරීමක්] එකෙන් පත් කරපු විජේනායක මහත්මයා යි කියලා මම හිතනවා. එතුමා පත් කිරීම පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මේ තිබෙන්නේ. හැබැයි දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳවලා තිබෙනවා. ඉල්ලුම්පත්‍ර කැඳවලා තිබියදී එක තනතුරක් පමණක් හදිසියේ පිරවීම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයකුයි තිබෙන්නේ. නැත්නම් එතුමාගේ සුදුසුකම් හරි. ඒ පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු ඒ. එච්. එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. எச். எம். பௌஸி)
(The Hon. A. H. M. Fowzie)
ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳවලා එයා ධාවන නිලධාරියා හැටියට පත් කළා. එයාට කිව්වා මේ තනතුරේ වැඩ ආවරණය කරන්න කියලා. එච්චරයි. වෙන මොකවත් කළේ නැහැ. ස්ථිර වශයෙන් පත් කරන කොට නීත්‍යානුකූලව තමයි [බාධා කිරීමක්] කිසිම දේශපාලනයක් නැහැ සියලුම තනතුරුවලට ඉල්ලුම් පත්‍ර කැඳවන්න ඕනෑ; medical යවන්න ඕනෑ; trade test එකක් දෙන්න ඕනෑ, එහෙම කරලා සුදුසු නම් ගන්නය කියා මා කියලා තිබෙනවා. එහෙම සුදුසු නම් අපේ මිනිස්සුත් ගන්නවා; ඔය ගොල්ලන්ගේ මිනිස්සුත් ගන්නවා.

මේ අවස්ථාවේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මාගේ ස්තුතිය පළ කරනවා. ඒ වාගේම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත් මාගේ ස්තුතිය පළ කරන්න ඕනෑ. එතුමා Provident Fund ගෙවන්න, EPF ගෙවන්න, gratuity ගෙවන්න අවශ්‍ය සියලුම මුදල් මේ අවුරුද්ද අවසානයේ දෙන්න පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මාගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමන්ලාටත්, සභාපතිතුමාටත්, මා යටතේ වැඩ කරන සියලුම සේවකයන්ටත් මාගේ ස්තුතිය පළ කරනවා.

** සභාමේසය මත තබන ලද කථාවේ ඉතිරි කොටස:*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி :
Rest of the speech tabled:

The Transport sector is one example where such frequent change of policy and strategy affected the service.

The Railways was made into an Authority creating many a crisis.

Transport sector has been facing many a problem due to frequent price hikes of petroleum and an glad the President has created a new Ministry for Petroleum and Petroleum Resources Development and entrusted to it the task of petroleum exploration.

As Minister in charge of Railways' Transport and Petroleum matters, my first priority has been to re-energize the Ministries and to regulate the services of institutions under the Ministries. In any case, transport problem has reached a crisis situation and thanks to "MAHINDA CHINTANA." we have been able to re-energize both the SLTB and the Railways.

Mr. Speaker, a thorough knowledge of the problems faced by the relevant sector was needed before prescribing any remedial measure.

I must thank the President for giving me every encouragement towards putting to order the already disrupted relevant service agencies.

The President has created the new Ministry of Petroleum and Petroleum Resources Development with a big hope of exploring the yet untapped wealth of the nation for which the political leaders of the past did not give enough consideration.

Fortunately, a comprehensive national policy of getting optimum benefits from our own resources was unfolded in "MAHINDA CHINTANA."

As pledged in the "MAHINDA CHINTANA." we are dedicated to oil exploration in Sri Lanka through which we can hope for a prosperous future.

We have been spending annually US Dollars 2 billion on importation of crude oil and other petroleum products, which can be diverted to our development programmes, if only we can be successful in our efforts.

We are committed to provide the nation's energy requirement, particularly to the transport and the industrial sector.

petroleum and transport are closely linked to each other that every time the price of petroleum goes up I have a problum of raising bus and rail fares.

Apart from the price hike, there are other problems of discomfort and inconveniences to the bus and train travellers.

I am aware that the railway commuters were faced with many difficulties. The major reasons for these were poor conditions of rail track, unavailability of required number of locomotives and coaches and the weak and obsolete systems for communication and signalling.

The railway needs a huge investment for these improvements and towards modernization.

We are not in a posistion to increase the railfares until we are equipped with rolling stock and strengthened track to provide an efficient, reliable and quality service.

I am happy to state that under the direction of His Excellency the President all these matters are being addressed, to improve the situation.

The bus transport being the major part of the transport service has been suffering from intermitten fuel price hikes, labour disputes, and shortage of buses.

Re-structuring of the Sri Lanka Transport Board has already been commenced.

A centralized spare parts store was set up to provide quality spare parts for buses.

Six hundred and twenty new buses have been added to the existing fleet and at present over 4200 buses are being running on roads. Another 1380 buses are to be brought in to be added to the fleet. There hundred and thirty eight buses that were abandoned in garages have been rehabilitated.

Steps have beeen taken to sell 1500 condemmed buses lying at depots all over the country while the scrap materials are to be sold to the Industrial Development Board.

During the nine months from January this year 10 SLTB regional workshops have shown increased output and they have repaired 456 engines.

A Chinese friend of mine has with the help of a local agent gifted 91 greatwall engines which are now being fixed to Isuzu buses that have been garaged for many years.

I take this opportunity to thank them profusely.

Work has already started on reparing 162 buses sunder the Jathika Saviya programme.

Besides providing night bus services, I have also started a " ladies only '' bus service on several routes.

Under the " Mahinda Chinthana, '' the SLTB has initiated action to providea 50 percent concession on the fare to senior citizens of the country.

Mr. Speaker, the Lakdiva Engineering Services Private Limited, an organisation under the purview of my Ministry is to be re-structed with the assistance of Indian Bus Companies to undertake manufacture of buses in Sri Lanka.

During the National Transport Week, the Central Bus Stand Pettah will be refurbished with assistance from the Private Sector.

I have not forgotten the immense contribution of the private bus operators whose service help greatly to ease the demand for transport. More than 70 pre cent of the passenger transport has been handled by the private sector.

Over 17000 private buses are thus rendering a great service to the country amidst various problems including the price hike of fuel.

I have been in constant consultation with them and have been providing them with all possible relief.

I am happy that the President has provided them with relief by exempting from duty and VAT the importation of a new bus by a permit holder to replace an old bus. Also VAT has also been reduced by 5 per cent on import of ticket machines.

Mr. Speaker, I whish to thank my two Secretaries of the two Ministries, Chairmen of Bords and Corporations, Heads of Department and all the other employees of my Ministries, and all institutions under my purview for their whole - hearted cooperation towards making our targets a reality.

Let me also thank you. Mr. Speaker for the limited time granted to me.

However due to time constraints, I seek your permission, Mr. Speaker, to table my entire speech which contains valuable information regarding the various programmes undertaken by ministries under my purview.

Before concluding I whish to thank His Excellency the President Mahinda Rajapaksa for reposing his trust in me by entrusting me with responsible Ministries to accomplish tha tasks pledged in the " Mahinda Chinthana."

Mr. Speaker, I have already taken action to improve on the daily availability of locomotives by improving the maintenance standaards and the speedly rehabilitation of locomotives in the Railway workshops.

Adual track from Wadduwa to Matara is to be constructed under the Indian Line of Credit while five new bridges under the Australian Credit Line are expected very soon in order to facilitate safer and faster train movements.

The new signalling system installed on coastal line which was damaged by tsunami is being repaired under the Netherland Grant.

We are now studying a proposal by an Australian Company to rehabilitate the Valachchenai-Batticaloa line.

I have also initiated action for the development of railway stations with private sector participation.

I am happy to state that, I have declared November 27th to December 03rd as the National Transport Week.

During this week, various projects to improve facilities at railway stations such as refurbishing of the stations at Colombo Fort, Maradana, Ragama and Kandy will be undertaken with the help of the Private Sector.

As suggested by His Excellencey The President, I have also taken action to seek the assistance of the private sector to clean and maintain passenger coaches.

Already agreements have beeen signed to import 15 Diesel Multiple Units and 100 passenger coaches from Chaina which are expected to arrive by the middle of next year.

Selected locations of 210 railway Crossings have been prioritizzed to construct safer rail crossing by the Universisty of Moratuwa which has agreed to do it.

There are over 600 locations of the railway track under speed restrictions (5 to 10 Km per hour)

I have taken meaningful steps to strengthen the track in order to reduce these restrictions.

Agreements have also beeen signed to laucnch a rail-bus shuttle service betweeen Colombo Fort and Katunayake with construction of special terminals at both ends for the convenience of tourists as well as those who are travalling to and from Bandaranaike International Airport.

Under Mahinda Chinthana a programme to issue warrants to senior citizens once a year to go on a pilgrimage has been initiated.

Mr. Speaker, I take this opportunity to happily report to this House the singing of historic Asian Railway Network Agreement in the city of Busan, in the Republic of Korea with the participation of 18 countries and Sri Lankan cities namely Kataragama, Hambantota, Matara, Colombo, Sri Jayawardanapura, Kotte, Katunayake, Kurunagala, Maho, Dambulla, Trincomalee and Talai Mannar will be linked to this Railway Network.

The National Transport Commisiosn has organized the private buses to provide services under the Nisisariya, Gamisariya and Sisusariya programmes and I am vey happy with the progress made by these programmes.

Mr. Speaker, talking about the Department of Mootor Traffic, I am happy withe the progrss made by the Department. The one- day driving liccence service is still contiuning succcesfully.

The revenue of the Motor Traffic Department is more than double it expenditure.

I am also satisfied with the performance of the Natioanl Transport Medical Instiiute which was established under National Transport Medical Institute Act. No.25 in 1997. This Isnstitution is a profit-making one.

During the period January to September 2006 a definite foundation has been laid to improve the overall transport services in the country.

Towards this end the National Transport Policy has been drafted and a Railway development decade has also been drafted.

Mr. Speaker,talking about petroleum, in the recent past, we were subjected to highly increased petroleum prices in the world market and compelled to increase fuel prices from time to time'

However, we tried our best not to burden the public too much and the Corporation afforded to bear a considerable portion of the fuel price increases.

During the last year the Ministry has taken sevral important policy measures in respect of the downstream petroleum industry.

Formulation of a National policy to liberalize lubricant market in the contry is one of such measures.

It is evident that many countries in Asia are experiencing problems after liberalization of the lubricant market without proper safeguards.

Unlike other products where the quality of the product will be noted almost immediately, the effect of using substandard lubricants will only be seen after it has caused much damage to the engine.

Consumers would opt for cheaper lubricants unaware of the consequences of using substandrd lubricants and there end up with spending more on engine maintenance and health care.

Also, the use of such substandard lubricants in heavy machinery and power plants would be detrimental to the manufacturing and power sector.

In order to avoid these pitfalls, my Ministry has formulated a national policy for the liberalization of lubricant market introducing a proper criterion for new entrants.

Through this measure we could bring an income to the country imposing a license fee for the inportation of lubricants.

Further, attempts have been taken to ensure the quality of the lubricants imported to the country.

In addition, the Ministry has taken mesures to regularize the downstream petroleum industry addressing the needs created by the industry in which a number of private partcipants operating in different petroleum product markets.

As you know the state owned Ceylon petroleum Corporation (CPC) was responsible for almost all the activities in the petroleum industry for over three decades since its inception in 1961.

However, the industry has undergone significant structural changes as a result of entering of other players in the petroleum industry.

This has necessitated the establishment of a legal and regulatory framework to provide fair and non-discriminatory competition among the players in the petroleum industry.

Having recognized this need, my Ministry was instrumental in establishing a new regulatory framework for the downstream petroleum industry under the purview of the public Utilities Commission of Sri Lanka (PUCSL) established under Act, No. 35 of 2002.

Accordingly, it is intended to protect the interests of consumers by regulating prices of and when required until fair competition is established, and to offer reasonable access to products and services as well.

Also through regulation enforcement of quality, safety, operational, environmental and emergency standards will be ensured.

Further, my Ministry has taken a number of development initiatives to cater to the needs of the petroleum energy sector.

At present, Sapugaskanda refinery of the Ceylon Petroleum Corporation produces only slightly above 50 per cent of the country's demand for crude oil and petroleum products.

Hence we have proposed the expansion of the existing refinery at Sapugaskanda in order to increase its capacity from 50000 BPSD (Barrel per stream day) to 100,000 BPSD.

At the moment measures are being taken to conduct a feasibility study in this regard.

Further, proposals made to set up export oriented refineries and LNG plants through BOI are being studied and evaluated.

Moreover, my Ministry has actively ccontributed to ensure the national security in the country strengthening the security status of the oil terminals, refinery and other important places in respect of the petroleum industry.

We have acquired the private lands adjoining these places and also have taken measures to acquire CPC property which were abandoned in the recent past.

At the moment CPC is paying a huge sum of money as rental to a private party for occupying a building in Colombo.

There fore, initiatives have been taken to construct a building for CPC Head Office out of their money without burdening the Treasury.

In the context of the armed conflict in the country, the Government is trying its best to supply food and other essential commodities including fuel to Jaffna peninsula to ensure the normal life of the people there.

My Ministry has been able to ensure the fule supply in Jaffna district through the networks of CPC and CPSTL.

In addition to the existing shipping arrangements. recently a ship has been hired for this particular purpose and supply and distribution of fule to Jaffna peninsula will be maintained without interruption .

Now I would like to move to the most important activity in my Ministry.

As you know oil and gas exploration activities offshore Sri Lanka have spanned over three decades.

The exploration programmes so far have identified two sedimentary basins offshore Sri Lanka.

These are the Cauvery Basin to the North and Northwest of the Island and the Mannar Basin to the west.

Earlier exploration activites were directed around the Cauvery Basin and were not successful primarily due to the absence of mature source rocks.

Recent seismic studies have indicated that the Mannar Basin has potential for petroleum accumulations.

With over US Dollars 2 billion spent annually on importing oil to Sri Lanka the Government is very keen on discovering commercial oil and gas accumulations in Sri Lanka offshore area.

To expedite the oil exploration process, my Ministry has taken several steps.

Firstly, we have appointed a highly qualified professional as the Director General to the Petroleum Resources Development Secreariat to lead this programme.

Secondly, we have obtained the Mannar Basin Seismic date collected by TGS - NOPEC after paying US Dollars 8.5 million.

Hopefully we will be able to secure this money through selling date.

Thirdly, a Model Petroleum Resources Agreement was drafted and the necessary regulations for safe and effcient offshore exploration were identified.

Safety of operations. protection of the environment, conservation of the Petroleum Resources and a transparent practical and effcient regulatory regime should be the foundation on which to build an offshore industry

In connection with finalizing a model Petroleum Resources Agreement and developing the regulations, the Petroleum Resources Development Secretariat is in the process of conducting an international business forum to carry out the work.

The news of an intended bid round in the Mannar Basin has attracted the interest of many international oil and gas cpmpanies as well as local business community and are keen to initiate an offshore oil industry in Sri Lanka.

The Director General of Petroleum Resources has met with a number of these companies to explain the status of exploration programme.

Discussions are also planned with officials from India and China with respect to Mannar Basin exploration.I hope we would be able to achieve positive results of this process in the near future and contribute to the national economy for a better future.

Mr. Speaker, much has been done, but more needs to be done. Thank you.

"120 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 15,98,65,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

120 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 6547,53,000

"120 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 65,47,53,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

120 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 4,74,20,000

"120 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 4,74,20,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

120 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 6,01,27,000

"120 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 6,01,27,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

120 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

217 වන ශීර්ෂය.– පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 94,70,000

"217 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.94,70,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

217 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 18,18,000

"217 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 18,18,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

217 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 10,82,70,000

"217 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 10,82,70,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

217 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 1,24,00,000

"217 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,24,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

217 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 15,98,65,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

*நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.-செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 65,47,53,000*

"தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 65,47,53,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 4,74,20,000

"தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 4,74,20,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 6,01,27,000

"தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 6,01,27,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 120, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 217. - நன்னடத்தைப் பாதுகாவல், சிறுவர் கவனிப்புச் சேவைத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 94,70,000

"தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 94,70,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 18,18,000

"தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 18,18,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 10,82,70,000

"தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 10,82,70,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,24,00,000

"தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,24,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 217, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, " That the sum of Rs. 159,865,000 for Head 120, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 120, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure, Rs. 654,753,000

Question, " That the sum of Rs. 654,753,000 for Head 120, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 120, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 47,420,000

Question, " That the sum of Rs. 47,420,000 for Head 120, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 120, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure, Rs. 60,127,000

Question, " That the sum of Rs. 60,127,000 for Head 120, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 120, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 217.– DEPARTMENT OF PROBATION AND CHILD CARE SERVICES

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 9,470,000

Question, " That the sum of Rs. 9,470,000 for Head 217, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 217, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure, Rs. 1,818,000

Question, " That the sum of Rs. 1,818,000 for Head 217, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 217, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 108,270,000

Question, " That the sum of Rs. 108,270,000 for Head 217, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 217, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure, Rs. 12,400,000

Question, " That the sum of Rs. 12,400,000 for Head 217, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 217, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"124 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.9,05,31,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

124 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 98,31,000

"124 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 98,31,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

124 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 27,22,97,000

"124 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 27,22,97,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

124 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 17,56,38,000

"124 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 17,56,38,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

124 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

216 වන ශීර්ෂය.– සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 3,16,15,000

"216 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 3,16,15,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

216 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 39,75,000

"216 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 39,75,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

216 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 26,71,39,000

"216 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 26,71,39,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

216 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන– මූලධන වියදම
රු. 9,28,20,000

"216 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 9,28,20,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

216 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 9,05,31,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.-செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 98,31,000

"தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 98,31,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 27,22,97,000

"தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 27,22,97,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 17,56,38,000

"தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 17,56,38,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 124, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 216. - சமூக சேவைகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 3,16,15,000

"தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 3,16,15,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 39,75,000

"தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 39,75,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 26,71,39,000

"தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 26,71,39,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 9,28,20,000

"தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 9,28,20,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 216, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “ That the sum of Rs. 90,531,000 for Head 124, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 124, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 9,831,000

Question, “ That the sum of Rs. 9,831,000 for Head 124, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 124, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 272,297,000

Question, “ That the sum of Rs. 272,297,000 for Head 124, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 124, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 175,638,000

Question, “ That the sum of Rs. 175,638,000 for Head 124, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 124, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 216.– DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 31,615,000

Question, “ That the sum of Rs. 31,615,000 for Head 216, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 216, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 3,975,000

Question, “ That the sum of Rs. 3,975,000 for Head 216, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 216, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 267,139,000

Question, “ That the sum of Rs. 267,139,000 for Head 216, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 216, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 92,820,000

Question, “ That the sum of Rs. 92,820,000 for Head 216, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 216, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

“115 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 6,02,25,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

115 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන – මූලධන වියදම
රු. 341,50,20,000

“115 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 341,50,20,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

115 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

“தலைப்பு 115, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 6,02,25,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 115, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.–செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மூலதனச் செலவு
ரூபா 341,50,20,000

“தலைப்பு 115, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 341,50,20,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 115, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, “ That the sum of Rs. 60,225,000 for Head 110, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 115, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 3,415,020,000

Question, “ That the sum of Rs. 3,415,020,000 for Head 115, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule ” put and agreed to.

Head 115, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

“114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 7,88,93,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩ සටහන – මූලධන වියදම
රු. 1,06,50,000

“114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,06,50,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

114 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 4,23,60,00,000

“114 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 4,23,60,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

114 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩ සටහන – මූලධන වියදම
රු. 3,34,15,00,000

"114 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 3,34,15,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

114 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

306 වන ශීර්ෂය.– ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 7,82,99,31,000

"306 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 7,82,99,31,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

306 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩ සටහන – මූලධන වියදම
රු. 1,439,80,00,000

"306 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,439,80,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

306 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

307 වන ශීර්ෂය.– මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – පුනරාවර්තන වියදම
රු. 66,06,50,000

"307 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 66,06,50,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

307 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩ සටහන – මූලධන වියදම
රු. 24,13,11,000

"307 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 24,13,11,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

307 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 7,88,93,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 1,06,50,000

"தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,06,50,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 423,60,00,000

"தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 423,60,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 334,15,00,000

"தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 334,15,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 114, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 306.- இலங்கை புகையிரத சேவைத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 782,99,31,000

"தலைப்பு 306, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 782,99,31,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 306, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 1,439,80,00,000

"தலைப்பு 306, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,439,80,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 306, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 307.- மோட்டார் போக்குவரத்துத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 66,06,50,000

"தலைப்பு 307, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 66,06,50,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 307, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 24,13,11,000

"தலைப்பு 307, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 24,13,11,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 307, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, " That the sum of Rs. 78,893,000 for Head 114, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 114, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 10,650,000

Question, " That the sum of Rs. 10,650,000 for Head 114, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 114, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 4,236,000,000

Question, " That the sum of Rs. 4,236,000,000 for Head 114, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 114, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 3,341,500,000

Question, " That the sum of Rs. 3,341,500,000 for Head 114, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 114, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 306.– DEPARTMENT OF SRI LANKA RAILWAYS

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 7,829,931,000

Question, " That the sum of Rs. 7,829,931,000 for Head 306, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 306, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 14,398,000,000

Question, " That the sum of Rs. 14,398,000,000 for Head 306, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 306, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 307.– DEPARTMENT OF MOTOR TRAFFIC

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure,
Rs. 660,650,000

Question, " That the sum of Rs. 660,650,000 for Head 307, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 307, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 241,311,000

Question, " That the sum of Rs. 241,311,000 for Head 307, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 307, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 4,06,52,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන – මූලධන වියදම
රු. 17,30,000

"157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 17,30,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

157 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.– සංවර්ධන වැඩසටහන – මූලධන වියදම
රු. 50,12,60,000

"157 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 50,12,60,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

157 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩ සටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 4,06,52,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 17,30,000

"தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 17,30,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 50,12,60,000

"தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 50,12,60,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 157, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, " That the sum of Rs. 40,652,000 for Head 157, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 157, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure,
Rs. 1,730,000

Question, " That the sum of Rs. 1,730,000 for Head 157, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 157, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure,
Rs. 501,260,000

Question, " That the sum of Rs. Rs. 501,260,000 for Head 157, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 157, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

127 වන ශීර්ෂය.– කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම

රු. 6,91,36,000

தலைப்பு 127. – தொழில் உறவுகள் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகள் அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.– செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 6,91,36,000

Head 127 – MINISTER OF LABOUR RELATIONS & FOREIGN EMPLOYMENT

Programme 1 – Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 69,136,000

151 වන ශීර්ෂය.– විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.– මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම

රු. 4,25,50,000

தலைப்பு 151. – வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு மேம்பாட்டு அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.– செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் – மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 4,25,50,000

Head 124 – MINISTER OF FOREIGN EMPOWERMENT PROMOTION

Programme 1 – Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 42,550,000

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

කම්කරු සබඳතා හා විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයේ සහ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ 127, 221, 151 සලකා බැලීම සඳහා යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 30ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 12. 51]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, "2007 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ කාරක සභා අවස්ථාවේදී අද දින මේ අවස්ථාවේදී සාකච්ඡාවට ගැනෙන අමාත්‍යාංශ සහ ඒවා යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු හා ආයතනවලට අදාළ අංක 127, 221 හා 1511 යන වැය ශීර්ෂයන්ගෙන් එක් එක් වැඩසටහන්වල සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 110කින් කපා හැරිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

පුළුල් ව්‍යුහයක් තිබෙන, ඒ වාගේම මේ රටේ ආර්ථිකයට ඉතාමත්ම ප්‍රබල ශක්තියක් දෙන, මේ රටේ කම්කරු ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව විශාල මෙහෙවරක් කිරීමට කටයුතු කළ යුතු අමාත්‍යාංශයක් හැටියට - විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයත් ඇතුළත්ව - මේ ගරු අමාත්‍යතුමාගේ අමාත්‍යාංශය අපි හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ කම්කරු අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව, යම් යම් තැන්වල ගෙවීම් නොකරපුවා, යම් යම් ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව විශාල ප්‍රශ්න රාශියක් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව දීර්ඝ වශයෙන් කතා කරනවාට වඩා අද මේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල ශක්තියක් දෙන විදේශ රැකියා අංශය පිළිබඳව කතා කරන්නට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම අද මේ රටට අදායම් ගෙනෙන ප්‍රධාන මාර්ග තුනක් තිබෙනවා. ඒ තුනෙන් ප්‍රධානම මාර්ග දෙකෙන් එකක් ඇඟලුම් කර්මාන්තය, අනෙක විදේශ රැකියා, මේ අංශ දෙකෙන් ඇඟලුම් ක්ෂේත්‍රයෙන් මේ රටට කොච්චර ආදායම් ගෙනාවත් රටට ලැබෙන නියම ආදායම අඩුයි. ඒ කියන්නේ ඒවාට අවශ්‍ය අමු ද්‍රව්‍ය සම්පූර්ණයෙන්ම ගෙන්වන්නේ පිටරටින්. ඇඟලුම් කර්මාන්තයට අයත් සියලුම දේවල් අරගෙන බැලුවොත් ඒ සියලුම ආදායම්වලින් සියයට 98ක් පිටරටට ඇදී යනවා. නමුත් විදේශ රැකියා අංශයෙන් තමයි, ලංකාවට වැඩිම ආදායමක් ගෙනෙන්නේ. සත්‍ය ආදායම ගෙනෙන්නේ මේ අංශයෙන්, ඒකයි මෙතැන තිබෙන වෙනස. මේ ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව අපේ දැඩි අවධානය යොමු කළ යුත්තේ ඒ නිසයි.

නිශ්චිත වශයෙන් බැලුවොත් ලක්ෂ 14කට ආසන්න පිරිසක් විදේශ රැකියාවල යෙදී සිටිනවා. එයින් ආදායම් මාර්ග වශයෙන් බැලුවොත් යුරෝපීය රටවලට යන ප්‍රමාණය අඩුයි. විශාල ප්‍රමාණයක් - සියයට 95ක් - ඉන්නේ මැද පෙරදිග. ඒ සියයට 95න් ලැබෙන ආදායම තමයි, මේ රටේ ආර්ථිකයට විශාල ශක්තියක් වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා ඒ ශක්තිය වුණු උදවියට නිසියාකාරව ඒ සේවය ලැබෙනවාද කියන එක ගැනයි අපි අවධානය යොමු කළ යුත්තේ. විශේෂයෙන්ම මේ ක්ෂේත්‍රයේ දස ලක්ෂයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්න මැද පෙරදිගින් වැඩිපුර ඉන්න ගෘහ සේවිකාවන් හැරුණාම ගරු ඇමතිතුමනි, කොටස් තුනකිනුයි මේ සේවකයන් ඉන්නේ; කටයුතු කරන්නේ. Skillled - පුහුණු -, semi-skilled, unskilled යන මේ තුන තේ අපි පිටරට අරින්නේ. මේ තුනෙන් තමයි පිටරටින් ආදායමක් ගෙනෙන්නේ. ජනාධිපතිතුමා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේ - එහි 42 වන පිටුවේ - ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කියා තිබෙන දෙයක් මා දැක්කා. මම ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය ඒ පිටුවට යොමු කරවනවා. ඒ අනුව අවම වශයෙන් වැටුප් හැටියට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 500ක් දෙන්න ඕනෑ. දැන් මේ වැටුප දෙන්න හදන්නේ -

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

250ක් නේද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැහැ, නැහැ, අවම වශයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් 500 දක්වා ගෙවන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ලබන අවුරුද්දේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් 250යි. ඔබතුමා හොඳට කියවන්න. මේ විධියටයි ඒකේ තිබෙන්නේ.

> "පළමු වතාවට විදේශ රැකියා සඳහා පිටත්ව යන ශ්‍රී ලාංකිකයන් හට ලැබෙන වේතනය කොහොමවත් ප්‍රමාණවත් නැහැ. අවම වශයෙන් ඇමෙරිකන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් 500 (රුපියල් 50,000)ක් වත් මසකට උපයා ගත හැකි පරිදි විදේශ රැකියාවන් සඳහා පිටත් වන අයගේ නිපුණතාවන් වැඩි කිරීමට...."

ඒකේ පළමු පියවර වශයෙන් අවම වැටුප රුපියල් 25,000 කරනවාය කියා අවසාන කොටසේ තිබෙනවා. ඒක ඉතාමත්ම හොඳයි. මොකද මේ රටින් පිටරට යන කෙනෙකුට රුපියල් 25,000ක අවම වැටුපක් දෙන්න පුළුවන් නම්, ඒක තමයි කරන්න පුළුවන් ඉහළම දේ. මොකද? මේ 25,000න් ඇමෙරිකන් ඩොලර් 250ක් නියම කරනවා. කාටද මේ නියම කරන්නේ කියන එකයි මම ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ. ඔබතුමන්ලා මේකට ඇතුළු කරන කොට වෙනත් රටවල් එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කර තිබෙනවාද? ලබන 2007 අවුරුද්දේ ඉඳලා මෙහෙම දෙන්න පුළුවන්ද? ඩොලර් එක මේ විධියට ඉහළ ගියොත් 250 ගණනේ දෙන්න පුළුවන් වෙයි. දැන් ඩොලර් එක රුපියල් 110යි. රුපියල් 200ට ගියොත් මේක කරන්න පුළුවන් වෙයි. කාටද, මේ නියම කරන්නේ? ඔබතුමන්ලා රටක් එක්ක අත්සන් කළ ගිවිසුමක් තිබෙනවාද? රටවල් එක්ක ගිවිසුම් අත්සන් කර තිබෙනවාද? මේක හොඳ වේදිකා කථාවක්. නමුත් මේ නියම කරනවාය කියන එක කරන කොට, අනික් පැත්තෙන් කාරණා කීපයක් ගැන සලකා බලන්න වෙනවා. ඉන්දුනීසියාව අරගෙන බලන්න. ඉන්දුනීසියාව සෞදි අරාබියට මේ කොන්දේසිය දැම්මා. එතකොට සෞදි අරාබිය මොකද කළේ? ඉන්දුනීසියාවෙන් ගත්තේ නැහැ. ඉන්දුනීසියානු කම්කරු ඇමතිවරයා තුන් වතාවක් සෞදි අරාබියෙන් appointments ඉල්ලුවා; තුන් වතාවේම දුන්නේ නැහැ. ඕනෑ නැහැයි කිව්වා. ලක්ෂ 8කට වැඩි ප්‍රමාණයක් රක්ෂාවල යෙදිලා හිටියා. අන්තිමට ඉන්දුනීසියාවට පරණ මුදලට එකඟ වෙන්න සිද්ධ වුණා. ඊට පස්සේ තමයි ඉන්දුනීසියානු කම්කරු ඇමතිවරයාත් එක්ක සාකච්ඡාවකට එරට කම්කරු ඇමතිතුමාට අවස්ථාවක් දුන්නේ. එතකොට අපි මොකක්ද හදලා තිබෙන්නේ? අපට මොකක්ද තිබෙන ශක්තිය? මේක විදේශ රටවල් එක්ක ගිවිසුම් ඇති කර ගෙන කරන්න ඕනෑ වැඩක්. මා ළඟ තිබෙනවා, ගිවිසුම්.

මේ තිබෙන්නේ ජෝර්දානයත් එක්ක අත්සන් කළ ගිවිසුම. මේකේ ඇමරිකන් ඩොලර් 150ක් සඳහන් කර තිබෙනවා. අද ජෝර්දානයේ කී දෙනෙකුට ඒක දෙනවාද? අපි එකක් තේරුම් ගත යුතුයි. සියලුම මැද පෙරදිග රටවල් පුවත්පත් වල නිවේදන දමන්නේ අමෙරිකන් ඩොලර් 100ටයි. අප එතැන දැනුත් බොරුවක් කරනවා. ඒක එහෙම නොවෙයි නම් ගරු ඇමතිතුමා මට කියන්න ඒක එහෙම

නොවෙයි කියා. අපේ තානාපති කාර්යාලය ඇමෙරිකන් ඩොලර් 125කට 130කට ගිවිසුම් අත්සන් කරනවා. මෙහෙන් විදේශ රටකට යන ගෘහ සේවිකාව ඒ ගිවිසුම අනුව වැටුප් ඉල්ලනවා. ඒ ගෙදර පළමු වන ආරාවුල ඇති වන්නේ අන්න එතැනදීයි. මොකද, ඕනෑ ගිවිසුමක් එහෙ බියුරෝ එකට දෙයි. ඇමෙරිකන් ඩොලර් 150 නොවෙයි 250ක් කරලා දෙයි. නමුත් ඒ පඩිය ලැබෙන්නේ නැහැ. අද වෙලා තිබෙන ආරාවුලත් ඒකයි. මැලේසියාවට තමුන්නාන්සේලා පිරිස යැව්වා. කී දෙනකුට ඒ මුදල ලැබුණාද? මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇමතිතුමා හිටියේ නැහැ. නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා හිටියා. මේ දුන්න උත්තරය. මැලේසියාවේ ප්‍රශ්නය අපේ ඇමතිතුමාත් අපිත් සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ඒ උදවියට විදේශ රැකියාවලට යන්න වැය වූ මුදල් - ඒ බැඳපු මුදල් - දෙනවාය කියලයි පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වේ. කී දෙනකුට ඒ මුදල් දීලා තිබෙනවාද? මොනවාද? මේකෙන් මැලේසියාවට ගිය අයට දුන් ලොකු සහන? ඒ තරුණයන්ට ඒවා ගෙවා තිබෙනවාද? කරුණාකර ගෙවා තිබෙනවා නම් කියන්න, කී දෙනකුට ගෙවා තිබෙනවාද කියා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කිව්වේ, "අප සාකච්ඡා කරනවා, අසාධාරණයක් වෙන්න දෙන්නේ නැහැ, ඒ අයට වැටුප් නියමාකාරයෙන් ලැබී නැති බව පිළිගන්නවා, එතැන ගැටලුවක් ඇති වී තිබෙන බව පිළිගන්නවා, එම නිසා එක නිවැරදි කරන්න, අප මුදල් ආපසු ලබා දෙන්නත්, ඒ උදවියගේ බැංකු ණය කපා හැරීමටත් කටයුතු කරනවාය, ඊ ළඟට නැවත මුදල් ගෙවන්නේ නැතිව ඒ අයට විදේශ රැකියාවකට යන්න අවස්ථාව සලසනවා" යි කියායි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වේ, ආපසු ගෙවන්න දෙන්නේ නැතිව අර ලැයිස්තුව අරගෙන විදේශ රැකියාවකටත් යවන්න කටයුතු කරනවාය කියලායි. කී දෙනෙක් එහෙම යවා තිබෙනවාද? එම නිසා මේ ගිවිසුම බොහොම හොඳයි. පළමු වන අවුරුද්දේ ඇමරිකන් ඩොලර් 250ක් ගෙවනවා නම් ඊළඟට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 500ක් ගෙවනවා නම් රටකට කරන්න පුළුවන් ලොකුම සේවයක් ඒක. නමුත් ඒක ප්‍රායෝගිකව ක්‍රියාත්මක කරන්න බැහැ. ලබන අවුරුද්දේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කථා කළත් අපට තව අවුරුදු පහකින්වත් ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළුවන් එහෙම වැඩ පිළිවෙලක් හදා ගන්නට බැහැ කියන එක මා නිශ්චිත වශයෙන් ම කියනවා. මම පෞද්ගලිකව කැමැතියි. මේ ප්‍රශ්නය මුල ඉඳලාම අප දන්නවා. නමුත් අපේ රට ඉන්නේ කොහේද? අද ඉන්දුනීසියාව, පිලිපීනය, බංග්ලාදේශය යන මේ රටවල් අඩු වැටුපකට සම්පූර්ණ ශ්‍රමය දෙන්න ලැහැස්තියි. අපි වැඩි වැටුපකට යවන රටවල් කීයද තිබෙන්නේ? යවන ප්‍රමාණය කොපමණද? අපට මේ යන ප්‍රමාණයට යවන්න පුළුවන්ද? පසුගිය අවුරුද්ද අරගෙන බැලුවොත් සංඛ්‍යා ලේඛනවලට අනුව 2,30,963 දෙනෙක් ගුවන් තොටුපළෙන් විදේශ ගත වී තිබෙනවා. ඒ 2,30,963න් සියයට 90ක් ම ගිහින් තිබෙන්නේ මැද පෙරදිග රටවලටයි. ඒකෙන් වැඩිම ප්‍රමාණයක් ගිහින් තිබෙන්නේ මොනවාටද? ගෘහ සේවය සඳහායි. එම නිසා තමුන්නාන්සේලා මේ විධියට මේ ගිවිසුම් ගහන්න ගියොත් අපට මේ වැඩ පිළිවෙලේදී විහාල ගැටලු රාශියකට මුහුණ පාන්නට සිද්ධ වෙනවා. එකක් තිබෙන්නේ ගිවිසුම් ගහලා ඇමෙරිකන් ඩොලර් 150ක් කියලා කිව්ව ගමන් සවුදි අරාබියට යන ප්‍රමාණයත් අඩු වුණා. මේ ක්ෂේත්‍රය වැටුනොත් මොකද වන්නේ කියා මා තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වන්නම්. අපි නිවැරදි විධියට කල්පනා නොකර මේ ක්ෂේත්‍රයට අත තිබ්බොත් ආයතන 30ක් කඩා ගෙන වැටෙනවා. අද මේ රටේ තිබෙන ප්‍රධාන ආයතන ඔක්කෝම දුවන්නේ විදේශගත අයගේ සල්ලිවලින්. අපේ ගුවන් සේවයේ අද වන විට "එටිහාඩ්" ගුවන් සේවය සතියකට හත් වතාවක් ගුවන් ගමන් කරනවා. "කටාර් එයාවේස්" එක දාහතර වතාවක් ගුවන් ගමන් කරනවා. "එයාර් ඇරේබියා" එක ගුවන් ගමන් හතක් කරනවා. "එමිරේට්ස්" එක ගුවන් ගමන් පහළොවක් කරනවා. "පාකිස්ථාන් එයාර්වේස්" එක දෙකක් කරනවා. මේ විධියට අරගෙන බැලුවාම මේ ඔක්කෝම රැකෙන්නේ සම්පූර්ණයෙන්ම අපේ මැද පෙරදිග සේවයෙන්. මේ සියලුම ආදායම් මාර්ග නැති වෙලා යනවා. අනික් පැත්තෙන් අද අපේ බැංකු දුවන්නේ මොකකින්ද? බහුතරයක් දුවන්නේ මේ ආදායමෙන්. විදේශ රැකියාවලින් උපයන මුදල් තැල්පත් කරන්න කියලා අද ජනමාධ්‍යවලින් කරන ඒ ගොල්ලන්ගේ ප්‍රචාරයට අතිවිශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වැය කරන්නේ ඇයි? අද මේ රටේ ආර්ථිකය තිබෙන්නේ මෙතැන. ඒකට අපි හරියට සලකනවාද?

මා ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය ගැන "ලංකා" පත්‍රයේ තිබුණු එකක්වත් ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. දුසිම් ගණණ "ලංකා" පත්‍රයේ තිබුණා. එතැන නොවෙයි මට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. අපි කොච්චර දුරට කැප වෙලා තිබෙනවාද, විදේශ රැකියාවල යෙදෙන අයට. ඔබතුමාගේ නෑදෑයෝ ඔක්කෝම මේකේ සිටියත් මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ, වැඩේ කෙරෙනවා නම්, නැත්නම් මේකේ ඔබතුමාගේ පවුලේ අය සිටියත් අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒක නොවෙයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ "ලංකා" පත්‍රයේ තිබුණා, ගිය අවුරුද්දට මිලියන 40ක් විදේශ සංචාර සඳහා යෙදවුවාය කියලා. ගියාට කමක් නැහැ. ඒක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

මම දැන් ලංකා පත්‍රය කියන බොරුවලට නඩු දමන්නත් කටයුතු කර තිබෙනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහත්මයාගේ නඩුවත් අස් කර ගෙනද?

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

ඒක වෙනත් එකක්

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඒකයි කියන්නේ. ඒ සිල්ලර වැඩ ගැන නොවෙයි මම කථා කරන්නේ. මෙතැන ගත්ත ක්‍රියා මාර්ග මොනවාද? බොරුවට එදා පාර්ලිමේන්තුවේ Adjournment Debate එකේදී කිව්වා, ඔය ප්‍රශ්න සතියෙන් විසඳනවාය කියා. ඔබතුමා සිටියේ නැහැ. ආවාම සතියෙන් විසඳනවාය කිව්වා. මැලේසියාවේ ගිය තරුණයෝ තවම කථා කරනවා. ඒ අයට ගියාම සමහර තැන්වල හම්බ වෙන්න දෙන්නෙත් නැහැ. මේ අපේ ප්‍රධාන ආදායම් මාර්ගයක්. අරගෙන එන ආදායම් බැලුවාම හැම ආයතනයක්ම දුවන්නේ විදේශගත වන අයගේ සල්ලිවලින්. මම එකයි කිව්වේ passport විතරක් ගිය අවුරුද්දට 2,50,000යි. passport එකකට යන සම්පූර්ණ වියදම රුපියල් 647යි. දැන් 2500කර තිබෙනවා. මේ අය වැයෙන් එක් දින passport එක 7500කළා. මේ ඔක්කොම අහිසංකයන්ට වදින්නේ. මේකෙන් යන ලොකු මිනිස්සු බොහොම අඩුයි. ඒවා ඔක්කෝමත් වෙනස් කරලා අපි ඒ මිනිස්සුන්ට දෙන සහනය මොකක්ද? ලක්ෂ 10ක් සිටින තැන පත්තරයේ සියයට 1යි, 2යි අතවර ගැන තිබෙන්නේ. ඒක වෙනම දෙයක්. ඒකටත් විසඳුම් හොයන්න පුළුවන්. නමුත් ඔවුන්ගේ ජීවිතය සම්බන්ධයෙන් අපි අවුරුදු පතා කරන නිකම් වියදම් කෙරිල්ල කළාට මදියි. අපිට පොත් ටිකක් බෙදලා දෙන්න පුළුවන් ශිෂ්‍යත්ව ටිකක් බෙදලා දෙන්න පුළුවන් ඒක වෙනම දෙයක් මොන ඇමතිවරයා ආවත් ඒක කරනවා. ප්‍රායෝගික වශයෙන් ගම් මට්ටමේ ඉඳලා මේ ව්‍යාපාරය ශක්තිමත් කරන්න අපි සාධාරණ විධියට හෘද්‍ය සාක්ෂියට එකඟව විශාල වැඩ පිළිවෙළක්, ක්‍රියාත්මක වැඩ පිළිවෙලක් යොදා තිබෙනවාද?

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා,
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇත.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා (ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා) මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் மாண்புமிகு (கீதாஞ்சன குணவர்த்தன) அக்கிராசனத்தமர்ந்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHARIMAN OF COMMITTEES l*eft the Chair and* MR. DEPUTY SPEAKER (THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA) *took the Chair.*

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා මේක කියන්නේ දැන ගන්නයි. ඒ නිසා අපි කල්පනා කළ යුතුයි සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව මිලියන 1.2යි, මිලියන 1.5යි අතර ප්‍රමාණයක් මා කිව්වේ දළ වශයෙන්. වැඩ කරන අයගෙන් ඩොලර් මිලියන 1.1යි. 1.2යි අතර ගණනක් බැංකුවලට විතරක් එනවා. හොරෙන් සල්ලි එවන හවාලා ක්‍රමය ගැන ඔබතුමා දන්නවානේ. ඒක සියයට 20ක්

[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

30ක් විතර තිබෙනවා. දැනට ඒ සල්ලි අමෙරිකානු ඩොලර් බිලියනයකට වැඩි ප්‍රමාණයක් බැංකුවල තිබෙනවා. ඒවා තමයි මේ ඛනිජ තෙල් ආදී පිටරටින් ගෙන්වන දේවල් සඳහා අපේ ආණ්ඩුව භාවිත කරන්නේ. ඒ වාගේම Western Union ආයතනය මේ සල්ලිවලින් ගිය අවුරුද්දේ මිලියන 100ක් ලාභ ලබා තිබෙනවා. නමුත් අහිංසක මිනිසුන්ට නොවෙයි ඒවා ලැබෙන්නේ. ලංකාවේ සියලුම රාජ්‍ය ආයතන පාඩු ලබන කොට රාජ්‍ය ආයතන තුනක් ලාභ ලබනවා. මොනවාද ඒ ආයතන තුන? එකක් ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව. ඒක ලාභයට දුවනවා. තවත් එකක් තමයි සිවිල් ගුවන් සේවා ආයතනය. අනික් එක තමයි ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශය. මේ ආයතන තුනම දුවන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්] වෙන්න පුළුවන් ඇමතිතුමනි. මොකද මම අවුරුද්දයි නේ හිටියේ. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා දන්නවා නේ. මම ඕකෙන් වාහන දෙක හයර් කරලා ගත්තා විතරයි. එහෙම නැතිව සත පහක දෙයක් මම පාවිච්චි කරලා නැහැ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Labour)

එතුමා මාතර පැත්තේ කෙනෙක්. හොඳින් වැඩ කරන්න පුළුවන් කෙනෙක්. අපි දන්නවා නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ඒ නිසා මට අත දික්කරලා මුකුත්ම කියන්න බැහැ, ඔය ගැන. වාහන දෙකක් මා පාවිච්චි කර තිබෙනවා. ඒවා බාර දී ආවා. එච්චරයි. මා පිරිසිදු නැත්නම් මා මෙතැන කතා කරන්නේ නැහැ. එහෙම වුණා නම් කොහොමද කියා තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඇති. ඒ නිසා 2004 - 2005දී, 250,000ක් පාස්පෝට් දී තිබෙනවා. ඒ ඔක්කොම සල්ලි ආණ්ඩුව ගත්තා. අපි අහන්නේ සාධාරණද මේක? ඒ සල්ලි ඔක්කොම අර ගෙන තිබෙනවා. මේ අය වැයෙනුත් වැඩි කරලා තිබෙනවා. එතකොට මේ රටේ අහිංසක මිනිසුන්ට එතැනින් සලස්වපු සේවය මොකක්ද? ඒ අය වෙනුවෙන් මේ මුදල්වලින් කොච්චර වැය කර තිබෙනවාද?

එතකොට සිවිල් ගුවන් සේවය රුපියල් 1500ක් අර ගෙන තිබෙනවා. Tourist Cess බද්ද කියා එකක් තිබෙනවා. ඒ බද්දට රුපියල් 500ක් ගන්නවා. ඇයි ඇමතිතුමනි, මේ අහිංසක ගෘහ සේවිකාවන්ගෙන් වැඩිපුර Tourist Cess බද්දක් ගන්නේ? රටේ අප කරන දේවල් මා මේ කිව්වේ. මේ ගන්නේ විදේශ සංචාරකයින්ගෙන් නොවෙයි. ගෘහ සේවිකාවන්ගෙනුයි මේ Cess බද්ද ගන්නේ. ගිය අවුරුද්දේ මේ ශ්‍රමිකයන්ගෙන් මිලියන 200ක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ එක එක අංශය අර ගෙන බැලුවොත් මේක කඩා ගෙන වැටුණොත් ආයතන 30ක් කඩා ගෙන වැටෙනවා. මේ රැකියා අංශය කඩා ගෙන වැටුණොත් හරියටම ආයතන 30ක් කඩා ගෙන වැටෙනවා. ඒ බැංකුවල ඉඳලාම රටේ තිබෙන ප්‍රධානම ආයතනයි. ඒ නිසා ආර්ථිකය කියන එකේ සම්පූර්ණ ශක්තිය අද තිබෙන්නේ මෙතැනයි. ඒකයි මා කිව්වේ ඇඟලුම් කර්මාන්තය තිබුණාට වැඩක් නැහැ. සියයට 98ක් ඇඟලුම් කර්මාන්තයට අවශ්‍ය බඩු ගෙන්වන්නේ පිටරටිනුයි. බොත්තම, ඉඳිකටුව පවා ගෙන්වන්නේ පිටරටිනුයි. ඒ සල්ලි ඔක්කොම ආපසු පිටරටටයි යන්නේ. නමුත් ලැබෙන මුදලින් මේකෙන් පිටරටට සල්ලි යන්නේ නැහැ. මේකෙන් සල්ලි එන්නේ අපටයි. ඒකයි මෙහි තිබෙන වැදගත්කම ජනාධිපතිතුමා අය වැයේදී කිව්වා නම්, ඩොලර් 250ක අවම වැටුපක්ය කියා ඒ ක්‍රමය මොකක්ද කියා, මෙන්න මේ විධියට ගිවිසුම අත්සන් කරලායි මේක දෙන්න කියා අපට කියා දෙන්න අමාත්‍යතුමනි. මේ ගිවිසුම අත්සන් කළාම එක වාසියක් තිබෙනවා, agentට. මොකද, රුපියල් 5200ක් බැන්දාම අමතරව රුපියල් තුන්දහස් ගණනක් agentට එනවා. ඩොලර් 250ට ගිවිසුම් අත්සන් කරනවා නම් agentට කිසිම අලාභයක් නැහැ. යන ප්‍රමාණයෙන් එයාට අලාභ වෙයි. නමුත් එයාට අලාභයක් වන්නේ නැහැ. ප්‍රධාන වශයෙන් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ ඉඳ ගෙන සොයන වැඩ පිළිවෙළ හරියට ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැහැ. මා ඒකයි කිව්වේ, දිස්ත්‍රික්ක වශයෙන් ගත්තාම කොළඹ දිස්ත්‍රික්කය හැරුණාම, වැඩිපුරම කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේත්, ඊළඟට ලංකාවේ තිබෙන අනෙක් ප්‍රධාන දිස්ත්‍රික්කවලත් විදේශගත පවුල් ගැන එක ලිපි ගොනුව බැගින් ඒ ඒ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවල තිබෙන්න ඕනෑය කියා. හැම විදේශගත පවුලකටම එක ලිපි ගොනුවක් තිබෙන්න ඕනෑ. ඒ පවුල් සංස්ථාව සංවර්ධනය කරන්න අපි මේ මුදල් වැය කරන්න ඕනෑ. එතකොට තමයි අර පිලිපීනයේ වගේ මේ යම් ශක්ති ප්‍රමාණයකට එන්නේ. අපේ ගෘහ සේවිකාවයි, පිලිපීනයේ ගෘහ සේවිකාවයි තැබුවාම ඉල්ලුම තිබෙන්නේ එතැනටයි. වැදගත් විධියටයි, එතැනට යන්නේ. ඉංග්‍රීසි දැනුම ලබා ගෙනයි, එතැනට යන්නේ අපි දැන් මේක පිහිටුවා අවුරුදු කීයක් වෙනවාද? අපට පුළුවන්කමක් ලැබී නැහැ, මේ තත්ත්වයට මේක ගෙනෙන්න. මා දැක්කා, ඔබතුමා පුවත් පතකට කියා තිබෙනවා, ගෘහ සේවිකාවන් විදේශගත වන එක කාලයක් යන කොට නතර කරනවාය කියා. බොහොම හොඳයි, ඒක නතර කරන්න පුළුවන් නම්. මේ රටේ තිබෙන මේ ආර්ථිකයත් එක්ක විකල්පයක් නැහැ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඒක වැරදි කථාවක්. එහෙම නවත්වනවාය කියා කථාවක් මගේ අමාත්‍යතුමා කිව්වේ නැහැ. මා හිතන්නේ ඒක ඔබතුමාට පොඩි typing mistake එකක් වෙන්න ඇති.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

නැහැ. පත්‍රයක තිබුණා. කිව්වේ නැත්නම් ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

පත්‍රයක තිබුණු එක ඇත්ත.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ඒකේ ගැටලුවක් නැහැ. ඒ නිසා මෙතැන මා සඳහන් කළේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමෙන් එක පවුලක් වෙනුවෙන් එක ලිපි ගොනුවක් අරින්න කියන එකයි. එක නිලධාරියෙකු යොදවා ඒ අයගේ පවුල සම්බන්ධ කර ගන්න. අද ඒ අයට තිබෙන ප්‍රධාන ගැටළුව තමයි, පවුල් සංස්ථාව සම්පූර්ණයෙන් බිඳ වැටෙන එක; ළමයි අනාථ වන එක අපි ඒ පිළිබඳවයි, ප්‍රායෝගිකව කටයුතු කරන්න ඕනෑ. පොත් පත් ටික දීම නොවෙයි.ඒක හොඳයි. නමුත් ප්‍රායෝගිකව කරන්න තිබෙන්නේ ඒ අයගේ ජීවිතය සම්පූර්ණයෙන්ම යථා තත්ත්වයට පත් කරන එකයි. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, මේ අය විදේශගත වන්නේ ඇයි කියා. ගෙය බැඳ ගන්න බැරි නිසා; උළු ටික තියා ගන්න බැරි නිසා; ළමයි නඩත්තු කර ගන්න බැරි නිසා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන් වෙමින් යනවා. තව විනාඩි 2ක් තිබෙනවා.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பெர்னாந்து)
(The Hon. Johnston Fenando)

මගෙන් විනාඩි 2ක් දෙන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්නේ නැහැ කියා කිව්වා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

විනාඩි 15ක් එහාට ගිහින් තිබෙනවා. අපි කෙසේ හෝ මේ වැය ශීර්ෂය යටතේ ඒ කාලය ගන්න ඕනෑ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
ඒ නිසා මේ තත්ත්වය උඩ, විශේෂයෙන්ම ගරු මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත් ඉන්න නිසා මා කියන්නේ; අර එදා පාර්ලිමේන්තුවේදී මැලේසියාවට ගිය අය ගැන ඔබතුමා කියපු දේ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙනවා, ඒ එකක්වත් මැලේසියාවට ගිය අයට ලැබී නැහැ කියන එකයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
සමා වෙන්න. මා ඒ ප්‍රශ්නය බොහෝ දුරට විසඳුවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
මොකක්ද, විසඳා තිබෙන්නේ?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඒ අයගේ මුදල් අරගෙන දුන්නා. නැවත රැකියාවලට පිටත් කළා. ඔබතුමාත් හිටපු අමාත්‍යවරයකු හැටියට දන්නවා, ඒජන්සිකරුවන් විසින් තමයි මැලේසියාවට පිටත් කරන්නේ කියා. මේ ගිවිසුම අත්සන් කරන කොට සමහරු දඩිබිඩියේ යන්න ඕනැකමට අත්සන් කරනවා. මේකේ දෙ ගොල්ලන්ගේම වරදක් තිබෙනවා. ඒ වගකීම මා භාරගෙන ඒ අයට මුදල් අරගෙන දුන්නා. මා වැඩ කරන්නේ අපේ අමාත්‍යතුමාගේ ආශීර්වාදය ඇතිවයි. අපේ සභාපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරි මහත්වරුන් බොහෝ දුරට ඒ ගොල්ලන් සන්තෝෂ වන ආකාරයට දේවල් කළා. සමහර වෙලාවට විපක්ෂය කථාවක් කරන කොට, කළ එකත් නැහැයි කියන එක ස්වභාව ධර්මයයි. දැන් මේක මීට වඩා වෙනස් වෙන්න ඕනෑ. දැන් අපි ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාත් එක්ක සම්බන්ධීකරණ වැඩ පිළිවෙළක් කර ගෙන තිබෙනවා. ඔබතුමා ඒ පැත්තේ නැති වුණත්, ගරු කරු ජයසූරිය මැතිතුමාගේ පැත්තේ සිටියත්, මීට වඩා පොඩ්ඩක් සහයෝගයෙන් අපි වැඩ කරමු. ඔබතුමා දක්ෂ මන්ත්‍රීවරයෙක්; හිටපු අමාත්‍යවරයෙක්. එහෙම නැත්නම් ඔබතුමා කෙළින්ම මේ පැත්තට එන්න. මම මගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිකම පරිත්‍යාග කරන්නම්. ඔබතුමා වාගේ දක්ෂ කෙනෙක්; එය මැලේසියාවත් දන්නවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
බොහොම ස්තුතියි

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
කිසිම කථාවක් නැහැ. අපේ විසඳුම ඉවරයි. තව පොඩ්ඩ, පොඩ්ඩ, සොච්චම, සොච්චම ඇති.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
බොහොම ස්තුතියි. හැබැයි නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, වග කීමෙනුයි කියන්නේ, -

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
වග කීමෙන් පුළුවන් විසඳා ගන්න. සුමාන ගණනක් වෙන් කරලා, ඒ උදවිය ගෙන්වා, කථා කරලා, ඒජන්තවරු ගෙන්නා, මුදල් දීලා අමාත්‍යතුමාගේ නියෝගය මත මා ඒ සියලු දේවල් කළා. එකේ මොනවා හරි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් තමුන්නාන්සේ ළඟට මා එන්නම්. මා ඒ වගකීම බාර ගන්නවා. මට දෙන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
අපට ඔබතුමාට ලැයිස්තුව දෙන්නම්.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඔව්. දෙන්න. Adjournment Motion එකක් වශයෙන් හරි ඉදිරිපත් කරන්න. ඊට පස්සේ මා ඒකට උත්තර දෙන්නම්.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ප්‍රධාන කරුණත් සඳහන් කරලා මගේ කථාව අවසන් කරන්නම්. ඔබතුමා මගේ වෙලාව අඩු කර තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, වෙලාව ඉවරයි. ඔබතුමාගේ කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)
ප්‍රධාන දේ මේකයි. යථාර්ථව මේ ප්‍රශ්නය දිහා බලන්න. මේ මුළු රටේම ආර්ථිකය ගෙන යන තැන. ඒ නිසා මේ ගිවිසුම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයේදී මා ඔබතුමාට අවසාන වශයෙනුත් කියනවා, මේ විධියට නම් මේ ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරි බව. වෙනත් විකල්ප තිබෙනවා ද කියන්න දන්නේ නැහැ. විකල්ප තිබෙනවා නම් මොන විධියේ විකල්ප ද තිබෙන්නේ කියලා ඒ විකල්ප අපට හඳුන්වා දෙන්න. මොකද, මේ අය වැය ලේඛනයේ විධියට 2007 දී ඇමෙරිකන් ඩොලර් 250ක් ගෙවන්න ඕනෑ. මෙහිදී අපට ප්‍රශ්නයක් අහන්න වෙනවා, මේ ඇමරිකන් ඩොලර් 250 කී දෙනෙක් ගන්නවාද කියලා. [බාධා කිරීමක්] මේක ගෙවන්න බැහැ. ගෙවනවා නම් බොහොම හොඳයි. ඒ නිසා මේ වැඩ පිළිවෙළ දිහා මීට වඩා ශක්තිමත් ව බලන්නැයි කියා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 1.20]

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ තැපැල් හා විදුලි සංදේශ නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு ரோஹித்த அபேகுணவர்தன - வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு அமைச்சரும் தபால், தொலைத் தொடர்புகள் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena - Minister of Foreign Employment Promotion and Deputy Minister of Posts and Telecommunication)
ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය කාරක සභා අවස්ථාවේ දී විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධයෙන් කරුණු කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරන්නට මට අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට මගේ අවංක ආදර ස්තුතිය පුද කරනවා. ඒ වාගේ ම මට ලැබී තිබෙන කාලය තුළ ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා -එතුමා මගේ කථාවට සවන් දෙනවා නම් - ඉදිරිපත් කළ කාරණා පිළිබඳව අපේ අවධානය කොපමණ ප්‍රමාණයකට යොමු වෙලා තිබෙනවාද කියන එක ගැන කරුණු පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එවකට අග්‍රාමාත්‍යවරයා හැටියට මහින්ද චින්තනය ඉදිරිපත් කල මොහොතේ දී විදේශ රැකියා සම්බන්ධයෙන් එතුමාට නව දැක්මක් තිබුණා. ඒ නව දැක්ම එතුමාට ඇති වීම ගැන අපට අලුතෙන් හිතන්න දෙයක් නැහැ. එතුමා කම්කරු අමාත්‍යවරයා හැටියට එදා කම්කරු අමාත්‍යාංශය තුළ අපේ රටට විදේශ රැකියා ලබා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කිරීමේ ප්‍රධාන පුරෝගාමියා හැටියට කටයුතු කළ නායකයෙක්. ඒ නිසා එතුමා "මහින්ද චින්තනය" තුළ ජනතාවට

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

බලාපොරොත්තු ලබා දීමේ දී, විදේශ රැකියා ක්ෂේත්‍රය නව මාවතකට ඇතුළු කිරීම සම්බන්ධවත් කරුණු ඉදිරිපත් කර තිබුණා. විශේෂයෙන් මගේ සහෝදර ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න අමාත්‍යතුමාගේත්, ඒ වාගේම මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේත් කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයේ " කාර්ය සාධනය 2006 " වාර්තාවේ සහ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරයා හැටියට මා විසින් ඉදිරිපත් කර තිබෙන " කාර්ය සාධන " වාර්තාවේ වැඩි විස්තර සඳහන් කර තිබෙන නිසා ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

විශේෂයෙන් මගේ අමාත්‍යාංශය විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය හැටියට ළදරු වයසේ තිබෙන අමාත්‍යාංශයක්. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වුණු ඉලක්කය කරා යෑම වෙනුවෙන් එතුමා මේ අමාත්‍යාංශය පිහිටුවලා ඒ වගකීම මට බාර දී තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන් ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ කරුණු තුළ අපේ අනාගතය සාර්ථක කර ගත හැකි හොඳ කරුණු කිහිපයකුත් තිබුණා. යම් විධියකින් මේ ක්ෂේත්‍රය කඩා වැටුණොත් තව අංශ ගණනාවක් කඩා ගෙන වැටෙනවා.

අද අපේ රටේ පැවැත්ම, අපේ රටේ ඉදිරි ගමන වෙනුවෙන් ප්‍රධාන සාධකයක් වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටින් විදේශ රටවලට ගිහිල්ලා ඩොලර් එකක්, ඩිනාර් එකක් උපයන අය මේ රටට එවන මුදල. ඒ අනුව මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් මා බලාපොරොත්තු වන්නේ ප්‍රධාන කොටස් තුනක් ඉලක්ක කර ගෙන ඉදිරියට යන්න. ඒ අනුව ප්‍රථමයෙන් ලෝක රැකියා වෙළෙඳ පොළට අපේ රටේ ශ්‍රමිකයන්ව යවන රැකියා වෙළෙඳ පොළ හරියාකාරව හඳුනා ගැනීම, රැකියා වෙළඳ පොළ හඳුනා ගෙන ඒ විදේශ රටවලින් බලාපොරොත්තු වන පුහුණු ශ්‍රමිකයන් අපේ රටේ නිර්මාණය කරලා ඒ රටවලට යැවීව අවශ්‍යයි. අපට එතැනින් මේ ගමන නවත්වන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. විදේශ රැකියාවල නියුතු වෙලා ඉන්න ශ්‍රමිකයන්ගේ සුබසාධනය සහ අනෙකුත් සියලු කටයුතු කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කරවීම, ඒ වාගේම විදේශ රටක සේවය කරලා ඔවුන් නැවත ලංකාවට ආවාම, ඔවුන්ගේ අනාගතය ශක්තිමත් කිරීමට ඔවුන්ට දිරි ගන්වමින් සුළු ව්‍යාපාර ආරම්භ කිරීම සඳහා අත දීම කළ යුතුයි. ඒ කරුණු කාරණා කෙරෙහි අවධානය යොමු කරමින් විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය ඉදිරියට අරගෙන යන්න අප බලාපොරොත්තු වනවා. ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා මෙතැනදී කාරණයක් ඉදිරිපත් කළා. අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා කිව්වා, විදේශ සේවා සඳහා යන අයගේ අවම වැටුප ඩොලර් 250ක් විය යුතුයි කියා. සාමාන්‍යයෙන් ගණනය කරලා බැලුවොත් රුපියල් 25,000ක් වාගේ වැටුපක් ලබා දිය යුතුයි කිව්වා. ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා, ඒ ගිවිසුම ඇති කර ගන්නේ කොහොමද කියලා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපේ රටේ සාමාන්‍ය කම්කරුවෙක්, අත් වැඩ දෙන මනුස්සයෙක් වැඩට ගන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ කීයකටද,? රුපියල් 600ක් වගේ මුදලක් අද කම්කරුවකුට ගෙවන්න සිද්ධ වනවා. මා හිතනවා එය ඔබතුමා විශ්වාස කරනවා ඇති කියලා. රුපියල් 600ක් අද රටේ කම්කරුවෙක් ලබනවා නම්, දවස් තිහක් වැඩ කළොත් රුපියල් 18,000ක මාසික වැටුපකට ඔහු හිමිකම් කියනවා. ඔහු දින ගණනක් නිවාඩු ගත කළොත් අවම වශයෙන් ඔහුට රුපියල් 15,000ක මාසික වැටුපකට හිමිකම් කියන්න පුළුවන්. කම්කරුවකුට අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ, කිසිම අධ්‍යාපන සුදුසුකමක්. තමන්ට පවරන වගකීම ඉටු කරන්න පුළුවන් නම් ඒ කම්කරුවාට තමන්ගේ වැටුප ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ එක පැත්තක්.

අනෙක් පැත්තෙන් ඒ වාගේම ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පුද්ගලයන් රට යවන නොයෙකුත් පෞද්ගලික සමාගම් තමන්ට ලබා ගන්නා වූ රැකියා සංඛ්‍යාව වැඩි කර ගැනීම සඳහා, ඕනෑම අඩු වැටුපක් වෙනුවෙන් ඒ රටවල ඒජන්තවරු එක්ක ගිවිසුම් අත්සන් කරනවා. පත්තරවල දමනවා, අහවල් ඩිනාර් ගණන ගෙවනවා, අහවල් ඩොලර් ගණන ගෙවනවාය කියලා. නමුත් ලංකාවේ සල්ලිවලින් බැලුවොත් රැකියාවට ගියාට පස්සේ හම්බ වන්නේ රුපියල් නවදාහක, දහදාහක මාසික වැටුපක්. අප දන්නවා, ලංකාවේ ගෘහ සේවිකාවකටත් සාමාන්‍යයෙන් මාසිකව රුපියල් හත් අටදාහක වැටුපක් ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන බව. මේ තත්ත්වය තිබෙන නිසා රැකියා වෙළෙඳ පොළෙක් ඇති යුරෝපා රටවල්, කොරියාව, - විශේෂයෙන් කොරියාව සමඟ අප ඇති කර ගෙන තිබෙන ගිවිසුම අනුව- මැලේසියාව වැනි රටවල් එක්ක රැකියා සඳහා අප නැවත සාකච්ඡා කරන විට, මොකක්ද සිද්ධ වන්නේ,? ලංකාවේ වැටුප් තලයත් සමඟ අපේ හොඳ ශ්‍රමිකයන් ලබා දෙන කොට මෙන්න මේ හා සමාන හොඳ වැටුපක් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන්න හැකියි. ඒ අභියෝගය භාර ගන්න අපට සිද්ධ වනවා. අපේ රටේ අම්මා කෙනෙක්, අපේ රටේ සහෝදරියක් ගෘහ සේවිකාවක හැටියට මැද පෙරදිගට ගියාම පැය විසි හතර පුරා මුළු මාසයම, මුළු අවුරුද්දම සේවය කරන්න ඕනෑ. ඇයගේ මාසික වැටුප රුපියල් 10,000යි. ඇය ගියාට පස්සේ ඇයගේ පවුල් සංස්ථාව කඩා ගෙන වැටෙනවා. ඇයගේ දරුවා අපචාරයේ යෙදෙනවා. එම පවුල් සංස්ථාව කඩා වැටීම තුළ තමන්ගේ ස්වාමි පුරුෂයා මතට ඇබ්බැහි වනවා. මතට ඇබ්බැහි වුණු ස්වාමි පුරුෂයා, වෙනුවෙන් අපේ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය අනුව රජයට වියදමක් දරන්න සිද්ධ වනවා. පවුල් සංස්ථාව කඩා වැටීම නිසා පොලීසිවලට, අධිකරණවලට ඒ අයව ඉදිරිපත් කරන්න අපේ රජය හැටියට නඩත්තුවට වෙනම ගණනක් ගෙවන්න සිද්ධ වනවා. අපේ රටේ අම්මා කෙනකු ගිහින් එහෙ කරදර දුක් ගැහැට විඳලා රුපියල් 9,000ක, රුපියල් 10,000ක මාසික පඩියක් ඇයට ලැබුණත් ඒ පවුල නැවත ගොඩ ගන්න රජයක් හැටියට අපට ඊට වැඩිය වියදමක් දරන්න වනවා. අන්න ඒ නිසා මෙන්න මේ කරුණු කාරණා හරියට තේරුම් අරගෙන තමයි අපේ රටෙන් විදේශ රටකට යන ශ්‍රමිකයකු සඳහා රුපියල් 25,000ක අවම වැටුපකට සේවය කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයට අප ගෙන ආ යුතුය කියා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කල්පනා කෙරුවේ. මේක කරන්න පුළුවන්, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. විදේශ රැකියාවලට යවන්න පුළුවන් මේ රටේ රාජ්‍ය ආයතන හැටියට ආයතන දෙකක් තිබෙනවා. එකක් කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයට අනුයුක්ත

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardana)

ඒ කියන්නේ තානාපති කාර්යාල හරහා ඒජන්තවරු අත්සන් කර තිබෙනවා, ඩොලර් 130ට, හැබැයි, Sri Lanka Bureau of Foreign Employment එකට, නැත්නම් අපේ තානාපති කාර්යාලයලට ඩොලර් 130 තමයි පෙන්වන්නේ. එක ගෘහ සේවිකාවකටවත් ඒ ඩොලර් 130 ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒකට ඉස්සෙල්ලාම පියවර ගන්න ඕනෑ. ඕක කරන්න ඉස්සෙල්ලා. ඒක කෙරෙන්නෙත් නැතිව අප දෙ වන එකට යන්නේ කොහොමද ?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித்த அபேகுணவர்தன)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

බොහොම හොඳයි, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේකට මා ඔබතුමාට හොඳ පිළිතුරක් ලබා දෙන්නම්, මේක තමයි මා කිව්වේ, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අලුත් දේශපාලන දර්ශනයක් ඇති කරපු නායකයෙක් කියා. ලංකාව නියෝජනය කරන තානාපතිතුමන්ලා පළමු වෙන්ම එක දවසකදි ලංකාවට ගෙන්වා රජයේ මැති ඇමතිවරුන් සහ රජයේ නිලධාරීන් එක්ක වැඩමුළුවක් කරන්න පුළුවන් වුණ එකම ජනාධිපතිතුමා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. මෙන්න මේ ඔබතුමා කියපු තැනට තමයි එතුමා එන්න බලාපොරොත්තුවුණේ. ගිවිසුම් අත්සන් කරන කොට අපේ අතාවුද සෙනෙවිරත්න ගරු අමාත්‍යතුමා සාක්ෂි දරනවා ඇති. අපේ රට නියෝජනය කරන්න යවන සමහර තානාපතිතුමන්ලා ගිවිසුම අත්සන් කරන වෙලාව දන්නෙත් නැහැ. ගිවිසුම අත්සන් කරන්නේ කොහෙද කියා දන්නෙත් නැහැ. ඒ තානාපති කාර්යාලයේ ඉන්න peon කෙනකු තමයි මේක සම්බන්ධීකරණය කරන්නේ. ඒක අප දැකලා තිබෙනවා. මෙන්න මේ ක්‍රමය වෙනස් කරන්න නිසා තමයි, - අප රට වෙනුවෙන් සිටින, එහෙ රටේ සිටින අපේ ජනතාව වෙනුවෙන් සිටින නියෝජිතයා ඔබ- කියා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපේ රට නියෝජනය කරන තානාපතිවරුන්ට අලුත් හැඟීමක් ඇති කළේ. ඒ නියෝජිතයාගේ වගකීම ඉටු කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැතිව තානාපතිවරුන් හැටියට නිවාඩු ගන්න එහෙම නැත්නම් කාට හරි දෙන වරප්‍රසාදයක් හැටියට ගිහින් ඒ රටවල ජීවත් වන්න නොවෙයි. කියන මාවතකට යොමු කරන්න තමයි එතුමා කටයුතු කර තිබුණේ. අන්න ඒ නිසා තමයි අපට පුළුවන්කමක් ඇති වන්නේ, අලුතෙන් අප ආරම්භ කරන රැකියා වෙළෙඳ පෙළේදී ඒ රැකියා ලබා ගන්නා රටවල් එක්ක විශේෂයෙන් ඒ අත්සන් කරන ගිවිසුමේ ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ අපට ලබා දෙන ඩොලර් 250 නම් ඒ ඩොලර් 250 ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ කොහොමද ඉදිරියට ගෙන යන්නේ කියා අපේ තානාපතිතුමන්ලා දැනුවත් කරන්න. ඒ සම්බන්ධයෙන් අභියෝ ගයක් තිබෙනවා. ප්‍රශ්න මතු වෙයි. ඒ රටවල රැකියාවේ නියැලෙ මිනිසුන්ගේ සිට 2007 ජනවාරි මාසයේ 1 වන දා ඉඳන් යන හැම කෙනකුටම අවමය ඩොලර් 250ක් දීමට අපට එක පාරට හැකියාවක් නොලැබෙයි. නමුත් මේකේ ප්‍රගතිය සියයට 50කින්, 60කින් ඉදිරියට ගෙන යන්න අප උත්සාහ කරනවා. නව රැකියාවක් ලබා දෙන කොට හොඳ ශ්‍රමිකයන් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න ඒ රැකියාව ලබා ගන්නා සමාගම සමඟ සාකච්ඡා කර ගන්න බලාපොරොත්තු වනවා. අන්න ඒ නිසා තමයි ඒ සම්බන්ධයෙන්

අපේ අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ. විශේෂයෙන් මේ රැකියා වෙළෙඳ පොළ ලබා ගැනීමේදී අපට තිබෙන ප්‍රධාන බාධාකයක් සහ අප මහ හැරපු එක තත්ත්වයක් වෙලා තිබෙන්නේ ඒ වෘත්තීයට හැකියාව තිබෙන පුහුණු ශ්‍රමිකයන් මේ වන විටත් විදේශ රටවලට යවන්න පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැති එක. ඒ සඳහා අපේ රටේ දරුවන්ගේ මානසික තත්ත්වය හැදිලා තිබෙනවා. අපේ රටේ දරුවකු හිතනවා, passport එකක් හදා ගත්ත ගමන් රට යන සුදුසුකම ඒකයි කියා. ඒ නිසා ළමයෙක් passport එකක් හදා ගත්ත ගමන් ඔහුට රැකියාවකට යෑමට සුදුසුකමක් නොවෙයි කියන මානසිකත්වය අපේ රට තුළ ඇති කළ යුතුයි. මම මේක හැමදාම කියන දෙයක්; අපේ රටේ උපාධිධාරී තරුණ තරුණියන්ට අප කිව යුතු දෙයක්. උපාධියක් ලබා ගැනීම අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ එක්තරා කඩඉමක්. උපාධිධාරියෙක් කියන්නේ රැකියාවක් ලැබීමටම සුදුස්සෙක්ද? රියැදුරු බලපත්‍රයක් තිබෙන කෙනෙක් රැකියාවට ඊට වඩා සුදුස්සෙක් වෙනවා. මොකද, ඔහුට වෘත්තීමය දැනුමක් තිබෙනවා. එම නිසා මා කල්පනා කරන්නේ පාස්පෝට් එකක් හදා ගත් කෙනෙකු රට යවන මානසිකත්වයට වඩා, විදේශ රටකට හරි යන ක්‍රමවේදයට හෝ රැකියා වෙළඳ පොළට ගැලපෙන්නා වූ දරුවන් අපේ රට තුළ නිර්මාණය කරන වැඩ පිළිවෙළක් අප ඇති කළ යුතු බවයි. රජයක් හැටියට ඒක අපට එක පාරට කරන්න බැරි වේවි. අපට පෞද්ගලික අංශයට අත දිගු කරන්න වේවි. අපේ අමාත්‍යාංශ කිහිපයක් ඒකාබද්ධ කරන්න වේවි. අපේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය, වෘත්තීය පුහුණු අමාත්‍යාංශය, සමෘද්ධි අමාත්‍යාංශය යන මේ සියලු අමාත්‍යාංශ එකට ඒක රාශී වෙලා තමයි අපට මේ ගමන යන්න පුළුවන් වන්නේ. එක පාරටම නැඟිටින්න අමාරුයි. නමුත් මේ ගමන ඉදිරියට යන්න අපට උත්සාහ කරන්න සිද්ධ වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව තුළ දී අපේ මාධ්‍යවේදීන් සියලු දෙනාටම පණිවිඩයක් ලබා දිය යුතුයි. කොරියා රැකියා සම්බන්ධයෙන් නොයෙකුත් අයථා ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා. ඒ ප්‍රශ්න ඇති වීමේ දී අප පැහැදිලිව කිව යුතු දෙයක් තමයි, ජෝර්ජ් ස්ටුවට් කියන සමාගමට හැර, ගරු අතාවුද සෙනවිරත්න අමාත්‍යතුමාගේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය කියන රාජ්‍ය ආයතනයට හැර, මගේ අමාත්‍යාංශයට හැර වෙනත් කිසිම කෙනෙකුට කොරියා රැකියා සඳහා කවුරුවත් යවන්න පුළුවන් කමක් නැති බව. කිසිම පෞද්ගලික ඒජන්සියකට කිසි කෙනෙකුව කොරියාවට යවන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. මෙය දැන දැනත්, දවස ගානේ අහිංසක දරුවන් අසරණ වෙනවා අප මුද්‍රිත මාධ්‍ය තුළින්, විද්‍යුත් මාධ්‍ය තුළින් දැක තිබෙනවා. අන්න ඒ නිසා තවත් අහිංසක දරුවකුගේ මුදල් කාටවත් කොල්ල කන්නට ඉඩ නොදී මේ පණිවිඩය රටට හෙළි කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මගේ කථාව අවසන් කරන්න බලාපොරොත්තු වන මේ මොහොතේ දී, අපේ අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය පිළිබඳ විවාදය අවසන් වන තෙක් මට මෙම ගරු සභාවේ රැඳී සිටීමට නොහැකි තත්ත්වයක් උදා වී තිබෙන බව කියන්නට ඕනෑ. ප්‍රථම පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ චම්ලි ගුණවර්ධන හිටපු අමාත්‍යතුමා අප අතරින් සදහට වෙන් වී ගොස් තිබෙනවා. අද එතුමාගේ අවසන් කටයුතු කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ කළුතර මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ පැවැත්වෙනවා. ඒ අවමංගල්‍ය උත්සවයට සහභාගි වීමට මා දැන් පිට වී යා යුතුයි.

අපේ අමාත්‍යාංශය සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් වූ අදහස් **හැන්සාඩ්** වාර්තාවෙන් හෝ ලබා ගෙන ඉදිරියේ දී විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය නව මාවතකට ගෙනැවිත්, ඒ තුළින් අපේ රටේ දරුවන්ගේ අනාගතය සුරක්ෂිත කරන්න කටයුතු කරන බව මා මතක් කරනවා. මගේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු වෙනුවෙන් කැප වුණු ලේකම්තුමා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයට මගේ අවංකාදර ස්තූතිය පුද කරමින්, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ගරු සභාපතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 1. 38]

ගරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය
(மாண்புமிகு) (திருமதி சுஜாதா அழஹக்கோன்)
(The Hon. (Mrs.) Sujatha Alahakoon)

ගරු සභාපතිතුමනි, රටේ ඉතා වැදගත් අමාත්‍යාංශයක් වන කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශය පිළිබඳවත්, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශය පිළිබඳවත් කරුණු දැක්වීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා.

මේ රටේ බහුතරයක් වැඩ කරන ජනතාව නියෝජනය කරන අමාත්‍යාංශය කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයයි. ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා හා සමානවම, රටේ ජාතික ආදායමට වැඩිම දායකත්වයක් ලබා දෙන, අප සියලු දෙනාවම නඩත්තු කරන අමාත්‍යාංශය තමයි මෙය. නමුත් කම්කරු සබඳතා පිළිබඳව මම මෙතැන දී කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මගේ අදහස තිබෙන්නේ විදේශ රැකියා නියුක්තිය පිළිබඳව කරුණු ටිකක් ඉදිරිපත් කරන්නයි.

මට කලින් කථා කළ මැති-ඇමතිවරුන් ඉදිරිපත් කළ අදහස් මා හොඳින් අහ ගෙන සිටියා. ඒ හැම ඇමතිතුමෙක්ම, හැම මන්ත්‍රීවරයෙක්ම කථා කළේ, රටේ ආර්ථිකය ගැට ගැසී තිබෙන්නේ විදේශවල සේවය කරන ගෘහ සේවිකාවන් නිසාය. සමහර ආයතන ලාභ ලබන ආයතන බවට පත් වී තිබෙන්නේ ඔවුන් නිසාය, ඒ නිසා අප මෙය ආරක්ෂා කර ගත යුතුය කියන පදනමේ සිටයි. අපේ ගරු අමාත්‍යතුමා පවා කිව්වා, ගෘහ සේවිකාවන් ලෙස විදේශ රැකියාවලට යැවීම නවත්වන්නට එතුමාගේ අදහසක් නැති බව. මම කාන්තාවක් වශයෙන් යෝජනාවක් කරන්න කැමතියි. මේ ගෘහ සේවිකාවන් මත අපේ යැපීම පවත්වා ගැනීම පිළිබඳව අප ජාතියක් විධියට ලජ්ජා විය යුතුයි. මගේ අදහස ඒක ගෘහ සේවිකාවන් මතම අපේ අනාගතය සැලසුම් කරනවා නම්, අපේ යැපීම පවත්වා ගැනීම සඳහා එම සේවය නඩත්තු කිරීම සඳහා උපාය උපක්‍රම හොයනවා නම්, ජාතියක් විධියට අප ලජ්ජා වෙන්න ඕනෑ. මේ නිශ්චිත මොහොතේ රටේ පවතින වාතාවරණය තුළ මේ ගෘහ සේවිකාවන් පිටරට යැවීම නැවැත්වීම අපහසු වුණත්, කෙටි කාලීන වශයෙන් ඔවුන්ගේ අර්බුද විසඳා ගැනීම සඳහා අප විකල්ප හොයනවා ඇරුණු කොට, දීර්ඝ කාලීන වශයෙන් සලකන විට ජාතියක් වශයෙන් අප හැම දෙනාම මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව තුළ කථා කළ යුතු වන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් තුළින් අපේ යැපීම් පවත්වා ගැනීම ගැන නොවෙයි, වෙනත් විකල්ප මාර්ගවලින් අපේ පැවැත්ම සකසා ගැනීම ගැනයි. මම හිතනවා, මේකට හොඳ ප්‍රවේශයක් පසු ගිය අය වැය යෝජනා තුළ තිබුණාය කියා. ඒ යෝජනා ඇතුළේ මෙහෙම වැදගත් යෝජනාවක් තිබුණා. මම හිතන්නේ දිගු කාලීන වශයෙන් සුදුසු ඒක තමයි. ඒ ප්‍රවේශයට ඇවිල්ලාත් තිබුණා. නමුත් අපේ රටේ සිරිත තමයි, හොඳ යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම. කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයෙන් සහ විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙන් අපට දීපු කාර්ය සාධන වාර්තා දෙක මා දැන් බැලුවා. කිසිම අවබෝධයක් නැතිව මේ කාර්ය සාධන වාර්තා කියෙව්වා නම් අපට හිතෙන්නේ, මොන තරම් දුරට සැලසුම් සහගත විධියට මේ අය වැඩ කරනවාද කියන එකයි. මෙහෙම research කරන්නත් පුළුවන්, පොත් හදන්නත් පුළුවන්. අප විශ්වවිද්‍යාලවල ඉන්දැද්දී ඒ දේ කළා. නමුත් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ මේ පොත හදන එක නොවෙයි, මේ පොතේ තිබෙන දේවල් ප්‍රායෝගික තලයේ ක්‍රියාත්මක කරන එකයි. නමුත් ඒක ඒ විධියට සිදු වන්නේ නැහැ.

මම කියා ගෙන ආවේ 2006 අය වැය යෝජනා වල "විදේශ රැකියා" යටතේ පහත සඳහන් ආකාරයට සඳහන් කළ බවයි.

" විදේශ රැකියා වෙළඳ පොළ ශ්‍රී ලාංකිකයන් සඳහා රැකියා උත්පාදන මාර්ගයක් බවට පත්ව ඇත. "

විදේශ රැකියා තුළින් වර්ෂයකට ලැබෙන ආදායම ඇමරිකානු ඩොලර් 1500 බවත් එහි සඳහන් වුණා. ඒක එක්කම එහි තවත් යෝජනාවක් මේ විධියට ඉදිරිපත් කර තිබුණා;

" ඉහළ වැටුප් ලබන රැකියා අවස්ථා සහතික කිරීම සඳහා හෙද සේවාව, නාවික, පරිගණක විද්‍යාව සහ වෙනත් නිපුණතා ක්ෂේත්‍රයන්හි විශේෂ පුහුණු වැඩ සටහන් වැඩි දියුණු කරනු ඇත. විදේශ රැකියා සඳහා හෙදියන් පුහුණු කිරීමට හෙද විදුහල් පිහිටුවනු ඇත. "

මේ වාගේ යෝජනා ගොඩක් එම අය වැය යෝජනාවල සඳහන්ව තිබුණා. දැන් අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය මෙයයි. එම අය වැයට පසුව අපේ කම්කරු ඇමතිතුමා 2005.12.12 **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ 574 තීරුවේ මෙන්න මෙහෙම කියා තිබුණා;

" විශේෂයෙන් මව්වරුන් ගෘහ සේවිකාවන් හැටියට යවන එකට දිරි දෙන්න අපි කල්පනා කරන්නේ නැහැ. අපි ප්‍රධාන වශයෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ වෘත්තීමය පුහුණුවක් ලබා දී විදේශ රටවල රැකී රක්ෂාවලට යවා ආයායම් වැඩි වැඩියෙන් ලබා ගන්නට වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්නයි. ඒ අනුව තමයි, අය වැය ලේඛනයෙනුත් ගැහැණු පිරිමි දෙපාර්ශ්වයෙන්ම හෙද-හෙදියන් පුහුණු කර පිටරට යැවීමට යෝජනා කර තිබෙන්නේ. "

[ගරු සුජාතා අලහකෝන් මහත්මිය]

මම හිතන්නේ ඒ යෝජනාව බොහොම හොඳයි. මව්වරුන් පිටරට යැවිය යුතු නැහැ. මව්වරුන් මේ රටේ ජාතියේ දරුවන් හදන්න ගෙවල්වල ඉන්න ඕනෑ. ඒක තමයි අප කියන්නේ. මෙතැන දී දීර්ඝ කාලීන විධියට මේ යෝජනාව හොඳයි. නමුත් ක්‍රියාත්මක වීමේ දී කොහොමද වෙලා තිබෙන්නේ? මෙවර ඉදිරිපත් කළ 2007 අය වැය යෝජනා තුළ තිබුණා, සමාලෝචනය පිළිබඳ " සංවර්ධන යෝජනා " යනුවෙන් සඳහන් ඇමුණුමක්. ඒ ඇමුණුමේ 2006 අය වැය යෝජනාව මෙන්න මෙහෙම සඳහන්ව තිබෙනවා.

" විදේශ රැකියාවන් සඳහා හෙද හෙදියන් සහ නැවියන් පුහුණු කරනු ලබන විශේෂ පුහුණු පාඨමාලා "

2006 අය වැයෙන් කළ ඉහත යෝජනාව ක්‍රියාත්මක කළ ආකාරය පිළිබඳ සමාලෝචනය - වර්තමාන තත්ත්වය - ගැන මෙහෙම කියනවා;

" හෙද සිසුවියන් 100න් යුත් පළමුවැනි කණ්ඩායම සඳහා පුහුණු පාඨමාලාව 2006 දෙසැම්බර් මැද දී නුගේගොඩ තාවකාලික පුහුණු මධ්‍යස්ථානය තුළ ආරම්භ කිරීමට සැලසුම් කර ඇත. "

ඒ කියන්නේ, තවමත් එය සැලසුමක් පමණයි. ඒ එක්කම මෙහෙම කියනවා:

" පුහුණු පාඨමාලා විෂය නිර්දේශ සකසා ඇති අතර, කළුබෝවිල දකුණු කොළඹ ශික්ෂණ රෝහලේ ප්‍රායෝගික පුහුණු ලබා ගනු ඇත. "

මෙහෙම අනාගතය පිළිබඳ වාක්‍යය තුළින් සමාලෝචන ඉදිරිපත් කරන්න නම් අපට අමාත්‍යාංශයක් ඕනෑ නැහැ. අමාත්‍යාංශයක් තිබෙන්නේ, කාර්ය මණ්ඩලයක් සිටින්නේ වැඩ කටයුතු ක්‍රියාත්මක කරන්න. අයවැය ලේඛනයක්ය කියා කියන්නේ අනාගතය පිළිබඳ සැලසුමක්; ඉලක්කයක්. ඒ ඉලක්ක සපුරා ගැනීම සඳහා යන්ත්‍රණයක් සකස් කරලා ඊළඟ අවුරුද්දේ අයවැය සමාලෝචනයේදී අපට මේ වාගේ අනාගතය අඟවන වාක්‍ය තුළින් උත්තර දෙනවා නම් ඒ අමාත්‍යාංශවලින් අපට වැඩක් නැහැයි කියා තමයි මා හිතන්නේ.

2006 වර්ෂයේ අයවැය යෝජනා තුළ තිබුණා, පරිගණක විද්‍යාව පිළිබඳවත් පුහුණුවක් ලබා දෙනවාය කියා. "විදේශ රැකියා සඳහා පරිගණක විද්‍යාව පිළිබඳ පුහුණුව ලබා දෙන විශේෂ පුහුණු වැඩ සටහන" යනුවෙන් ඉදිරිපත් කරනු ලැබූ එම යෝජනාවේ වර්තමාන තත්ත්වය ගැන මෙවර අයවැය කථාවට ඉදිරිපත් කළ ඇමුණුමේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා කාර්යාංශය දැනටමත් ජාතික ආධුනිකත්ව සහ කාර්මික පුහුණු ආයතනය, වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරිය සහ ජාතික ව්‍යාපාරික කළමනාකාරීත්ව ආයතනය සමඟ මෙවැනි පාඨමාලාවක් පැවැත්වීම සම්බන්ධව සාකච්ඡා පවත්වා ඇතත්, වෙළෙඳ පොළෙහි අවශ්‍යතාවනට ගැළපෙන ලෙස පරිගණක විද්‍යා පාඨමාලාවක් පැවැත්වීමට සුදුසු ආයතන පිළිබඳ තීරණයකට එළඹ නැත."

මා අහන්නේ මේකයි. 2007 වර්ෂයේ සමාලෝචනයේදීත්, ඒ කියන්නේ තවමත් අනාගතය පිළිබඳව සැලසුම් කියනවා නම්, මෙහෙම උත්තර දෙන්න ලජ්ජා වන්න ඕනෑ. අප බලාපොරොත්තු වන්නේ මෙහෙම පිළිතුරු නොවෙයි. මේ විධියේ සුරංගනා කථා මොන තරම් මේ පොත් පත්වල තිබුණත්, ප්‍රායෝගික තලයේ ඒවා ක්‍රියාත්මක නොවන තාක් කල් ඒවායින් ඇති වැඩක් නැහැ.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ගරු මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මෙවර අයවැය යෝජනා ඉදිරිපත් කරන විට "මේ අවුරුද්ද තුළ විදේශ රැකියාවලින් ලැබෙන ආදායම විධියට ඇමෙරිකානු ඩොලර් දස ලක්ෂ 2400ක් බලාපොරොත්තු වනවායි" කියා ප්‍රකාශ කළා. ඒ වාගේම තවත් තැනක සටහන් කර තිබුණා, ගමන් බලපත්‍රයක ගාස්තුව අඩු කරනවාය කියා. එය පමණයි විදේශ රැකියා සම්බන්ධව සහනයක් වශයෙන් මෙවර අයවැයෙන් ඉදිරිපත් කළේ.

මීට ප්‍රථමයෙන් කථා කළ අයගෙනුත් කියැවුණු විධියට ඇඟලුම් කර්මාන්තයෙන් සියයට 31ක ආදායම ආවත්, එයින් වැඩි ප්‍රමාණයක් නැවත පිටරටට ඇදිලා යනවා. විදේශ රැකියාවලින් තමයි අපට පිරිසිදු විදේශ විනිමයක් ලැබෙන්නේ. ලක්ෂ 15ක් විදේශ රැකියා සේවාවන්හි යෙදී සිටිනවා. එයින් ලක්ෂ 10ක් ගෘහ සේවිකාවන්. මා යෝජනාවක් විධියට මෙය කරනවා. **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ සඳහන් අමාත්‍යතුමාගේ කථාව අනුවම දීර්ඝ කාලීන වශයෙන් ගෘහ සේවිකාවන් පිටරට යැවීම අප නතර කළ යුතුයි. ගෘහ සේවිකාවන් මත තවදුරටත් අපේ යැපුම් මට්ටම සකස් කරනවාද, ජාතියක් වශයෙන් අභිමානවත් විධියට අප වෙනත් විකල්පයක් සොයනවාද කියන පදනමේ ඉඳගෙන පමණයි අප මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ දී කථා කළ යුතු වන්නේ. නමුත්, මේ නිශ්චිත මොහොතේ තිබෙන ප්‍රශ්නවලට අනුව මේ පවතින තත්ත්වය තුළ ඔවුන්ගේ ගැටලුවලට විසඳුම් සොයන්න විධිමත් ක්‍රමයක් සකස් කරන්න ඕනෑ. අපට ලැබෙන පැමිණිලිවලින් – 2006 වර්ෂයේ මුල් මාස හතර ඇතුළත ලැබුණු පැමිණිලිවලින් – වැඩිම පැමිණිලි ප්‍රමාණයක් ලැබී තිබෙන්නේ ගෘහ සේවිකාවන් සම්බන්ධවයි. ඒ ගැන මා එකින් එක විස්තර කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ගෘහ සේවිකාවන් විඳින කරදර අප හොඳටම දන්නවා. අර නිතර දෙවේලේ දකින කුකුළාගේ කරමල සුදු පාටට පෙනෙනවා වාගේ අපටත් මේ ප්‍රශ්න ඇසෙනවා ඇසෙනවා ඉවරයක් නැහැ. අපේ මහජන දිනවලට මේවා ඉදිරිපත් වනවා. ඒ ගොඩක් පැමිණිලි මා ඇමතිතුමාටත් යොමු කර තිබෙනවා. මා කියන්නේ මේකට ප්‍රායෝගික වැඩ පිළිවෙළක් යොදන්නය කියායි. එහෙම නැතිව තවදුරටත් මේක විධිමත් කිරීම පිළිබඳව කථා කර වැඩක් නැහැ.

මේ අයගේ ප්‍රශ්න සියල්ලම එකට ගත් විට අපට පොදු ගැටලු කිහිපයක් හඳුනා ගන්න පුළුවන්. පිටරට යන සමහර කාන්තාවෝ සිරගත වනවා. ඊට පස්සේ ඒ අයගේ ඥාතීන් අපේ ළඟට එනවා ඒ අය නිදහස් කර ගන්න ක්‍රම සොයන්න. අප ඉතින් ඇමතිවරුන් ළඟට යවනවා, ඒත් උත්තරයක් නැහැ. සමහර අය මිය ගිහිල්ලා. මිනිය ගෙන්නා ගන්න බැරිව ඊට පස්සේ එතැන ප්‍රශ්න. මා මේ පොදු ගැටලු කීපයක් තමයි කථා කරන්නේ. මේවාට අපි උත්තර සොයන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන පොඩ්ඩක් සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. සමහර අය ඒ සේවය කළ ගෙවල්වලින් ගහලා පන්නනවා. ඊට පසුව තානාපති කාර්යාලයට යනවා. තානාපති කාර්යාලයට ගියාම සමහර තැන්වල වඳින්න ගිය දේවාලය ඉහේ කඩා වැටුණා වාගේ, තිබුණු ප්‍රශ්න වැඩි වෙනවා. ඊට පසුව සමහර තැන්වලින් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා එවැනි කාන්තාවන් දූෂණය කළාය කියලා. ඊට පසුව අතරමං වෙනවා. ඉන් පසුව මුදලුත් නැතිව සමහර වෙලාවට හිඟා කන මට්ටමට පත් වෙනවා. එතැනිනුත් එහාට ගිහින් වෙනත් නීති විරෝධී වැඩවලට පවා යොමු වෙන්නට ඔවුන්ට සිදු වෙනවා. දැන් මේකට අපි සොයන්නට ඕනෑ උත්තරය මොකක්ද? අපේ විදේශ කටයුතු පිළිබඳ ඇමැතිතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාම මේ ප්‍රශ්නය කෙරෙහි යොමු වෙන්නට ඕනෑය කියලා මා හිතනවා.

විදේශ ගෘහ සේවය හරියට විධිමත්ව පවත්වා ගෙන යන්නට නම් පළමු වටයේදීම මේ යන ගෘහ සේවිකාවන් හොඳින් දැනුවත් කළ යුතුයි කියලා මා කියනවා. ඒ දැනුවත් කිරීමේ හැකියාව විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශයට තිබෙනවා. හුඟක් දුරට ගෘහ සේවිකාවන් වශයෙන් විදේශ රටවලට යන්නේ ඈත දුෂ්කර ගම්වලින් බව අප දන්නවා. ඒ අයට යන්ත්‍ර, විදුලි උපකරණ යනාදිය පාවිච්චිය පිළිබඳව අවබෝධයක් නැහැ; භාෂාව පිළිබඳව අවබෝධයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් එක යෝජනාවක් කිරීම සඳහා මට ඉඩ දෙන්න. මේ සියලුම ප්‍රශ්න විසඳීම සඳහා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්න කියා මා යෝජනා කරනවා. එතකොට අපට පුළුවන් පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් තුළින් මේ එන ප්‍රශ්නවලට යම් නීතිමය විසඳුමක් ලබා දීම සඳහා ඒකට උදවු කරන්න. වෙනත් විකල්ප ක්‍රම තිබෙනවා නම් ඒ ආකාරයට උදවු කරන්නත් පුළුවන්. ඒ නිසා අවසාන වශයෙන් යෝජනාවක් විධියට මා ඉදිරිපත් කරනවා, ගෘහණියන් සහ මවුවරුන් විදේශ රැකියාවලට යැවීම දිගු කාලීන වශයෙන් නතර කිරීම සඳහා සැලසුම් සකස් කරන්නය කියා. තාවකාලිකව ඔවුන් මුහුණ පාන ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් සෙවීම සඳහා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් කාරක සභාවක් පත් කරන්නය කියන යෝජනාවත් ඉදිරිපත් කරමින්, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම සම්බන්ධයෙන් ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නවතිනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ස්තුතියි. ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න අමාත්‍යතුමා.

[අ. භා. 1.52]

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා (කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன - தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Athauda Senaviratne - Minister of Labour Relations and Foreign Employment)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්නේ අපේ මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තිය යටතේ මේ වැටුප් වැඩි කිරීම ගෘහ සේවිකාවන්ට පමණක් සීමා කරලා එතුමා කථා කරලා නැහැ කියලයි. එම වැටුප් වැඩි කිරීම බලාපොරොත්තු වන්නේ සියලු දෙනාටමයි. ඉතින් ඒ අනුව ඒ කාර්ය ඉෂ්ට කරන්නට අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම දේශීය කම්කරුවන් හා විදේශීය රටවලට යන කම්කරුවන් ගැන කටයුතු කිරීම මට පැවරී තිබෙනවා, කම්කරු සබඳතා හා විදේශ රැකියා අමාත්‍යවරයා වශයෙන්. විශේෂයෙන් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා අයවැය ලේඛනයේ සඳහන් කර තිබෙනවා, විදේශ රැකියා සඳහා යන අයගේ අවම වැටුප ඩොලර් 250ක්, එනම් රුපියල් 25,000ක් විය යුතුයි කියා. මහින්ද චින්තන ප්‍රතිපත්තිය අනුව විගමනික සේවකයන්ගේ යහපත සඳහා ප්‍රමුඛත්වයක් ලබා දීම අගය කරනවා. එම නිසා ආරම්භයේදීම විදේශ රැකියා පිළිබඳව කරුණු ස්වල්පයක් ඉදිරිපත් කිරීමට මම කැමැතියි.

විදේශ රටවල ලාංකික සේවකයින් ලක්ෂ 15ක් පමණ සිටිනවා. මේ පිරිස උපයන මුදලින් සියයට 25ක් පමණ ලංකාවට නොලැබෙන බවට වාර්තා වී තිබෙනවා. ඒ කෙසේ වෙතත් ලංකාවේ විදේශ විනිමය අර්බුදයට ඉහළම සහනයක් ලබා දෙන්නේ විගමනික සේවකයන් උපයන මුදලිනි. මේ වසරේ මුල් නව මාසය තුළ ලංකාවට උපයා දුන් විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 23,500කි. මේ වසරේ මුල් නව මාසය තුළ රුපියල් කෝටි 23,500ක් විදේශ විනිමය ලබා දීලා තිබෙනවා. මේ වසර අවසාන වන විට රුපියල් කෝටි 30,000ක් උපයා දීමට සංවිධාන කිරීම මගේ බලාපොරොත්තුවයි. ඇඟලුම් කර්මාන්තයෙනුත් වැදගත් විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ලබා දුන්නත්, එයින් විශාල ප්‍රමාණයක් ඒ කර්මාන්ත සඳහා ගෙන්වන ද්‍රව්‍ය සඳහා විදේශවලට නැවත ඇදී යනවා. විදේශ රටවල රක්ෂා කරමින් එහිම බොහෝ කල් පදිංචිව සිටින අය උපයන මුදලින් කොටසක් හෝ ලංකාවට ගෙන්වා ගැනීමට ක්‍රම සහ විධි ඇති කිරීමට සැලැස්මක් ඇති කිරීම පිණිස මා කැබිනට් මණ්ඩලයට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කර දැන් ඒ අනුව සංවිධානය කර ගෙන යනවා.

මව්වරුන් විදේශ රටවලට යාමෙන් දරු මල්ලන්ට ගැටලු ඇති වීම ඇත්තකි. නමුත් මෙතෙක් විදේශ රටවලට වැඩි වැඩියෙන් ගියේ කාන්තාවන්ය. ඒ, වැඩියෙන්ම ගෘහ සේවය පිණිසයි. සියයට 70ක් පමණ කාන්තාවන්ය. සියයට 30ක් පමණ පිරිමින්ය. ඒ ප්‍රතිශතය අනික් පැත්තට හැරවීමට අප දැන් කටයුතු කරමින් සිටිනවා. මේ වසරේ මුල් භාගය වන විට පිරිමි ප්‍රතිශතය සියයට 45 දක්වා වැඩි කිරීමටත්, කාන්තා ප්‍රතිශතය සියයට 55 දක්වා අඩු කිරීමටත් හැකි වී තිබෙනවා. අද අපේ උත්සාහය පුහුණු වෘත්තිකයන් විදේශ රටවලට යැවීමය. එසේම ආයතනවල රක්ෂාවලට යැවීමය. ආයතනයක සමූහයක් සිටින නිසා සුරක්ෂිතභාවය තිබේ. නීතියකට, ක්‍රමයකට පාලනය සිදු වේ. පවුලේ දරු මල්ලන්ට හානියක් සිදු වෙද්දී ගෘහ සේවයට යන මව්වරුන්ට අඩු වශයෙන් ලොකු වේතනයක්වත් ලැබේ නම් එයද එක සැනසීමකි. බොහෝ තැන්වල ඒ සැනසීමද නැත. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අවම වේතනයක් ගැන සඳහන් කළේ ඒ කරුණු සැලකිල්ලට ගෙන යයි සිතමි. මෙය ඉතා වැදගත් යෝජනාවක් හැටියට මම සලකමි. පඩිය වැඩි කර ගැනීම සඳහා යෝජනාවක් ඉන්දුනීසියාවේ බාලි දිවයිනේ පැවති සේවකයන් පිටරට යවන රටවල හා සේවකයන් සේවයට බඳවා ගන්නා රටවල කම්කරු ඇමතිවරුන්ගේ සමුළුවට මම ඉදිරිපත් කළෙමි. සාකච්ඡා මඟින් සමහර රටවලින් පඩි වැඩි කිරීමට හැකි විය. නමුත් එය ප්‍රමාණවත් නැත.

විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශය පිහිටුවා ඇත්තේ විදේශ රැකියා සඳහා යන අයට කිසියම් සහනයක් ඇති කිරීම පිණිසය. නමුත් එය කිසි සේත් ප්‍රමාණවත් නැත. ඒ නිසා ඒ ආයතනයේ ප්‍රතිපත්ති හා නීති රීති වෙනස් කර සකස් කිරීමට කමිටුවක් පත් කර ඇත. උපදේශක මණ්ඩලයක් ද පත් කර ඇත. විදේශ රක්ෂා සඳහා ක්‍රියා කරන්නේ ලංකාවේ හා පිටරටවල ඒජන්තවරුන් පමණි. ලංකාවට විදේශ රැකියා ලබා ගැනීමට සොයා බැලීම පිණිස සකස් වූ ප්‍රතිපත්තියක් මින් පෙර තිබුණේ නැත. විදේශවල සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ගැන පරීක්ෂා කර වාර්තා ලබා ගෙන ඒ ස්ථානවලින් රක්ෂාවලින් පංගුවක් ලංකාවට ලබා ගැනීමට කටයුතු කිරීමට විශේෂ අංශයක් මගේ නියමයෙන් අද ඇති කර තිබේ. ඒ අනුව ලංකාවට විවිධ රටවලින් රක්ෂා ලබා ගැනීමට කටයුතු සම්පාදනය කර ගෙන යනු ලැබේ.

විදේශ රක්ෂා පිළිබඳ විශේෂ උනන්දුවක්, මහත් උනන්දුවක් අද අපේ රට තුළ තිබේ. මේ නිසා විදේශ රටවලට යවන බවට පොරොන්දු වී මුදල් ගරන වංචාකාරයන් මතු වී ඇත. ඉතාලිය, ජපානය, ඇමෙරිකාව ආදී නොයෙක් රටවලට යවන බව කියා මුදල් ගන්නා පුද්ගලයන්ට විරුද්ධව උසාවියේ නඩු පැවරූ බවට ප්‍රවෘත්ති පළ වී තිබේ. අපට ආරංචි වන වංචා ගැන පරීක්ෂා කිරීමට පොලිස්පතිතුමාගෙන් ලබා ගත් පොලිස් නිලධාරීන් කණ්ඩායමක් යොදවා ඇත. ආරංචියක් ලැබුණු වහාම මේ විශේෂ පොලිස් කණ්ඩායම පරීක්ෂණ පවත්වා ඔවුන්ට විරුද්ධව උසාවියේ නඩු පැවරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරනු ලැබේ.

කොරියාවට සේවකයන් යැවීම ගැනත් සඳහන් කිරීම අවශ්‍ය යයි සිතමි. වසර දහයක පමණ කාලයක සිට පුහුණු වන්නන් ලෙස - traineesලා හැටියට - ආයතන දෙකකින් කොරියාවට සේවකයන් යවන ලදී. ඔවුන්ට කම්කරු නීති බලපාන්නේ නැත. වේතනය අඩුය. එක ආයතනයකට වසරකට සේවකයන් 1000ක් පමණ යැවීමට අවස්ථාව ලැබුණි. එම ආයතන දෙක ජෝර්ජ් ස්ටුවට් හා ශ්‍රී ලංකා විදේශ රැකියා ඒජන්සි සමාගමයි. 2005 දී මා කොරියන් කම්කරු ඇමතිතුමා සමඟ ගිවිසුමක් අත්සන් කර පුහුණු වන්නන් හැටියට නොව කොරියානු කම්කරුවන්ට ඇති සියලු අයිතිවාසිකම් සමඟ ලාංකික කම්කරුවන් යැවීමට අවස්ථාව උදා කර ගතිමි. කොරියාවට සේවකයන් යැවීම ලංකාව ඇතුළු රටවල් 14කින් සිදු කෙරේ. ලංකාවෙන් කොරියාවේ රැකියා සඳහා යාමට ඉදිරිපත් වූ අයට සම්මුඛ පරීක්ෂණ පවත්වා ඉන් පසුව කොරියන් භාෂා පරීක්ෂණයටත් ඉදිරිපත් කර සමත් වූ අයගේ ජීව දත්ත තොරතුරු කොරියන් කම්කරු අමාත්‍යාංශයට යවනු ලැබේ. ඒ සේවකයන්ගේ ජීව දත්ත විස්තර එරට කම්කරු කාර්යාලවල ප්‍රදර්ශනයට තබයි. එම ලේඛන බලා කොරියන් ව්‍යාපාරිකයන් තමන්ට හිත ගිය සේවකයෙක් මුලින් හෝ මැදින් හෝ අගින් හෝ තෝරා ගනී. කොරියන් ව්‍යාපාරිකයෙක් ලාංකිකයෙකුගේ නම තෝරා ගත් පසු කොරියන් කම්කරු අමාත්‍යාංශය මඟින් විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශයට ඔහු කොරියාවට යැවීම පිණිස කටයුතු කිරීමට දන්වා එවනු ලැබේ. කොරියාවට ජීව දත්ත තොරතුරු ඉදිරිපත් කළත් රක්ෂාව ලැබෙන දවස කිව නොහැකිය. සමහර අයට ඉක්මනින් යාමට අවස්ථාව ලැබෙන අතර, සමහර අයට අවුරුද්දක් ගත වෙලත් කැඳවීමක් නොලැබෙන්නට පුළුවන. ඒ ප්‍රමාදය නිසා සමහරු අපට දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබේ. විදේශ රැකියාවලට ගිය අයගේ, විශේෂයෙන් කොරියන් නියෝජිතයෙක්, කොරියන් නිලධාරියෙක් අපේ විදේශ රැකියා නියුක්ති කාර්යාංශයේ ඒ අංශය භාරව ඒ අංශයට උපදෙස් දෙමින් කටයුතු කිරීමට කොරියන් ආණ්ඩුව විසින්ම පත් කර ඇත.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

මේ අවස්ථාවේදී කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමියගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

"ගරු රේණුකා හේරත් මන්ත්‍රීතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු රේණුකා හේරත් මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்திினின்று அகலவே மாண்புமிகு (திருமதி) ரேணுகா ஹேரத் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER *left the Chair and* THE HON. (MRS.) RENUKA HERATH *took the Chair.*

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, විදේශ රැකියාවලට ගිය අයගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කර දීමට අපි අලුත්ම වැඩ පිළිවෙළක් සූදානම් කර තිබේ. ඒ මෙසේයි. රටවල් සමඟ ඒ ඇමතිවරුන් සමඟ අවබෝධතා ගිවිසුම් ඇති කර ගනු ලැබේ. දැනට රටවල් කිහිපයක් සමඟ ගිවිසුම් අත්සන් කර ඇති අතර අනිකුත් රටවල් සමඟත් සාකච්ඡා කරනු ලැබේ. ඒ ඒ රටවල ඒජන්තවරුන් සහ අපේ රටේ ඒජන්තවරුන් මඟින් කරන ව්‍යාපාරයක් නිසා ඒ රටවල ඒජන්තවරුන් සමඟ විශේෂ සාකච්ඡා සංවිධාන කර ඇත. ඒ ඒ රටවල ඒජන්තවරුන් ලංකාවට කැඳවා ලංකාවේ ඒජන්තවරුන් මුණ ගස්වා සාකච්ඡා කර විසඳුම් සේවීමට ද කටයුතු සම්පාදනය කර ඇත. IOM ජාත්‍යන්තර විගමනික සංවිධානය මඟින් සේවකයන් යන රටවල් හා සේවය ලබන රටවල කම්කරු ඇමතිවරුන් සඳහා පවත්වනු ලබන සාකච්ඡා ඉතා ඵලදායී වී ඇත. විගමනික ජාත්‍යන්තර සංවිධානය සමඟ කටයුතු කිරීම මඟින් යම් යම් පියවර ගැනීමෙන් ද, ජාත්‍යන්තර කම්කරු සංවිධානයේ බලපෑම් ප්‍රයෝජනයට ගැනීමෙන් ද එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය සමඟ ක්‍රියා කිරීමෙන් ද අපේ සේවකයන්ට යහපත් පහසුකම් ඇති කර දීම සඳහා කටයුතු කිරීමට උත්සාහ දරමින් ඇත. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය මඟින් සංවිධානය කරන ලද විශේෂ සමුළුවක් නිව්යෝර්ක් නගරයේ එක්සත් ජාතීන්ගේ මූලස්ථානයේ සැප්තැම්බර් 14 සහ 15 දිනවල පැවැත් විණි. එම සමුළුවට අපත් සහභාගි වුණා. එහි දී සාකච්ඡා වුණේ විගමනික සේවකයන් සහ සංවර්ධනය ගැනයි. නිව්යෝර්ක්වල තිබුණු රැස්වීමට පූර්ව සූදානමක් වශයෙන් විශේෂ රැස්වීමක් ජිනීවාවල පවත් වන්නට යෙදුණා. එයට ලෝකයේ කම්කරු ඇමතිවරුන්, ජාත්‍යන්තර කම්කරු සංවිධානය, ජාත්‍යන්තර විගමනික සංවිධානය, ලෝක බැංකුව, එක්සත් ජාතීන්ගේ මණ්ඩලය රැස් වුණා. ඔවුන් විසින් ඒ රැස්වීමේ මූලාසනය මට පවරනු ලැබුවා. ජාත්‍යන්තර කම්කරු සංවිධානයේ පාලක මණ්ඩලයට වඩා ඡන්ද 198ක් ලබා ගනිමින් මා ජයග්‍රහණය කළා. වසර 14කට පසු ලංකාව ලැබූ ජයග්‍රහණයකි මේ. මේ අනුව අප අමාත්‍යාංශය දේශීය හා විදේශීය රැකියාවල නියුතු අපේ කම්කරුවන් වෙනුවෙන් ඉහළම මට්ටමේ සහන ලබා දීමට, සියලු උසස්ම පෙළේ ජාත්‍යන්තර සංවිධාන ප්‍රයෝජනයට ගැනීමේ සම්බන්ධතාවක් කරා අපි ගමන් කර තිබෙනවා.

පසු ගිය දා බ්‍රසල්ස් නුවර යුරෝපීය පාර්ලිමේන්තුවේදී යුරෝපීය රටවල කම්කරු ඇමතිවරුන්ගේ සාකච්ඡාවේදීත් විගමනික සේවකයන් ගැන අපි කරුණු ඉදිරිපත් කළා. විශේෂයෙන් ඇමෙරිකාව, කැනඩාව ඇතුළු රටවලට වැඩි වැඩියෙන් හෙද හෙදියන් අවශ්‍ය බවට තොරතුරු රැස් කර ගෙන තිබෙනවා. ඒ වෙළෙඳ පොළට යැවීම පිණිස කළුබෝවිල රෝහලෙහි හෙද හෙදියන් පුහුණු කිරීමට රජයෙන් අවසර ලබා දී තිබෙනවා. ඒ ගැන නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමැතිතුමාට මගේ ස්තුතිය පළ කරනවා. ඒ පුහුණුව ලබා දෙන්නේ ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙනුයි. දැනට සේවයේ යෙදී සිටින හෙද හෙදියන්ටත් කෙටි කාලීන පුහුණුවක් ලබා දී ඔවුනුත් යැවීමට අදහස් කරනවා. අපේ ගරු සුජාතා අලහකෝන් මන්ත්‍රීතුමිය කියන්නට යෙදුණා "මෙහෙම සාකච්ඡා කර ඇත" කියලා පොතේ කියා තිබෙනවායි කියා. සාකච්ඡා නොවෙයි, අපි දැන් ඒවා ලබන මාසයේ පටන් ගැනීමට අවශ්‍ය කටයුතු සංවිධානය කර තිබෙනවා. විවිධ රක්ෂා සඳහා නොයෙක් රටවලට සේවකයන් යැවීමට ඉහළ පුහුණුවක් කාර්මික විද්‍යාල මඟින් ලබා දෙන්න ඕනෑ. ඒ ඒ රටවල භාෂාවන් ඉගැන්වීම කළ යුතුයි. ඉස්සර කාර්මික විද්‍යාල තිබුණේ කම්කරු අමාත්‍යාංශය යටතේයි. දැන් ඒ සඳහා අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් තිබෙනවා. ඒ අමාත්‍යාංශ සමඟ ඒකාබද්ධ බහුකාර්ය පුහුණුවක් අපේ තරුණ තරුණියන්ට ලබා දී ලෝක තරගයට යවන්න ඕනෑ. අපේ ජනාධිපතිතුමා කම්කරු ඇමති කාලයේ දී පාසැල් දරුවන්ට පොත් පත් ලබා දීම හා ශිෂ්‍යත්ව දීම ආරම්භ කර තිබෙනවා. විගමනික සේවකයන් උපයන මුදලින් විදේශ විනිමය අර්බුදය විසඳීමට මහඟු සේවයක් වෙනවා. මා දැන් කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් අනුමත කර ගෙන, විගමනික සේවකයන්ට විශේෂ සහන වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා. විදේශ රැකියාවලට ගිය අයට සියයට 5 පොලියට නිවාස ණය ලබා දෙනවා. විගමනික පවුලේ සැමට ආර්ථික සංවර්ධනය ළඟා කර ගැනීමට සංවර්ධන ව්‍යාපෘති පවුලෙන් පවුලට ඇති කර, ඒ සඳහා අවශ්‍ය සහයෝගය ලබා දෙනවා. ඒ වාගේම පාසල් දරුවන් ආදී වශයෙන් සිටින අයගේ අපහසුතාවන් විසඳීමට ගෙදරින් ගෙදරට ශුභ සාධන වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒ වාගේම ඒ අයට අවශ්‍ය වන උපදේශනය ලබා දීමට අප කටයුතු කරනවා. ඒ අනුව සංවරධනයයි, ශුභ සාධනයයි, උපදේශනයයි යන තුන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර, ඒ සඳහා ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලවලට උපාධිධාරීන් 400ක් පමණ පත් කර, ඔවුන් මාර්ගයෙන් මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කරනවා. ඒ විදේශීය රැකියාවලට ගිය අයගේ පවුල්වල තිබෙන ගැටලු, ඒ තොරතුරු ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේදීම ඉදිරිපත් කරන්න අවස්ථාව සලසා දී තිබෙනවා. විගමනික පවුල් ලක්ෂ 15ක් පමණ නඟා සිටුවීමට පියවර ගන්නා බව මම ඉතාම සතුටින් කියන්න කැමතියි.

පසු ගිය දා ලෙබනන් රටේ මහා අර්බුදයක් ඇති වුණා; යුද්ධයක් ඇති වුණා. අපි ඇති කර ගෙන තිබුණු ජාත්‍යන්තර සම්බන්ධකම අනුව අපට කිසිම වියදමක් නැතිව එහි සිටි සේවකයන් 6000ක් ගෙන්වා ගැනීමට පුළුවන්කම ලැබුණා. අපි ඒ සේවකයන් ලෙබනනයෙන් සිරියාවට ගෙන්වා ගෙන එතැන සිට ලංකාවට ගුවනින් ගෙන්වා ගත්තා. ඒ 6000 ම ශතයක්වත් අපෙන් වියදම් නොකර ගෙන්වා ගන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. Qatar Airways එක අපට ගුවන් සේවා පහසුකම් සැපයුවා. ඒ වාගේම IOM එක අපට විශාල වශයෙන් උදවු කළා. අපේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යාංශය, විදේශ තානාපති කාර්යාල ඒ සඳහා විශේෂ මහන්සියක් දැරුවා. ඒ සියලු දෙනාටම අප ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම කුවේට් රටේ ගෙවීම පිළිබඳව ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඒ කාර්යයට දැන් අවුරුදු 16ක් 17ක් පමණ ගත වෙලා තිබෙනවා. අපි ලබන මාසයේ ඒ සියලු ගෙවීම් හැකි අයට ගෙවා ඒ අංශය අවසාන කරන්න, වසා දමන්න අවශ්‍ය කටයුතු කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගෘහ සේවිකාවන් නොවෙයි, කිසිම සේවකයෙක් පිටරට යැවීම තහනම් කරන්න අපට අයිතියක් නැහැ. එහෙම අපි තහනම් කරන්න ඉදිරිපත් වුණොත් ඕනෑම කෙනෙකුට අද තිබෙන නීතිය අනුව මානව හිමිකම් කඩ කළාය කියා උසාවියට යන්න පුළුවන්. පිරිමින්ට පමණක් මොකද, කාන්තාවන්ට අකැපද කියා උසාවි යන්නත් පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා මම මුලින් කිව්ව අන්දමට මේ තිබෙන අවම තත්ත්වයන් තුළ ඒ ඒ ආයතනවලට - institutions වලට - වැඩි වැඩියෙන් සේවකයන් යැවීමට බලාපොරොත්තුවෙන් අප කටයුතු කරනවා.

විශේෂයෙන් මගේ අමාත්‍යාංශයෙන් කෙරෙන අනෙක් කටයුතු දෙස කල්පනා කර බැලුවොත් අද තිබෙන කම්කරු නීති කාලයට ගැළපෙන්නේ නැහැ. ඒවා පරණයි. ඒවා සුද්දන්ගේ කාලයේ සිට තිබෙන නීති. පරණ ගැසට් කිරීම් තිබෙනවා. ඒවා අදට වලංගු නැහැ. ඒ නිසා ඒවා අවලංගු කරන්න ඕනෑ. තිබෙන සමහර නීති අද යුගයට ගැළපෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒවා සංශෝධනය කරන්න ඕනෑ. සමහර අංශ තිබෙනවා. ඒවාට නීති රීති සකස් වෙලා නැහැ. ඒ නිසා අලුත් නීති රීති හදන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම කම්කරු පාලක සභා, පඩි පාලක සභා තිබෙන ඒවා අදට ගැළපෙන විධියට ප්‍රතිසංවිධානය කරන්න ඕනෑ. වන්දි ගෙවීමේ නීති ප්‍රතිසංවිධානය කරන්න ඕනෑ. මේ අනුව අපි නීති රීති ප්‍රතිසංස්කරණ කිරීම සඳහා කොමිටියක් පත් කරනවා. රාජ්‍ය අංශයෙන්, පෞද්ගලික අංශයෙන්, සේවක අංශයෙන් අය පත් කර ඒ පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර කටයුතු කර ගෙන යනවා. තව මාස කිහිපයකින් ඒවා අවසන් කරන්නට පුළුවන් වෙයි. ඒ වාගේම ම අපේ දෙපාර්තමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු වඩාත් කාර්යක්ෂම කරන්න, ප්‍රතිසංවිධානය කරන්න වැඩ පිළිවෙළක් අප ඇති කර ගෙන යනවා. ඒ සඳහා ජාත්‍යන්තර කම්කරු සංවිධානයත් සමඟ අප ගිවිසුමක් ඇති කර ගෙන තිබෙනවා. MoU එකක් අත්සන් කර ඒ අනුව, අපට සියලු උදවු ආධාර දෙන්න කටයුතු කර ගෙන යනවා. අපේ සමහර සේවකයන් පුහුණු කරන්න ටියුරින්වල තිබෙන විශේෂ පුහුණු විද්‍යාලයකට දැනටමත් යවා තිබෙනවා.

ඒ වාගේ ම විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ කටයුතු ප්‍රතිසංවිධානය කරන්න අපට විශේෂඥයකු ලබන මාසයේදී ජාත්‍යන්තර කම්කරු සංවිධානයෙන් ලබා දෙන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා; අප සමඟ ඒ ගැන සාකච්ඡා කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපේ ජනාධිපති ලේකම් කාර්යලයේ යෝජනාවක් අනුව, රාජ්‍ය අංශයේ කටයුතුත් ප්‍රතිසංවිධානය කරන්න අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා. ඒ අනුව, විශේෂඥයෙන් පිරිසක් ලබා දී රාජ්‍ය අංශයේ කටයුතුත් ප්‍රතිසංවිධානය කරන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. ඉස්සර කම්කරු අමාත්‍යාංශය එච්චර ජනප්‍රිය අමාත්‍යාංශයක් වෙලා තිබුණේ නැහැ. මේකේ ස්ට්‍රයික් කරනවා; පිකටිං කරනවා; උපවාස කරනවා; සටන් පාඨ

කියනවා; පෙළපාළි යනවා. මේ වාගේ තැනක් හැටියට තමයි තිබුණේ. මේ කාලය තුළ අපට ස්ට්‍රයික් ප්‍රමාණය අවම කර ගන්නට පුළුවන්කම ලැබී තිබෙනවා. දැන් ස්ට්‍රයික් තිබෙන්නේ, යම් යම් දේවල් තිබෙන්නේ ජනතාවට බලපාන රාජ්‍ය අංශයේයි. අපි පුළුවන් තරම් මේවා අවම කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයේදී ඒ අයට එක අංකයක් දෙන්න අප කටයුතු කරනවා. නොයෙකුත් නිලධාරීන් නොයෙක් නොයෙක් අංක හදා ගෙන මා ළඟට ආවා. ඔය අංක ඔක්කොම පැත්තකට දමන්නය කියා මම කිව්වා. ඔය ඔක්කොම පැත්තකට දමලා මේ තිබෙන National Identity Card එකේ - ජාතික හැඳුනුම් පතේ - අංකය ගන්නය කියා මම කිව්වා. අන්න ඒක හැම දාම කොතැනකට ගියත් ඇතුළු කර ගන්නට පුළුවන්. එම නිසා හැඳුනුම් පතේ අංකය දමන්නය කියා මම නියම කළා. ඔය අනෙක් අංක මම ප්‍රතික්ෂේප කරනවාය, මේකයි වෙන්නට ඕනෑ කියා ඒ මහා වියතුන් ඉදිරියේදී මම කිව්වා. දැන් ඒ අනුව කටයුතු කරන්නට සූදානම් කර ගෙන යනවා.

ඒ වාගේම අර්ථ සාධක අරමුදල් ලබා ගැනීම සඳහා කටයුතු සම්පාදනය කරන්න අද පළාතෙන් පළාතට, දිස්ත්‍රික්කයෙන් දිස්ත්‍රික්කයට ඒ කාර්යාලවලට නිලධාරීන් පත් කර තිබෙනවා. කොළඹට එන්නේ නැතිව ඒ forms ආදිය ඔක්කොම අර ගෙන වැඩ කර ගෙන යන්නට අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා දෙන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ කටයුතු ඒ පැත්තෙන් කෙරෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපට මතක් කරන්නට තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. අපි දැන් අලුත් වැඩ පිළිවෙළක්, decent workplace එකක් ඇති කරන්න ඒ කියන්නේ යහපත් සේවා ස්ථානයක් ඇති කරලා දෙන්න, ඒ සේවකයන්ගේ අයිතිවාසිකම්, සේවකයන්ගේ පඩි නඩි, පහසුකම්, රැකියා සුරක්ෂිත භාවය මේවා ඔක්කොම ඇති වන පිළිවෙළට decent workplace නමින් අලුත් ප්‍රතිපත්තියක්, වැඩ පිළිවෙළක් ජාත්‍යන්තර කම්කරු සංවිධානයත් එක්ක සාකච්ඡා කරමින් - ජාත්‍යන්තර තලයේ ඒක ක්‍රියාත්මක වෙනවා - ආසියාවේ මුල් වරට ඒ වැඩ පිළිවෙළ කෙටුම්පත් කරලා, සකස් කරලා ඒ programme එකයි, plan එකයි ඒ වාගේම Action plan එකයි ඔක්කොම දැන් සකස් කරලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ඉදිරිපත් කරලා, කැබිනට් එකට ඉදිරිපත් කරලා අනුමත කර ගෙන දැන් ක්‍රියාවට නංවන්න අවශ්‍ය කටයුතු සකස් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව, සේවකයන් සඳහා සාකච්ඡා මාර්ගයෙන්, සංවාදශීලීව මේ ප්‍රශ්න විසඳා ගෙන කටයුතු කරන්නට අප හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කර ගෙන යනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ තුළින් අප බලාපොරොත්තු වෙනවා, ස්ට්‍රයික් අවම කරලා, මේ සේවකයන් ස්ට්‍රයික් කිරීම නිසා ඇති වන පැය ගණන්වල විනාශය වෙනුවට නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට පිළිවෙළක් ඇති කර දෙන්නට. ඒක තවත් ශක්තිමත් කරන්න සේවකයන්ගේ සෞඛ්‍යය, ඒ වාගේම ආරක්ෂාව සඳහා කටයුතු කරන්න අප දැන් වෙනමම ආයතනයක් - institution - එකක් ඇති කර තිබෙනවා. ඒකත් අපි ත්‍රෛපාර්ශ්වීය ඒ කියන්නේ, සේව්‍ය, සේවක, රාජ්‍ය යන තුන් ගොල්ලම එකතු වෙලා පාලනය කරන, සාමූහික ව වැඩ කරන තැනක් බවට පත් කිරීම සඳහා අප කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම සේවක අධ්‍යයන විද්‍යා පීඨයක් ඇති කරන්න අප ලැහැස්ති කර තිබෙනවා. සේවක අධ්‍යයන විද්‍යා පීඨයෙන් සේවකයන්ට පමණක් නොවෙයි, සේව්‍ය, සේවක, රාජ්‍ය යන තුන් ගොල්ලටම එකතු වෙලා නොයෙකුත් පන්ති, සම්මන්ත්‍රණ, දේශන පවත්වමින් අධ්‍යාපන කටයුතු අතින් දියුණුවක් ලබන්න, පුස්තකාල ආදිය ඇති කර කියවන්න පහසුකම් සකස් කර දී ඒ අයට සාමූහිකව කටයුතු කරන්න ලැහැස්ති කර දෙනවා. සංවර්ධන ප්‍රතිපත්තියක ඉන්න ඕනෑ රජය පමණක් නොවෙයි. ඒ වාගේම සංවර්ධන ප්‍රතිපත්තියට ස්වාමිවරුන් වි තරක් නොවෙයි ඉන්න ඕනෑ. අපේ සේවකයෝත්, අපේ කම්කරුවෝත් මේ සංවර්ධන ප්‍රතිපත්තියේ, ජාතික ප්‍රතිපත්තියේ කොටස්කාරයෝ වෙන්නට ඕනෑ. අපේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 1033යි. ජපානයේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 38,000යි. ඒ වාගේම සිංගප්පූරුවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 35,000යි. අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 1033යි. අපි මෙහෙම ඉඳලා බැහැ. අපට සැප සම්පත් ඕනෑ නම්, අපේ රට දියුණු වෙන්න ඕනෑ නම් අපි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඕනෑ. මේ ආරාවුල් විසඳා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි අපේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න ඵලදායිතා ලේකම් කාර්යාලයක් ඇති කරලා, ඒ කියන්නේ Productivity Secretariat එකක් ඇති කරලා අපි ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ජපානයෙන්, ලෝකයෙන් ආධාර උදවු ලබා ගෙන, උපදේශකයෝ ලබා ගෙන මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යන්න දැන් සැලසුම් කර තිබෙනවා. ඒ මඟින් අපි දිස්ත්‍රික්කයෙන් දිස්ත්‍රික්කයට, පළාතෙන් පළාතට, ඒ වාගේම සමස්ත ලංකාව පුරාම ඒවා grassroots දක්වාම දිගටම ගෙන ගිහින් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න, ඵලදායිතාව වර්ධනය කරන්න, අපි නිලධාරීන් 400ක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල මට්ටමින් පත් කරලා ගොවි පොළේ ගොවියාත්, වැඩ පොළේ කම්කරුවාත්, කාර්යාලයේ සේවකයාත්, පාසලේ ගුරුවරයාත් මේ සියලු දෙනා කාර්යක්ෂමව, ඵලදායිතාව වැඩි කරන පිළිවෙළට මේ රට ගොඩ නඟන්න යොමු කරන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න අපේ කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ නායකත්ව වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර තිබෙනවා. ඉස්සර තිබුණු අමාත්‍යාංශය නොවෙයි දැන්. අපි දර්ශනයක්, ඉලක්කයක්, අරමුණක් ඇතිව ගමන් කර ගෙන යන, රටේ සෞභාග්‍යයට උදවු වන, ගොඩ නඟන ආයතනයක් හැටියට මේ කම්කරු අමාත්‍යාංශය පරිවර්තනය කරගෙන යනවා. ඒකට අපි හුදකලාවේ මේ අමාත්‍යාංශය විතරක් ක්‍රියා කර ගෙන යනවා විතරක් නොවෙයි, ජාත්‍යන්තර තලයෙන් ඒ සහයෝගයත් ලබා ගෙන, උපකාර ලබා ගෙන, උපදෙස් ලබා ගෙන ඒ රටවල් ලබා ගත්ත දැනුම, ඥාන සම්භාරය ලංකාවට ගෙන්වා ගෙන කටයුතු කරන්නට අපි සැලසුම් කරලා වැඩ කරගෙන යනවා. ඒ අනුව අපේ රට "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ යටතේ පියවරෙන් පියවර ඉදිරියට ගෙන යන්න කම්කරු අමාත්‍යාංශයෙන් කරන්න පුළුවන් සෑම කාර්යයක්ම ඉෂ්ට කරන්න අප බලාපොරොත්තු වෙනවා.

ඉදිරි කෙටි කාලය තුළදී අපේ රට දියුණු කරන්න තවත් ප්‍රශ්නයක්. ගැටලුවක් තිබෙනවා. ඒක නිසා ආකල්පමය වෙනසක් අපේ සේවකයන් අතර, අපේ ගුරුවරුන් අතර, දේශපාලඥයන් අතර, ස්වාමීන් වහන්සේලා අතර, පූජකවරුන් අතර ඇති කරන්න වෙලා තිබෙනවා. අපිට රක්ෂා තිබෙනවා. රක්ෂා තිබුණාට සමහර රක්ෂාවලට අපේ තරුණ තරුණියන් ඇදී යන්නේ නැහැ. ඇදී නොයන්න හේතුව ඒවා සමාජ ගෞරවයට භාජන වූ ඒවා නොවන නිසායි. Social dignity එකට ඒක හේතුවක් නොවෙයි. කියා කල්පනා කරනවා. වතුකරයේ රක්ෂා තිබෙනවා. කෘෂිකර්මය ආශ්‍රිත රක්ෂා තිබෙනවා. ඒ වාගේම නිදහස් වෙළඳ කලාපයේ රක්ෂා තිබෙනවා. O/Level ගත්තොත් A/Level ගත්තොත් මේ මොකටවත් යන්නේ නැති මානසික තත්ත්වයක් තිබෙනවා. සමාජ වටිනාකම් පිළිබඳව ඇති වෙච්ච මිථ්‍යා තත්ත්වයන් තිබෙනවා. සුද්දාගේ පැමිණීමත් මේකට එක හේතුවක් වුණා. සුද්දාගේ පැමිණීම සිදු වුණාට පසුව ඉංග්‍රීසියෙන් රට පාලනය කළා. ඉංග්‍රීසියෙන් පාලනය කල එක් කෙනාට ආර්ථික වාසි ලැබුණා; සමාජ ගෞරවය ලැබුණා; ප්‍රභූකම ලැබුණා. එයා ගේ ඇඳුමත් වෙනස් වුණා. එතකොට ගොවියෝ කල්පනා කළා අරයාට තමයි මේ වාසිය තිබෙන්නේ, -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය

(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය නිම වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Seneviratne -)

තව විනාඩියෙන් ඉවර කරනවා. මේ වාසිය තිබෙන්නේ ඉංග්‍රීසි ඉගෙන ගත්තොත් විතරයි, කලිසම් කෝට් අඳින අයට විතරයි කියන මතයක් ගොඩ නැඟුණා. ඒක නිසා, "අපි අමුඩ ගහන අය", "අපි සරම අඳින අය" -"අපිට තමයි ගොවිතැන", අරවා වෙනත් පන්තියකට කියලා අලුත් පන්තියක් විදියට හිතා ගන්න හේතු වුණා. ඒක නිසා සමාජ වටිනාකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, සමාජ අගැයීම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය වෙනස් කර දෙන්න ආකල්පමය වෙනසක්, චින්තන වෙනසක්, චින්තන විප්ලවයක් මේ රටේ කළ යුතුව තිබෙනවා. හැබැයි, ඒක විතරක් කරලාත් බැහැ. ලෝක බැංකුවත් මට කිව්වා, "පඩි වැඩි කරන්න එපා, පඩි වැඩි කළොත් ආයෝජකයන් පසු බසිනවා" කියලා. මම කිව්වා, "අපිට රක්ෂා තිබෙනවා. නමුත් මෙන්න මේ ආකල්පමය ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. සමාජ වටිනාකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒක නිසා අපට මේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා"යි කියලා. නමුත් මේ වෘත්තියට නම්බුව විතරක් දුන්නත් මදි. පඩිත් ඕනෑ; ආදායමත් ඕනෑ; ලාභත් ඕනෑ; පැවැත්මට මුදලකුත් ඕනෑ. ඔය දෙකම එකට යන්න ඕනෑ. දැන් බොහෝ අය හිතන්නේ නම්බුව විතරක් හැදුවොත් ඇතියි කියා. මදි. මේකත් යන්න ඕනෑ. එක පැත්තකින් ඒක ඇති කරන්න ඕනෑ. ඊ ළඟට ඒ කාර්යය ඉෂ්ට කරලා ඒ තත්ත්වය ඇති කරලා දෙන්න ඕනෑ. මේ ආකල්පමය වෙනස ඇති කරන්න ඕනෑ. චින්තන විප්ලවයක්, චින්තන වෙනසක් ඇති කරන්න ඕනෑ.

ඊ ළඟට තරුණ තරුණියන්ට හොඳ අධ්‍යාපනයක් ලබා දෙන්න ඕනෑ. අධ්‍යාපනය කියන්නේ, පාසල්වල "ඒ" ද, "බී" ද කියා තරගයට යන එක නොවෙයි. හොඳ අධ්‍යාපනයක් දෙන්නට ඕනෑ. ආකල්පමය වෙනසක් ඇති කරලා, දක්ෂ ලෙස, බහුකාර්ය ලෙස අධ්‍යාපනය තුළින් ඉදිරියට යන්න, ලෝකයට යන්න පාර කපා දෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක

[ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා]

කරන්න අවශ්‍යතාවකුයි අපට තිබෙන්නේ. ඒක නිසා මේ කාර්යය ඉෂ්ට කරලා මේ රට දියුණු කරන්න කම්කරුවෝත්, ගොවියෝත්, අනික් කාර්යාල සේවකයෝත්, ගුරුවරුත් සාමූහිකව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන ගිහින් ඉතාමත් කෙටි කාලයකදී රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම නංවා රට සරුසාර කරන තැනකට ගෙනෙන්න, මේ පරිවර්තනය කරන්න, මේ ඉලක්ක, මේ දර්ශනය ඇතිව සියලු දෙනාම වැඩ කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා මා වෙනම අංශයක් ඇති කළා. අධ්‍යයන අංශයක් ඇති කළා, මේ පිළිබඳව දැනුවත් කරන්න. මේක පැසලෙන් එන්න ඕනෑ; ගුරුවරයාගෙන් එන්න ඕනෑ. නමුත් ගුරුවරයාගේ මේ අදහස නැහැ; දේශපාලනඥයාගේ මේ අදහස නැහැ. අර පරණ අධ්‍යාපනයම දමා ගෙන, ඒක "ඒ" ද, "බී" ද කියන තරගයට වර්ධනය කරගෙන ගිහින් තිබෙනවා. රට හදන ආකල්ප හදන්න ඒක පමණක් මදියි. ඒක නිසා මෙන්න මේ තත්ත්වය ඇති කිරීම සඳහා සියලු දෙනාගේම සහයෝගය අපට අවශ්‍යයි. මේ අනුව අපේ අමාත්‍යාංශයත්, අනික් අමාත්‍යාංශයත් sectoral විධියට, ප්‍රායෝගික විධියට අනික් අයත් එකතු කර ගෙන මේ කාර්යය කර ගෙන යන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියට ස්තුති කරමින් මගේ වචන ටික අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තුතියි. මී ළඟට ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. භා. 2.21]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න අමාත්‍යතුමාගේ කථාව අහ ගෙන ඉන්න කොට මා හිතුවා, ලබන අවුරුද්ද ඉවර වන කොට මුළු රටම සශ්‍රීක වෙයි කියා. මා හිතන හැටියට ජනාධිපතිතුමාට මෙහෙම අදහස් තිබුණේ නැහැ. එතුමා මේ අය වැය සකස් කරන කොටවත්, එහෙම නැත්නම් රටේ ඉදිරි දැක්ම ගැන හිතන කොටවත් එතුමාගේ අදහස් අර ගෙන නැහැයි කියන එකයි මගේ හැඟීම. මෙතුමාට දෙන්න තිබුණේ ජාතික සැලසුම් වැඩ පිළිවෙළක්. එතුමාට මේ අමාත්‍යාංශය මදි. ඒ වැඩ පිළිවෙළ දුන්නා නම් තමයි, හරියට හරි යන්නේ. තමුන්නාන්සේගේ දැක්ම උඩ තමුන්නාන්සේ එකක් කිව්වේ නැහැ. මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයට වැඩියෙන්ම දායක වන්නේ කවුද කියා කිව්වේ නැහැ.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Seneviratne -)
කිව්වා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
කිව්වේ නැහැ.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Seneviratne -)
එහෙනම් මා ආයේත් කියන්නද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
එපා. කිව්ව එක හොඳටම ඇති. කිව්ව හරිය හොඳටම ඇති. මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයට අති විශාල වශයෙන් දායක වන්නේ කාන්තාවෝ. නමුත් ඒ කාන්තාව වෙනුවෙන් කථා කරන්න, - මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමිය එකඟ වෙයි, මා එක්ක. - කාන්තා අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරන්න, ජාතික ආර්ථිකයට මීට වඩා ශක්තියක්, ධෛර්යයක්, බලයක් දෙන්න කාන්තාවෝ කී දෙනාද මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නේ? මේක වැදගත්. ඒක කිව්වේ නැහැ නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
බලන්න, ඔබතුමා නිදා ගෙන ඉන්න එකට අපි පළිද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මම දැක්කා, ෆොටෝ දෙකක් එහෙම තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මා හිතනවා ආචාර්යතුමනි, මා කථා කර කර ඉන්න කොට වෙන්න ඇති කියන්න ඇත්තේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ විශේෂයෙන්ම ඒ කාන්තාව වෙනුවෙන් විශාල හඬක් නඟන්න, කාන්තාවන්ගේ අදහස් ටික මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්න පාර්ලිමේන්තුවේ කී දෙනාද ඉන්නේ කියා අපට හිතන්න තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට මේක තමයි, මේ ජාතික වැඩ පිළිවෙළේදී අපට ඉතා වැදගත් වන්නේ. ඒ කාන්තාවෝ කියන්නේ කොළඹ හතෙන් එන කාන්තාවෝ නොවෙයි. ගමෙන් එන, බුද්ධිමත් කාන්තාවෝ, කර්මාන්ත තුළින් එන බුද්ධිමත් කාන්තාවෝ මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කළ යුතුයි. එතකොට තමයි ඇත්ත හඬක් එන්නේ. අද ඒ හඬ එන්නේ වෙනත් කාගෙන්වත්, දේශපාලනඥයින්ගෙන්, පුරුෂ පක්ෂයෙන් තමයි, ඒ හඬ මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්නේ. ඒ නිසා ජාතික වැඩ පිළිවෙළට අපි යන කොට, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දායකත්වය ගැන අප කථා කරන කොට විශේෂයෙන් කාන්තාවෝ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ නියෝජනයක් ගත යුතුයි.

අද තේ කර්මාන්තය ජාතික ආදායම උපදවන ඉතාමත්ම උසස් සන්ධිස්ථානයක් ගන්නවා. ඒ වාගේම ඇඟලුම් කර්මාන්තය, තමුන්නාන්සේ කිව්වා වාගේ අධ්‍යාපන අංශයේ ගුරු සේවය, හෙදි සේවය වැනි සේවාවන්ද මේ රටේ සුවිශේෂ අංශ කීපයක්.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
හමුදාවේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
හමුදාවෙත් ඉන්නවා. මා කියන්නේ ජාතික ආර්ථිකයට දායක වන වැඩි පිරිස ඉන්නේ ඒ තැන්වල. තමුන්නාන්සේ කිව්වා වාගේ අපි හමුදාවත් සැලකිය යුතුයි. නමුත් ඊට වඩා හමුදාවක් තියෙනවා. ඒ ගෙවල්වල ඉන්න හමුදාව, ගෘහණියන්. ගෘහණිය කොයි තරම් දුරට ජාතික ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරනවාද? සමහර විට පිටරටකට ගිහිල්ලා හම්බ කරනවාට වඩා, වෙනත් රැකියාවකින් හම්බ කරනවාට වඩා ගෙදර ඉඳගෙන කරන වැඩ පිළිවෙළ, ඒ ඉතිරි කිරීම, ගෙදර ඇති තරන සංවර්ධනය ජාතික ආර්ථිකයට ලොකු ශක්තියක්. ඒ අය ගැන කම්කරු ඇමතිවරයා හැටියටත් රජයේ ඇමතිවරයකු හැටියටත් විශේෂ අවධානයක් යොමු කළ යුතු කාලය ඇවිල්ලා තියෙන්නේ. අපි මේ ඔක්කෝම තීරණය කරන්නේ ගෙදර ඉන්න අයව අයින් කරලා. දරුවන් බලන එක, ගෙදර වැඩ ටික කරන එක, ගෙදර සංවර්ධනය, ගෙදර සත්ව පාලනය, ගෙදර කෘෂිකර්මය කියන ඒවාට ගෘහණිය දෙන දායකත්වය කොච්චරද කියලා මනින්න බැහැ. මැනලා ඉවර කරන්නත් බැහැ. වැඩිය වැඩ කරන්නේ ඒ ගොල්ලෝ. අපි හුහාක් දෙනෙක් උදේ ඉඳලා හැන්දෑ වන තුරු මෙතැන ඉඳගෙන ඉන්නවා නේ. ඒක ජාතික ආර්ථිකයට ලොකු පාඩුවක්. ජාතික ආර්ථිකයට ඇත්ත විධියට දායකත්වය දෙන්නේ කවුද කියලා අපි හඳුනා ගන්න ඕනෑ. මේ අනුව බලන කොට අදට ඔබින පිළිවෙළට අපේ කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ - කම්කරු අමාත්‍යාංශයෙන් මෙතෙක් සේවයක් වෙලා නැහැ කියලා මා කියන්නේ නැහැ - සුවිශාල වෙනස්කමක් ඇති විය යුතුය කියන කාරණය මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම තමුන්නාන්සේ හොඳ විශ්ලේෂණයක් නොකළ විශේෂ කාරණයක් තිබෙනවා. ජාතික ආර්ථිකයට මේ තරම් ශකතිය දෙන පුරුෂ පක්ෂයත්, කාන්තා පක්ෂයත් හම්බ කරන මුදලින් සියයට හතරෙන් එකක් පාවිච්චි කරන්නේ

රජයයි. ඒ, සියයට විසි පහක් වන සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලයි, සේවක භාරකාර අරමුදලයි. ඒක පාවිච්චි කරන්නේ රජයයි. රජයේ සංවර්ධන කටයුතුවලට පාවිච්චි කරනවා. විදේශ රැකියාවල නිරත වෙලා ඉන්න අය එවන විදේශ විනිමයට අමතරවයි මම මේ කියන්නේ. මේ රටේ කම්කරුවන් හම්බ කරන මුදලින් සියයට විසි පහක් සේවක භාරකාර අරමුදලේත්, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේත් තියෙනවා. කවුද මේවා පාවිච්චි කරන්නේ? රජය. මේ කම්කරුවන් හරහා ආයෝජන සැලැස්මක් සකස් කරන්න කියලා මම තමුන්නාන්සේගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ඒ අයට පඩි වැඩි කිරීම නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
පොලියත් එක්ක ගෙවනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
පොලිය ගැන නොවෙයි මා කියන්නේ. බාධා නොකර හිටියොත් ආචාර්යතුමාට මා කියන්නම්.

ඒ කාරණය වැදගත් වෙයි. කරපු යම් යම් වැඩ කොටස් හෝ ඉදිරි වැඩ කොටස් පිළිබඳව නොකියා තමයි මම මේ කථාව කර ගෙන යන්නේ. අපේ රටේ කම්කරු ජනතාවට, ආයෝජනයට ඇතුළත් වෙන්න ඉඩක් දීලා නැහැ. කොහේද එහෙම තියෙන්නේ කියලා කියන්න බලන්න. ඒ ගොල්ලන්ගේ පඩි වැඩි කිරීම, අධ්‍යාපනය ආදී නොයෙක් දේවල් ගැන අප කථා කරනවා. නමුත් ඒ අයව ආයෝජනයට ඇතුළු කරලා නැහැ. කොටස්කාරයෝ හැටියට පත් කරලා නැහැ. මේකට අමුතු සල්ලි ඕනෑ නැහැ. සේවක භාරකාර අරමුදල, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල යන ඒවායින් මේ වැඩේ කරන්න පුළුවන්. මම එක උදාහරණයක් දෙන්නම්, කම්කරු අමාත්‍යාංශයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ගැන. නිවාස නැහැ කියලා අප කථා කරනවා. නිවාස හදන්නත් විශාල මුදලක් වෙන් කරලා නැහැ. නිවාස ඉදි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළට ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා සුවිශාල මෙහෙවරක් කළා. අපට තියෙන මේ මුදල් ආයෝජනය කරලා වැඩ කරන ජනතාව වෙනුවෙන් නිවාස ඇති කිරීමේ ආයෝජන සැලැස්මක් හදන්න පුළුවන්ද කියලා බලන්න ඕනෑ. කෙනෙක් විශ්‍රාම යන කොට ඊටීඑෆ් එක දෙනවා, ඊපීඑෆ් එකක් දෙනවා. ඒ අය විශ්‍රාම යෑමට පෙර ඒ මුදල ඒ අයගේම ආයෝජනයකට යොදවන්න පුළුවන් සැලැස්මක් ඇති වැඩ පිළිවෙළකට යන්න පුළුවන්ද කියා අප බලන්න ඕනෑ. අද ඉඩම් මිල දී ගන්නේ කවුද? නිවාස හදන්නේ කවුද? ලොකු ලොකු කොම්පැනි. ඒකේ කිසි වරදක් නැහැ. ඒ අයට ඒ පිළිබඳ දක්ෂතාවක් තියෙනවා. සේවක භාරකාර අරමුදල, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල පාවිච්චි කරලා ඉඩමක් මිලට ගන්න ඒ අයට අවස්ථාවක් දුන්නොත් - එතැන අඛණ්ඩව සේවයක් කරන සියලු දෙනාටම සේවයට බැඳෙන කොටම අවස්ථාවක් දුනනොත් - ඒක හොඳ ආයෝජනයක්, හොඳ ඉතිරි කිරීමක් කියා මා හිතනවා. එතකොට අවුරුදු පනස් පහක් ගිහින් විශ්‍රාම යන කොට ඒ අයට වත්කමක් තියෙනවා. ඉන්න ගෙයක් විතරක් නොවෙයි, වත්කමක් තිබෙනවා. ඕනෑ නම් එදාට ඒක විකුණන්න පුලුවන්. විශ්‍රාම යන කොට ඒකේ වටිනාකම සිය ගුණයක් වැඩියි. අද විශ්‍රාම ගිහින් තිබෙන අයට - රජයේ සේවකයෝ වෙන්න පුළුවන්, පෞද්ගලික අංශයේ අය වෙන්න පුළුවන් - අවසාන ප්‍රතිඵලය මොකක්ද? එදා කළ සේවයට අද රුපියල් 7,000ක රුපියල් 8,000ක විශ්‍රාම වැටුපක් ගන්න ගුරුවරු තමයි ඉන්නේ. සේවක භාරකාර අරමුදල, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල ගත්තාම ඒක නෑදෑයෝ, දරුවෝ බෙදා ගත්තා වැඩය ඉවරයි. නමුත් තමන්ගේ සේවක භාරකාර අරමුදල, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල සහ සියලුම මුදල් එක්කාසු කර අර්ථවත්ව ඒක මේ ආයෝජනයක් හැටියට සමාජයේ යොදවන්න ඒ අයට හිමිකමක් තිබෙනවා නම් හොඳයි. මම එක උදාහරණයක් විතරයි කිව්වේ. ඒ මුදල ඉඩමක් සහ ගෙයක් සඳහා ආයෝජනය කරන්න ඉඩ සලසා දුන්නොත් - අපේ මේ සල්ලි තිබෙනවා, මේකට ඕනෑ නම් බැඳීමක් ඇති කර ගන්න. ඒ කියන්නේ අති විශාල බැංකු පොලියට නොවෙයි, - ඒක හෙට විකුණයි. අපි බැලුවොත් ගෙයක් අයිති වෙලා තිබෙන එක් කෙනෙක් අවුරුදු 10ක් ගිහින් ගෙය විකුණනවා නම්, එහි වටිනාකම සියයට කොච්චරකින් වැඩි වෙලාද? අද අපි දන්නවා. - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මම කර තිබෙනවා. ඒක ඉදිරියට ගෙන යන්න කියා තමයි කියන්නේ. ඒ ගැන ආපසු ප්‍රකාශ කරන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මම කියන්නේ සියයට 4 පොලිය ගැන නොවෙයි. ඒ අයට ඉඩම් අරගෙන ගෙවල් හදා ගන්න, ආයෝජනය කරන්න ඉඩ දෙන්න කියායි මම කියන්නේ. ඒ අයට ඉන්න ගෙයක් දෙන්න කියන එක ගැන නොවෙයි මම කියන්නේ. මම කියන්නේ ආයෝජනයක් ගැනයි. මේක ඉතාම වැදගත්. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල වෙනස් කම් කර මේක පටන් ගත්තා. අපේ කාලයේ ඒ ණය දුන්නා. මම කියන්නේ පොලිය ගැන නොවෙයි. ඒක දැන් ලැබෙනවා. පොලිය ගැන සඳහන් කරන කොට, අවුරුදු 15ට අවුරුදු 30ට එහෙම නොවෙයි. මේක ඒ මනුෂ්‍යයාට දෙන්න. ඔහුට පොලිය විතරක් ගෙවන්න කියන්න. අර මූලික ණය පස්සේ ගෙවන්න කියන්න. එහෙම නැත්නම් රුපියල් ලක්ෂ 10ක ගෙයක් අරගෙන මේ පොලියයි මුදලයි ගෙවන්න ගියොත් ගරු අමාත්‍යතුමා කොච්චර මුදලක් යනවාද? මේ පඩියෙන් ඒක ගෙවන්න බැහැ. ඒකේ උත්තරය මොකක්ද? ඒ ආයෝජනයට යන්නේ නැහැ කියන එකයි. වෙනත් රටවල තිබෙනවා වාගේ අවුරුදු 10කින් විකුණන්න ඉඩ දෙන්න. එහෙම විකුණලා කලින් ගත්ත ණය ගෙවන්න පුළුවන්. ඒ වන තෙක් ඒක සේවක භාරකාර අරමුදලේ වස්තුවක්. අයිතිකාරයා වෙනත් කෙනෙක්. මේ ක්‍රමය අනුව අපිට යන්න බැරිද? අඩු තරමෙන් අවුරුද්දක් දෙකක් ඇතුළත ලක්ෂ 10ක් ලක්ෂ 20ක් ආයෝජනයට දමන්න බැරිද? අපිට පුළුවන්. එහෙම නම් අපි මේ වැඩ පිළිවෙළ ගැන හිතන්න ඕනෑ. මේක ඉතා වැදගත්. අද තව විශේෂ දෙයක් මා ගරු අමාත්‍යතුමාට මතක් කරනවා. දැනට කෙරෙන වැඩ පිළිවෙළ තුළ සේවක භාරකාර අරමුදල අන්ත පරිහානියකට යමින් පවතිනවා. සේවක භාරකාර අරමුදල භාරව ඉන්නේ කවුද කියා මම දන්නේ නැහැ. අපේ මහාචාර්යතුමාද අමාත්‍යතුමාද කවුද කියා මම දන්නේ නැහැ. සේවක භාරකාර අරමුදල - Employees' Trust Fund එක - භාරව ඉන්නේ කවුද? අමාත්‍යතුමාද මහාචාර්යතුමාද? [බාධා කිරීමක්] මම මේකයි කියන්නේ. මේකේ ලාභාංශ ප්‍රමාණය එන්න එන්න අඩු වේගෙන යනවා. දැන් මා දන්නා පිළිවෙළට ලාභාංශ ප්‍රමාණය සියයට 9යි. එතකොට වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? සියයට 12යි, සියයට 13යි ආදී වශයෙන් තිබුණු ලාබාංශ ප්‍රමාණය දැන් වෙනස් වෙලා එන්න එන්න අඩු වේගෙන යනවා. මම මේ පුද්ගලයකුට දොස් කියනවා නොවෙයි. මේ ආයෝජනය පිළිබඳවයි මම කථා කරන්නේ. මම කියන්නේ සේවකයෝ හරහා ආයෝජනය කරන්න කියායි. මේ සල්ලි ටික අරගෙන ආණ්ඩුවට හිතෙන විධියට, නිලධාරීන්ට අවශ්‍ය විධියට අපි තමයි දැනට ආයෝජනය කරන්නේ. මම කියන්නේ මේ පුද්ගලයන් හරහා ආයෝජනය කරන්න කියායි. මේක ඉතා වැදගත්. මේකේ යම් යම් කොටස් දමා තිබෙනවා, දරුවන්ට ශිෂ්‍යත්ව දීමේ වැඩ පිළිවෙළවල්, ඒ වාගේම සෞඛ්‍ය සංරක්ෂණය පිළිබඳ වැඩ පිළිවෙළවල් සඳහා. ඒවා කෑලි කෑලි තමයි තිබෙන්නේ. ඒවා අඛණ්ඩව සිදු වන්නේ නැහැ. මම උදාහරණයක් දෙන්නම්. මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලටත්, සේවක භාරකාර අරමුදලටත් සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන අය අසරණ වුණොත්, heart surgery එකක් කරන්න වුණොත් ඒ සල්ලි දෙන්නේ කවුද? ඒ සඳහා අද රුපියල් ලක්ෂ 5කට වඩා යනවා. ඒකට සේවක භාරකාර අරමුදලෙන් රුපියල් ලක්ෂයක් දෙයි. ඉතිරි සල්ලි ගන්න ජනාධිපති අරමුදලට යන්න වෙනවා. එතැනිනුත් මම හිතන විධියට දැන් රුපියල් ලක්ෂ 2කට අඩුවෙන් තමයි දෙන්නේ. මෙච්චර වස්තු සම්භාරයක් තියෙද්දී අර මනුෂ්‍යයා ලැයිස්තුවක් අරගෙන එක එක් කෙනාගෙන් සල්ලි ඉල්ලනවා යනවා. ඒ මනුෂ්‍යයා තමුන්නාසේ ළඟට එන්නේ නැද්ද? ඇයි අපිට මේක කරන්න බැරි? සල්ලි තිබෙනවා නම්, මෙහෙ කරන්න බැරි නම් ඉන්දියාවට යවා හෝ අපිට මේ ටික කරන්න බැරිද? සල්ලි තිබෙනවා; කරන්න පුළුවන්ද; මෙහෙ කරන්න බැරි නම් ඉන්දියාවට යවා හෝ කරන්න පුළුවන්. මේ වාගේ දෙයකට අපි මැදිහත් නොවන්නේ ඇයි? ඉතාම වැදගත් කාරණාවක් තමයි ගරු අමාත්‍යතුමාට මම මේ මතු කරන්නේ.

ආණ්ඩු පිළිබඳ ප්‍රශ්න විතරක් නොවෙයි, ජාතික වැඩ පිළිවෙළවල් පිළිබඳ ප්‍රශ්නත් අපට තිබෙනවා. අපිට එතැනට යන්න වෙනවා. ඒ ගියොත් විතරයි මේ සම්බන්ධයෙන් විසඳුමක් දෙන්න පුළුවන් වන්නේ. ඉන්න ගෙයක් තිබෙන, හොඳ ශරීර සෞඛ්‍යයක් තිබෙන කම්කරු ජනතාවක් බිහි කරන්න පුළුවන් වන්නේ. ඔවුන්ට අසනීපයක් වුණොත් බෙහෙත් ටික හොයා ගන්න පුළුවන් ඒ වැඩ පිළිවෙළ ගෙන යන්න. අපේ පෞද්ගලික ආරෝග්‍යශාලා තිබෙනවා. මේවායේ කොටස් මේ අයට ගන්න බැරිද? ඒ ගැන මම දන්නවා. නමුත් මම නම් කියන්න යන්නේ නැහැ. මම මේ ගරු සභාවේ කවුරුවත් වෙනුවෙන් නොවෙයි කථා කරන්නේ. ඒ ආරෝග්‍යශාලාවල කොටස් ගන්න පුළුවන්. කොටස් ගත් කෙනකු ගියොත් එතැනින් සියයට 50ක් විතර රෝහල් ගාස්තුවලින් අඩු වනවා. බෙහෙත්වලට වැය වන මුදලින් අඩු වන්නේ නැහැ. මේ පිළිවෙළට අපට බැඳීමක් ඇති කර ගන්න බැරි ඇයි? අද පෞද්ගලික ආරෝග්‍යශාලා වැඩි වන ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා නම්, ඒ ප්‍රතිපත්තිය තුළ කම්කරුන් වෙනුවෙන් මේ සල්ලි ඒවායේ ආයෝජනය කර, ඒ යන ගාස්තුවෙන් සියයට 50ක් මේ කොටස්කරුවන් වෙනුවෙන් කපා හරින්න. එතකොට භාගයක් අඩු වනවා නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඇයි

[ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් මහතා]
මේ විධියට අපට හිතන්න බැරි? අලුත් වැඩ පිළිවෙළවල්වලට යන්න. අප විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටියදීත් මේවා කිව්වා. දැන් ආණ්ඩුව සමඟ යම් යම් දේවල්වලට එකතු වී සිටියදීත්, යම් යම් එකඟතාවන් ඇති වී තිබියදී - ආණ්ඩුව එක්ක එකතු වෙලා නැහැ- අප කියන්නේ පක්ෂයටත් වඩා මේ රට අපට වටිනවාය කියන එකයි. මේ ජනතාව අපට වටිනවාය කියන එකයි. ඒ එකමුතු වීම බෙදන්නේ නැතිව ඇති කරන්න. මෙය ඉතාමත්ම සුවිශේෂ සිද්ධියක්.

තමුන්නාන්සේට තවත් එකක් මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ අලුත් වැඩ පිළිවෙළ තුළ දැන් සේවකයන් ගන්නේ කොන්ත්‍රාත් පදනම උඩයි. ඉතින් strike තිබෙන්න බැහැ නේ. ගොඩක් තැන්වල දැන් වන්නේ ඒකයි. එහෙම නැත්නම් වෙනත් කොම්පැනියකට කොන්ත්‍රාත් එකක් දෙනවා. ඒකයි ඇත්ත කථාන්දරය. ඉතින් strike තිබෙන්නේ බැහැ නේ. මොකක් හරි ප්‍රශ්නයක් වුණු හැටියේ රොත්ත පිටින් අයින් කළා. එහෙමනම් කම්කරු අයිතිවාසිකම් [බාධා කිරීමක්] නීති රීති තිබෙනවා. නමුත් අලුතෙන් වැඩ පිළිවෙළවල් දමා අද එක එක කොම්පැනිවලට දී තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඒ පිළිබඳව යම් යම් නීතිරීති සකස් කර ගෙන යනවා. මගේ ඇමතිතුමාගේ නායකත්වයෙන්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නීති තිබෙනවා. අලුත් ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමයට.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)
දැන් තිබෙන නීති රීති අනුව ඒක control කරන්න බැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මෙතැන දැන් ඕවා ගැන තර්ක කරන්න ගියොත් වේලාව මදි වනවා. තමුන්නාසේ උපදේශක කාරක සභාවට මාව කැඳෙව්වොත් මා කියා දෙන්නම්. මෙය මහා අපරාධයක් වී තිබෙනවා. මෙහෙම වන විට EPF එකට එන්නේ නැහැ, ETF එකට එන්නේ නැහැ, අනාගතයක් නැහැ, සුරක්ෂිත භාවයක් නැහැ. අද මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ වෙනස්කම් අපට කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ එක්කම ජාතික වේතන ප්‍රතිපත්තියක් තිබිය යුතුයි. තැනින් තැන තැනින් තැන එක එක කර්මාන්තය අනුව ආදායම් ඉපයීම පිළිබඳ ප්‍රශ්න තිබෙන බව අප දන්නවා. නමුත් අවම වේතනයක්, ජීවත් වන්න පුළුවන් තත්ත්වයට සකස් කළ යුතුයි. අද අඩු තරමේ රුපියල් 10,000ක් නැතිව ජීවත් වන්න බැහැ. මා එදා අය වැය විවාදයේදී මෙය ප්‍රතිපත්තියක හැටියට කිව්වා. රුපියල් 10,000ක් නැතිව ජීවත් වන්න් පුළුවන්ද? අඩු තරමින් රුපියල් 10,000ක් ඕනෑ. ඒ අනුව ජාතික වේතන ප්‍රතිපතිකයට අප නොගියොත් මේ කියන ඒවා ඔක්කොම අසත්‍ය වනවා. අප මොන සුන්දර කථා කිව්වත් ගමට ගියාම ඇත්ත තත්ත්වය මොකක්ද? අද රුපියල් 7000ක්, 6000ක්, 5000ක් ලබා ගන්නා සේවකයන් ඉන්නවා. ඉතින් කොහොමද එයාගෙන් ජාතික ආර්ථිකයට ශක්තිමත් දායකත්වයක් අප ලබා ගන්නේ? ඒක ලබා ගන්න බැහැ. එහෙනම් කර්මාන්තයක් ආරම්භ කරන විට සැලසුම් කළ යුත්තේ අඩු තරමින් රුපියල් 10,000කවත් අවම වේතනයක් ලැබෙන විධියටයි. නැත්නම් ඕනෑ කෙනකුට, ඕනෑ විධියට කර්මාන්ත ආරම්භ කරන්න දී, තුට්ටු දෙකට මිනිසුන්ගේ ශ්‍රමය සූරා කන්න දෙනවා නම් කවදාවත් ජාතියකට නැඟී සිටින්න බැහැ. අද ලෝකය දියුණු වී තිබෙන්නේ කොහොමද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)
ජාතික කම්කරු විනිශ්චය මණ්ඩලයේ මේ ගැන සාකච්ඡා කළා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
එහි අවම වැටුප කීයද?

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)
තවම තීන්දු කළේ නැහැ. අප ඒ මණ්ඩලයේ ඒ ගැන සාකච්ඡා කර ගෙන යනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මේ ගැන ආපසු කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. මේ රටේ මිනිසුන්ට ජීවත් වන්න ඕනෑ නම්, කර්මාන්ත දියුණු වන්න ඕනෑ නම්, ඒ අයගේ දායකත්වය ගන්න ඕනෑ නම්, වැඩි දෙනකු වැඩ කරන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ නම් ආපසු කථා ඕනෑ නැහැ. අපට පුළුවන් නෙ මේක ඉක්මනට කරන්න. මා මේ කියන්නේ මේ රටේ නීතිරීතිවලට වඩා අපට යන්න පුළුවන් ගමන් මාර්ගයක් තිබෙන බවයි. අපට තිබෙන්නේ වෙනත් පැත්තක්.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ලංකාවේ තරු පහේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය අනුව කථා කරන එක නේ කරන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මේ ගැන කථා නොකර කෙරුවත් අලුත් කර්මාන්තයක් ආරම්භ වන විට [බාධා කිරීමක්] ගරු මහාචාර්යතුමනි, මා කියන්නම් ක්‍රමය. අලුත් කර්මාන්තයක් ආරම්භ වන විට-

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
තමුන්නාන්සේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය නායකයා වන්න සිටින නිසා -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ, මට නායකයා වන්නත් සුදුසුකම් තිබෙනවා. නමුත් ඒවා සටන් කරලා ලබා ගන්න බැහැ. ඒවාට තිබෙනවා ක්‍රමයක්, වැඩ පිළිවෙළක්. අද වන තුරු තනතුරු ඉල්ලලා ගිහිල්ලත් නැහැ, තනතුරු පස්සේ ගිහිල්ලත් නැහැ, තනතුරු සඳහා ගිහිල්ලත් නැහැ. මට ලැබිච්ච එකම තනතුරක්වත් මා ඉල්ලලා, කෑ ගහලා, රණ්ඩු කරලා අරගෙන නැහැ. ඒක මතක් කරන්න ඕනෑ.

ක්‍රමය මා කියන්නම්. මට මතකයි එදා ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා කර්මාන්ත ආරම්භ කරන විට කර්මාන්තකාරයාව ගෙනැවිත්, ඒ තැන දීලා, ජලය දීලා, විදුලිය දීලා, පාරවල් හදලා තමයි පටන් ගන්න කිව්වේ. ඒක හරිද? එතැනම කළේ ඒකයි. ඒ වාගේ කර්මාන්ත ආරම්භ කරන කොට අපේ තිබෙන කර්මාන්ත මණ්ඩල එහෙම නැත්නම් වෙනත් ආයතන, ඒවා එතැනදී සාකච්ඡා කළ යුතු දෙයක්. අවම පඩිය රුපියල් 10,000යි. ඒ මත තමයි මෙය ආරම්භ කරන්න දෙන්නේ. අවශ්‍ය පහසුකම් ටික දෙන්න, අවශ්‍ය වෙනත් දේවල් දෙන්න. බදු සහන වාගේ සියලු දේ දෙන්න. එතකොට අප අනෙක් ඒවාට දෙන බදු සහන වාගේම පඩිය අනුව හොඳ ආර්ථික තත්ත්වයකින් වැඩ කරන්න පුළුවන් නම්, එතැන ලොකු දායකත්වයක් එනවානේ, ගරු ඇමැතිතුමා? ඒ නිසා මේ නීතිම නොවෙයි, වෙනත් තැනකයි ප්‍රතිපත්තිය සකස් විය යුත්තේ. ඒ අනුව සකස් කළොත් අපට පුළුවන්, ඉතා සුවිශේෂී ගමනක් යන්න. එතකොට තමයි, මේ හිඟන කර්මාන්ත නතර වෙලා, ජාතික ආර්ථිකයට ශක්තිමත් පදනමක් එන, ඒ වැඩ කරන ජනතාව ශක්තිමත් වන, වැඩ කරන ජනතාවගෙන් ජාතික

ආර්ථිකය කෙරෙහි බලපාන කර්මාන්තශාලාවලට දායකත්වයක් ගන්න පුළුවන්, සන්තෝෂයෙන් වැඩ කරන පිරිසක් ඇති වන්නේ. ඒකට අවුරුදු 10ක් යන්න පුළුවන් නම්, අප අවුරුදු 10කට සැලසුම් කරමු. අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද පඩි වැඩි වන්නේ මෙහෙමයි. ඒක තමයි agreement එක. මේ කම්කරු නීතිවලින් මේවා කරන්න බැහැ. කර්මාන්තයක් ආරම්භ කරන කොට එක agreement එකක්, අවම පඩිය රුපියල් 10,000යි. දෙවෙනි අවුරුද්දේ මෙච්චරයි, තුන් වෙනි අවුරුද්දේ මෙච්චරයි, මෙන්න මේකයි කථා කරන්න ඕනෑ. ඒකට ඕනෑ කරන පහසුකම් ටික දෙන්න. මෙන්න මේ අවශ්‍යතාව අපට සම්පූර්ණ කරන්න පුළුවන්. ඒක බැරිකමක් නැහැ. අද එහෙම නොවෙයි සිද්ධ වන්නේ; වෙනත් විධියකටයි සිද්ධ වන්නේ.

ඒ නිසා මේ රට ඉදිරියට යන්න නම් ඉතා සුවිශේෂී වැඩ පිළිවෙළකට –

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කාලය නිම වෙලයි තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
වෙලාව නේද? මගේ වෙලාව. ඔව්, අදට වෙන් වෙලා තිබෙන මගේ වෙලාව අවසන් වේගෙන එනවා.

ගරු ඇමැතිතුමනි, මා කොහොමවත් බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ, පහර ගහන්න. කවදාවත් එහෙම කරලාත් නැහැ. ඔය අමාත්‍යාංශයේ විශාල ප්‍රශ්න තිබෙනවායි කියලා රටේ කථා වෙනවා. ඒක අප නැහැයි කියන්නේ නැහැ. නමුත් ඒක කියන්න මේ වෙලාව නොවෙයි. මෙතැනට ඒක අරගෙන, ප්‍රශ්න ටික කියලා, දූෂණ කියලා, අමාත්‍යතුමාට පහර ගැහීම අපේ ප්‍රතිපත්තිය නොවෙයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
එක්සත් ජාතික පක්ෂයට තරම් ප්‍රශ්න අපට නැහැ.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Seneviratne)
ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම් ලියලා එවන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ, ලියලා එවන්න නොවෙයි. අප උපදේශක කාරක සභාවේ කථා කරලා, – [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ලියන්න භයයි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
වෙනම කථා කරලා ඒක හදා ගනිමු. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன்)
(The Hon. Athauda Seneviratne)
ඔබතුමා කාටවත් භය කරන්න පුළුවන් කෙනකු නොවෙයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
නැහැ, මා බොහොම අහිංසකව ඉන්නේ. ඒ නිසා ගරු ඇමැතිතුමනි, – [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
අනෙක් කට්ටිය දන්නවා නේද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
මොකක්ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
චණ්ඩියෙක් [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
චණ්ඩියෙක් කියන එකේ මට පොඩි ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. නැහැ, අප දෙන්නා හොඳ යාළුවෝ. ටිකක් චණ්ඩිකම් කරපු අය පාර්ලිමේන්තුවට එන කොට ඒවා අත ඇරලා තමයි එන්න ඕනෑ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඒ කාලයේ මාත් හිටියා - [බාධා කිරීමක්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
තමුන්නාන්සේ යන කොට මා හිටියා. ගහනවායි කියලා ආරංචි වන කොට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාත් එක්ක එහෙන් එනකොට මාත් එහේ හිටියා. අප යාළුවෝනේ? අපි දන්නවා, ඒවා මොකුත් කථා නොකර ඉඳිමු.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, විනාඩි 2ක් වැඩියෙන් අරන් තිබෙනවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)
ස්තුතියි. මා මීට වඩා කථා කරන්න යන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියට කීකරු වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තුතියි.

මීළඟට ගරු වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. භා. 2.43]

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
මගේ වෙලාව?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
විනාඩි 32ක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
වෙලාව හොඳයිනේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, විශේෂයෙන් කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශයේත්, විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යාංශයේත් අදාළ වැය ශීර්ෂයන් සාකච්ඡා කරන වේලාවේ මේ විවාදයට සහභාගි වීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මා ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වනවා.

මුලින්ම ඇමැතිතුමාගේ අදහස් ඉදිරිපත් කළා. ඒ අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී මා දැක්ක එක කාරණයක් තිබුණා. මට හිතුණා, මේ රටේ විදේශ රැකියා පිළිබඳ ඇමැතිවරුන් දෙන්නකු ඉන්නවාද කියලා, මොකද විශේෂයෙන්ම මේ රටේ අති බහුතරයක් වෙච්ච මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන් සම්බන්ධයෙන්, වැඩ කරන ජනතාව සම්බන්ධයෙන් අත ගා ගෙන ගිය ප්‍රතිපත්තියෙන්. බොහොම කැමැත්තෙන් ඇමැතිතුමා සාකච්ඡා කළා, විදේශ රැකියා සම්බන්ධයෙන් අරන් තිබෙන ක්‍රියා මාර්ග හා පියවර ගැන. ඒක හොඳයි. මොකද, අපේ රටේ රක්ෂා දෙන්න බැරි නම්, අපේ රටේ රැකියා වියුක්ත තරුණ තරුණියන්ට ඒ අදාළ රැකියා ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න බැරි නම් රට පටවා හරි ඒ ප්‍රශ්නය විසඳීම හොඳයි. හැබැයි, එහෙම රට පටවද්දී ප්‍රශ්න ගොඩක් තිබෙනවා. මා ඒ ප්‍රශ්න කථා කරන්න යන්නේ නහැ. ඒක නිසා මට කථා කරන්න ඕනෑ කාරණා ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. හැබැයි, මේවා කථා නොකර බැහැ. හේතුව, දැන් ගරු ඇමැතිතුමා අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ කථා කරද්දී ඒ වෙලාව සම්පූර්ණයෙන් විදේශ රැකියා සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්න ගත්තා. ඒ නිසා මා කථා කරනවා, රට අභ්‍යන්තරයේ සිටින වැඩ කරන පන්තියේ තිබෙන ප්‍රශ්නය සම්බන්ධයෙන්. ඒ සඳහා අමාත්‍යාංශය අරගෙන තිබෙන ක්‍රියා මාර්ගය කුමක්ද, ඒ සඳහා ගත යුතු ක්‍රියා මාර්ග මොනවාද යන්න පිළිබඳව කථා කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

කම්කරු සබඳතා සහ විදේශ රැකියා නියුක්ති අමාත්‍යාංශය ගත්තාම මූලික වශයෙන් කම්කරු සබඳතා සම්බන්ධයෙන් තිබෙන කාරණය තමයි වැදගත් වන්නේ. මොකද, මේක රටේ වැදගත් අමාත්‍යාංශවලින් එකක්; මේ රටේ අති බහුතරයක් වැඩ කරන ජනතාව තමන්ගේ ආවරණය අපේක්ෂා කරන එක අමාත්‍යාංශයක්. ඒ අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය මුළු රට පුරාම විහිදුණු කාර්ය භාරයක්. ඒ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරද්දි මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව අපේක්ෂා කරන අරමුණු කරා මේ අමාත්‍යාංශය මෙහෙයවනවාද කියන ප්‍රශ්නය තමයි අපට සාකච්ඡා කර ගන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී එක පැත්තකින් අපට කථා හැටියට කථා කර ගෙන යන්න පුළුවන්. මොකද, පොත් තිබෙනවා, type කරපු හොඳ විස්තර තිබෙනවා. ඒ විස්තරවලින් මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවගේ බඩගින්න නිවෙනවා නම් අපට ඒ විස්තර දෙස බලලා සන්තෝෂ වන්න පුළුවන්. හැටපන් ලක්ෂයක් වුණු මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාවගේ මූලික පහසුකම් ටික ආවරණය වනවා නම් ඒ පහසුකම් ආවරණය වන වැඩ පිළිවෙළක් සකස් වෙලා තිබෙනවා නම් අපට පුළුවන් ඒවා දිහා බලලා සිත් සනසා ගන්න.

නමුත් එක පැත්තකින් අප සාකච්ඡා කරනවා, රටේ ඒක පුදගල ආදායම වැඩි කර ගන්න. දැනට අපේ රටේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1100කට ආසන්න ඒක පුද්ගල ආදායමක් තිබෙනවාය කියා අප කියනවා. හැබැයි, කොහොමද මේ බෙදී යාම? රටේ සමස්ත ආදායම ජනගහනයෙන් බෙදුවාට පස්සේ මේක එනවා. හැබැයි, වැඩ කරන ජනතාවගේ ආදායම ගත්තාට පස්සේ මේක ලැබෙනවාද කියන එක බලන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම කම්කරු අමාත්‍යාංශය පැත්තෙන් අදහස් ඉදිරිපත් කරද්දී ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රකාශ කළා, මේ අමාත්‍යාංශය දැන් යම් ප්‍රමාණයකට අප රටේ වැඩ වර්ජන පාලනය කර ගෙන තිබෙනවාය, ඒවා අවම කර ගන්න කටයුතු කර තිබෙනවාය කියා. මා මේ කාරණය බොහොම අවධාරණයෙන් කියනවා. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව කවදත් වගකීමෙන් වැඩ කරපු ජනතාවක්. ඒ ජනතාව මේ රට මුහුණු දෙන තීරණාත්මක ප්‍රශ්නවලදී තමන්ගේ බඩගින්න අමතක කරලා ඒ සඳහා තමන්ගේ සහයෝගය ලබා දුන්නා. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව තමන් මුහුණ දීපු අපහසුතාවන් අමතක කරලා, රට මුහුණු දී තිබෙන බරපතල තීරණාත්මක තත්ත්වයෙන්ගෙන් රට මහ හරවා ගැනීම වෙනුවෙන් තමන්ගේ කැප කිරීම් කළා. ගරු ඇමතිතුමනි, හැබැයි ඒවා වෙනත් විධියට අර්ථ කථනය කර ගන්න එපා. ඒ වැඩ කරන ජනතාව තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් තෘප්ත කර ගෙන, එහෙම නැත්නම් ඒ වැඩ කරන ජනතාවට අවශ්‍ය මූලික ඉල්ලීම් දිනා ගෙන ඒ වැඩ වර්ජන නතර කර සිටිනවාය කියා ඔබතුමා විශ්වාස කරන්න එපා.

මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දි ආණ්ඩුව එක පැත්තකින් රුපියල් බිලියන 1319කට තමන්ගේ වියදම් ශීර්ෂය තක්සේරු කරලා අනික් පැත්තෙන් රජයේ ආදායම රුපියල් බිලියන 600කට තක්සේරු කරද්දි සෘජු බදු වශයෙන් භාණ්ඩ හා සේවා මත පනවන බද්ද පමණක් රුපියල් බිලියන 51කින් වැඩි කර තිබෙනවා. මේ බර වෙනත් කොහෙන්වත් නොවෙයි යන්නේ. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව මත පැටවෙන බර, මේ. භාණ්ඩ හා සේවා මත පටවන බර, මේ රටේ ජනතාව අනිවාර්යයෙන් ගෙවිය යුතු බර. එක පැත්තකින් මේක වැඩි වනවා.

අනික් පැත්තෙන් රජය අය වැය හිඟය පියවා ගැනීම සඳහා ණය ගන්න යන්නේ කොහෙන්ද? අය වැය හිඟය පියවා ගැනීම සඳහා රජය ගන්න යන ණයවලින් සියයට 66.4ක් දේශීය අරමුදල් පාවිච්චි කරන්න හදන්නේ. උද්ධමනය රොකට් එකක වේගයෙන් යනවා. ඒ යන දවසට මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට තමන්ගේ පඩිය ඇතිද ජීවත් වන්න? එම නිසා ගරු අමාත්‍යතුමාට අවධාරණය කරනවා, මෙන්න මෙය. ඔබතුමා සිතා සිටියා නම් පසු ගිය අවුරුද්දේ වැඩ වර්ජන අවම කර ගන්න උත්සාහ කලාය කියා, ඉදිරියේදී වැඩ කරන පන්තිය මහ පාරට බැහැලා මේ වැඩි වන බුඩු මිලට එරෙහිව, සියයට දහ හතේ තිබෙන ජීවන වියදම සියයට විසි දෙකකට, විසි හතරකට නඟින වි ට ජීවත් වන්න සරිලන වැටුපක් ඉල්ලා කරන අරගලය ඇති වෙයි. ඒ නිසා ඉදිරි අවුරුද්ද අරගලවලින් පිරුණු අවුරුද්දක් වෙයි, වැඩ කරන ජනතාවගේ ඒ අවම වැටුප දිනා ගන්න, අනෙකුත් පහසුකම් දිනා ගන්න අරගල කරන අවුරුද්දක් වෙයි.

බෙදුම්වාදී කොටි ත්‍රස්තවාදීන්ගෙන් මේ රටට ලැබුණු පීඩනය මේ රට වෙළා ගන්න සූදානම් වුණු මොහොතේ, අලුත් ආණ්ඩුවක් පත් වුණාට පස්සේ, අලුත් ජනාධිපතිවරයෙක් පත් වුණාට පස්සේ මේ රටේ මූලික ප්‍රශ්න නිරාකරණය කර ගැනීම වෙනුවෙන් මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව දුන් සහයෝගය වැරදි විධියට අර්ථ කථනය කර ගන්න එපා. ඒක වැරදි විධියට අර්ථ කථනය කර ගත්තොත් ආපසු වරදින්නේ ආණ්ඩුවටයි. ඒක නිසා රජයට යුතුකමක් තිබෙනවා. එක පැත්තකින් බදු වැඩි කළා. අනෙක් පැත්තෙන් නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න අවශ්‍ය කරන යෝජනා ඉදිරිපත් කර නැහැ. එහෙම වුණාම භාණ්ඩ මිල නිතර වැඩි වෙනවා කියලා අප දන්නවා. එක පැත්තකින් ආණ්ඩුව ආයෝජකයන්ට සහන දෙනවා. ඒක හොඳයි. ව්‍යවසායකයන්ට සහන ලබා දුන්නා. බදු වර්ග ඉවත් කළා. නමුත් දේශීය කර්මාන්තත් නඟා සිටු වන්න ඕනෑ කියලා සමහරු යෝජනා කර තිබුණා. විශේෂයෙන් රජය ආයෝජකයන් සඳහා ණය ලබා දීමට අදාළ මැදිහත් කිරීම් කර තිබෙනවා. එක පැත්තකින් ආයෝජකයන්ට සහන සලසා තිබෙද්දී, අඩුම ගණනේ ඒ සේවකයින්ගේ වැටුප් වැඩි කරන්නය කියලා මේ අය වැය සඳහා යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්න රජයට සදාචාරාත්මක යුතුකමක් තිබුණා, ගරු අමාත්‍යතුමාට යුතුකමක් තිබුණා. අප අන්තර සමාගම් සේවක සංගමය හැටියට - මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ වෘත්තීය සිමිත ව්‍යාපාරය හැටියට – අය වැය සඳහා යෝජනාවක් භාර දුන්නා, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේ වැටුප ජීවත් වෙන්න සරිලන සේ ඉහළ දැමීම සඳහා වුණු වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑය කියලා. හැබැයි, ආයෝජකයන්ට සහන සලසද්දී මේ රටේ ආයෝජකයන්ගෙන් ඉල්ලීමක් කරන්න රජයට යුතුකමක් තිබුණා, අඩුම ගණනේ මේ වැඩි වන ජීවන වියදම; උද්ධමනය සැලකිල්ලට ලක් කරලා ඔවුන්ට ජීවත් වන්නට සරිලන වැටුපක් ලබා දෙන්නය කියලා. ඒ සඳහා මැදිහත් වෙන්න, එය සලකා බලන්නය කියන යෝජනාව කරන්න රජයට යුතුකමක් තිබුණා. මේ අය වැයෙන් ඒක කරන්නවත් රජය කටයුතු කර තිබුණේ නැහැ. දැන් පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවා ලබන වැටුප හොඳ වැටුපක්, ජීවත් වෙන්න ඒ වැටුප ඇති, ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධයෙන් යෝජනා කරන්න ඕනෑ නැහැයි කියලා හිතා ගෙන ඉන්නවා නම්, අප ඒ සම්බන්ධයෙනුත් සැලකිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් වැටුප් සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑ. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව ඒ සම්බන්ධයෙන් යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ.

මේ රටේ ජීවන වියදම වැඩි වෙන්නේ කොහොමද කියලා අප බැලුවා. කවුරු පිළිගත්තත්, නැතත් කොළඹ පාරිභෝගිකයන්ගේ මිල දර්ශකය අනුව මාසිකව ජීවන අංකය ගණන් හදනවා. 2005 නොවැම්බර් මාසය වන කොට ජීවන අංකය 4179යි. හැබැයි 2006 ඔක්තෝබර් මාසය වන කොට ජීවන අංකය 4786යි. ඒ කියන්නේ අවුරුද්දක කාල සීමාවක් තුළ 600කට ආසන්න ප්‍රමාණයකින් ජීවන අංකය වැඩි වෙලා. නමුත් පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන කම්කරුවන්ගේ, සේවකයන්ගේ වැටුප කීයකින් ද වැඩි වුණේ? 2005 ජනවාරි මාසයේ ගත් වැටුපෙන් ජීවත් වෙන්න ඔවුන්ට හැකියාව ලැබෙයි ද? 2006 ජනවාරි වන කොට මේ උද්ධමනය ඇතුළේ තෙරපෙන පීඩාවෙන් ඔවුන්ට මිදෙන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙයිද? ඒකට යෝජනා නැහැ. එක පැත්තකින් මේ විධියට ජීවන අංකය ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. අප අය වැයටත් යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාත් මේ කාරණය මතු කළා. දැන් ජාතික වැටුප් ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කළ යුතුයි කියාල අප කිව්වා. ඒ සඳහා රජය අවධාරණය කර ගත යුතුයි. රජය වෘත්තීය සමිති සහ හාම්පුතුන් සමඟ සාකච්ඡා කරලා, ජාතික වැටුප් ප්‍රතිපත්තියක් හදලා, ඒ ඒ කර්මාන්තවලට අදාළ අවම වැටුප තීරණය කරලා, වාර්ෂිකව වැටුප් වැඩි කර ගැනීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරන්න ඕනෑ. අඩුම ගණනේ ඒ කටයුත්තට මූලික පියවරවත් තියන්නය කියන යෝජනාව අප කළා. ඒවා සම්බන්ධයෙන් කිසිදු පැහැදිලි කිරීමක් හෝ කිසිදු අදහසක් හෝ ඉදිරිපත් කර නැහැ. මොකද, මේ අය වැය තුළ එක පැත්තකින් මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාව සම්පූර්ණයෙන් අමතක කර තිබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාව මත බර පටවලා තිබෙනවා. මේ විධියට ජීවන අංකය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටේ ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව මේ ගැන කියන්නේ මොකක්ද? ජීවන අංකය මේ විධියට වැඩි වෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් දුප්පත්කම මැනීමේ දර්ශකය-දුප්පත්කම මැනීමේ රේඛාව-කියන්නේ මොකක්ද? මම මේ සියලු දර්ශකයන් ගන්නේ නැහැ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ ගොල්ලන් දුප්පත්කම මැනීමේ දර්ශක ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. වාර්ෂිකව මේවා හදලා ඉදිරිපත් කරනවා. 2005 අවුරුද්දේ දුප්පත්කම මැනීමේ දර්ශකයට අනුව පවුලක වැටුප් ලබන්නෙකුගේ ආදායම රුපියල් 2,144යි. ආදායම රුපියල් 2,144ට පහළින් සිටින කට්ටිය තමයි දුප්පතුන්. මේ, අප නොවෙයි කියන්නේ. ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවයි කියන්නේ. එතකොට ආදායම රුපියල් 2,144ට පහළින් සිටින මිනිසුන්ට තමයි දුප්පතුන් කියලා කියන්නේ. අනෙක් පැත්තෙන් අද ජීවන වියදම් අංකය 4,786යි. හතර දෙනෙකුගෙන් යුතු පවුලකට ජීවත් වෙන්න ඕනෑ කරන වියදම 2005 මහ බැංකු වාර්තාවේ කියනවා. ඒ අනුව හතර දෙනෙකුගෙන් යුතු පවුලකට ජීවත් වෙන්න අවම වශයෙන් රුපියල් 16,800කට ආසන්න මුදලක් ඕනෑ. හැබැයි සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව කියනවා, දුප්පත්කම මැනීමේ රේඛාව 2144යි කියා. එතැනින් පල්ලෙහා ඉන්න මිනිස්සු තමයි දුප්පත්තු. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ රටේ උද්ධමනය සියයට 17කට ආසන්න ප්‍රමාණයක තිබෙද්දී රුපියල් 2144ක් අර ගෙන තනි පුද්ගලයකුටවත් අඩුම ගණනේ සතියක්වත් ජීවත් වෙන්න පුළුවන්ද කියන ප්‍රශ්නය මතු වෙනවා. එතකොට මේ ප්‍රශ්නවලට අප කොහේද උත්තර සොයා තිබෙන්නේ? අඩුම ගණනේ මොකක්ද, හදා තිබෙන ක්‍රම වේදය? ඒ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රම වේදයක් දැන් හදන්න බැරි නම්, තව අවුරුදු පහක් යන කොට මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට ජීවත් වීමට සෑහෙන වටපිටාවක් නිර්මාණය කිරීමට සමත් යෝජනා අප මොනවාද කර තිබෙන්නේ? ඒ සම්බන්ධයෙන් අප සොයා බලන්නට ඕනෑ.

විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍ය ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මැතිතුමා දැන් කතා කරලා ගියා. එතුමාත් කිව්වා, විදේශ රැකියා සඳහා යන සේවකයින්ගේ අවම වැටුප රුපියල් 25,000ක්-ඇමරිකන් ඩොලර් 250ක්-දක්වා වැඩි කරන්නට ඕනෑය කියා. ජනාධිපතිතුමා එදා අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී අය වැය කතාව කිය ගෙන ඇවිල්ලා, විදේශ සේවා නියුක්තිකයන්ගේ වැටුප ගැන සඳහන් කළ කොටස මම දැන් කියවන්නම්. මේක පසුව කියනවාට වඩා දැන්ම කිව්වාම තේරෙයි. ඉදිරි වසර තුනක කාලයක් සඳහා තමයි එතුමා මේ යෝජනාව කරන්නේ.

" මෙහි පළමු පියවර වශයෙන් ඊ ළඟ වසරේ සිට විදේශ සේවා සඳහා යන අයගේ අවම වැටුප රුපියල් 25,000ක් හෙවත් එ. ජ. ඩොලර් 250කට නියම කරනු ලබනවා. සියලු විදේශ සේවා ආයතන මෙම අවශ්‍යතාවන්ට අනුව අනුගත විය යුතුයි. "

මේවා විහිළු, මේවා විහිළු ඒ ගැන හිතලා තමයි ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කිව්වේ, දවසකට රුපියල් 600ක් ගන්නා කම්කරුවෙක් දවස් 30ක් වැඩ කළොත් රුපියල් 18,000ක් ගන්නවාය කියලා. සංඛ්‍යා ලේඛන වැරදි නැහැ. ගණිතය අනුව වැඩි කිරීම වැරදි නැහැ. ඒක ලැබෙන්නේ කොහෙන්ද කියන එකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. රුපියල් 600 ගණනේ දවස් 30ක් වැඩ කරන්න කම්කරුවෙකුට රක්ෂාව දෙන්නේ කවුද? අනික් එක තමයි, රෝහිත අබේගුණවර්ධන ඇමතිතුමා එහෙම දුන්නාට, රටේ වෙනත් කවුරුවත් සාමාන්‍ය කම්කරුවෙකුට දවසකට රුපියල් 600ක පඩියක් දෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් මේවා තහවුරු කරන්න හැදුවාට හරි යන්නේ නැහැ. රටේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තරය හොයන්න ඕනෑ. ඒකට අදාල කටයුත්ත කරලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අප සාකච්ඡා කරමින් ඉන්නේ රටේ වැදගත් අමාත්‍යාංශයක් වන කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධයෙන් නිසයි මම මේ කාරණා ඉදිරිපත් කළේ. මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු තමයි මේ රටේ ජනතාවට වැඩියෙන්ම බලපාන්නේ. ගරු ඇමතිතුමා සඳහන් කළා. ඵලදායිතා කාර්යාලයක් හදා ඵලදායිතාව වැඩි කර ගන්නට හදනවාය, ඒක හරහා රටේ නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට හදනවාය, ඒ නිෂ්පාදනයේ ප්‍රතිලාභය රටේ වැඩ කරන ජනතාවට දෙන්න හදනවාය කියා. ඒක හොඳයි. කොහොමටත් අපේ ඇමතිතුමා කතාවට දක්ෂයි. ඒ නිසා ඇමතිතුමාගේ කතාවේ දී කිව්වා වාගේ මේ වැඩ කෙරෙන හැටි බලන්න ඕනෑ. රටේ නිෂ්පාදනයේ ඇත්ත හිමිකරුවාට මොනවාද ලැබී තිබෙන්නේ? රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 80ක බර උසුලන්නේ මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවායි. ශ්‍රම බලකායෙන් සියයට 75කට 80කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ඉන්නේ මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවනුයි; පෞද්ගලික අංශයේ සංවිධානාත්මක ආයතනවල වැඩ කරන කම්කරුවනුයි. එතකොට මොවුන්ට වැඩි වන ඵලදායිතාවේ ප්‍රතිලාභ ලැබෙනවාද? ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් වෙනවාද? ඔවුන්ගේ පරිභෝජන රටාව වෙනස් වෙනවාද? ඔවුන් මුහුණ දෙන සමාජ, ආර්ථික ප්‍රශ්නවලට උත්තර සොයා ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙනවාද? නැහැ. ඒක නිසා සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් හරි, ආයතන ඇති කිරීමෙන් හරි නොවෙයි මේ කටයුත්ත කරන්න ඕනෑ. දැන් රජය ඒ සඳහා වන විධිමත් වැඩ පිළිවෙළකට යා යුතුව තිබෙනවා; අවම වැටුපක් තීරණය කළ යුතුව තිබෙනවා.

මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන්ගේ වැටුප් තීරණය කරන්න පඩි පාලක සභාව තිබෙනවා. ඒ පඩි පාලක සභා ගැන කතා නොකර බැරි නිසා කතා කරන්න ඕනෑ. හේතුව, මේවා ආයතන හැටියට පවත්වා ගෙන යන්න හොඳයි. මොකද, අපේ රටේ පඩි පාලක සභා 43ක් තිබෙනවා. එයින් 4ක වැටුප තීරණය කරන්නේ කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්තුමායි. තවත් 5ක් තිබෙනවා. ඒවා අක්‍රියයි. ඉතිරි 34න් දෙකයි තිබෙන්නේ, රුපියල් 6000කට වඩා මූලික වැටුපක් තිබෙන. ඒ, මේ ගැලරියේ ඉන්න ජනමාධ්‍යවේදීන් නියෝජනය කරන ජනමාධ්‍යවේදී පඩිපාලක සභාව සහ ඉංජිනේරු පඩි පාලක සභාවයි. ඉතිරි පඩි පාලක සභා 32හි මූලික වැටුප කීයද? මූලික වැටුප රුපියල් පන්දාහට අඩුයි. එත කොට මේ පඩි පාලක සභා නියෝජනය කරන්නේ කවුද? හාම්පුතුන්, රජය සහ වෘත්තීය සමිති. සමහර ඒවා කැඳවෙන්නේ නැහැ. කවදාවත් තීරණ ගන්නට බැහැ. ඒ යන්ත්‍රණය යල් පැනලා. එහෙම නම් ඒ යල් පැනපු යන්ත්‍රණය වෙනුවට අලුත් ක්‍රමවේදයක් මේ අමාත්‍යාංශය විසින් සකස් කරන්නට ඕනෑ. මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාවගේ ඒ මූලික ප්‍රශ්නය නිරාකරණය කරන්නට සමත් වැඩ පිළිවෙළක් කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට යෝජනා කරන්නට ඕනෑ. නමුත් ඒක සිදු වෙන්නේ නැහැ. මම මේ කාරණා කියන්නේ, දැන් මේක නිකම් අතගා ගෙන ගිහිල්ලා හරි යන්නේ නැහැ කියලයි. ඇත්ත ප්‍රශ්නය ගැන දැන් කථා කරන්නට ඕනෑ. රටේ වැඩ කරන පන්තිය මුහුණ දෙන මූලික ප්‍රශ්න තිබෙනවා. එක පැත්තකින් මේ දෙපාර්තමේන්තුව ඇතුළේ සිදු වෙමින් තිබෙන නීති වෙනස්කම් හා අනෙකුත් කටයුතු සම්බන්ධයෙන් ඇමතිතුමා කිව්වා. මම එක කාරණයක් ගැන මතක් කරන්නට ඕනෑ. මේ දෙපාර්තමේන්තුවේ බොහොම පළපුරුදු නිලධාරීන් සිටිනවා; අවංක නිලධාරීන් සිටිනවා. මේ ප්‍රශ්නවලදී වැඩ කරන පන්තිය වෙනුවෙන්, එහෙම නැත්නම් ඒ සාධාරණය ඉෂ්ට කර ගැනීම වෙනුවෙන් මැදිහත් වන විශාල නිලධාරීන් පිරිසක් ඉන්නවා. ඒ වාගේම, අක්‍රමිකතා, දූෂණ වංචා සිදු කරන, ඉතාම නරක විධියට ඒ වැඩ කරන ජනතාව පාවා දීලා හාම්පුතුන්ගෙන් වරදාන අර ගෙන ජීවත් වන නිලධාරීනුත් සිටිනවා. මම නොවෙයි, ඒකට දෙපාර්තමේන්තුවේ ලේකම්තුමා ඇතුළු නිලධාරීන් සාක්ෂි දරනවා. මොකද, පසු ගිය කාලයේ සහකාර කම්කරු කොමසාරිස්වරයෙක් රුපියල් 20,000ක අල්ලසක් ලබා ගෙන අහු වුණා. තවත් මේ වාගේ සිදුවීම් තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, දෙපාර්තමේන්තුව ක්‍රියා මාර්ග ගෙනා තිබෙනවා. එත පැත්තකින් ඒවා හොඳයි, මොකද, ඉතිහාසයේ හොඳ නමක්; හොඳ ශක්තියක් තිබුණා, කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට සහ කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල්වරයාට, හැබැයි ඒක දැන් ටිකෙන් ටික අඩු වෙමින් තිබෙනවා. ඒක නිසා නැවත විශ්වාසය ගොඩ නැඟිය යුතු ව තිබෙනවා. කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව, කම්කරු අමාත්‍යාංශ ඒ විශ්වාසය නැවත ගොඩ නඟා

[ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා]

ගන්නට ඕනෑ. කම්කරුවා තුළ විශ්වාසය හැදෙන්නට ඕනෑ. ඒ විශ්වාසය හැදෙන්නට නම් එහි වගකීම වලදායීතාව; අමාත්‍යාංශ ක්‍රියාවලියේ වලදායීතාව සමස්තයක් හැටියට මේ රටේ වැඩ කරන පන්තිය තුළට යන්නට ඕනෑ.

මම මේ කියන්න හැදුවේ, අප 2004 වර්ෂයේ දී සන්ධාන ආණ්ඩුව හදලා, ඉතිහාසයේ පළමු වෙනි වතාවට පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන්ගේ වැටුප් වැඩි කරන්නට පාර්ලිමේන්තුවට පනතක් ගෙනෙන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණාය කියලයි. ඒ 2005 අංක 36 දරන සේවකයන්ගේ අය වැය සහන දීමනා පනතින් රුපියල් දාහක වැටුප් වැඩි කිරීම තීරණය කළා. ඉතිහාසයේ පළමු වෙනි වතාවටයි එවැනි පනතක් ගෙනාවේ. ඉතිහාසයේ සිදු වුණු වෙනත් සිදු වීම් තිබෙනවා. නමුත් ඒ වාගේ නොවෙයි, ඉතිහාසයේ පළමු වෙනි වතාවටයි මේ සිද්ධිය සිදු වුණේ. මේ ඉල්ලීම හරහා වැටුප් වැඩි වීම් සිදු වුණු ඒවා තිබෙනවා. 2005.09.01 වෙනි දා ඉඳලා වැටුප් වැඩි වීම් සිදු වුණා. දැන් අප 2006 නොවැම්බර් මාසය පසු කරමිනුයි සිටින්නේ. හැබැයි තවමත් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ වැටුප් වැඩි වීම දෙද්දී දෙපාර්තමේන්තුවේ ස්ථාවරය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. දැන් ඒ පනත ගැන ආපසු අර්ථ විග්‍රහයක් කර ගන්නට නීතිපතිවරයා විමසන්නට අපට සිදු වෙලා තිබෙනවා. මොකද, සාමූහික ගිවිසුම් හා බේරුම් කිරීමේ කොන්දේසි සම්බන්ධයෙන් මතු වුණු ප්‍රශ්න නිසා මේ පනත දැන් නීතිපතිවරයා වෙත ගිහින් තිබෙනවා. දැන් අවුරුද්දකට වැඩි කාලයක් ඒ සේවකයන්ට ලැබිය යුතු රුපියල් දාහක වැටුප් වැඩි වීම ලැබිලා නැහැ. එය ප්‍රමාද වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙවැනි දේවල් ඉස්සරහටත් සිදු වන්නට බැහැ. මම කියන්නේ මේ දෙපාර්තමේන්තුවේ ඉන්න බොහොම පළපුරුදු නිලධාරීන් එකතු වෙලා මේවා හදද්දී කම්කරුවාට නැවත උසාවි ගණනේ ගිහින්, එහෙම නැත්නම් නීතිපතිගේ උපදෙස් අර ගෙන ඇවිල්ලා විසඳා ගන්නා තෙක් තියන්නට ඕනෑ නැහැ. අවසාන වශයෙන් පනතක් හැදුවාට පසුව ඒ පනත නිවැරදි කර ගැනීමට අදාළ කරන මූලික මැදිහත් කිරීම් පවා කළ යුතු වෙලා තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් මේ ප්‍රශ්නය බරපතල විධියට සමාජය වෙලා ගනිමින් තිබෙනවා. මේ රටේ කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවට එක ආයතනයක සේවය කරන එක පුද්ගලයෙකුගේ සිට සියලුම ආයතනවල සේවය කරන සේවකයන් ආවරණය කරන්නට අයිතිය තිබෙනවා; බලය තිබෙනවා. මේ රටේ දැන් වැඩ කරන ස්ථිර සේවකයන් බොහොම ඉක්මනින් තමන්ගේ ආයතනවලින් ඉවත් කරමින් ඒ වෙනුවට සොයා ගත් අලුත් ක්‍රමයක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඉතිහාසයේත් මේවා තිබුණා. ඉතිහාසයේත් මේවා තිබුණා. හැබැයි මීට අවුරුදු හාර දහසකට එහා ඒ ඉතිහාසය ගැන කථා කළාට පසුව ඒකට අප කිව්වේ "වහල් සමාජය" කියලයි. එදා වහල් සමාජයක් තිබුණේ. මොකද, අසංවර්ධිත රටවල්වලින් එකතු කර ගෙන ආපු මිනිසුන්ව විකුණලා ජීවත් වුණු පිරිසක් සිටියා. ඒ අය වහල් හිමියෝ. අවශ්‍ය අයට ශ්‍රමය - ඒ වහලුන්ව - සපයලා; ඒ ශ්‍රමය අවශ්‍ය මිනිසුන්ගෙන්; ධනපතීන්ගෙන් යම් මුදලක් අර ගෙන ජීවත් වුණු මිනිසුන් සිටියා. හැබැයි, අපි මේ අවුරුදු හාර දහසකට මෙහා සීමාව ගැන කථා කරනවා. ලෝකයේ ධනේශ්වර විප්ලවය සිද්ධ වෙලා, යන්ත්‍ර සූත්‍ර නිර්මාණය වෙලා, යන්ත්‍ර සූත්‍ර වැඩි වෙලා, නිෂ්පාදනය වැඩි වෙලා 1658 දී නෙදර්ලන්තයෙන් පටන් ගත්ත ඒ ධනේශ්වර විප්ලවය ගැන අප කථා කරනවා. අද ගෝලීයකරනය ගැන ලෝකය පුරාම කථා කරනවා. ආර්ථික සංවර්ධනය, ප්‍රාග්ධනය සීමා මායිම් නැතිව සීමා මායිම් බිඳ ගෙන ලෝකය පුරා විසිරෙමින් යනවා කියලා අප කථා කරනවා. හැබැයි අපේ රටේ කම්කරුවන් සම්බන්ධයෙන් ගත්තාම ඒ ඉතිහාසයේ කථා කරපු විධියටම සූරා කන, වහල් කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමයක් අදටත් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. අදත් manpower සමාගම් කියලා මේවාට නමක් හදා ගෙන තිබෙනවා. මොනම නීතියකින්වත් ආවරණය වන්නේ නැහැ. දැන් ටිකකට කලින් ගරු ඇමතිතුමා කිව්වා ඒක නවත්වන්න දැන් තිබෙන නීතිවලට බැහැයි කියලා.

අපි අහන්නේ අන්න ඒක තමයි. ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාවේ අපි මේ ගැන කතා කරනවා. අනු කමිටුවක් පත් කරලා අපි මේ ගැන කථා කළා. ඒකට නීතියක් හදන්න කියලා අනු කමිටුවේ සියලුම වෘත්තීය සමිති එක හෙළා ඉල්ලීම් කරනවා. හාම්පුතුන් කියනවා නීතියක් හදන්න එපා කියලා. දැන් අවශ්‍ය වන්නේ අමාත්‍යාංශයේ ස්ථාවරයයි. නීතියක් හැදුවේ නැත්නම් මේවා නවත්වන්න බැහැ. මේ කොන්ත්‍රාත් වහල් ක්‍රමය හරහා මේ රටේ අහිංසක ශ්‍රමිකයන්ගේ ශ්‍රමය සූරා කනවා. ඒක නීතිගත කරන්න හදනවා නම් අනිවාර්යයෙන්ම අපි ඒකට එරෙහිව අරගල කරනවා විතරක් නොවෙයි, ඒක නවත්වන්නත් කටයුතු කරනවා. ඒ අනුව ඒ අදාළ සේවකයන්ට තමන් වැඩ කරන ස්ථානවල නිශ්චිතව රැකියාව කර ගෙන යන්න පුළුවන් වටපිටාව හදා දෙන නීති සකස් කරන්න ඕනෑ. ඒක නිසා manpower සමාගම් හරහා සේවකයින් බඳවා ගෙන කරන මේ ශ්‍රම කොල්ලය නවත්වන්න අවශ්‍ය කරන නීති, අණපනත් වහ වහා සකස් කළ යුතුයි. දැන් මේවා සාකච්ඡා මට්ටමේ තිබෙනවා. කඩිනමින් ඒක ඉවර කර ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. එසේ කරන ලෙස අප යෝජනා කරනවා. එක වෙලාවක හාම්පුතුන් විරුද්ධ වෙද්දී මේවා එක පැත්තකට හකුළා ගන්නවා. මොකද? මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව විවිධාකාරයෙන් සූරා කන ක්‍රමවේද සකස් වෙලා ඇවිල්ලයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා දැන් හාම්පුතුන්ගේ විරෝධයට අනුව මේකට සංශෝධන එකතු කරනවා වෙනුවට, ඒ සඳහා නීතියක් සකස් කරන්න කියා ගරු ඇමතිතුමාට අප යෝජනා කරනවා. එහෙම නීති රජය හදනවා. මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න නීති හදන්න ප්‍රමාද වෙන්න එපා. එහෙම නීති ආණ්ඩු හදනවා. ඇයි අපි එහෙම කියන්නේ? තරගයකට තල්ලු කරනවා කියලා විදුලිබල මණ්ඩලය කොටස් අටකට බෙදලා ඒ බර ජනතාව මත පටවන්න, විදුලිබල මණ්ඩලය පෞද්ගලිකකරණය කිරීම තහවුරු කරන්න අවශ්‍ය කරන කටයුතු කරනවා. ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව බෙදලා දුන්නා. කොටස් තුනකට බෙදලා, තරගයකට කියලා අහලා දැන් ඛනිජ තෙල් මිල තරගයට ඉහළ යනවා. ඒ නිසා මේ රටේ ගොවියාට, මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට නිදහසේ ලැබුණු වතුර ටික විකුණන්න, එහෙම නැත්නම් ඒ වතුර ටිකට අයිතිකාරයන් හඳුන්වා දෙන වැඩ පිළිවෙළවල් සහිත පනත් හෙට අනිද්දා වන විට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න සූදානමින් ඉන්නවා. ආණ්ඩු මෙහෙම පනත් හදනවා නම් මේ රටේ ජනතාව සූරා කන ක්‍රමය නවත්වලා නීතියක් ඇතුළේ ශ්‍රමිකයන් බඳවා ගන්න පුළුවන් ක්‍රමවේදයක් සකස් කරන්න, පනතක් ඉදිරිපත් කරන්න බැරි ඇයි? ඒ නිසා අපි හැමෝගේම අදහස් අර ගෙන එවැනි දෙයක් හදන එක හොඳයි. හැබැයි ඒ අදහස් අර ගෙන ඉවර වන කොට සමාජය ගමන් කරන දිසාවට ඉතා වේගයෙන් ගිහිල්ලයි තිබෙන්නේ. අද වන කොට කොන්ත්‍රාත් සමාගම් හරහා ලක්ෂ දහකයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් මේ ආයතනවල සේවය කරමින් ඉන්නවා.

ඒ නිසා ඒ සේවකයන්ගේ රැකියාවේ සුරක්ෂිතභාවය සම්බන්ධයෙන් බරපතළ ප්‍රශ්නයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. ව්‍යවස්ථාපිත හිමිකම් ගෙවීම් සම්බන්ධයෙන් බරපතළ ප්‍රශ්නයක් ඇවිල්ලයි තිබෙන්නේ. BOI ආයතනය; ආයෝජන සංවර්ධන මණ්ඩලය මේ වන කොට තමන්ගේ ආයතන 1900කට අනුමැතිය දී තිබෙනවා. ඒ 1900න් තවම මූලික ව්‍යවස්ථාපිත හිමිකම් නොගෙවන ආයතන 724ක් තිබෙනවා. නිල අනුමැතියක් ලබා ගෙන ක්‍රියාත්මක වන ආයතන මෙහෙම නම්, කොන්ත්‍රාත් සමාගම් හරහා සිද්ධ වන දේ අප දන්නවා. ඒ නිසා ඒ සේවකයන් මාස හය, හත, අවුරුද්ද, දෙක වැඩ කළත් ඊට පස්සේ ඔවුන්ගේ ව්‍යවස්ථාපිත හිමිකම් සම්බන්ධයෙන් සොයන්නේ නැහැ, වෙනත් තැනක රක්ෂාවකට යන්නයි බලන්නේ. ඒ නිසා මේ කොන්ත්‍රාත් වහල් ක්‍රමය වහාම නවත්වලා මේවා ක්‍රමවත් කර ගන්නට අවකශ්‍ය නීතියක් සකස් කර ගත යුතුයි. හැම කෙනකුටම රැකියාවක් කරලා ජීවත් වන්නට තිබෙන අයිතිය තහවුරු වන ක්‍රමයක්, ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගත යුතුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මේ කටයුත්ත සම්බන්ධයෙන් ගරු අමාත්‍යතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල සහ සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදලින් සාමාජිකයන්ට ලැබෙන ප්‍රතිලාභ සම්බන්ධයෙන් පසු ගිය පාර්ලිමේන්තු සැසි වාරයේදීත් කථා කළා. දැන් සියයට 8.5යි, සියයට 9යි හම්බ වෙන්නේ. මීට අවුරුදු දෙක තුනක් එහාට ගියොත් සියයට 12.5යි, සියයට 13.5 වගේ ගණනක් හම්බ වුණා. එක වරටම ඒක ඒකක දෙක තුනකින් අඩු වුණා. එතකොට රටේ සාමාන්‍ය ඉතිරි කිරීම් පොලිය සියයට 7ක සීමාවේ තිබෙනවා. ස්ථාවර තැන්පතු පොලිය සියයට 13.5ක සීමාවේ තිබෙනවා. මේ රටේ EPF එක ආසියාවේම විශාල අරමුදල්වලින් එකක්. 2005 වන විට රුපියල් බිලියන 410කට ආසන්න වුණු අරමුදලක් තිබුණා. 2006 සැප්තැම්බර් මාසය අවසන් වන විට රුපියල් බිලියන 445කට ආසන්න අරමුදලක් රැස් කර තිබෙනවා. මේ අරමුදලෙන් බිලියන 404ක් රජය භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල ආයෝජනය කරලයි තිබෙන්නේ. ඒ අනුව නිශ්චිතවම 2023 වන තෙක් කල් පිරෙන භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වල ආයෝජනය කරලයි තිබෙන්නේ. ඒ මුදල් ආපසු ලැබෙන කාලය වන විට එහි ප්‍රතිලාභ ලබන්නට ලැබෙන ප්‍රතිලාභයේ අගය මේ උද්ධමනයත් එක්ක ගැළපුම් කළොත් කීයද කියන එක සම්බන්ධයෙන් සමාජය සාක්ෂි දරාවි.

ඒ නිසා මෙහි ඇත්ත වටිනාකම සේවකයාට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා රජය දැන් විශ්‍රාම වැටුපක් අහිමි වන, වැඩ කරන ජනතාවට හිමි වන අර්ථ සාධක අරමුදල්වල, භාරකාර අරමුදල්වල ප්‍රතිලාභය අඩුම ගණනේ රටේ ස්ථාවර තැන්පතු පොලියටවත් ගෙන ඒම සඳහා මැදිහත් වීමක් කළ යුතුයි; එය තහවුරු කළ යුතුයි. ආයෝජනය සඳහා හොඳ මාර්ග සොයා ගත යුතුයි. ඒ නිසා මේ සේවකයන්ගේ ව්‍යවස්ථාපිත හිමිකම්, සේවකයන්ගේ අනාගත සුරක්ෂිතභාවය වෙනුවෙන් තැන්පත් වන මුදල් රජය තමන්ගේ මූල්‍යමය අවශ්‍යතාවන් සම්පූර්ණ කර ගැනීම වෙනුවෙන් පාවිච්චි කරනවා නම්, ඒ සේවකයන්ගේ අනාගත සුරක්ෂිතභාවය වෙනුවෙන් මෙන් මේ වාගේ ස්ථිර මුදලක් ප්‍රතිලාභ හැටියට අපි ගෙවනවාය කියා තහවුරු කළ යුතුයි. නමුත් ඒවා කරන්නේ නැහැ. ඒක තීරණය වන්නේ එතැන ඉන්න මණ්ඩලවල අභිමතය පරිදියි. ඒ නිසා ආයෝජනය සඳහා හොඳ මාර්ග හොයා ගන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් රජය අරමුදල් සඳහා මේක පාවිච්චි කරනවා නම්, ඒ තත්ත්වය තහවුරු කිරීම කෙරෙහි ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එහෙම නැතිව මේක රජයේ අයෝජනය කරන නිසා අවදානමක් නැහැ, ඒ නිසා ප්‍රතිලාභය අඩු වුණාට කමක් නැහැයි කියන එක තර්කයක් නොවෙයි. භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වලට යොමු කරනවා, ඒ නිසා මේකේ ප්‍රතිලාභ අඩු වුණාට, කවදා හරි ලැබෙන නිසා මේ ප්‍රතිලාභය අඩු වුණාට කමක් නැහැයි කියන එක තර්කයක් නොවෙයි. සමහර ආයෝජකයන් අදත් ඒ ඒ ප්‍රතිලාභය ගන්නවා. ඒ නිසා ප්‍රතිලාභ ලබන්නන්ට ඒ ප්‍රතිලාභය ලැබෙන ආකාරයට මේ ක්‍රමවේදය වෙනස් කළ යුතුයි.

ඒ නිසා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපි කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුවේ මූලික කාරණා සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරද්දී ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට මේ කාරණය යොමු කරනවා. ලේකම්තුමා ඇතුළු නිලධාරී මහත්වරුන් දැන් මෙහි ඉන්නවා. ඒ නිසා මේකේ වැදගත්ම කාර්ය භාරය මා දැන් අවධානයට යොමු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි **3**ක් තිබෙනවා.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
බොහොම ස්තුතියි. මේ වැදගත්ම කාර්ය භාරයයි. මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාව අපේක්ෂා කරන්නේ. එතකොට මේ රටේ පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාව අපේක්ෂා කරන අරමුණ දැන් දෙපාර්තමේන්තුව ඉෂ්ට කරනවාද කියා හිතා බලන්න ඕනෑ. වෘත්තීය සමිති නායකයෙක් හැටියට කාර්මික සාමය ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න අප උත්සාහ කරනවා. එතකොට දෙපාර්තමේන්තුව පැත්තෙන් ඒ සම්බන්ධයෙන් වඩා හොඳ විධියට මැදිහත් වීම වෙනුවෙන් කටයුතු කරන්න ඕනෑ. එහෙම මැදිහත් වන නිලධාරීන් සිටින බව අප දන්නවා. ඒ සඳහා වන හොඳ මැදිහත් වීමේ ඵලය කඩිනම් කර ගන්න ඕනෑ. පසු ගිය සතියේත් රජයේ ගිණුම් පිළිබඳ කාරක සභාවේදී මේ සම්බන්ධව සාකච්ඡා කළා. දැන් මේ දෙපාර්තමේන්තුවට ලැබෙන කාර්මික ආරවුල් බේරුම් කිරීම සඳහා තිබෙන ක්‍රමවේදය මොකක්ද? අනික් පැත්තෙන් කාර්මික අධිකරණවල දෙන තීන්දු තීරණ හරහා සේවකයන්ට ලැබෙන වන්දි මුදල් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

පළමු වැනි කාරණය ගත්තොත් මෙන්න මේ ක්‍රම වේදය දැන් කඩිනම් ක්‍රමවේදයක් නොවෙයි. සේවය අවසන් කළ කම්කරුවකුට, වැඩ කළ සේවකයෙකුට පැමිණිල්ලක් දැම්මාට පස්සේ මාස තුනකින් එය ඉවර කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් තව පියවර දෙක තුනක් තිබෙනවා. ඒ පියවරවල් ඇතුළේ මේවා ඉවර වුණේ නැත්නම් සෑහෙන කාලයක් බලාගෙන ඉන්න වෙලා තිබෙනවා. අද වන විට ආයතනවලින් එළියට දමපු සමහර සේවකයන් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කරපු සමහර පැමිණිලි අවුරුදු තුන හතර ඇදෙනවා. අවසානයේ අවුරුදු හතරක් පහක් කාර්මික අධිකරණයේ නඩු කියලා ඒ වන්දිය අතට ආවාට පස්සේ මේ වැඩි වුණු ජීවන වියදමයි, උද්ධමනයයි සැලකිල්ලට ගත්තාම එදා ගත්තු පඩියෙන් අද තිබෙන දේවල් කරන්න අමාරුයි. ඒ ලැබෙන මුදල බොහොම සොච්චමක්. ඒ එකක්. එම නිසා දැන් මේ ක්‍රමවේදය ඇතුළත කම්කරුවා අධෛර්යයට පත් වෙලා එහෙම නැත්නම් විශ්වාසය අහිමි කරගෙන තිබෙනවා. එම නිසා ඒ විශ්වාසය ගොඩ නගන්න ඕනෑ කරන ක්‍රමවේද, ක්‍රියාකාරී සැලසුම් සකස් කළ යුතු වෙලා තිබෙනවා. අදාළ නිලධාරීන් මඳි නම් පුහුණු වැඩ සටහන් සකස් කරලා ඒ පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන සේවකයින් මුහුණ දුන් ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම වෙනුවෙන් හොඳ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර මැදිහත් වන්න වුවමනාව තිබෙනවා. එම නිසා එක පැත්තකින් මා ඒ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා.

අනික් පැත්තෙන් තවත් කාරණයක් කෙරෙහිත් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. පසුගිය එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය සේවය අවසන් කිරීමේ පනතෙන් සේවය අවසන් කළ සේවකයෙකුට වන්දි ගෙවීම සඳහා මාස තිස් එකහමාරේ උපරිමයකට යටත් ව වන්දි සූත්‍රයක් සකස් කළා. අපි ඒ වෙනුවෙන් කළ අරගලවල ප්‍රතිඵලයක් හැටියට තිබුණු ආණ්ඩු වෙනස් කරලා අලුතින් ආණ්ඩු හදාගෙන ඒ ආණ්ඩුව ඇතුළේ සාකච්ඡා කරලා මේ වන්දි සූත්‍රය, වන්දි ලබා දෙන ක්‍රමවේදය වෙනස් කර ගත්තා, මාස 60 දක්වා ඒක වැඩි කර ගත්තා. දැන් ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ආපසු ඒ වැඩි කළ මාස හැටේ උපරිමයට යටත්ව වන්දි අපේක්ෂා කරද්දී, ඊට වෙනස් ආකාරයේ අධිකරණ තීන්දු තීරණ ලැබීමයි. කාර්මික අධිකරණවලින් ලැබුණු තීරණ ඉහළ අධිකරණවලින් වෙනස් වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය නිමාවට පත් වෙනවා.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. සමහර විට මේ හදපු ක්‍රමවේදයටත් ඉතා පහළින් වන්දි තීරණ ලැබෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් ඉහළ අධිකරණවලට ගියාට පස්සේ පහළ අධිකරණය තීරණ කළ එක දෙකට කපා අඩු කර දමනවා. එම නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා එක්ක කතා කරලා, ඒ කාර්මික අධිකරණවල විනිශ්චයකාරවරුන් එක්කත් කතා කරලා සේවය අහිමි වුණු ඒ කම්කරුවන්ට යම් සාධාරණයක් ඉටු කර දෙන්න මැදිහත් වීමක් කරන්නය කියා යෝජනා කරමින් මේ කාරණය ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට ලක් කරනවා.

මේ රටේ හැටපන් ලක්ෂයක් පමණ වුණු පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාවට යම් ප්‍රමාණයක හෝ සේවයක් සපයන්න තිබෙනවා නම්, ඒ මේ අමාත්‍යාංශය හරහා පමණයි. එම නිසා ඒ කාර්ය භාරය තීරණාත්මකයි. රට පුරා ව්‍යාප්ත වුණු එකක් තිබෙන්නේ. එම නිසා අද මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව අමතක කර - පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන ජනතාව අමතක කර - අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නට පුළුවන් වුණාට, මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදිතයේ ගණන් හදද්දී පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන් අමතක කර මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයට ගණන් හදන්නට බැරිය කියා අප විශ්වාස කරනවා. එම නිසා ඒ අමතක කරපු ජාතික නිෂ්පාදිතයේ ඉතාම වැඩි කොටසකට දායකත්වය දක්වන පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන් අමතක කර අයවැය ඉදිරිපත් කරනවා නම්, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාවට අරගල කිරීමකින් තොරව තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් ලබා ගන්න ඉඩක් නැහැයි කියා අප විශ්වාස කරනවා. ඒ අරගලය එක පැත්තකින් අවසන් කරන්නට සූදානම් වන්නේ යහපත් කොන්දේසි යටතේ නම්, ආණ්ඩුත් ඒ සඳහා සූදානම් විය යුතුයි කියා අප විශ්වාස කරනවා.

ආයෝජකයන්ට ඒ සඳහා උපදෙස් ලබා දිය යුතුයි. අමාත්‍යාංශය ඒ සඳහා නීති රීති සකස් කළ යුතුයි. එහෙම නොවෙනවා නම්, මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව මේ ආණ්ඩු වෙනස් කිරීම දක්වා වූ ගමනක් යන අරගලයකට අනිවාර්යයෙන්ම අවතීර්ණ වෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් ඉදිරි වර්ෂය තුළ මේ රටේ වැඩ කරන ජනතාව මුහුණ දෙන ඒ ගැටලු නිරාකරණය කර ගැනීම වෙනුවෙන්, ජීවත් වීමට සරිලන වැටුපක් ලබා ගැනීම වෙනුවෙන්, ඔවුන් මුහුණ දෙන අනෙකුත් සුබසාධන පහසුකම් දිනා ගැනීම වෙනුවෙන් සැලකිය යුතු පියවරක් අනුගමනය කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්නය කියා යෝජනාව කරමින් මා මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තුතියි. ඊළඟට ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා. ඔබතුමාට විනාඩි 30ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.17]

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)
(The Hon. M. M. M. Musthaffa)

Bismillahir Rahmanir Raheem

Thank you.

I am very pleased to speak at the Committee Stage Discussion on the Votes of the Ministry of Labour Relations and Foreign Employment. I would like to especially deal with Labour Relations, Foreign Employment and Foreign Employment Promotion.

As you know, since I entered Parliament in 2001, to every Budget Debate under the Votes of the Ministry of Foreign Employment or under the Votes of the Ministry of Health, I used to contribute and express how best we could improve our foreign employment trade. I have been a person associated with this field for over a period of 25 years; one who has promoted securing overseas employment to over 200,000 people; one who has trained our Sri Lankan youth in the IT field and secured employment locally as well as overseas - for over 60,000 to 70,000 youth from all communities irrespective of their religious and caste differences. In my speeches made during the last three or four Budgets, I have been able to put forward different proposals, with my experience. Today, I see there are three Ministers under the Ministry of Labour Relations and Foreign Employment and Foreign Employment Promotions. There are two Ministers and my good Friend, Dr. Mervyn Silva is the Deputy Minister of Labour. So many proposals that I made in those Debates are being included in this Budget. I am very happy to see those proposals. Even in the past the Ministers who had been in-charge of the foreign employment sector wanted to go ahead with the same proposals, but they never had the opportunity of implementing them for the reason that we had changes in Government very often. Every new Government had a new Minister of Foreign Employment, a new Chairman for the Foreign Employment Bureau and new Boards of Directors. That is one of the drawbacks that we had in the past. We hope that this Government would govern for a long time and would be able to implement those proposals.

The Foreign Employment sector is one of the sectors that bring in foreign exchange without effort. When I say "without effort", we have an Hon. Minister, we have officers, we have a Board of Directors for the Foreign Employment Bureau and we have foreign employment agencies so on and so forth. But there is little investment. This is the only sector where we collect money with only a little investment. The effort is coming from the private sector. Private foreign employment agencies go out of the country, speak to the foreign employment principals, speak to the company owners and they promote recruitment of Sri Lankan labourers. Now according to the figures, today we have received almost 2.3 billion Dollars as foreign exchange. Part of it may be from the Western countries, from Sri Lankans who have migrated may be as asylum seekers. Especially after the signing of the MoU, the Tamil community felt that they can come back and live in this country. They started buying properties. They invested on apartments. They started businesses. So this foreign exchange may include part of these remittances as well. That is not my argument here. The Foreign Employment Bureau has many functions. On one side it has to look after and regularize the agencies that are being approved by the Bureau. They must promote that side. That is why a separate Ministry, a new Ministry has been established. But are we geared to supply all the manpower required by those countries? This is the main question.

I see proposals for the establishment of technical colleges and vocational training centres. A good number of proposals have been mentioned in the Progress Report.

On the other hand Hon. Minister, I draw your attention to the Arab countries now wanting to recruit from Sri Lanka for the reason that they want to have a balance of foreign labour instead of a majority from any one country. Especially, they do not want to recruit more Indians; they do not want to increase the number of Pakistanis and so as a substitute they have opened their doors to the Sri Lankans. Have we exploited this situation? Because they have realized the situation, they came to Sri Lanka and put forward their demand to recruit people from Sri Lanka. Many thousands of vacancies were offered to Sri Lanka, but we were not able to supply them with manpower. This is the main reason. Have we so far taken any action in order to rectify this situation?

We are now talking about the minimum salary scale. From the UNP, the Hon. Lakshman Yapa Abeywardena spoke. He pointed out about the minimum salary scale and it was supported by a Colleague from the other side. The minimum salary scale, Hon. Minister and Hon. Deputy Minister, we cannot set, because there is competition among a few countries who are supplying labour to the Middle Eastern countries. Therefore you cannot decide on your salary. If you decide on your salary, definitely you are going to lose business. This is through experience that I am telling you because Bangladesh is competing with us and India is competing with us. These two countries are supplying labour at very low rates. - [*Interruption.*] I am talking of the Middle East. I will come to the Western countries. I am talking of the Middle Eastern countries, Honourable Doctor. So, you have to compete. When you say 250 Dollars should be the minimum salary, is it for labourers, is it for housemaids?

What is our share in the labour market? The Hon. Minister said that our male labour-force is only 30 per cent and 70 per cent is female. As the Hon. Lakshman Yapa Abeywardena said, we have signed agreements with many countries and the Hon. Abeygunawardena said that these agreements are being signed by some peons in the Embassies. I regret his lack of knowledge. No peons are available in the Embassies. It is a delegation from ALFEA along with the Hon. Minister who go to these countries. There, they sit with the Members of the Chamber of Commerce and discuss the possibilities

and the prevailing salaries in competing countries. That is how they sign these agreements. Therefore the minimum salary scale that has been proposed by the Government has to be reconsidered. You already have agreements for 130 Dollars, 125 Dollars; how are you going to change them? Already your housemaid recruitment has come down. This is one of the reasons Hon. Minister, as you said, that presently it is 55 per cent housemaids and 45 per cent in the male category. This is due to that reason. Recruiting housemaids from Sri Lanka is expensive now. You cannot recruit a housemaid easily. This is why they have reduced the number. As a result of your minimum salary scale, there will be a further reduction. You are proud of talking about the foreign exchange of Rs.2.2 billion which is helping this country in many ways, especially at this juncture to shape up the economy. But, as we know you have been liquidating NRFC savings sent by foreign employees to Sri Lanka. That is going to come down. So, you have to revise this. Before taking any decision, you must go to those countries, sit with them and talk with the officers of those countries.

The Hon. Minister said that in Bali he had a meeting with Ministers and agents supplying personnel to those countries. Similar meetings took place in the past as well. The Hon. Mahinda Samarasinghe, the then Minister of Employment and Labour, had a number of meetings like this. When you meet them you should understand what is practically happening there. So, do not try to reduce the number of people going abroad. Do not take action only to increase the foreign exchange coming into this country. You have to promote the export of manpower. It is a good opportunity you have in many fields.

So many categories of personnel are required by these Middle Eastern countries. For example, I can tell you, employees in the technical fields such as AC, electronics, electrical are some categories which Sri Lanka has not been able to supply. Likewise, when you take the catering category, we have not been able to supply the chefs, bakers, cooks, even waiters, captains and room boys. We are not geared to supply them.

In the same way in the IT field, computer field, we have not been able to supply programmers, analysts, networking personnel, hardware technicians, engineers and computer salesmen. Likewise in the construction field we are not even able to supply steel fixers, bar benders, shuttering carpenters, masons, welders so on and so forth. We are only talking. But is there any tangible action taken by the Government or by the Ministry? Hon. Minister, this is where I would like to contribute my experience.

You have mentioned under the training programmes that you are trying to co-ordinate with the vocational training institutes, trying to offer courses and trying to prepare them for employment. But there is one more thing, Sir. You must always try to increase their salary. They are skilled workers and technicians. Still we could not increase their salaries with all the effort made by the Ministry when putting them for on-the-job training. In each and every field there are high skilled categories. So, from Riyals 600 to Riyals 1,000, you can increase it up to Riyals 1,500 or Riyals 2,000. So, you have to put in a little effort. You need the fullest support from the agencies. You need to sit with them, talk with them and analyze it thoroughly. So, this is where the Ministry of Foreign Employment Promotion has to take action.

Today, I heard that Ven. Athuraliye Rathana Thero has mentioned in a "Thulawa" programme that the supplying of housemaids is bad.

We regret that statement. Ven. Rathana Thero has said that housemaids are being sent for prostitution or to wash toilets of the principals of those countries. Sir, you find prostitutes everywhere in the world. Do you not find prostitutes in those countries? In those countries you find prostitutes from Russia, Morocco, Philippines, Indonesia et cetera. They do not want Sri Lankans to be utilized as prostitutes. It is the housemaids who have to decide whether they should work in the house to earn some money and send to have a better standard of living or have fun even with some principals or with some drivers or with some other foreign workers who are working over there. During the period of the UNF Government two parliamentary teams were sent to Middle Eastern countries and finally the report submitted by them said that only 2 to 3 per cent had problems. So, how about the balance 97 per cent? Out of the total number only 2 to 3 per cent had faced problems of sexual harassment, forceful sexual harassment or non-payment of salaries? It is only 2 to 3 per cent. So, just because of this 2 to 3 per cent are we going to stop the housemaids? Hon. Sujatha Alahakoon from the JVP even requested the Minister to stop sending housemaids. I am hundred per cent agreeable with her if our country is not in need of foreign currency. If our country is not undergoing economic hardships I would agree with her hundred per cent to stop sending husemaids. But, it is our main foreign exchange earning sector. Do not forget that. Whatever happens in this country income earned from this sector has never come down. It has always been going up. That is the only sector where no investment, no effort is required. Whatever happens in this country, either due to war, floods, tsunami or whatever natural calamity that foreign income continues to come. That is the income that we have been using in critical situations. I know personally, India and Bangladesh have stopped sending housemaids. If you give the message to the Arab world they can even stop everything. So, just because of this 2 to 3 per cent we should not do it. That problem is not created only by those sponsors. I wish to remind you that. Two Parliamentary teams wents to 6 or 7 countries. We met in Dubai. Even some JVP Members of Parliament were there. They went personally. We went to safety houses. We met the foreign agencies. We met so many housemaids who were having problems. We met with the Labour Ministers. Finally, we came to the conclusion that it is only 2 to3 per cent are having problems. I do not want to ignore the fact that certain foreign principals or

[ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා]

certain sponsors misbehaving with these housemaids. I fully agree. Even in this country it is happening. Everywhere it is happening. They are human beings. So, Madam, the Foreign Employment Bureau should do marketing on one side. His Excellency has addressed the diplomats on this matter when he summoned them to this country recently. I fully welcome this. I applaud the act of His Excellency the President. The embassies are just idling. On one hand I know that the embassies are not being provided with sufficient funds and on the other hand, there is no proper communication between the Ministry of Foreign Employment and the Foreign Employment Bureau and the embassies. They must do promotion. They must sell our country. They must sell our manpower. They must promote our tourism. They must promote our exports.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

You cannot sell our country.

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)
(The Hon. M. M. M. Musthaffa)

Not our country. To sell the country means - you should understand my Friend - sell our resources which are being exported. This is what I meant and not to sell our country to foreigners. I am not talking to a child here. I am talking to 225 well recognized MPs here. It is the people who have chosen them to be here. So, I expect them to understand what I mean.

What I say is, the embassies are idling. I applaud the action taken by His Excellency the President - *[Interruption.]* That is why I am asking you to do it without delay because the more you delay those countries might think that recruitment from Sri Lanka is very difficult and they cannot find people according to their requirements? On the other hand, there are some restrictions by the Foreign Employment Bureau with regard to the minimum salary, the number of documents needed and all that. As you know, this is a competitive business. We need this business. So we must be able to supply people.

Another area which is very important is the area of nursing on which I have been speaking in every debate. After all, I heard that you have got the Cabinet approval. I do not know how you are going to get over the problems of the Nurses' Union which is headed by a veteran Buddhist priest -

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

They agreed on that decision.

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)
(The Hon. M. M. M. Musthaffa)

Admitted? Okay. If they have agreed, that is well and good for the country, Sir. We need to move this country forward. This is a beautiful country. I am one who is travelling across the world. I feel so sorry about our country. While our neighbouring countries are prospering, we are fighting with each other. By that we are bringing down our economy to the ground. Therefore, Madam, quick action should be taken.

The area of nursing is one on which, I hope, the Government, can do something. You must always invite the private sector to form joint ventures. You can even call in leading private hospitals like the Apollo Hospital because you know, without a hospital you cannot train the nurses. You can call in the Apollo Hospital, the Asiri Hospital, the Oasis Hospital and the Nawaloka Hospital to set up nursing schools as a joint venture with the Government. This is a goldmine, I should say. It is not only in the Middle Eastern countries that you have vacancies for nurses. If you work in a Middle East country for three years you are automatically qualified to work in Western countries like the UK, Canada, Germany et cetera.

We are late in taking action. But anyhow you have got the approval to set up an English Medium Nurses' Training Institute to train nurses for the foreign job market. But I want to say, before you conduct a three year diploma course, you should conduct a one year English course. You can attach them to any university or you can set up a new campus for that purpose. This is an investment where you can earn more and more foreign exchange, Madam. Definitely this is a goldmine. Rather than looking for some other ventures, these are opportunities available in front of us. Why do you not explore them? We should take immediate action and give a chance to the private sector. The Government sector alone cannot do this because again there is a problem with finances. You need a lot of finance. You should have an integrated programme. You can train people in English and send these trained people to Middle Eastern countries for further training. If they work for three years in a Middle Eastern country, they will get a good training because all the apparatus that are being used there are sophisticated ones. There are sophisticated apparatus in the Western countries.

I know personally that 3000 to 4000 nurses and paramedics are being recruited every year. Those days the Ministry of Health in Oman used to come here every year and recruit 200 to 300 people.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි තුනක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)
(The Hon. M. M. M. Musthaffa)

Okay. I am finishing. They used to recruit 200 to 300 surgeons and nurses. Now they do not come because of the problem of language. That is one area you have already got to accommodate. I urge you to take appropriate action. Just adopting it and getting the approval is not going to help you, Madam. You have to bring in private foreign participation. That is one thing.

The second thing, Madam, I want to mention is about the contribution from the private foreign employment agencies. There are good ones and bad ones as well. Have you given them any incentive so far? I am talking on behalf of the private foreign employment agencies because they have their grievances. They asked me to mention these to you. Have you given any incentives to them so far? With regard to the Sri Lanka Bureau of Foreign Employment Act, No.4 of 1994 where an agency has secured employment for any person outside Sri Lanka, the SLBFE has to pay the agency two-thirds out of the sum paid to the SLBFE by such person. At present each category is paying different amounts ranging from Rs.5,700 to Rs.15,000, but tax exemptions are given only for Rs. 2000. So, you have to consider giving further exemptions on that. These foreign employment agencies are bringing in foreign exchange. Have you given them any concession as you promised those days such as a duty free car? That was contemplated by you and by former ministers. You have not done anything.

On the other hand, as far as the airport tax is concerned, you charge Rs.1,500 on top of the air ticket and you say Rs.500 for airport maintenance and Rs.1000 for tourism. We do not know why we should pay for tourism. Why do you not charge only for airport maintenance and pay the balance of Rs. 1000 to the employment agencies.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ වෙලාව අවසන් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. එම්. එම්. මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு எம். எம். எம். முஸ்தபா)
(The Hon. M. M. M. Musthaffa)

Yes, I will finish. This is one area I would like to request you to consider. As you know, today out of about 200,000 to 250,000 students, only 10 per cent are able to enter the universities. The balance is left out. You should take steps to find them employment. We can send the balance lot to technical colleges and vocational training institutes. Why do you not encourage them for foreign employment? So, this is one area you have to consider. When you say, "foreign employment" they do not have any confidence. They always want to enter the universities and become doctors, engineers or graduates. But, when they are deprived of the chance of entering the universities, they think that they are useless. So, you have to concentrate on these people. For that, you have to have high-tech technical colleges and give them high technological training. That is one thing.

I am glad that the Government is sending a number of LTTEers for foreign employment. I welcome that effort. This opportunity should also be given to the people of the tsunami affected areas, to the victims of other calamities and youth from flood, earthslip and cyclone affected areas. Madam, the Foreign Employment Bureau is sending people to Korea and other countries. Why do you not consider giving this opportunity to a few number of those victims affected by natural calamities? I applaud your action. You have given foreign employment for the LTTEers who have surrendered. I have to thank you on behalf of their families.

Thank you very much.

[අ. භා. *3.49*]

ගරු සිවනාදන් කිෂෝර් මහතා
(மாண்புமிகு சிவநாதன் கிஷோர்)
(The Hon. Sivanathan Kissor)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்புக்கள் அமைச்சு மற்றும் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு ஊக்குவிப்பு அமைச்சு ஆகியவற்றுக்கான நிதியொதுக்கீட்டின் குழுநிலை விவாதத்தில் பேசுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் தந்ததையிட்டு முதற்கண் நன்றி தெரிவித்துக்கொள்கிறேன். இன்று வெளிநாட்டுக்குச் செல்லும் பெண்களில் பலர் வீட்டுப் பணிப்பெண் களாகச் செல்கிறார்கள். அநேகமானவர்கள் தாங்கள் அங்கே வஞ்சிக்கப்படுவதாகக் கூறி, தங்களுடைய வேலைகளை இடைநடுவில் விட்டுவிட்டு வருகின்ற நிலை காணப்படுகிறது. சிலர் அங்கு கொல்லப்பட்டும் தற்கொலை செய்துகொண்டும் இருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. அதைவிட, பணிப்பெண்களாகச் செல்பவர்கள் அங்கு பாலியல் துன்புறுத்தலுக்குள்ளாவது அதிகமாகக் காணப்படுகிறது. வெளிநாட்டுக்குச் செல்கின்ற எமது பெண்கள் அங்கு உல்லாசம் அனுபவிப்பதற்காகச் செல்வதில்லை. கணவரில்லாத விதவைப் பெண்கள், கஷ்டத்தில் இருக்கின்ற பெண்கள்தான் தாங்கள் உழைத்துக் குடும்பத்தைப் பராமரிக்க வேண்டும் என்பதற்காகப் பணிப்பெண்களாகச் செல்கின்றார்கள். ஆனால், அரபு நாடுகளில் பாலியல் துஷ்பிரயோகத்துக்கு உள்ளாக்கப்பட்டு, சித்திரவதை செய்யப்பட்ட பல பெண்கள் மீண்டும் நாட்டுக்குத் திரும்பி வருகிறார்கள். சித்திரவதைகளாலும் நோய்கள் போன்ற வேறு காரணங்களினாலும் இறந்தவர்களின் உடல்களை இங்கே கொண்டுவருவதற்குப் பல நாட்கள்- சில வேளைகளில் மாதங்கள் - எடுக்கின்றன. சபையில் பிரசன்னமாயிருக்கும் அமைச்சர் அவர்களையும் பிரதி அமைச்சர் அவர்களையும் இதனைச் சற்று அவதானிக்கும்படி கேட்கிறேன். அரபு நாட்டில் இவ்வாறு இறப்பவர்களின் உடல்களை உடனடியாகக் கொண்டுவருவதற்கான ஏற்பாடுகளை எமது நாட்டுத் தூதரகத்தின் மூலமாக நீங்கள் செய்ய வேண்டுமென்று அன்பாகக் கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

அதைவிட, நீங்கள் இளைஞர்-யுவதிகளை வேலைவாய்ப்புக்காக கொரியா போன்ற வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்புகிறீர்கள். இளைஞர்களை இவ்வாறு வேலைவாய்ப்புக்கென வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்புவது சந்தோசப்படக்கூடிய விடயம். ஆனால், இந்த விடயத்தில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்தை நீங்கள் புறக்கணிப்பதாகத் தெரிகிறது. அதைவிட, இதில் சில பணமோசடிகளும் இடம்பெறுவதாக அறிகின்றோம். இந்த விடயத்தில் அமைச்சர்கள் என்ற முறையில் நீங்கள் சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் மக்கள் என்று வேறுபாடு காட்டாமல் எல்லோரையும் அரவணைத்து, எல்லோரும் இந்த நாட்டு இளைஞர்கள், யுவதிகள் என்று கருதி வடக்கு - கிழக்கிலுள்ளவர்

[ගරු සිවනාදන් කිෂෝර් මහතා]

களையும் இந்த வேலைவாய்ப்புக்களுக்காகத் தேர்ந்தெடுக்கவேண்டும். அவர்களைத் தெரிவு செய்வது உங்களுக்குக் கஷ்டமாக இருந்தால், நாங்கள் பிரதிநிதித்துவம் செய்யும் மாவட்டங்களிலிருந்து எங்கள் மூலமாகத் தெரிவுகளைச் செய்துகொள்ளலாம். முதலில் நீங்கள் அதனைச் செய்ய வேண்டும். ஏனென்றால், வேலையில்லாமல் இருக்கின்றபோதுதான் பல இளைஞர்களுக்கு ஆயுதங்கள் தூக்குவது போன்ற வேறு சிந்தனைகள் ஏற்படுகின்றன. ஆகையினால் நீங்கள் இதனைச் சற்றுக் கவனத்தில் எடுத்து வடக்கு - கிழக்கில் உள்ளவர்களுக்கும் இந்த வேலைவாய்ப்புக்களில் இடமளிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன். - [*Interruption.*] I am not saying that you are discriminating. Look after the North-East people too. Consider about our people too. For thirty years they are living in the war affected areas.

அதைவிட இன்னுமோர் விடயத்தையும் நான் அமைச்சர் அவர்களிடம் கூற விரும்புகிறேன். அதாவது, வெளிநாட்டுக்கு வேலைவாய்ப்புப் பெற்றுச் செல்கின்றவர்கள் இங்கு வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு முகவர்களுடன் செய்துகொள்கின்ற ஒப்பந்தம் அங்கு கிழித்தெறியப்படுகின்றது. அதாவது, சம்பளம் மற்றும் சேவைக் காலம் பற்றிய விபரங்கள் அடங்கிய ஒப்பந்தம் ஒன்றில் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் இந்த நாட்டில் கைச்சாத்திடுகின்றபோதிலும், வெளிநாடு சென்றதும் இங்கு செய்துகொள்ளப்பட்ட அந்த ஒப்பந்தம் அங்கு செல்லுபடியாகாது என்று கூறி மீளவும் ஒப்பந்தம் ஒன்று செய்து கொள்ளப்படுகின்றது. இங்குள்ள பல பிரச்சினைகளால் சம்பந்தப்பட்ட முகவருக்குப் பல இலட்சம் ரூபா பணத்தைச் செலுத்தி குறித்த ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டுவிட்டு வெளிநாடு சென்று இறங்குகின்ற அவர்கள், அங்கு வேறு ஓர் ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திடும்படி கேட்கப்படுகின்றபோது, வேறொன்றும் செய்ய முடியாத நிலையில் அந்த ஒப்பந்தத்திலும் கையெழுத்திட வேண்டிய ஒரு கட்டாய நிலைக்குத் தள்ளப்படுகின்றார்கள். எனவே, இதிலும் அமைச்சர் அவர்கள் சற்றுக் கவனம் செலுத்தி இப்படியான முகவர்களைக் கண்டுபிடித்து அவர்களுடைய அனுமதிப்பத்திரத்தை இரத்தாக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அடுத்து, 2002ஆம் ஆண்டு அன்றைய பிரதம அமைச்சர் கௌரவ ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ அவர்களும் எமது தேசியத் தலைவர் வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் அவர்களும் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் ஒன்றில் கைச்சாத்திட்ட நான்கு வருடங்களின் பின்பு மீண்டும் இந்த நாடு யுத்தத்திற்குள் தள்ளப்பட்டிருக்கின்றது. இதனால் எமது நாட்டு மக்கள் எல்லாத் தரப்பினரும் நாளாந்தம் கொல்லப்பட்டுக் கொண்டிருக் கின்றார்கள். இராணுவமாக இருந்தாலும் சரி, பொலிஸாராக இருந்தாலும் சரி, பொதுமக்களாக, அதாவது தமிழ் மக்களாக இருந்தாலும் சரி, சிங்கள மக்களாக இருந்தாலும் சரி, முஸ்லிம் மக்களாக இருந்தாலும் சரி, எல்லாத் தரப்பினரும் நாளாந்தம் கொல்லப்பட்டுக் கொண்டிருப்பதை நீங்கள் காண்கின்றீர்கள். பலர் ஏன், எதற்காகக் கொல்லப்படுகிறார்கள் என்றே தெரியாத நிலையில் நாயை விடக் கேவலமாக வகைதொகையின்றிக் கொல்லப்படுவதை நீங்கள் காண்கின்றீர்கள். [*Interruption.*] Listen to me Hon. Minister and then answer. I am not blaming anybody. I am saying. ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த நாட்டின் ஆட்சிப் பொறுப்பை யேற்றபோது தமிழ் மக்கள் சமாதானம் தோன்றுமென்ற ஏக்கத்துடன் இருந்தோம். இன்று ஒரு வருடமாகிவிட்ட நிலையிலும் சமாதானம் கிடைக்கவில்லை. பதிலாக, கொலை, கடத்தல், கப்பம் வாங்குதல், குண்டெறிதல் போன்ற சம்பவங்களே நடைபெற்றுக் கொண்டிருக் கின்றன. நாங்கள் இந்த நாட்டில் ஏறக்குறைய கடந்த 30 வருட காலமாக யுத்த சூழ்நிலைக்கு மத்தியில், புரையோடிப் போயிருக்கின்ற இனப் பிரச்சினைக்கு மத்தியில் வாழ்ந்து கொண்டிருக் கின்றோம். எங்களுடைய 22 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களில் இரண்டு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களை கடந்த ஒரு வருட காலத்திற்குள் இழந்திருக்கின்றோம். அவர்களில் ஒருவர் கொழும்பிலே பட்டப் பகலிலே சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். நான் இதனை ஏன் சொல்கின்றேன் என்றால், யாராக இருந்தாலும் சரி, இந்தக் கொலைக் கலாசாரம் நிறுத்தப்பட வேண்டும் என்பதனாலாகும். எங்களுடைய மிகவும் அழகான இந்த நாட்டில் நாங்கள் எல்லோரும் ஒருமித்து இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்த்து சந்தோஷமாக வாழலாம். ஆனால், ஒவ்வொருவருக்குமிடையிலுள்ள பிடிவாதத்தினதும் போட்டியினதும் காரணமாக எமது நாட்டிலுள்ள எத்தனையோ மக்கள் நாளாந்தம் செத்துக்கொண்டிருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய எங்களுக்குப் பாதுகாப்பு அளிக்கப்பட்டிருந்தபொழுதிலும், அதிகமானளவு பயமுறுத்தல்களும் இருப்பதைக் காணக்கூடியதாகவிருக்கின்றது. இப்பொழுது பாராளுமன்றத்துக்கு வந்திருக்கின்ற நாங்கள் வீட்டுக்குத் திரும்பிச் செல்வோமா என்பதில் கூட நிச்சயமற்ற தன்மையே காணப்படுகின்றது. அதேபோன்றுதான் இந்த நாட்டிலே இன்று காலையில் கடமைக்குச் செல்பவர்கள்கூட மாலையில் வீடு திரும்புவார்களா என்ற சந்தேகமான நிலைமையே காணப்படுகிறது. இந்த நிலைமை மாற்றப்படவேண்டும்.

எமது நாட்டில் இதற்கு முன்னர் பதவியிலிருந்த எத்தனையோ அதிகாரம் படைத்த ஜனாதிபதிகளில் எவருக்குமே இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாமற் போயுள்ளதென்பதை மனவருத்தத்துடன் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன். இப்பொழுது ஆட்சியிலுள்ள ஜனாதிபதி அவர்கள் சகல கட்சியினரையும் அரவணைத்திருக்கின்றார். இப்பொழுது பிரதான எதிர்க்கட்சியாகிய ஐக்கிய தேசியக் கட்சியையும் அரவணைத்து இரு சாராருக்குமிடையில் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் ஒன்றும் கைச்சாத்திடப்பட்டுள்ளது. இதன் மூலமாகவாவது இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டுமென நாம் உங்களிடம் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றோம். அவ்வாறு பிரச்சினை தீர்க்கப்படுமாயின் எமது மக்கள் எமது நாட்டிலேயே வேலை செய்ய முடியும். இந்த நாட்டின் பாதுகாப்புச் செலவினத்தைக் குறைத்து அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்ள முடியும். இன்று எமது மக்களில் பெரும்பாலானோர் பயத்தின் காரணமாகவே வெளிநாடுகளுக்குச் செல்வதைக் காணக்கூடியதாகவுள்ளது. ஆகையினால் இந்த நாட்டில் தற்பொழுது நிலவுகின்ற இப்பிரச்சினை தீர்க்கப்பட்டால்தான் நீங்கள் இந்த நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சியையும், ஏனைய அபிவிருத்தி நடவடிக்கை களையும் மேற்கொள்ள முடியுமென நான் ஆணித்தரமாகக் கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். இச்சபையிலே எனது பேச்சைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புகள் அமைச்சர் அவர்களும் மாண்புமிகு பிரதி அமைச்சர் அவர்களும் எனது வேண்டுகோளுக்கிணங்க எங்களுடைய மக்களையும் அரவணைத்துச் செல்லும் வகையில் அவர்களுக்கும் வாய்ப்புக்களை வழங்கவேண்டுமென்று கேட்டு, எனக்குப் பேசச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்கு மீண்டும் நன்றி கூறி விடைபெறுகின்றேன். வணக்கம்.

[අ. භා. 4.02]

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)
"பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்"

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இன்றைய விவாதத்தில் கலந்துகொள்வதற்குச் சந்தர்ப்பமளித்தமைக்காக முதற்கண் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். இன்றைய விவாதம் ஒரு முக்கியமான அமைச்சான தொழில் உறவுகள், வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு அமைச்சின் நிதியொதுக்கீடுகள் மீது நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. எமது நாட்டின் வருமானத்துக்கு மிகப்பெரிய பங்களிப்பைச் செய்கின்ற ஒரு துறைக்குப் பொறுப்பான இந்த அமைச்சு, ஒவ்வொரு வருடமும் எமது நாட்டுக்கு 2.7 பில்லியன் யு. எஸ். டொலர் வருமானத்தை ஈட்டித்தருகின்றது. இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள அமைச்சின் செயற்பாடுகள் தொடர்பான அறிக்கையிலிருந்து ஒவ்வொரு வருடமும் இரண்டரை இலட்சம் பேர் தொழில்வாய்ப்புப் பெற்று வெளிநாடுகளுக்குச் செல்வதாக அறியக்கூடியதாகவிருக்கின்றது. இருப்பினும் இந்த அமைச்சு தொழில்வாய்ப்பைத் தேடிச் செல்கின்றவர்களுக்கு போதிய உதவியைச் செய்கின்றதா? என்ற கேள்விக்கு 'இல்லை' என்ற பதிலே கிடைக்கின்றது. ஏனெனில், இந்த விடயத்துடன் சம்பந்தப்பட்ட பலர்

என்னைச் சந்தித்து மாண்புமிகு அமைச்சர் அவர்களுக்கு சில விடயங்களை எடுத்துச் சொல்லுமாறு தெரிவித்திருக்கிறார்கள். அதில் மிக முக்கியமான விடயமென்னவெனில், தொழில் வாய்ப்புக்காக தொழிலாளர்களை அனுப்புகின்ற நாடுகளுடன் bilateral agreements என்று சொல்லப்படுகின்ற பரஸ்பர ஒப்பந்தங்களை எமது நாடு செய்துகொள்வதாக இல்லை என்ற குறைபாடு கூறப்பட்டது. சென்ற வருடம் ஜோர்டானுடன் மட்டும் இந்த மாதிரியான ஓர் ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்டதாக எங்களுக்குத் தகவல் கிடைத்துள்ளது. ஏனைய நாடுகளுடன் இவ்வாறான ஒப்பந்தம் செய்யப்படாத காரணத்தினால் அங்கு தொழில்வாய்ப்புப் பெற்றுச் செல்கின்ற தொழிலாளர்கள் மிகுந்த கஷ்டத்துக்குள்ளாவதாகச் சொல்லப்படுகிறது. இதற்கு உதாரணமாக, சவூதி அரேபியாவுக்குத் தொழில்வாய்ப்புப் பெற்றுச் செல்கின்ற ஒருவர் இங்கு தொழில் முகவருடன் 500 றியால் சம்பளத்திற்கு ஒப்பந்தம் செய்துகொள்கின்றபோதிலும், அங்கே அந்தச் சம்பளத் தொகை 400 றியால்களாகக் குறைக்கப்படுகின்றது என்று கூறப்படுவதைச் சொல்லலாம். இதனால் அங்கு அந்தத் தொழிலாளர்களுக்கும் தொழில் தருநர்களுக்கும் இடையே பிணக்குகள் ஏற்படுவதாகவும் எங்களுக்குத் தகவல்கள் கிடைக்கின்றன. குறித்த தொழில் முகவர்கள் இந்த விடயத்தை எத்தனையோ தடவைகள் அமைச்சின் கவனத்திற்குக் கொண்டு வந்தபோதிலும், அமைச்சு அதனைக் கருத்தில் எடுக்காமல் இருப்பதனால் இந்தப் பிரச்சினை நீடித்துக்கொண்டு போவதாக அவர்கள் ஆதங்கப்படுகின்றார்கள். குறைந்த சம்பளத்திற்கு வெளிநாட்டிற்கு ஆட்களை அனுப்பக்கூடாது என்று அரசாங்கம் உத்தரவிட்டால் அவ்வாறு அனுப்பாமல் இருப்பதற்கு இந்தத் தொழில் முகவர்கள் ஆயத்தமாக இருக்கின்றபோதிலும், அமைச்சு அவ்வாறான ஓர் உத்தரவைப் பிறப்பிக்கவில்லை என்று அவர்கள் கூறுகின்றார்கள். அந்த நாடுகளுடன் bilateral agreements செய்யப்படாததுதான் இவை எல்லாவற்றுக்கும் காரணம் என்று அவர்கள் மீண்டும் மீண்டும் கூறுகின்றார்கள்.

வெளிநாட்டுக்குத் தொழில்வாய்ப்புப் பெற்றுச் செல்கின்ற தொழிலாளர்களில் 98 சதவீதமானோர் தனியார் முகவர் நிலையங்களின் ஊடாகத்தான் செல்கின்றார்கள். இரண்டு வீதமானவர்களை மட்டுந்தான் அரசாங்கம் அனுப்புகின்றது. அந்த இரண்டு வீதத்தினருக்கும் கொரியாவில்தான் தொழில்வாய்ப்புப் பெற்றுக் கொடுக்கப்படுகின்றது. அரசாங்கம் கொரியாவுக்கு வேலைவாய்ப்புப் பெற்றுச் செல்கின்ற ஒருவரிடமிருந்து ஓர் இலட்சத்து எண்பத்தொன்பதாயிரம் ரூபா பணத்தை அறவிடுவதாகவும் அதில் எண்பத்தொன்பதாயிரம் ரூபா மட்டுமே அரசாங்கத்திற்குச் செலவு ஏற்படுவதாகவும் மீதி ஓர் இலட்சம் ரூபா அரசாங்கத்துக்கு ஆதாயமாகப் பெற்றுக்கொள்ளப்படுவதாகவும் குற்றஞ்சாட்டப்படுகின்றது. அதேநேரம், தனியார் முகவர்கள் மூலம் கொரியாவுக்கு செல்கின்றவர்கள் நாலு இலட்சம் அல்லது ஐந்து இலட்சம் ரூபா வரை பணம் செலவழிப்பதாக நாங்கள் கேள்விப்படுகின்றோம். இதில் சில முகவர்கள் ஊழல் செய்வதாகவும் எங்களுக்குத் தகவல் கிடைக்கின்றது. ஏனெனில், அவர்கள் இதற்காக நாலு இலட்சத்தில் இருந்து ஐந்து இலட்சம் ரூபா வரை இலஞ்சம் பெறுகின்ற ஒரு விடயமும் எங்கள் கவனத்திற்குக் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, இதையும் அரசாங்கம் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். இந்த வேலைவாய்ப்பிற்கு ஐந்து பேரைச் சிபாரிசு செய்ய அரசாங்கத் தரப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு மட்டும் சந்தர்ப்பம் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றது. 'மஹிந்த சிந்தனை'யின்படி எந்தவித அரசியல் நோக்கங்களும் இல்லாமல் எல்லாப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தை வழங்க வேண்டும் என்று நான் அமைச்சர் அவர்களைக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். 'மகநெகும', 'கமநெகும'போன்ற திட்டங்களில் எதிர்க் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கும் பங்கு கொடுக்கப்பட்டதுபோன்று இந்தத் தொழில்வாய்ப்புக்களிலும்கூட நீங்கள் -

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

Hon. Member, can I explain that?

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

Yes.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

We have called for applications by advertising in the press. So, anybody can apply for that. Then we can select some people out of those.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

No. What I am telling you -

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

At the same time, it is not only to Korea that we intend to send people. It is not so.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

That is also restricted -

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

We have never given opportunities that way.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

No. When-

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

If anybody wants to give me some names, I will consider those and put them under the same category. Then, we will select them.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

I am thankful to you, Hon. Minister. But what I am asking you is, why do you not extend this opportunity to the MPs of the Opposition also?

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

No, no. All the MPs are allowed to do that. We are not requesting for names of persons to be sent to Korea. It is not so. I have never sent a letter-

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

I got a letter-

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

I have never informed that it is for Korea.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

No. I got a letter, inadvertently, addressed to the Hon. Bhaila. By mistake, it came to me.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

No, no. It is not so.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

You can ask the Hon. Bhaila about it.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

No, no. The Hon. Bhaila may be saying *baila.*

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

I do not know.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

But it is not correct. I have not sent any letter to anybody. Anyway, I did not send it.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

I am saying this to you through my own experience.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

It is not true. I do not send any letters to anybody.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

I am very happy if you are going to do it that way.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

We have advertised it in the newspapers. So, anybody can apply for that.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

But, do not restrict it only to the MPs of the Government.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

We entertain everybody. Even you give me some names; I will consider them.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

Okay. Thank you very much.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)

I want to send anybody out of Sri Lanka to earn foreign exchange.

ගරු හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு ஹஸன் அலி)
(The Hon. Hasen Ali)

இன்னும் ஒரு விடயத்தை நான் உங்களுடைய கவனத்திற்குக் கொண்டு வர வேண்டியிருக்கின்றது. இந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்கான ஆகக் குறைந்த குறித்துரைக்கப் பட்ட சம்பளம் 250 யுஎஸ் டொலர்களாக நிர்ணயிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. இதன் காரணமாக இலங்கை வெளிநாட்டு தொழில்வாய்ப்புக்களை அதிக அளவு இழக்க வேண்டிய சூழ்நிலை ஏற்பட்டிருப்பதாக வெளிநாட்டுக்கு ஆட்களை அனுப்புகின்ற முகவர்கள் எங்களுக்குத் தகவல் தருகின்றார்கள். ஏனெனில், எங்களது தொழிலாளர்களைவிட மிகவும் பயிற்றப்பட்ட தொழிலாளர்கள் ஏனைய நாடுகளில் இருந்து 150 யுஎஸ் டொலர் சம்பளத்திற்கு அனுப்பப்படுகின்றார்கள். நமது நாட்டவர்களுக்கு இந்தச் சம்பளம் 250 யுஎஸ் டொலர்களாக நிர்ணயிக்கப்பட்டதன் காரணமாக அவர்களுக்கு இப்பொழுது கிடைக்கின்ற அளவு வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்புக்கள் இனிமேல் கிடைக்காமல் போகலாம் என்ற ஓர் அச்சமும் அவர்கள் மத்தியிலே காணப்படுகின்றது. அண்மையிலே NRFC திட்டத்தை மேலும் விரிவாக்குவதற்காக மத்திய வங்கி, இலங்கை வங்கி மற்றும் மக்கள் வங்கி எல்லாம் சேர்ந்து ஒரு திட்டத்தைத் தீட்டிச் செயலாற்றிக் கொண்டிருந்தபோதிலும், இந்த வரவுசெலவுத் திட்டத்தில் வெளிநாட்டு வேலைக்கான ஆகக் குறைந்த குறித்துரைக்கப்பட்ட சம்பளம் 250 யுஎஸ் டொலர்களாக நிர்ணயிக்கப்பட்ட விடயம் வெளியானதைத் தொடர்ந்து அத்திட்டம் கைவிடப்பட்டுவிட்டதாகவும் எங்களுக்குத் தகவல் கிடைத்திருக்கின்றது. பொருளாதாரத்தை உருக்குலைக்கக்கூடிய இவ்வாறான ஒரு திட்டத்தைத் திடீரென்று அமுல்படுத்துவது நாட்டின் பொருளாதார வளர்ச்சிக்குக் குந்தகமாக அமையும் என்பதை நீங்கள் விளங்கிக் கொள்ள வேண்டும். தொழிலாளர்களுக்கு அதிக வருமானத்தைப் பெற்றுக் கொடுக்க வேண்டியது நமது கடமைதான். ஆனால், அந்த வருமானத்தைப் பெறக்கூடிய தகுதியை அந்தத் தொழிலாளர்களுக்கு ஏற்படுத்திக் கொடுக்க வேண்டியதும் நமது கடமையாகும். அவர்களுக்குக் குறித்த பயிற்சிகளை வழங்கி அவர்களுடைய தகுதிகளை அதிகரிக்காமல், திடீரென வெளிநாட்டில் எங்களுடைய தொழிலாளர்களுக்கு இவ்வளவு சம்பளம் வழங்கப்பட

வேண்டும் என்று நிர்ணயிப்பது எங்களது நாட்டின் பொருளாதாரத்தையே சீர்குலைத்துவிடும் என்பதைப் பற்றியும் நான் உங்களுக்குக் கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்னுமொரு முக்கியமான விடயம், கடந்த அரசாங்கத்தின் காலத்தில் இல்லாதிருந்த Airport Tax, இப்பொழுது பேவறொரு உருவத்தில் அமுல்படுத்தப்படுவதாக எங்களுக்குத் தகவல் கிடைக்கின்றது. அதாவது, Airport Tax ஐ இப்பொழுது பிரயாணச் சீட்டுச் செலவுடன் சேர்த்து அறவிடுவதால் தொழில்வாய்ப்புப் பெற்றுச் செல்கின்றவர்கள் மேலதிகமான அந்தப் பணத்தை வழங்குவதற்குக் கஷ்டப்படுகிறார்கள். எனவே, வெளிநாட்டுத் தொழில்வாய்ப்பைப் பெற்றுச் செல்கின்றவர்களிடம் இந்த Airport Tax ஐ வேறு உருவத்தில் பெற்றுக்கொள்ளாமல் அவர்களுக்கு அதிலிருந்து நிவாரணம் வழங்க வேண்டுமென்று கேட்டு, உங்களிடமிருந்து விடைபெறுகிறேன். நன்றி.

[අ. භා. 4.14]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (කම්කරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா - தொழில் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Labour)

ගරු රේණුකා හේරත් මැතිනිය මූලාසනයේ සිටින වෙලාවක කථා කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මට සන්තෝෂයි. මා එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට සිටි කාලයේ එතුමිය බොහොම සහයෝගයෙන් මා සමඟ වැඩ කළා. ඊටත් වඩා එතුමිය රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතාගේ පිළේ සිටින කෙනෙක්. ඒ ගැන මා තවත් සන්තෝෂ වෙනවා. මොකද, එස්බී මොන පිළක සිටියත් එතුමිය ඊට විරුද්ධ පිළේ ඉන්නේ. අපි සන්තෝෂයි. එතුමිය එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පැරණිම සාමාජිකාවක්. ඒ වාගේම, හිටපු දක්ෂ ඇමතිවරියක්. එතුමිය සෞඛ්‍ය ඇමතිවරිය හැටියට කටයුතු කළා. එතුමිය නියම පැත්තේ ඉන්නවා. අපත් ඔය පක්ෂ කඩන්න, බිඳින්න ගිහින් අපට වෙච්ච දේ අප දන්නවා. ඒ කට්ටියටත් හෙට අනිද්දා එහෙම වේවි. නැත්නම් දණ ගාගෙන, බඩ ගාගෙන එන්න වේවි.

ගරු සිවනාදන් කිශෝර් මන්ත්‍රීතුමා, උතුරු නැඟෙනහිරට මෙහෙම සලකන්නේ ඇයි කියා ඇහුවා. ඒ අය පිටරට පිටත් කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියා ඇහුවා. මම ප්‍රසිද්ධියේ කියනවා, දවස් තුනක් යන්නේ නැහැ, ප්‍රභාකරන් සහ තමිල් චෙල්වන් කැමති නම්, මේ සුමානය අවසන් වෙන්න කලින් අපට පුළුවන් කොරියාවට පිටත් කරන්න. ඒ අය කැමති නම් අපට පුළුවන් සවුදි අරාබියට පිටත් කරන්න. හැබැයි, හදවතේ කුහකකම, කැතකම, කෲරත්වය තබා ගන්න බැහැ. කිශෝර් මන්ත්‍රීතුමාට පුළුවන් නම් ගිහින් කථා කරන්න. මම එන්නම් එතුමා හම්බ වෙන්න. මගේ වාහනයෙන්ම එක්ක එන්නම්, කිසිම කරදරයක් වෙන්නේ නැහැ. ගිහින් අප ඒ ගොල්ලන්ව interview කරන්න ඕනෑ නැහැ. අප පිටත් කරන්නම්. මගේ ඇමතිතුමා ලෑස්තියි. ඒක අපේ රටට කරන විශාල සෙතක්. ප්‍රභාකරන්ගේ දර්ශනය තුළ නොමඟ යන අහිංසක, ද්‍රවිඩ ජනතාව යන මඟට ගෙන ඒමට අපට එය හොඳ අවස්ථාවක් වෙනවා.

ද්‍රවිඩ ජනතාව කියන්නේ අතීතයේ සිට අප සමඟ සම්බන්ධකම් තිබුණු උදවිය. අප බෙදී වෙන් වී සිටියේ නැහැ. 6 වැනි පරාක්‍රමබාහු යාපනයේ සටන ජය ගත්තාම, එදා සටන් කාමිත්වයේ හිටපු උදවිය මරා දැමුවා. සුළු පිරිසක් ඉතිරි වුණා. අපේ සොල්දාදුවන් ඇහුවා, "මුන් ටිකත් මුහුදට දමන්නද?" කියා. රජ්ජුරුවෝ කිව්වා, "ඒ වැඩේ කරන්න එපා, ඒක අපේ සිංහලකම නොවෙයි, ඒ පැරදිච්ච උදවිය අපි රකිමු"යි කියා. ඒ රජ්ජුරුවන්ගේ දියණිය, ලෝකනාථා දේවිය ඒ වෙලාවේ දෙමළ සෙන්පතියකුට පෙම් බැන්දා. පසුව තාත්තාට කිව්වා. "පිය රජතුමනි, මම ඒ දෙමළ සෙන්පතියා කසාද බඳින්න ආසයි." කියා. බන්දලා දුන්නා. ඒ ලෝකනාථා දේවිය, උලකුඩය දේවිය නමින් ප්‍රසිද්ධ වුණේ ඉන් පසුවයි. ම්ලේච්ඡත්වයෙන්, මිනීමරු අදහස් ඇතිව, ලේ පිපාසාවෙන් ජීවත් වන ප්‍රභාකරන් කියන මනුෂ්‍යයාට අපේ ඒ ඥාති සම්බන්ධකම, මේ ඉතිහාසය ගැන කවුරුවත් කියා දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? මගේ මිත්‍ර කිශෝර් මන්ත්‍රීතුමාට මා කියනවා, මම ලියා දෙන්නම්, ගිහින් පෙන්වන්නය කියා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ගම් ප්‍රදේශයේ ඉපදිච්ච කෙනෙක් තමයි දුටුගැමුණු. එදා ත්‍රස්තවාදී ද්‍රවිඩ සංවිධාන – එහි සිංහල උදවියත් සිටියා, ගරු ඇමතිතුමනි, – විජිතපුර බලකොටුව කුඩු කර, අක්කර දහස් ගණනක් විනාශ කළා. මා හිතන විධියට දස ලක්ෂ ගණනක් මැරෙන්න ඇති. අන්තිමට දුටුගැමුණු මොකක්ද කළේ? එළාර සොහොන හදලා, එළාරට ගෞරව කර ශබ්ද නඟන්නේ නැතිව එතැනින් යන්න සැලැස්සුවා. අන්න ඒක තමයි ආරිය සිංහලයාගේ සිරිත. එහෙම කරපු ජාතියක් අපි. අපේ වෛරයක් නැහැ, අපේ තරහක් නැහැ.

එතුමා කියනවා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මන්ත්‍රීවරුන් දෙන්නෙක් මැරුවාය කියා. මේ කොළඹදී අපේ මරපු ගණන කොච්චරද? රණසිංහ ප්‍රේමදාස මැතිතුමා, ගාමිණී දිසානායක, ලලිත් ඇතුලත් මුදලිගෙන් පටන් ගත්තාම මහා දේශපාලන පර්වත මැරුවේ. හිටපු ජනාධිපතිතුමියගේ ජීවිතය බේරුණේ අනූ නවයෙන්. ඉතින් අපේ කී දෙනෙක් මරලා තිබෙනවාද? ඒ මැරුවේ කොළඹදී නැතිව කිලිනොච්චියේදීද? නැත්නම් යාපනයේදීද? "අවි ගත්තෝ අවියෙන් නසිති." ඒ නිසා කිශෝර් මන්ත්‍රීතුමාට මා ගෞරවයෙන් කියනවා. අනේ! අපේ මහින්ද චින්තනයේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර් කියා ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියා; හැමෝටම රැකියා වරම් දීමට අපි බැඳී ඉන්නවායි කියා.

මගේ ඇමතිතුමා, පුරුදු වෙන්න දණ ගාලා ඇමතිකම් කරනවා නොවෙයි. එතුමා මේ සුපිරි විධියට රත්තරන් හැන්දෙන් කිරි බීලා, රත්තරන් තොටිල්ලක නැලවිලා, වලව්වෙන් පාර්ලිමේන්තුවට ආපු කෙනෙක් නොවෙයි. ඉංග්‍රීසි භාෂාව ප්‍රගුණ කරපු දේශපාලනමය වශයෙන් මහා පර්වතයක් බඳු මනුෂ්‍යයෙක්. සූරිය මල් ව්‍යාපාරයේ ඉඳලායි එතුමා මේ තත්ත්වයට ආවේ. එතුමා නොදැක්ක ගමක් නැහැ; නොදැක්ක ගෙයක් නැහැ; කථා නොකරපු මිනිහෙක් නැහැ; පයින් නොගිහිපු තැනක් නැහැ. එතුමා මේ කම්කරු ව්‍යාපාරයට බොහොම සම්බන්ධයි. ඒක නිසාම තමයි එතුමාට මේ අවස්ථාව ලබා දීලා තිබෙන්නේ. මේ ගැන මීට වැඩිය ප්‍රගුණ කළ කෙනෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටියා නම් සිටියේ ටී. බී. ඉලංගරත්නයන් වැනි අයයි. දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ 1956 ආණ්ඩුවේ ඒ වාගේ උදවිය හිටියා. අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බොහෝම ශ්‍රේෂ්ඨ කම්කරු ඇමතිවරයෙක් හැටියට එදා චන්ද්‍රිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ ආණ්ඩුවේ සිටියා. එතුමා විශාල සේවා රාශියක් කර තිබෙනවා. මම නොදන්නා ටිකක් අපේ මඩිහහේවා ලේකම්තුමාගෙන් ඉල්ලා ගත්තා. මොකද, එතුමා හසළ දැනුමක් තිබෙන බොහොම පැරණි ලේකම්වරයෙක්. එතුමා අපට සම්පතක්. මහින්ද රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා මෙම අමාත්‍යාංශයේ ඇමතිවරයා හැටියට සිටි කාලයේ එතුමා තමයි රැකියා ඒජන්සි ඇති කළේ විදේශ රැකියාවලට යන ප්‍රමාණය තවත් වැඩි කරන්න, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි. එතුමා තමයි පාසල් පොත්, ශිෂ්‍යත්ව ක්‍රමය යන සියලු දේ ඇති කළේ. සුබසාධන වැඩ පිළිවෙළවල්, විදේශ රැකියා වැඩි කිරීම්, කොරියාවේ රැකියා සම්බන්ධ වැඩි කිරීම් එතුමාගේ කාලය තුළ වුණා. මගේ ඇමතිතුමාත් ඒවා ආදර්ශයට අරගෙනයි වැඩ කරන්නේ. දිවංගත අගමැතිතුමාගේ කාලයේ ඉඳලා විතරක් නොවෙයි, සූරිය මල් ව්‍යාපාරයේ ඉඳලා විතරක් නොවෙයි, සූරිය මල් ව්‍යාපාරයේ ඉඳලා ලබපු අත්දැකීම්, ක්‍රියා කරපු හැටි මේ සියල්ල මහින්ද චින්තනයත් එක්ක ඒකරාශී කර ගෙන තමයි එතුමා මේ ගමන යන්නේ.

1995 කම්කරු ප්‍රඥප්තිය අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩක්. ජාතික කම්කරු උපදේශක සභාව නැවත පිහිටුවීමක් එහෙමයි. ඒක අක්‍රිය වෙලා තිබුණේ. ඒක අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩක්. කම්කරු මහ ලේකම් කාර්යාලයේ තොරතුරු සහ උපදේශක සේවාවන් ආරම්භ කිරීම, දිස්ත්‍රික් මට්ටමේ කම්කරු සහන සේවාවන් ඇති කිරීම, වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරියක් සඳහා 1997 දී නව පනතක් ඇති කිරීම, මම මුලින් කිව්වා වාගේ විදේශ රැකියාවල නියුතු සේවකයන්ගේ දරුවන්ට ශිෂ්‍යත්ව, සේවක භාරකාර මණ්ඩලයේ සාමාජික දරුවන්ට ශිෂ්‍යත්ව, හදවත් සැත්කම් හා සෞඛ්‍ය රක්ෂණ ක්‍රම ඇති කිරීමත් ආරම්භ කළේ එතුමායි.

ඉතින් මේවා නොදන්නා උදවිය ඉන්නවා නම් අපේ ඇමතුමනි, අපි දෙ දෙනා මේ අයට පොඩි වැඩමුළුවක් පවත්වමු. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මේවා ගැන නොදන්නා කෙනෙක් ඉන්නවා නම් අප ආරාධනා කරනවා මේ වැඩමුළුවට. මේකේ පක්ෂ භේදයක් නැහැ. මේකේ ජාති භේදයක්, කුල භේදයක්, ආගම් භේදයක් නැහැ. ඕනෑම කෙනෙකුට සහභාගි වෙන්න පුළුවන්. මගේ අමාත්‍යතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, කම්කරුවන්ගේ ඉතිහාසය, කම්කරු සටන්, කරපු සේවාවන්, සංඛ්‍යා ලේඛන, පඩි වැඩි කිරීම් යනාදී මේ සියලු තොරතුරු පිළිබඳව ඊළඟ අය වැය ලේඛනය එන්න ඉස්සෙල්ලා දැනුවත් කිරීම සුදුසුයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

මගේ මිත්‍ර වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමය ගැන කථා කළා. ඇත්තෙන් ම මෙය කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමයට මාත්, මගේ අමාත්‍යතුමාත් විරුද්ධයි. විරුද්ධ වුණා විතරක් නොවෙයි, එතුමා මේ පිළිබඳව සාකච්ඡා කර තිබෙනවා; මේ පිළිබඳව කථා කර තිබෙනවා. ඒ සාකච්ඡාවේ දී වෘත්තීය

[ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා]
සමිති නියෝජනය කරමින් ඒ මන්ත්‍රීතුමන්ලාත් සිටියා. අපි ඒකට විරුද්ධයි. මම හිතන හැටියට ඉස්සෙල්ලාම වැඩවසම් ක්‍රමය; වහල් ක්‍රමය නැති කළේ ඇමෙරිකාවේ හිටපු ඒබ්‍රහම් ලින්කන් කියන ශ්‍රේෂ්ඨ ජනාධිපතිවරයායි. ඒබ්‍රහම් ලින්කන් කියන්නේ සුවිශේෂ වූ පවුලක ඉපදුණු කෙනෙක් නොවෙයි. එතුමා Buckingham Palace එකේ ඉපදුණේ නැහැ. එතුමා ඇමෙරිකාවේ රජ පවුලක ඉපදුණු කෙනෙක් නොවෙයි. එතුමා බොහොම අහිංසක, දිළිඳු, අසරණ පවුලක ඉපදුණු කෙනෙක්. ලෑලි ගෙයි ඉඳලා තමන්ගේ දක්ෂකම් පෙන්නුම් කරලා ස්වශක්තිය මෙහෙයවලා කටයුතු කරපු කෙනෙක්. හරියට අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වගේ. හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ගිරුවාගම් දොළොස් දාහේ මාගම් පත්තුවේ වීරකැටියේ මැදමුලනේ උඩුකිරිවෙල වැවෙන් එහා පැත්තේ, හේන් ගොවිතැන්වල කුරහන් සුවඳ හදවතට දැනිලා වෙල් යාය මැදින් දිය කඩිත්තෙන් පැනලා විද්‍යෝදය විශ්ව විද්‍යාලයට ඇවිල්ලා, ඒ විශ්ව විද්‍යාලයෙන් පිට වුණාට පස්සේ 1970දී තමයි දේශපාලනයට ආවේ. 1968 දී තමයි එතුමාත්, එතුමාගේ මැණියෝත්, මාත් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සංවිධායකකම ගන්න ආවේ. 1970 දී ජයග්‍රහණය කරලා, මාත් එක්ක තමයි එතුමා එදා පාර්ලිමේන්තුවේ කැන්ටිමේ තේ බිව්වේ. මම මේ පම්පෝරි ගහන්න කියනවා නොවෙයි. මට සන්තෝෂයි. ඒබ්‍රහම් ලින්කන් ස්වශක්තිය කෙරෙහි විශ්වාසය තියලා ලීගයෙන් ඇවිල්ලා, වැඩවසම් ක්‍රමය නැත්තටම නැති කරලා; වහල් ක්‍රමය නැති කරලා ඇමෙරිකාවේ ඉතාම දීප්තිමත් දක්ෂ ජනාධිපතිවරයෙක් වුණා. ඒ වාගේම අපේ අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මුහුදේ මාළු භාරව සිටියා. කම්කරුවන් භාරව සිටියා. විපක්ෂ නායකකමේ සිටියා. අමාරුම ඇමතිකම් දෙකම දැරුවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. මුහුද කියන්නේ අමාරුම තැනක්. කම්කරු අමාත්‍යාංශය සුවිශේෂ තැනක්. ඉලංගරත්න මැතිතුමාගේ අ මාත්‍යාංශය, ඊළඟට අගමැතිකමේ සිටියා. - සාලින්ද ඇමතිතුමා මට මතක් කරනවා. – එතැනින් ජනාධිපති වුණා.

මගේ හිතවත් වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමය ගැන ඇහැව්වා. මේ ගැන කමිටුවක් පත් කරලා ඔබතුමා සාකච්ඡා කරනවා නේද ගරු අමාත්‍යතුමනි.

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)
සාකච්ඡා කරලා ඉවරයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
සාකච්ඡා කරලා ඉවරයි. ළමයා දස මසක් කුස තුළ තියා ගෙන ඉන්න කොට අහනවා, මොන ළමයාද ලැබෙන්නේ කියලා. ඇමතිතුමයි මායි අපි දෙන්නා ඕක දන්නවා. යැ. ඕනෑ නම් අලුත් විධියට විද්‍යුත් උපකරණ මඟින් සෝදිසි කරලා බලන්න පුළුවන්. ඊළඟට ළමයා ලැබෙන්න ඉස්සෙල්ලා අහනවා, ළමයාට තියන නම මොකක්ද කියලා. ලැබෙන්නේ ඥානවතී ද සෝමපාල ද කියලා අප දන්නවාද? නමක් තියන්න ළමයා ලැබෙන්න ඕනෑ. දැන් මේ ළමයා ලැබෙන්න ඔන්න මෙන්න කියලයි තියෙන්නේ. දැන් මේවා සාකච්ඡා කරලා කොමිටි හදලා වැඩ කරලා ඉවරයි.

අපේ අමාත්‍යතුමා බොහොම වැදගත් කථාවක් කළා. මොකද, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණත්, අපි කවුරුත් එක්කහු වෙලා තමයි මේ රජය පිහිටෙව්වේ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ මේ සටනේ විරෝදාර පිරිසක් හැටියට සිටියා. එතුමන්ලා මහින්ද චින්තනයේ සිටියා. එදා ඒ උදවිය ඇමතිකම් හතරක් අරගෙන විශේෂ වැඩ කොටසක් ඉෂ්ට කළා. මෙවර අයවැය ලේඛනයට එතුමන්ලාගේ ඒ වැව් දහසේ වැඩ පිළිවෙළ ඇතුළත් කර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විතරක් නොවෙයි, සමස්තයක් හැටියට අපි සියලු දෙනාම ආරාධනා කරනවා, එන්න; එක්කාසු වෙන්න; හමු වෙන්න; වැඩ කරන්න; එකට අත්වැල් බැඳ ගන්න කියලා. පෙළපාලි, වැඩ වර්ජන, දොස් පරොස්, නොයෙක් විධියේ වි වේචන එපා. අපි එකට එකතු වෙමු. මේ රටේ ජනාධිපතිවරයා වශයෙන් පත් කරපු අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා වෙනුවෙන් තව බොහෝ දේ කරන්න තිබෙනවා; තව බොහෝ දුර යන්න තිබෙනවා. අවුරුදු 12ක් වෙන්න පුළුවන්, අවුරුදු 18ක් වෙන්න පුළුවන්, අවුරුදු 24ක් වෙන්න පුළුවන්. ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම කාලයක් රට පාලනය කළ රාජ්‍ය පාලකයා එතුමා වෙන්න පුළුවන්. මා හිතන්නේ මහා විජයබාහු රජතුමා අවුරුදු 35ක්ද කොහේදෝ රට පාලනය කළා. ඊට වැඩියි කියා මා හිතනවා. මේකේ වඩාත්ම යෝග්‍ය වන්නේ අන්න ඒකයි.

වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා පෙන්නා දුන් විධියට කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමයට අපි කවුරුත් විරුද්ධයි. මිනිස්සු ඇදලා, බැඳලා, තද කරලා තබා ගන්න අපි කැමැති නැහැ. මිනිස්සු වහලුන් කර ගන්න අපි කැමැති නැහැ. අපේ අමාත්‍යතුමා සූරියමල් ව්‍යාපාරයෙන් ආවා වාගේ සතොසේ සේවය කරන කාලයේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ වෘත්තීය සමිතියෙනුයි ආවේ. එදා එම වෘත්තීය සමිතියේ සභාපතිවරයා මමයි. මා වැඩ වර්ජන කරවා තිබෙනවා. අපටත් පොලු කැලිවලින් ගහලා තිබෙනවා. අපිත් ගහලා තිබෙනවා. අපි නම් දිව්වේ නැහැ. ඒ වාගේ ඉතිහාසයක් මේ කථා කරන මටත් තිබෙනවා. ඉතින් කම්කරුවන් ගැන විශාල අවබෝධයක් අපට තිබෙනවා.

අපේ කම්කරු කොමසාරිස් ජනරාල් එදිරිසිංහ මැතිතුමා, ගරු ඇලික් අලුවිහාරේ මන්ත්‍රීතුමා වාගේ උස නැති වුණාට, අපේ හාමුදුරුවනේ, ඔය බුරුත ගහක් වගේ විශාල මහතක් නැති වුණාට අපි වගේ බොහොම පොඩි කෙනෙක්. කොට 'මොඩිල්' වනකොට ළඟ 'පිකප්' වෙනවා. වැඩ කිරීමේ ශක්තිය වැඩියි. දැන් ගරු රේණුකා හේරත් මැතිනිය විශාල උසක් නැහැ. නමුත් බොහොම දැඩි ස්ථාවරයක ඉන්නවා. එතුමිය කොට වුණාට එතුමිය බොහොම දක්ෂ, වැඩට කැමැති කෙනෙක්. ඉතින් අපේ Commissioner-General තුමාත් මා වාගේම කොටයි. නමුත් අපට ළඟ 'පිකප්' වෙනවා. එතුමා බොහොම දක්ෂ විධියට තමන්ගේ සේවය කරනවා. එතුමා ආවාට පසුව අනික් නිලධාරි මහත්වරුනුත් එතුමාට සම්බන්ධ වෙලා, ගොඩ ගැසී තිබුණු කම්කරුවන්ගේ ප්‍රශ්න විසඳීමට විශාල වශයෙන් වැඩ කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මගේ මිත්‍ර මන්ත්‍රීතුමා කියපු අදහස් අප පිළිගන්නවා. ඒ කොන්ත්‍රාත් ක්‍රමය නැති වෙන්න ඕනෑ. ඒවාට සරිලන වැටුපක් ලැබෙන්න ඕනෑ. ඒ උදවිය ස්ථිර වෙන්න ඕනෑ. නමුත් එකක් කියන්න ඕනෑ. දෑකැත්තයි, මිටියයි තිබෙන්න ඕනෑ තැන්වල තිබෙන්න ඕනෑ. කැත්තයි, පොල්ලයි අතේ තිබෙන්න ඕනෑ. නමුත් හැම දෙයකටම ඉස්සෙල්ලා මේ රට දියුණු කරන්නේ කොහොමද කියලා කල්පනා කරන්න ඕනෑ. රටක දියුණුව තියෙන්නේ සාමූහික හැඟීම තුළයි; ඒකරාශි වීම තුළයි. ඒකරාශි වීමක් නැත්නම්, සම්බන්ධීකරණයක් නැත්නම් රටක් දියුණු වන්නේ නැහැ. ඇයි, මේ අපේ රට දියුණු නැත්තේ? අවාසනාවකට වාගේ දිවංගත දොන් ස්ටීවන් සේනානායක අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ කාලයේ ඉඳලා කම්කරුවන් ගැන සොයන්න බැරි වෙන්න ඇති. අපි දොස් කියන්නේ නැහැ, ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා හිටපු කම්කරු අමාත්‍යතුමනි. දැන් අපට දොස් කියන්න බැහැ. මොකද, අපි ලොකු ගිවිසුමක් අත්සන් කර තිබෙනවා. එතුමන්ලා අපට සහයෝගය දෙනවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා – මගේ හිටපු නායකයා – වෙනුවෙන් මා ලොකු සේවයක් කළා. ඇත්තෙන්ම එතුමා තරම් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදියකු එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තවත් ඇත්තේ නැහැ. එතුමා ඕනෑම පරාජයකදී නොසැලී හිටපු කෙනෙක්. මා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සාමාජිකයෙක්; නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙක්. ඒ වුණත් සුමානයකට වරක් හෝ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා මට හීනෙන් පෙනෙනවා. මා එතුමාට ඒ තරම් හිතවත්. එතුමා වෙනුවෙන් මාත් කැප වුණා. රටේ වාසනාවට එතුමාත් ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක මේ ගමන යන්න ඕනෑ නිසා එතුමා බේරුණා. මොකද හේතුව? එතුමා අනුගමනය කළේ අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අනුගමනය කරන ක්‍රියා පිළිවෙතයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා තරම් ඉවසීම ප්‍රගුණ කරපු කෙනෙක් තවත් ඇතියි කියා මා හිතන්නේ නැහැ. පසුගිය කාලවල නොයෙක් විධියේ දේවල් එතුමාට සිද්ධ වුණා. නැහැයි කියන්න බැහැ. භාරදීපු හැම ක්‍රියාවක්ම එතුමා කළා. එතුමාට දුන්නු අමාත්‍යකම් ඕනෑ එකක් භාරගෙන එතුමා කටයුතු කළා. හැබැයි එතුමා හැම දෙයක් ගැනම නිහතමානිත්වයෙන් උපේක්ෂාවෙන් බැලුවා. අන්න ඒ ගමන ගැන බලාගෙන ඉඳලා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අනුගමනය කරලා තමයි, අපේ ගරු විපක්ෂ නායකතුමා මේ සටනින් ජයග්‍රහණය කළේ. දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා 1956දී මුලින්ම කම්කරු අමාත්‍යාංශය ඇති කළා. අර්ථසාධක අරමුදල් ක්‍රමයක් ඇති කළා. කම්කරු විනිශ්චය සභා – අපේ ඇමතිතුමනි, එහෙම නේද ඒකට කියන්නේ?

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Senaviratne)
ඔව්.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
1956දී ඒවා ඇති කළා. පඩි පාලක සභා ඇති කළා. කම්කරුවන්ට වැඩ වර්ජනය කරන්න අවස්ථාවක් දුන්නා. ක්‍රිකට් ගහන්න දැනගත්තාට වැඩක් නැහැ, ක්‍රීඩා කරන්න පිට්ටනියක් නැත්නම්. අපේ දරුවන්ට ක්‍රිකට් ගහන්න

පිට්ටනියක් තියෙන්න ඕනෑ. ඒ විධියට කම්කරුවන්ට අවශ්‍ය පරිසරය හදලා දුන්නා. දිවංගත බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමා 1956දී කරම්කරුවන් වෙනුවෙන් ඒ සේවය කරනකොට, එතුමාත් එක්ක වර්තමාන ජනාධිපතිතුමාගේ පියාත් හිටියා. එදා සිද්ධ වුණ හැම සේවයටම රුහුණ, ගිරුවාගම් දොළොස් දාහ මාගම් පත්තුව ළඟින්ම හිටියා. ළඟින් හිටියා විතරක් නොවෙයි. දිවංගත අගමැතිතුමා යනකොට ඒ පස්සෙන් ගිහිල්ලා ජනතා සේවය සඳහා කැප වුණා. ඒ නිසා මේ රට හදන්න නම්, රට පෙරට යන්න නම් අපි ටිකක් ඉවසිලිමත් වෙන්න ඕනෑ. වැඩ වර්ජනය කරන්නට පෙර තාවකාලිකව සාකච්ඡා මාර්ගයට එන්න ඕනෑ. පිකටිං කරන්න ඉස්සර තාවකාලිකව සාකච්ඡා මාර්ගයට එන්න ඕනෑ. විරුද්ධවාදීකම් ඉවත් වෙන්න ඕනෑ. හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා මගේ දිහා බැලුවා. මම බොහොම ගරු කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් එතුමා. හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා මගේ දිහා බැලුවා. මම බොහොම ගරු කරන මන්ත්‍රීවරයෙක් එතුමා. අපි දෙන්නාම කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ. තමුන්නාන්සේලා ප්‍රබල වීරයෝ හැටියට තාඩන පීඩනවලට ලක් වෙලා, අපිත් එක්ක එකතු වෙලා අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒ තනතුරේ වාඩි කළා. අපි දෙපැත්තක ඉඳලා කථා කරන්නේ නැතිව තමුන්නාන්සේලා දැන්වත් – ලබන අවුරුද්ද පටන් ගන්න ඉස්සර වෙලා – ඇවිල්ලා මේ වැඩ පිළිවෙළට එක්කහු වෙන්න. ඇවි ල්ලා ඇමතිකම් ගන්න. අපි මේවායින් අයින් වෙන්නම්. එහෙම කරලා මේ රට ගෙනියමු. අනුර කුමාර දිසානායක මැතිතුමාගේ වැව් දහසේ වැඩ පිළිවෙළ තියෙනවා. ඒවා හොඳ වැඩ. ඒවා ක්‍රියාත්මක කරමු. දූෂණය පිටුදකිමු. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අපට චෝදනාවක් තිබෙනවා, දූෂණ තිබෙනවා කියලා. එහෙම නේද, ගරු ඇමතිතුමනි? දූෂණ. [බාධා කිරීමක්] මා අභියෝග කරනවා. වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා හිනා වෙනවා. දූෂණයක් තිබේ නම්, මුදලක් අරගෙන තිබේ නම්, [බාධා කිරීමක්] කියන්න –

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ ඇමතිතුමා කියපු කථාව –

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මේ අහන්න. බුදු හාමුදුරුවෝ ජීවමානව ඉන්න කාලයේ නොයෙකුත් රහතන් වහන්සේලා බණ කියන්න ඇති. සාමනේර හුමුදුරුවරුත් බණ කියන්න ඇති. ඒ බණ පස්සේ දුවන්න අපට වෙලාවක් නැහැ. බුදුන්ගේ වචනය පිළිබඳව හා ධර්මය පිළිබඳව අවබෝධයක් අපට තිබෙනවා. අපි ඒ පොතපත කියවලා තිබෙනවා. මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මගේ මිත්‍ර ඇමතිතුමාය් අපියි ඒක බේරා ගන්නම්. අපි කියන්නේ මේකයි. හොරකමක්, වංචාවක්, දූෂණයක් සිද්ධ වෙලා තියෙනවා නම් අල්ලස් කොමිෂන් එක තියෙනවා; Fraud Bureau එක තියෙනවා; පොලීසිය තියෙනවා; කරුණාකරලා ගිහිල්ලා පැමිණිලි කරන්න. විභාගයක් පවත්වන්න; චිත්තිකරුවන්ට දඬුවම් දෙන්න. මම දඹරුගිල්ල දික් කරලා කියනවා, බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා කිව්වා වාගේ. අපි දෙන්නා අතරේ මොනවා හරි දූෂණයක්, පගාවක් සම්බන්ධව චෝදනාවක් තියෙනවා කියලා ඔප්පු කළොත් මේ පට්ටම් දෙක දමලා අපි දෙන්නා හෙට ගෙදර යන්න යනවා. අවංකවම ඒ ටික කියනවා. අපි දෙන්නාම යනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඔප්පු කළොත් ?

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඔව්. අපි මේ තාවකාලිකව දමා ගන්න මේ කබාවලට යට වෙලා වැරදි කරන්න ඕනෑ නැහැ. ඇත්තෙන්ම ඇමතිතුමාට කොළඹ ගෙයක් නැහැ. මට කොළඹ පහේ ගෙයක් තිබෙනවා. එතුමාට නැහැ. ඒ ගැන මා කනගාටු වෙනවා. එතුමා දැන් මට කිව්වා, එතුමාගේ පරණ ගෙදරටත් දැන් කන්දක් කඩා වැටෙන්න හදනවාය කියලා. ඒ නිසා මෙවැනි දෝෂාරෝපනවලින් වළකින්න. මේ රටේ තිබෙනවා සම්මත නීතියක්. ඒ නීතියට අනුව ක්‍රියාත්මක වෙන්න. නීතිය කාටත් සාධාරණයි.

මම දැන් කිෂෝර් මන්ත්‍රීතුමාට පිළිතුරු දුන්නා. මම එතුමාට කියන්නේ මේකයි. රැකියා දෙන්නම්, ඒ පුද්ගලයෝ දෙන්නා වහාම එවන්න. ඒ ගොල්ලෝ කියනවා, මිනිස්සු මරනවාය, පැහැර ගෙන යනවාය කියලා. එතුමා මේ කථා කරන්නේ ඊයේ රැ ඉපදුණු ළමයෙක් හැටියටයි. ඒ ගැන මා කනගාටු වෙනවා. කවුද මේ ආයුධ ගත්තේ ? ලයිසන් චණ්ඩි ඉන්නේ ආණ්ඩුවේ. ඒ හමුදාව සහ පොලීසිය. හමුදාවට, පොලීසියට තුවක්කුව ආභරණයක්. වෙන අපේ උදවි යගේ අතේ තුවක්කු, පිස්තෝල නැහැ. ඇයි, මේ රාජ්‍යයකට විරුද්ධව සටන් කරන ඒ උදවිය තුවක්කු තියා ගෙන ඉන්නේ? තුවක්කුව අතේ තියා ගෙන ඉන්න එකාට තුවක්කුවෙන් පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ. පිස්තෝලේ අතේ තියා ගෙන ඉන්න එකාට පිස්තෝලෙන් පිළිතුරු දෙන්න ඕනෑ. ගැහුවොත් ගහන්නේ නැත්නම් මේ සිංහල ජාතියේ නම වෙනස් කරන්න ඕනෑ. පක්කලි ජාතියක් කියලා ඒක මා නිර්භීතව කියනවා. ඒ ගොල්ලෝ අවි අත තියා ගන්න තාක් කල් අපේ අතෙත් ආයුධ තියෙන්න ඕනෑ. ඕනෑ නම් මගේ මේ කථාවෙන් පස්සේ වෙඩි තියලා මරයි. හැබැයි, සිංහලයාගේ හැම තිස්සේම වෙඩි පහර තිබෙන්නේ පපුවේ, පිටු පස්සේ නොවෙයි. පිටු පස්සෙන් වෙඩි පහරක් පිහි පහරක් එල්ල කරනවා නම් ඒ අපේ එකෙකුගේ නොවෙයි. ඒක අපි මතක් කර දෙන්න ඕනෑ.

ඊළඟට මට තවත් කාරණයක් මතක් වුණා. ගරු හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමනි, සංඛ්‍යා ලේඛන මට්ටමිනුත් අපි යමක් කියන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට කොච්චර වෙලාවක් වෙන් වී තිබෙනවාද ?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ඔබතුමාට තවත් විනාඩි 15ක කාලයක් වෙන්වී තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
හරි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඔබතුමියට මගේ කථාවට නින්ද ගියාද? නැහැ නේ. මට කියන්න හිතුනා, "ඔබ නිදන්න ඔබ නිදන්න සුවෙන් සැතපිලා - ඉහ ඉද්දර මම ඉන්නම් පවන් සල සලා" කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, 2006 ජනවාරි සිට 2006 සැප්තැම්බර් දක්වා විදේශ රැකියාවලට ගිය මුළු සංඛ්‍යාව 1,52,918යි. ඔන්න, අපේ සංඛ්‍යා ලේඛන. මේ විධියට Colombo Fraud Investigation Bureau එකේ ලියාපදිංචි වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා නිතරම ඉන්නේ ධනභාවයෙන් නොවෙයි නේ, සෘණභාවයෙන් නේ ඉන්නේ.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
නැහැ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඒක අඩු කර ගන්න වසන්ත මන්ත්‍රීතුමා. අපි විශ්වය තුළ එක ඉර හඳ යට ජීවත් වන, මේ මහ පොළවේ එක ඇළක වෙළක වතුර බොන, එක කුඹුරක බත් කන, එක මුහුදෙන් මාළු කන මිනිස්සු..

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමනි, දැන ගැනීම සඳහායි අහන්නේ. කී දෙනෙක් ආපසු-

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
දැන ගැනීම සඳහා කියන්නේ මට ඕනෑ වෙලාවටයි. මේක හරි වැඩක් නේ. මා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය බොහොම ගරු කරනවා, හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා වාගේම මමත් වෘත්තීය සමිති නායකයෙක්. මේ කථාව කරන්නේ වසන්ත නොවෙයි, මර්වින් සිල්වා. ඉතින්, ඒකට උත්තර දෙන්න මර්වින්ට අයිතියක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒකට මට උත්තර දෙන්න අමාරු නම් මම කියන්නම්, වසන්ත මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මට ඒ ගණන කියන්න කියලා. මට ඒක අහ ගන්න ලැහැස්තියි.

[ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා]

දැන් මේ කියන්නේ ධනභාවය. පොඩ්ඩක් අහ ගන්න. එය මුළු සංඛ්‍යාවෙන් සියයට 51යි. පුහුණු සහ අර්ධ පුහුණු රැකියාවලට ගිය පිරිස සියයට 49යි. මම හිතන්නේ අරාබිකරයේ ගිය උදවිය ඒ පිළිබඳව විශාල සංඛ්‍යා ලේඛන තියෙන්න බැහැ. ඔය ආවා නම් පසුගිය දවස්වල ලෙබනන් යුද්ධය නිසයි ආවේ. අපේ කොච්චර ආවාද? හය දහස් ගණනක් ආවා, සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමා. හැබැයි, ලෝක ඉතිහාසයේ නොවෙයි, මෑත යුගයේ අනෙක් මහා රටවල් එකට එක්කාසු වෙලා සිටියදී විදේශ අමාත්‍යාංශයත් සමඟ සාකච්ඡා කරලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ආශීර්වාදය මත මගේ අමාත්‍යතුමාටත් අපේ නිලධාරි මහත්වරුන්ටත් ලෙබනන් රැකියාවල නිරතව සිටි පිරිස ඉක්මනින්ම ගෙන්වා ගන්න පුළුවන් වුණා. එහෙම ගෙන්වා ගත් ලෝකයේ එකම රට තමයි, ලංකාව. ඒක අවිවාදයෙන් පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා අපට අහස් යාත්‍රා ලැබුණා. අපේ සභාපතිතුමා, ජගත් වැල්ලවත්ත මහත්මයා සිරියාවට ගිහින් දවස් ගණනක් නැවතිලා හිටියා. එහෙත් වෙඩි හඬ ඇහෙනවා. එහෙත් රොකට් හඬ එනවා. එම නිසා යන්න බැහැ කිව්වේ නැහැ. මෙහෙ වාගේ ඉඳි ආප්පයි, ආප්පයි කන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. පානුයි පරිප්පුයි කන්න ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ කෑම කාලා මගේ අමාත්‍යතුමාගේ නියෝගය මත එතුමා එහෙ ඉඳගෙන තමයි එම කටයුතු සංවිධානය කළේ. ඒ වෙලාවේ මමත් රුහුණගේ මහත්මයාත් සිටියා, Jordan වලද කොහෙද. මා අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට Telephone කරලා කිව්වා, මම දැන් ලෙබනන්වලට පිටත් වෙන්නයි හදන්නේ කියලා. මර්වින්, දැන් ලෙබනන්වලට ඔයාට යන්න බැහැ, by road යන්නත් බැහැ, යන්න airports නැහැ, ඒ පිළිබඳව මා ඇමතිතුමාට උපදෙස් දුන්නා. ඒ අනුව ක්‍රියා කරන්නයි කියා එතුමා කිව්වා. මා කිව්වා, ඔබතුමා කියනවා නම් airport නැත්නම් පා ගමනින් හරි යන්නම්ය කියලා. [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද ? [බාධා කිරීමක්] සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ ගම කොහේද කියා මා දන්නේ නැහැ. රුහුණේ මිනිස්සු යන කොට - [බාධා කිරීමක්] අපට ගහන්නත් පුළුවන්, ගහන එක නතර කරන්නත් පුළුවන්, ගහ ගහ ඉන්නත් පුළුවන්. ඒ දෙක තුනම පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්] මෙතෙක් නම් තවම කවුරුවත් ගහලා නැහැ. ගැහුවා නම් ජයරත්න එකේ තමයි ඉන්නේ. මට තමව එහෙම කතන්දරයක් වුණේ නැහැ. ඔබතුමා දන්නවා නේ ජාඇල අතුරු මැතිවරණය.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amarathunga)
ආනමඩුවත් දන්නවා නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඔව්. ඔබතුමා ආනමඩුවේ ලොක්කා නේ. ඒත් ඔය ගහන්න ගිය අයට මොකද වුණේ? කෙළින්ම reverse එකට ගහලා පැත්තකට ගියා නේ. අප එළි වෙනකම් මහ පාරේ අවදියෙන් සිටියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඒ වාගේ ඉතිහාසයක් අපට තිබෙනවා.

කථාවක් කරන විට පොඩි පොඩි වෙළෙඳ දැන්වීම් යනවා. ඒ පිළිබඳව කවුරුවත් අමනාප වන්න එපා. මේ වසරේ – [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද, වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා?

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்க)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)
ප්‍රේක්ෂකයන්ගේ දැන ගැනීම සඳහා වෙළෙඳ දැන්වීම් යනවා නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඔව්. නැතිව බැහැ නේ. නැත්නම් එක තැන boring වනවා නේ. ඔබතුමන්ලා කරන්නේ අර ඩීසල් එන්ජින් ස්ටාට් කළා වාගේ ඔහේ කියා ගෙන, කියා ගෙන යන එක. පොඩි නැවතීමක්, පොඩි හිනාවක් එහෙම දාලා මේක ඒ වාගේ යන්න ඕනෑ නේ. එහෙම නැතිව බැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, සිරසේ යන්න ඕනෑ නම් ඒක මට විනාඩි පහේ වැඩක්. මට කවුරු ප්‍රසිද්ධිය නො දුන්නත්, මට ප්‍රසිද්ධිය ගන්න ඕනෑ නම් තප්පරයයි යන්නේ. අර මම කියන්නේ. මේ ගොල්ලෝ තමයි කොයි තරම් සාමය ගැන කථා කළත්, පොඩි වයර් කෑබැල්ලක්, එක මිනියක් ආවා නම් ඒ සාමය එතැනින් ඉවරයි.

පූජිත ජයසුන්දර මහත්මයා වාගේ නියෝජ්‍ය පොලිස්පතිවරයකුගේ සහයෝගය නිසා තමයි, අද කොළඹ බේරිලා තිබෙන්නේ. එතුමා මාරු කර තිබෙනවාය කියා අද පත්තරයේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා මා දැක්කා. ඒකට මා සම්පූර්ණ විරෝධය පළ කරනවා. කවුරු මාරු කළත්, වැඩ කරන්න පුළුවන් මිනිස්සු මාරු කරන්න බැහැ. එතුමා පගාකාරයෙක් නොවෙයි. එතුමා වැඩ කරනවා. එතුමාත් ගමෙන් ආපු පොලිස් නිලධාරියෙක්. ඒක කවුරු කළත් ඒකට මා සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධයි. මම කියන දේ ප්‍රසිද්ධියේ කියනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කවුද දන්නේ නැහැ නේ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඒක ඉතින් අපි දෙන්නා හැන්දෑවට ගිහිල්ලා අඤ්ජනමක්වත් බලමු මොකක්ද, වෙලා තිබෙන්නේ කියලා.

සවුදි අරාබියට විදේශ රැකියාවන් සඳහා 48,023ක් අප දැනට පිටත් කර යවා තිබෙනවා. එක්සත් අරාබි එමීර් රාජ්‍යයට 24,971ක්, කුවේට් රාජ්‍යයට 26,126ක්, කටාර් දේශයට 20,232ක්, දකුණු කොරියාවට, 2,781ක් වශයෙන් මේ වසරේ මුල් මාස නවය තුළ පිටත් කර යවා තිබෙනවා. හරි නේද, ගරු ඇමතිතුමනි? වැරදි නම් කියන්න.

ඊළඟට බලන්න විදේශ රැකියා සඳහා පිටත් වුණු අයගේ සංඛ්‍යාවන්. 2000 වසරේ දී 182,188යි. ගරු ස්වාමීන් වහන්ස, අපේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා ඔබ වහන්සේගෙන් බණ අහනවාද, නැත්නම් එතුමාගේ ගෙදර ඔබ වහන්සේ බුදු පිළිමයක් තියන්න සූදානම් කරනවාද? ඒ ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. මොකද, බුදු හාමුදුරුවෝ සේද මාවත ඔස්සේ නේ ගියේ.

2001 දී 1,84,007යි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මා හරි ආශාවෙන් බලා සිටියේ. 2002 දී 2,03,773යි. 2003 දී 2,09,846යි. 2004 දී 2,14,709 යි, 2005 දී 2,30,963යි. 2006 වසරේ ජනවාරි සිට සැප්තැම්බර් දක්වා – මේ අවුරුද්දේ – 1,50,490ක් පිටත් කර තිබෙනවා. මේක 2006 වර්ෂයේදී අප ගණන් බැලුවොත්, පෙර වර්ෂවලට වඩා සියයට 7.6ක වර්ධනයක්. ගරු ඇමතිතුමනි, අපි තමුන්නාන්සේට සම්මානයක් දෙන්න ඕනෑ. අපේ නිලධාරි මහත්වරුන්ට සම්මානයක් දෙන්න ඕනෑ. අපේ විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයේ සභාපතිතුමාට සම්මානයක් දෙන්න ඕනෑ. මෙහෙම වැඩ කළාමත් සමහර උදවිය කියනවා වැඩ කරන්නේ නැහැ කියලා. වැඩියෙන් ගියොත් පගාව ගත්තාලු. අඩුවෙන් ගියොත් කියනවා, ඇමතිවරයා බූදි, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයා බූදි කියලා. අනේ මම දන්නේ නැහැ කොහොම සේවය කරන්නද කියලා. එහෙම නේද, වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා? ඔයා මගේ මිත්‍රයා නේ.

විදේශ රැකියා සඳහා පිටත්ව යන කාන්තාවන්ගේ ප්‍රමාණය පහළ යාමේ ප්‍රවණතාවක් සිදුව තිබෙනවා. ඇයි ඒක එහෙම වුණේ? එහෙම වෙන්න හේතුව වුණේ විදේශ රැකියා සඳහා පුරුෂ පක්ෂය යොමු කිරීමට මගේ ඇමැතිතුමා පසු ගිය කාලයේ විශාල වෙහෙසක් ගත් නිසයි. මේක විශ්ව ගම්මානයක්. මුළු ලෝකයම එක තැන ඉඳලා බලන්නට පුළුවන්. මුළු ලෝකයම එක තැනක ඉඳලා ක්‍රියාත්මක වෙන්නට පුළුවන්. නව ක්‍රමය අනුව, නව තාක්ෂණය අනුව මේ විශ්ව ගම්මානය මිනිස් පවුලක්. මේ මිනිස් පවුලේ සාමාජිකයන් එක්ක කථා කිරීමේ සහ ක්‍රියා කිරීමේ හැකියාව මගේ ඇමැතිතුමාට තිබෙනවා. ඒක නිසා කාන්තාවන්ගේ රැකියා ප්‍රවණතාව අඩුවෙන් පවතින්න, පිරිමි අයගේ රැකියා ප්‍රවණතාව වැඩි කරන්න මගේ ඇමතිතුමාට පුළුවන් වුණා. ඒ නිසා 1997 වර්ෂයේදී විදේශ රැකියා සඳහා සංක්‍රමණය වූ සේවකයන්ගෙන් සියයට 75ක්ම කාන්තාවන්. එම ප්‍රතිශතය 2005 වර්ෂය වන විට සියයට 59.3 දක්වා පහත වැටුණා. මෙන්න බලන්න, මේකත් මම හිතන්නේ රටට ගැළපෙන දෙයක්. රටට ඔබින දෙයක්. විදේශ රැකියා සඳහා සංක්‍රමණය ස්ත්‍රී, පුරුෂ භාවය අනුව මා ඉදිරිපත් කරන්නම්. 1997 දී විදේශ රැකියා සඳහා ගිය පුරුෂ සංඛ්‍යාව 37,552යි, ස්ත්‍රීන් සංඛ්‍යාව 1,12,731යි. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. මම ඔක්කෝම මගේ ඇමැතිතුමාගෙන් අහනවා නේ. රත්තරන් බැඳ ගත්තු කටුස්සා වාගේ මා ඉන්නේ නැහැ. මගේ ලොක්කාගෙන් මා සේරම අහනවා. උපදෙස් නැතිව කිසි දෙයක් නොකරන්න මම දිවුරුම් දෙන අවස්ථාවේ සිතා ගත්තා. එතුමාගෙන් අහන්නේ නැත්තේ ගෙදර වැඩ පිළිවෙළ ගැන පමණයි.

[බාධා කිරීමක්] මට ගෙවල් කිහිපයක් තිබුණත් මම ඉන්නේ මගේ ගෙදර නේ. විදේශ රැකියා සඳහා සංක්‍රමණය, 1997 වර්ෂයේදී පුරුෂයන් සහ ස්ත්‍රීන් පිළිවෙළින් 37,552යි, 1,12,731යි, එකතුව, 1,50,283යි. 1999 වර්ෂයේදී එය 63,720යි, 1,16,015යි, එකතුව 1,79,735යි. 2001 වර්ෂයේදී 59,807යි, 1,24,200යි. එකතුව 1,84,007යි. 2003 වර්ෂයේ දී 74,508යි, 1,35,338යි, එකතුව 2,09,846යි. 2005 වර්ෂයේදී විදේශ රැකියා සඳහා ගිය පුරුෂයන් සහ ස්ත්‍රීන් සංඛ්‍යාව පිළිවෙළින් 93,965යි, 1,36,998යි. එකතුව 2,30,963යි. ඉහත කී ප්‍රවණතාවට හේතු වූයේ විදේශ රැකියා සඳහා සංක්‍රමණය වූ පිරිමින්ගේ සංඛ්‍යාව ඉහළ යාමයි. 1997 වර්ෂයට සාපේක්ෂව 2005 වර්ෂයේදී සංක්‍රමණය වූ පිරිමි අයගේ සංඛ්‍යාව සියයට 150 කින් ඉහළ ගොස් තිබෙනවා. කාන්තාවන්ගේ සංඛ්‍යාව ඉහළ ගොස් තිබෙන්නේ සියයට 21.5කිනුයි.

ඉතින් දැන් තමුන්නාන්සේලාට මේ ගැන සන්තෝෂ නැන්ද? මෙහෙම වැඩ කරන අපට, හරි නම් අද මේ අපේ vote එක දවසේ, සියලු දෙනාම ඒක රාශි වෙලා මල් මාලා ගෙනැල්ලා, මල් මාලා පළඳවලා, අපිව පිළිගන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] එහෙම සේවය කරන අපට නේ මේ දොස් කියන්නේ. අර සිද්ධාර්ථ කුමාරයා බුදු වෙලා ඉන්න කොට චිංචි මානවිකාව දර මිටියක් අරන් ඇවිත් අපහාස කළා. ඒත් හෙල්ලුණේ නැහැ. පල තිබෙන රුකටයි ගල් ගහන්නේ. නමුත් අද අපේ වැය ශීර්ෂයේ දී අපට යමක් කියා දුන් එක ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා අපට යමක් කියලා දුන්නා. මුස්තාපා මන්ත්‍රීතුමා අපට යමක් කියලා දුන්නා. මගේ මිත්‍ර ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මැතිතුමා අපට යමක් කියලා දුන්නා. ඒ ගැන අපි බොහොම සන්තෝෂයි. බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා. එතුමා අපේ ගමේ අපට සම්බන්ධ කෙනෙක්. මවු දෙමව්පියෝ බෙලිඅත්ත ආසනයේ. එතුමාගේ මේ කීර්තිය, බැබළීම ගැන මම හරි සන්තෝෂයි. අපේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා අපට සුවිශේෂ දේවල් කියලා දුන්නා. අපි ඒ සියලු දේවල් ලියා ගත්තා. මගේ ඇමැතිතුමාත්, මමත් මොනවා දැන ගත්තත් අපි හරි ආසයි, නිතරම තමුන්නාන්සේලාගේ යෝජනා, තමුන්නාන්සේලාගේ මහ පෙන්වීම යටතේ ඉදිරියට යන්න. අපි දන්නා දේ අඩුයි, නොදන්නා දේ බොහෝයි. අපි දැන ගන්න බොහොම කැමැතියි.

විදේශ රැකියා සඳහා ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ සංක්‍රමණය 2001 – 2005 වර්ෂ පිළිබඳ සංඛ්‍යා ලේඛනයක් මා ළඟ තිබෙනවා. මේක කියවන්න ඕනෑ ද? මට වෙලාව තව තිබෙනවා නේද?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
දැන් නැවැත්තුවත් කමක් නැහැ.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ඒ කියන්නේ ඔබතුමාලා මේ ගැන –

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
තව වැඩිම වුණොත් විනාඩි දෙකක් ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
කියන්න ඕනෑ දේ බොහෝ දේ තිබෙනවා. දැන් කිව්වේ කියන්න ඕනෑ දේවලින් අංශු මාත්‍රයයි. බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමා අපේ ගම් පළාතෙන් උපන් ගිරුවාගම් දොළොස් දාහේ, මාගම් පත්තුවේ අත් පොත් තැබුව නිසා ඔබතුමා ගැන [බාධා කිරීමක්] එහෙනම් මම මේ ලියවිල්ල සභාගත* කරන්නම්. මෙහි බොහෝ දේ තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
තව විනාඩි දෙකක් දෙන්නම්.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
විදේශ රැකියාවලට ගිය උදවිය හම්බ කරපු ධනය, ලැබුණු ආදායම සියලුම දේ අපේ අමාත්‍යාංශයට අදාළ මේ පොතේ තිබෙනවා. මේක අඩුවක් නැහැ. මොකද අපේ නිලධාරි මහත්වරුන්, ඇමැතිවරුන්ව රවටන්නේ නැහැ. අපේ ලේකම්තුමා ඇතුළු රත්නායක මහත්මිය, ඒ වාගේම තවත් විශාල පිරිසක් අපේ නිලධාරි මණ්ඩලය සිටිනවා. අපේ සභාපති ජගත් වැල්ලවත්ත මැතිතුමා ඉන්නවා. අපේ කම්කරු අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරි මණ්ඩලය ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. අප එක පවුලක්. අප එක දම්වැලක පුරුක්. අප බොහොම සහයෝගයෙන්, සමාදානයෙනුයි වැඩ කරන්නේ. ඒක නිසාම තමයි අපට වැඩි ප්‍රවණතාවක් අනුව, වැඩියෙන් වැඩ කරන්න පුළුවන් වුණේ, මේ වර්ෂය තුළ විදේශ රැකියා වැඩියෙන් සොයා ගන්න පුළුවන් වුණේ, වැඩියෙන් විදේශ විනිමය සොයා ගන්න පුළුවන් වුණේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කී කතාව ඇත්තයි. විදේශ විනිමය සොයා දෙන අපේ උදවිය වෙනුවෙන් අප මීට වඩා සුබසාධන කටයුතු කළ යුතුයි. අප සුබසාධන කටයුතු විශාල සංඛ්‍යාවක් ඉටු කර තිබෙනවා. සියයට 5 පොලියට මගේ ඇමතිතුමා නිවාස ණය දෙන්න ලැස්ති කර තිබෙනවා. අපේ ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ ගැන කථා කළා. ලංකාවේ කම්කරුවන්ට දෙන නිවාස ණය සඳහා පොලිය සියයට 4යි. අපි තවත් යෝජනා කර තිබෙනවා. විදේශ ගත වෙලා ඉඳලා එන කාන්තාවන් හෝ පුරුෂයන් ආපු ගමන්ම duty free එකට යන්නේ නැතිව ගෙදර ගිහිල්ලා, ගෙදර අයත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, කල්පනා කරලා තමන්ට අවශ්‍ය දෙය ගන්න අඩුම ගණනේ සති දෙකකවත් කාලයක් දෙන්න ඕනෑ. ඒ අය වෙනුවෙන් අප තවත් යෝජනා කරන්න ඉන්නවා. විශාල විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ලබා දෙන ඒ උදවිය අවුරුදු ගණනාවක් විදේශ රටක ඉන්නවා නම් අඩුම ගණනේ duty free වාහනයක්වත් ගෙන්වන්න දෙන්න ඕනෑ. මේ වාගේ දේවල් හුඟක් තිබෙනවා.

මේවා කරන්න නම් බිමල් රත්නායක මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ පැත්තට එන්න. ඇවිල්ලා වෙනදා වාගේ ඇමතිකම් ලබා ගන්න. [බාධා කිරීමක්] දැන් මා ප්‍රශ්නයක් අහන්නම්. ඇහිල්ලක් ගහන්න බැරි තරම් සෙනඟ පිරි ඉතිරී ගිහින් තිබෙන තැනක උඩුවේ ධම්මාලෝක හාමුදුරුවෝ බණ කියන්න ගියොත් පාර හැදෙන්නේ නැද්ද? අප හොඳට කාලා බීලා ඉන්න කොට තිස්සමහාරාමයෙන් කිරි ටිකක් සහ කටුවන පැණි ටිකක් ගෙනාවොත් ටිකක් කන්නේ නැද්ද? තමුන්නාන්සේලා වාගේ අපට උදවු කළ උදවිය අපේ ළඟට එන කොට එතැන පාර හැදෙනවා. හිස් තැන් ඇති වෙනවා. එන්න. තවත් කතා කරන්න එපා. තමුන්නාන්සේගේ ගමේයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉන්නේ. මර්වින්, මේ අසවලා කියා තමුන්නාන්සේ ගැන අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බොහොම ආඩම්බරයෙන් කතා කළා. ඉතින් එහෙම වුණාම ඔබතුමන්ලා එන්න ඕනෑ. දෙපැත්තේ ඉඳ ගෙන අර පැත්තෙන් එකක් කියනවා, ඔය පැත්තෙන් එකක් කියනවා. දෙ ගොල්ල දෙ පැත්තක නේ ඉන්නේ. අපට ඒ පැත්ත බලන්නත් ඕනෑ, මේ පැත්ත බලන්නත් ඕනෑ. දුටුගැමුණු කිව්වා වාගේ මා කියන්න යන්නේ නැහැ. ඒක නිසා මා බොහොම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඇත්තෙන්ම අපට විශාල වැඩ කොටසක් කරන්නට දොර විවෘත වුණා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ඒ සියලු සංකල්පයන් තුළ – මහින්ද චින්තනය තුළ – මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මහින්ද චින්තනයේ මොකක්ද අපි නොකළේ කියා මා අහනවා. මෙ අවුරුද්ද ඇතුළත නොකළ දෙයක් කියන්නකෝ. මොකක්ද නොකළේ? දරුවා ලැබෙන්න ඉන්න ගර්භනී මාතාවගේ ඉඳලා, කිරිකැටි බිළින්දාගේ ඉඳලා – කිරි කැටි බිළින්දාට කිරි පිටි ටික ගන්න මුදල් දෙනවා නම් – උපශාන්ත මහල්ලා දක්වා එතුමාගේ අවධානය යොමු වෙලා තිබෙනවා. විශ්‍රාමික අයට පඩි වැඩි කිරීමක් කර තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, දැන් ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කළොත් හොඳයි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මහින්ද චින්තනය අනුව මේ අවුරුද්ද තුළ, කිව්ව හැම දෙයම කරලා තිබෙනවා. වෙලාව අනුව මා නවතිනවා. අප සමඟ සංවාදයට එක් වුණු සියලුම මන්ත්‍රී හාමුදුරුවරුන්ට මාගේ ගෞරවය මා

---
*පුස්තකාලයේ තබා ඇත.
நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library.

[ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා]

හිමි කරනවා. මන්ත්‍රීතුමන්ලාට මාගේ ගෞරවය හිමි කරනවා. ඒ වාගේම අපට උදවු කළ අපේ අමාත්‍යාංශයේ සියලුම නිලධාරී මහත්වරුන්ටත් අපගේ ගෞරවය හිමි කරනවා. මාත් යහ මහට අරගෙන මේ අමාත්‍යාංශය ගෙන යන මාගේ ගෞරවනීය ඇමතිතුමාට මාගේ ආචාරය හිමි කරමින් මූලාසනයේ සිටින ඔබතුමියටත් එස්. බී. දිසානායකගෙන් අවහිරයක් නොවේවායි කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් ඔබතුමියටත් ස්තුති කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තුතියි.

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 6,91,36,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන- මූලධන වියදම
රු. 18,90,25,000

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 18,90,25,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 61,0344,000

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 61,0344,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන- මූලධන වියදම
රු. 7,8840,000

"127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 7,8840,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

127 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

221 වන ශීර්ෂය.- කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩ සටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 37,23,75,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 37,23,75,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන- මූලධන වියදම
රු. 5,30,00,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 5,30,00,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම
රු. 3847,15,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 3847,15,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩ සටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන- මූලධන වියදම
රු. 13,32,30,000

"221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 13,32,30,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

221 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"151 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.4,25,50,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

151 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩ සටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන- මූලධන වියදම
රු. 64,80,000

"151 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 64,80,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සහා සම්මත විය.

151 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 6,91,36,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.-செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 18,90,25,000

"தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 18,90,25,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு
ரூபா 61,03,44,000

"தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 61,03,44,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு
ரூபா 7,88,40,000

"தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 7,88,40,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 127, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 221.- தொழில் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 37,23,75,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 37,23,75,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 5,30,00,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 5,30,00,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 38,47,15,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 38,47,15,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 13,32,30,000

"தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 13,32,30,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 221, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

"தலைப்பு 151, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 4,25,50,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 151, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 2, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 64,80,000

"தலைப்பு 151, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 64,80,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 151, நிகழ்ச்சித் திட்டம் 1, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, " That the sum of Rs. 69,136,000 for Head 127, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 127, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure, Rs. 189,025,000

Question, " That the sum of Rs. 189,025,000 for Head 127, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 127, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 610,344,000

Question, " That the sum of Rs. 610,344,000 for Head 127, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 127, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure, Rs. 78,840,000

Question, " That the sum of Rs. 78,840,000 for Head 127, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 127, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 221.– DEPARTMENT OF LABOUR

Programme 01.– Operational Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 372,375,000

Question, " That the sum of Rs. 372,375,000 for Head 221, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 221, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure, Rs. 53,000,000

Question, " That the sum of Rs. 53,000,000 for Head 221, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 221, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Recurrent Expenditure, Rs. 384,715,000

Question, " That the sum of Rs. 384,715,000 for Head 221, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 221, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.– Development Activities – Capital Expenditure, Rs. 133,230,000

Question, " That the sum of Rs. 133,230,000 for Head 221, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 221, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Question, " That the sum of Rs. 42,550,000 for Head 151, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 151, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.– Operational Activities – Capital Expenditure, Rs. 6,480,000

Question, " That the sum of Rs. 6,480,000 for Head 151, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 151, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

*එකල්හි වේලාව අ. භා. **5.00** වූයෙන්, පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රගතිය වාර්තා කරනු පිණිස මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය මූලාසනයෙන් ඉවත් විය.*

*කාරක සභාව ප්‍රගතිය වාර්තා කරයි: නැවත රැස්වීම **2006** නොවැම්බර් **28** වන අඟහරුවාදා*

நேரம் பி. ப. 5.00 மணியாகிவிடவே, குழுவின் பரிசீலனை பற்றி அறிவிக்கும் பொருட்டு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகன்றார்கள்.

குழுவினது பரிசீலனை அறிவிக்கப்பட்டது. மீண்டும் கூடுவது 2006 நவம்பர் 28, செவ்வாய்க்கிழமை.

It being 5.00 p.m. the Presiding Member left the Chair to report progress.

Committee report Progress; to sit again on Tuesday, 28 th November, 2006.

කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு

ADJOURNMENT

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා

(மாண்புமிகு அதாவுத செனெவிரத்ன)

(The Hon. Athauda Senaviratne)

මූලසානාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

*පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. භා. **5.00** ට, **2006** නොවැම්බර් **21** වන දින සභා සම්මතිය අනුව **2006** නොවැම්බර් **28** වන අඟහරුවාදා පූ. භා. **9.30** වන තෙක් කල් ගියේය.*

அதன்படி, பி. ப. 5.00 மணிக்கு பாராளுமன்றம் , அதனது 2006 நவெம்பர் 21 ஆந் திகதிய தீர்மானத்துக்கிணங்க 2006, நவெம்பர் 28 செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 5.00p.m. until 9.30 a.m. on Tuesday, 28th November, 2006, pursuant to the Resolution of the Parliament of 21st November, 2006.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	**:**	**From 9.30 a.m. to 5.00 p.m. on 27.12.2006**
Final set of manuscripts received from Parliament	**:**	**12.45 p.m. on 29.12.2006**
Printed copies despatched	**:**	**02.01.2007 Morning**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිළ රු. **2,178**කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. **18.15**කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. **2.50**කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක **32**, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් **30**දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக ***அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1*** *என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.*

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or bvefore November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.